第三編 · 47 ·

語言・文字類

中國文字學史

唐

蘭著

上海書店

胡樸安著

前 論 目 錄

			文						
	八	七	字	六	乱	四	Ξ	=	
Ħ	關	th th	的	中	中	中	中	文	中
鈴	關於中國文字起源的傳說	國原始語言的推測	發生	中國文字學史略	-國文字和世界各區域的文字	國文字學的新領域	·國文字學的範圍	文字學的特點和它同語言學的差別	中國文字學是什麽
					7L	×	754	······································	

一公	新文字――注音字・拼音字・新形聲字・新漢字・ :	三十一
一克	經生書・刻書體・簡俗字(手頭字)・簡體字・基本字	三 十
一宝	行書・正書(眞書)	二十九
土	草書・章草・草葉・今草・狂草	二十八
立	隸書・楷法・八分・飛白	二十七
五三	大篆・小篆・八體・六書・雜體篆(秦系・漢以後的篆書)	二十六
四九	古文字(殷商系・兩周系・六國系)	二十五
	變 革	义字的数
<u> </u>	殽混・錯誤・改易・是正・淘汰・選擇	二十四
一	致用・觀美・創新・復古	二十三
	趨簡・好繁・尙同・別異	- +
\equiv	行款・形式・結構・筆畫	<u>-</u> +
二七	『畫・鐭刻・書寫・印刷	二十繪

目

餱

前論

一 中國文字學是什麽

便發 趙高 [皇帝之功],就 籀 者曾提 篇 作发 生了所謂「 中國 0 此 歷 出過 外 人對文字的研究 {篇 , , 任 有一 左傳 小 胡 書同 學 母 條是「 周禮等 敬 文 , 11: __ 劉武七略 博學篇 , 的 書裏り 同書文字 逡 理 任. 想 糺 , , 已 把 和 **兀**前 到了 經 小學放在 追 <u>۔</u> 種 有 幾 |秦始皇 這 整齊文字的 個 魣 ---論 怈 六藝略 個 文字 糺 學者 常 Γ_1 <u>-</u> 的 經 運動 畏 們 風 開 面 亢 的 氣 始 占 年 理 J , 然是 想 現 \sim 紀元前 面 伅 後 , 到 總 有 來 所 近代 芀. 뢺 知 , 是 爲了 的 ___ 道 的 , 達 0 ----研究小 到了 到 戰 最早 九 Ţ 华 國 漢代 的字書 肨 0 學 在 那 各 和 , 胨 琅 地 豣 邪事 由 文字 , , 究經 於研 李斯 應該 刻 的 究倉頡 作倉 學 是 石 雜 海猴 的 胨 亂 地 諨 , , 位 篇 敍 和史 篇 有些 說 ,

幾乎是相等的。

教之數日 小學し 文字 , 學叫 實 + ·年出就 在 做一 不很恰當 外傅 小學 二,這個名稱是西漢人定的。 0 , 居 但是,我們知道古代沒有「文字」的名稱、孔子說:「 宿於外, 學書計 0 」可見古代入小學是兼學書數 據禮記內則說:「六年教之數與 兩科的 必也正名乎?」本可 方名 , 單 把 文字 叫做 九

叫做____ 做「名 鄭 康 成 名」, 説過一 一和 公孫龍之徒的「名家 · 注 傳 古曰 名,今日字 說 : 於文止戈為武,」也只叫做「文」, __ , 」混淆,又不能叫做「文學」 可見用「字」來代表「文」或「名」的 和司 一直到琅邪刻石纔發現了「文字 馬 相 如 等解賦家 意義是晚起的 合在 0 起 漢 朝 , 叉不 人旣 **一二字,** 願 怕叫 意

古漢書注對於張吉尤長小學的注解 但「文字學」的名稱,卻不經見,一 }漢 書 說 張敞好古文字, |又說杜林:「 , 就計 直到清末,章太炎等総把「 小學謂文字之學也 其正文字,過於鄴 <u>د</u> ه 小學」叫做「 唐宋以 , |竦 0 後人, 故世言小學者由 文字學し 也 常常說到「 杜公 字學 0 顏師

就用

晚

起的

字

而叫做「字學」,

所以就想出了「小學

這樣

個

似是

丽

非的名稱

二 文字學的特點和它同語言學的差別

還沒有 是象形 學 文字學是研究文字的科學 文字 二個 或者 學 ĪΠ 以 更 , 沒有 確 配 合的 切 些, 名稱 個 字 是古 0 , 普通 能 語言學 在一 相 當於 所謂 個中國· 中國 0 Philology -Etymology **人看來** 的 文字 學 , 是語 本是 這個 源學 研究希臘拉丁 名詞 是很恰當的。 ,Palæography是古文字學,Hierog yph 1 HIL 但由 的 學. 科 西方輸入的科學名詞 , 我 們 冥 能 把 它 譯做 ,

因 爲中國的文字 是特殊的 , 在 切進化 的 民族 都 用 拼 音文字的時期, 她卻 獨自應用 種本來含有義

nese 符的 以, 埃及 巴比 注音文字 置一 而 Characters) o 瀢 種 倫 種 等已 文字 西方人所 Ċ 經 在最 人已 直 不 到 古的 元 亡的· 現在 能 理 時 解 還活 候 古文字 的 , 特 ð 中國文字本也是圖 殊 , 被全中 的 學 例 科 看 承 國 , 我 的 , 們 叉 人民 只 不 畫文字 有把 能 , 把 以 它叫 又 及 , 有二十 她 但至 做 鄰 近 遲 中國 多 的 在三千 個 地 文字 字 方 母 使 拼 拞 學 用 百 音 <u>__</u> 着 年 (The 的 0 前 我 西 方文字 們 , Science 旣 已 改 不 來 館 成 此 把 7 類 它 注 們 音文 , 所 和

在 統 言 的 Science of Language) 特別容易發展 一發展 也 致 極 一了古今的 明 ,從文字上幾乎看不到 就 П 研 上 顯 0 西方 究了文字 說 的 差 的 語言, 殊語 别 的 語 , 言 , 也 所謂 筆 學 統 下 , 中國 寫的文字 一了東南 古語言學 眞 實 的文字學 的 語言 或古文字學 , 西 兩者顯然是不同 北 , 0 無 , 所 反之 是 數 兩 的 以 分歧 個 , , 有些 不同 在 中國文字是注 的 中 語言 人甚 的 國 的。 學 , 幾 科, 因 至 , 所以 平 於想 為西方人的 充 可以 音 分 把它叫 , 的 從紀 表現 說沒 , 韶 出 做文 元以 有語言學 語言和文字差不多 言 Φĺ 和文字在 種傾 前就 獻 學 有了 ['n] 0 , 不同 很古的 但 所 文字 是 以 的 , 文字 學, , 中國 時 期 致 只 裏所 110 就 人 有 , (把文字 6FF 且. 린 語 究語 造 經 血值 音 不 成 學

樣 語言學 有 باللا 學 者 也 把 不 能 Philology 包括文字學 叫 0 做 在 語 文字學 言文字 裹 學 , 或語文學 不能研究到「 , 這是 果嬴 很錯誤的以文字 L_ 的 뛺 湖. 學 般 固 然不能 讀 為 包括 衣 <u>__</u> 語 的 言 失 學 去 , 韻 同

會有 尾 種 科 n 很 事 ___ 頮 大 總 的 問 應 發 題 該 展 有 ; 但 眀 , 任 但 晰 千 譒 的 萬 範 言學 不要 凮 裹 , 以 眞 也 不 爲 正 這 能 的 豣 語 套新 究到 言 學 從二 舆 是 的 在 科 的 + 學 字 九 是 世 古 萬 都 糺 能 建 從 的 立 , , 的 忘 \neg , 記 IJ F 1 國 二字本 中國 的 艋 文字 象 言 學 人 的 號 剛 特 任. 形 殊 開 情 頫 始 形 , 的 我 問 , 把 們 題 語 相 0 言 信 够 和 它

中國文字學的 範 圍

的

界限混

殺了

,

丽

抹

摋

中國

兩

千

年

來

固

有

的

文字

學.

包括形音義三方 還不很顯著 ; = 毎 音 個文字具有三個部分: 韻 , 後 0 到 來 清 , 朝的 毎個 {四 部 分都 書 逐漸擴大 , 就 字形;二、 把小 , 學書分 所 以 字義;三、字音。 , 成訓詁 宋末王應麟玉海已經 , 字 書 , 在漢代, 韶 書三 類 分 心清末以 小 成三 學 剛 私 剛發展 : **涨的** • 文字 體 的時 制 B. ; 候 分 也 割 别 繐

面

等 爲 本講 , 元 種 但 明以 是 獨 袭 立 , , 後的 畔 形 的 文字學 和 , 專門的 今韶 義 是比較不 形 學, 義篇 學 和 科 宋人 易分的 0 , 錢玄同做的 因之, 創 , 始 聲 尺 iffij 國六年 清代 音部 是文字學音篇 學者研 分,由於漢末的反語, 時 , 究頗有 北 京 0 大 後來, ĮŠ! 成績 的 文字 ĖJ 許多學 古 <u>\$</u> 悄 魏晉的韻書, 學 , 分 者常采用這個方法 , 由 這 兩位 此 一時 常不斷 齊梁的四聲 學. 者 擔 任 的 發 , 尺 朱宗萊做 , 展 講 唐 , 形 早 末 義 已 的 成 Ţ M

避免了不太內行的音韻。漸漸音韻學獨立了,不再掛文字學的招牌,於是,只講文字學形義篇 就 變成

了瘸子了

我在民國二十三年寫古文字學導論,纔把文字學的範圍重新規定。我的文字學研究的對 象,只限於

形體,我不但不想把晉韻學找囘來,實際上,還得把訓詁學送出去

__並用 我 的 分類法 , 單從目錄學說 , 已是很合理的。 經典的 過去小學書的名稱 , 凡是 用「文」或「 分類 字」或「 文

許愼 説 文一解字

字

,

大抵

總是字書。

我曾經

把三類小學書的

名稱,

做 過一

個

有

趣 的

0 例 如

呂忱 (「字」林

這是文字形體 學裏最早的 兩本 書 , 我們可以把它叫做 說文字林之學」, 當然也可以摘取兩 個字叫

做

文字學」。

爾[雅

四 「倉」 韻 篇

這是文字意義學裏面最早的兩本書,我們可以依照六朝人的簡稱,叫做「倉雅學 •

五 李登 類

中

六 呂靜[韻]集

這是文字晉韻學裏最早的兩本書,我們可以把它叫做一聲

韻

學

0

有關 倸 由 此 , 仴 我 **在本質上**,它們是 們 可以知道文字學本來就是字 屬於語言的 0 嚴格 形學 謎 , 起來 不應 該 , 字 包 義是語 括 訓 計 義 利 的 馨 捐 部分 0 個 , 字音是語 字 的 音和哲 音 義 的 雖 然 部 和 字形 分

四 中國文字學的新領域

語

義

和

語

音是應該屬於語言

4

的

以來, 無憑 些文字學裏雖然還附 藉 文字學把 所謂文字學, , 大 抵寥寥幾 訓 計 , 名義 章 音 有 韻 , 育 上 只 繑 兩 是形 雖 部 , 有些早 兼包形 分 除去 篇 的 音 就只 以 附 義三部: 庸 後 , ~ 論 , 形 容庚 分, 般 義 人總以 , 其實早 經六 不講 Æ 書當做義 끍 就只 它的 戕 O 有形 範 Ŧ 圍要縮 於義 篇 體 是錯 是 篇 小了, 誤的 丰 , 姎 因 部 爲 С 實際上 没 分了 'nſ 仃 有 現 水 成 'n 無 的 不 如此 0 理 所 論系 。過 以 統 , 足國 去有

六書 另 一說演 部分只注意字體的 **遺些文字** 述一下, 學形 從說文篆文裏找一 篇 都 講此 變遷,容庚用甲骨金文等實物來對 什 **麽呢?它們大體** 此 例 帝 , 像 上 朱宗萊 可以 分 那 做 樣把六 照一下字體 兩 部 分 書 , 矛 成十 , 部 也颇· 分 注 九 有人效法 頮 重 的 構 説 成 法 的 J 理 , 因為這是比較容 在 論 那 , 把 時 很 宋 流 以 來的 彷

六

鐘 易 鼎甲骨為 革 好 的 那 。 是文字 中 沈兼士先生的文字形義學,上篇除了文字之起原及其形式和作用一篇外 心 的 造字說 學 史的 範圍 ;三、訓 , 寫了一百四 計論 ;四 五十葉, ` 國 語及方言學 還只到了 ; 戴 Ħ. 侗 0 • 下篇 文字形義學上之中國古代社 據目錄 有一 , • 造字 都是文字形義學 論;二、以 會進化

觀;六、字體論等,可是沒有寫出來。)

只 任 百 個 根 西 漢 據 小 逭 大年年以 篆 本身 樣的文字 的 問 }倉 後 題 韻 學 很 **注** , 那 多 0 , 先天 的 材 時 {說 料 所 文裏所 見的 上已 旣 少 , 材 經 保 時 料 夠貧弱的 留 代 , 只是 叉 的 晚 此 庭 1 , 材 缺 所 0 得 的 因爲 料 }史 的 , 怎 行為 它們 結 麽 論 的理 能 , , 當 傳 有進 論根據 然很 寫 步 的 靠 古 岲 不住 文經 ? , 只 八有六書 o , 和有 但 是 些人 ; 而 , 兩 六書說 、改寫 Ŧ 年 以 做 後 隸 的 書的 條例 的 學 者 , Ŧ 建 , 還 立

著名 都 的 布 正 甲 確 等 是 {原 骨 非 另 都 的 科 外 有 , r 0 想 辭 大 學 ր∫ 惜 方 根 量 的 , 面 自 據 這 的 , 他 ئنڌ 發 但 是 , 材 宋 以 類 現 以 個 料 後 新 , 的 後 出 所 無 , 豐富 就 出 材 盡 以 古文字 沒 土 料 的 有 寶藏 來 的 , 是 人 闡 古 器 再 明 學 僅 , 物很 文字 社 近 裹 僅 意 代 研 **究** 発説 構 到 最 部 * 這 卓 成 重 , 越 要 绞 有 的 方 的 的 理 著 許 多人 Mi 作 論 右 人 文字 所 0 , , 曾經 雑 雖 吳 想 振 遻 學家 大 不 \pm 澂 不 到 去 能完 孫 研 Ŧ. 的 的 山口 國 (部) 究 0 文古 維 奉 尤其 款 讓 只 脫 1 識 (到了清: 能 離 能 文字 | 输 六書 算 兒 {補 是文獻 出 到 , 這 現 代 雖 的 1 末 艒 則 4 鉗 部 年 0 那 家 接 تإلا 分 , , 他 着又 甸 豣 , 的 他 器 材 完 的 見 發 們 料 的 , 現了 的 古鈴 解 , 方 學 採 往 法 問 般 往 氏 所 虚 貨 是 是 大

多方 面 的 ,偶然也研 究古文字, 很有 成績, 但並 沒有系統 。容庚商承祚等在古文字上的 成績 , 是蒐 集

整 理 , 排 比 , 慕 寫 , 更說不到 理論 和 系統 , 此 外, 更自 鄶 以下了

材料 殷虛 文字 古文字 裏所 呈露 , 以 學 及比 導論 出 來 的 古 開 文經 事實 始 溝 通了 , , 倉韻篇多出了 使我修 這 兩 方 正了 面 的 傳 無數倍: 隔 統 閡 的 , 說 的 在 法 兩 奄 , 周文字,六國文字,秦漢文字 奄 建立了新的文字構 無 生氣 的 文字 单 裏攝 成論 取了比史籍篇早上 , 奠定了新 ,從 這 的 麽 文字 多 ifti ___ 千 學 重 的 要 年的 的 基

礎

0

在

另

方

面

,

也

儘

量

使

古文字的

研究

,

脫

離了

猜

謎射

覆

的

途徑

,走上了科學

的

道

路

0

統 現 簑 新 的 在 7 , 這就 生 跳 三十 , 命 不 我 是不 出 年 也 , 六 前 新 走 採 書 可 的 , 出 牢 詒 恕 我 路 籠 讓 的 的 的 的 罪狀 ; 同 也 學. 舊 鄉 只 者 路 0 老儒 有 看 在 , 不 這 來 那 金蓉鏡先生寫信給 樣 , 過 時 誠 我 , , 然 纔 們 我 是大 只 可 也 以 拿 還 膽妄 是 歷 成 史材 忠 爲 實的 爲 我 料 種 , 批評 守家: 雕 眞 做 經 根 Æ 孫詒 畔 據 法 的 道 的 科 , 讓 漢 學 ----, 但 切 學 0 脁 在 舊 家 許 我 的 , 愼 們 治 偶 而 看 像 經 궲 宗 來 全 倉頡 摧 鄭玄 , 只 毀 有 1 , , 這 小 o 樣 在 學 在 打 宗 老 文字 不 許 先 破 愼 生 學 說文 的 0 纔 但 眼 有 系 到 光

範圍 最 多 此 , 0 外 别 西 字 陲 近 所 問 代文字 出 題 木簡殘牘 , 唐 的 人所 豣 釐 究 , 定的字 燉煌 , 也 石室所 是 很 樣 重 唐以 要 出古寫本經籍文書 的 後 0 隸 的 簡 書 體 , 字 草 書 , 刻 , , 也都 板 楷 流 書 是極重要的材料 行 , 以 都 後 有 人做 的 印 過蒐 刷 體 集 0 , 都 的 I. 鶌 於近代文字 作 O 楷 書 的 與 問 的 題

中國 [舊文字 從明代的華化西洋人創造了中國語的拼音字,以至現代的國語羅馬字, 的 運 動 , 也 是值 得討論 的 0 中國新文字究竟應該用拼音呢?用 注 音呢?正是文字學上 拉丁化新文字, 淔 種 最 想 大的 推 翻

問

題

0

健 年 在 來,卓越的 現在 忽然傷逝 ,我們把久已獨立的香韻學謝絕了, 訓 計學 ,執筆泫然 家 ,我所知道 0 剩下只講形體的文字學,但是它的範圍 的 · 只有沈兼士一人 也把應該獨立而還沒有找到出路 ,這一科是太冷寂了。 , 非但沒有縮 本 的訓詁學放開 書 初 執 小 筝 , 倒 時 更充實 了, , 沈先 生尚 更

五 中國文字和世界各區域的文字

我們如望遠處看,中國文字學應該是整個文字學裏的一部分,正和中國語言學是整個語言學的 部

分是一樣的。

字 和三 有許 誰 都 多地方 知道 中國 , 文字 總是 世界最古的文字有三種, 一、 .相類的,我們可以由之得到文字進化上若干共同的 0 有些人企圖把這些文字說成 蘇 馬利 一源,這是可笑的荒謬 亞人和巴比倫人的楔形文字;二、 原 則 0 0 但他們都 由圖畫演進爲文 埃及的 圖 畫文

九

有 些人 把 文 字 進 化 分 做 兀 個 階 段 , • 圖 畫 字 義 符字;三 • 聲符字 四 • 字 让 0 他 們 以 爲 中

図 人 跟 埃及 人 , 蘇 馮 利 亞 ٨. , 四 比 倫 人 樣 , 只 改 良 到 第 \equiv 個 階 段 就 停 止 Ţ 0 他 們 說 4 國 人 沒 有 用

母 , 所 以 在 原 始 辟 期 上 停 留 T 二千 年 , 文字 的 繁 難 , 形 成 1 中 國 文 化 進 步 的 阻 礙

菹 種 錯 誤 的 觀 察 者 , 他 們 不 知 道 文 化 不 會 停 留 在 那 ---點 上 的 0 遠 在 紀 元 以 前 , 中 國 人 就 懂 得 合 音

使 後 妣 來 發 的 朔 鄰 邦 反 高 語 麗 , 把 , H 擊 本 和 , 騺 安南 分 開 等 , 都 這 采 種 用 發 ſ 明 她 , 將 的 文字 有 干 0 可 八 見 百 中 年 國 0 文字 在. 這 足 時 貃 期 適 內 應 , 那 中 胩 國 的 曾 濡 經 要 有 過 , 它 璀 能 璨 的 直 文 化 用

到現在,一定有它本身的價值。

題 低 然 級 和 的 指 她 語 摘 育 中 的 國 語 7 可 文字 言 是 有 關 現 的 任 人 U ---的 , 個 語 同 字 言 胩 旣 學 也 往 然 家 大 是 往 都 指 個 已 摘 不 1 音 國 節 這 樣 語 , 有 想了 言 , 7 像 0 3 17 : 個 國 單 暋 文字 音 音 節 符 的 , 沒 號 變 爲 有 , 注 語 其 尾 音 文字 中 , 大 沒有 部 , 分 iffi 形 就 式 不 是 變 變 意 爲 化 義 拼 等 符 晋 , 號 文 認 字 爲 0 是 ,

就 p) 以 把 這 個 民 族 的 語 言 通 統 寫 出 來 , 叉 何 須 另 外 套 拼 音 的 方式 呢 ?

由 弦 八 <u>__</u> 但 字 是 利 當 , {和 , 鄰 總 谷 邦 是 類 采 H 聚 用 本 {抄 F 古 說 國 代 文字 語 此 裹代 間 的 時 云 表 由 候 美 , 弦 波 和 的 利 她 意 <u>__</u> 本 義 , 國 的 狩 的 谷望之 語 語 音 音 , 就 引 這 不 和 }持 能 統 中 適 國 記 應 人 作 1 翻 0 譯 由 H 匈奴 八 本 利 L 或 借 西 , 用 域 不 漢 的 論 字 語 來 言 由 表 時 美 音 所 波 , 謂 利 例 撑 或 如

受了 犂 TI. 梵 塗 文 的 或 彲 攀 蒲 , 萄 把 L_ 之 |漢 字 類 翩 起 納 樣 成 片 的 假 0 叫 名 是 , 平 H 假 本 名 品 , 音 就 本 只 來 有 簡 最 置 簡 , 所 單 的 以 借 174 用 1~ 漢 七 23. 個 音 , 符 就 郁 , 成 許 多是 爲 個 智 新 用 的 系 統 , 了 後 來 0

都 說 骨 的 J. <u> 1</u> 再 語 是 他 個 借 單 們 腓 言 輔 善 旭 用 亿. 音 , 既是 於 基 H 這 , 假 優 個 經 Л 势 4 營 的 系 如 商 統 把 胥 觓 , 業 造字 來 節 亢 元 温 75 的 Ti , 所 疏 母 她 有 تألإ 又 的 忽 以 , 不 胍 語 起 能 J 然 定 歸 複 畐 , 那 也 輔 時 , 納 並 是 就 出 , 音 把 借 是 的 H. 道 用 樣 Ŧî. 好 用 0 複 像 别 僴 不 宥 字 輔 黏 個 的 民 育 屬 的 母 箙 輔 於 單 族 0 的 字 輔 H 所 的 $\overline{}$ 字 11 以 系 旨 , 最 這 , 統 人 改 "浴 所 謎 種 0 爲 歸 以 焬 因 是 埃 分 納 他 爲 冗 |及 音 們 埃 11 析 j: 及 來 的 , FLY: 文字 的 排 的 人 字: 文字 , 利 如 絈 排 炭 , 鷵 成 를 담 往 於 渁 , 閃 爲 本 往 適 的 來 只 應 钶 族 Script 含 就 把 的 他 沒 亢 腓 們 輔 开 11 晋 尼 自 灦 寫 립 輔 苋 基 然 H 픕 出 的 人 μſ 的 來 , 的 語 ___ 到 LI 0 語 昌 套字 希 分 他 言 0 臘 們 據 成 ,

測 図 憂 由 語 , 仲 , 韻 國 也 的 143 是 國 母 韻 ٨ 大 原 尾 的 ٨ 體 來 輔 對 說 有 音 : fī. 相 法 尾 同 > 音 , 大 是 的 , 面 後 體 擊 ini 鼤 來 覺 义 很 和 消 微 母 淵 • 不 鸦岩 是 失 的 大 耛 的 沈 , 固 只 合 0 音 定 占 是 , 睯 臀 優 c ---是 勃 絹 種 如 雖 聲 輔 , 然 勢 峬 音 [ri] 並 谱 , , __ 例 所 可 比 從 是 較 , 以 띪 逐 有 疏 凡 的 漸 胩 忽. 部 在 帶 7 孷 分 消 着 **fII** , — 總 失 介 含 ıf; 0 ·Ϋ́ ` 事 侳 閃 , 热 有 韶 莊 征 此上 是 系 0 字 我 JE. ٦Ċ 庚 們 沒 <u>ѝ</u>. 相 有 L__ ul 後 反 壂 以 詽 THO 0 , 看 尾 帶 -7 見 個 ٠-.-絲 : 们 個 11 ---據 盟 國 字 字 趣 尾 任 形 古 輔 的 金文可 擊 們 苷 壂 系 的 0 音 觗 中 推

o

字 語 旣 做 然 鐢 個 字 , 代 也 表 'nΓ Ť ----個 做 音 節 鲞 , L__ 之類 而 道 種 0 音 節 以 許 苋 音 多 暋 爲 中 母 心 也 常 , 輔 會 音 消 失到 黏 附 只 在. 剩 元 音 元 音 的 前 , 後 和 韻 2 似 尾 ¥. 輔 是 音 不 樣 可 分 0 中國 的 , 那 文

就

無

怪

遠

在

三

世

糺

時最

大

發

明

的

反

語

,

只

能

分

析

聲

韻

,

而

沒

有清

晰

的

字

母

了

北 的 重 無 要 數 中 材 的 國 文字 料 語 言 , 也是 沒有發展為拼 , 道 在拼音文字外另一 是拼鲁文字所 音 的 做 , 不 而 種 到 只 有價 的 是 注 0 音的 值 中 的 國 文字不 文字 , 在 學 , -僅是由 是研究文字學 智 時 雞 古代圖 然 不 如 的 拼 畫文字變成近代文字 音的 人所 應當 方 便 特 , 但 别 是它 注 意 能代 的 的 唯 表 古今 的 僅 南 存

保保 法 和 麼些等文字 中國 界 Ŀ 舊 古代完全相 有的 , 及現在 史祿國 同 教授曾給我看過太平洋裏 。 至於契丹, 還存在的文字 女具 , 種 類 , 西夏等文字,和漢字的關係 很 多 0 個島嶼上的銘 其中有些是和中國文字有親 誌文字,有些字 , 更是大家都 族 (如 關 倸 知 的 道 昌 0 的 上字 中國 西 的 部 寫 有

成爲文字學 在 , 各種文字,幾乎都 ,一門新輿 的 科學 。有二千多年歷史的中國文字學,在這種 有專家在 |做研究,還沒有人作綜合比較的 I 研究中是應該占最 作 , 但我 相 信 將來總 重要 地位 可 以 發展 的 0

六 中國文字學史略

國 人研 究文字 , 據現在 所 知 , 是 周 朝 開 始 的 0 **爾** 據說是周公做 的 , 所記: 草木鳥獸蟲魚 的 名稱

}史 很 篆 多是 籒 很 接 篇 近 新 售 造 説 的 是 }說 周 形 泛所 整字 宣 王 引 時 , 的 太史 倒 癥 很 交則 籒 像 是 , 和 西 王 齐 周 國 秋 維 削 時 以 期 鲖 爲 的 器 周 , 和 釋 秦 石鼓 間 計 的 , 文較 西 釋 土 言 接 文字 , 近 釋 , 訓 , 等篇 我 現 把 存 石鼓 , 的一 就 定在 ----商 定是秦 鞅 条靈 量 在在 漢間 公三 秦孝 年 人所 公 紀 增 時 加 元 , 前 的 四二 跟 7 小 0

, 較 商鞅 量 <u>__</u> 早七八十 年 , }史 箍 篇 的 成 書 , 最 晚也 得 在 戰 國 初 期

話 , **春秋** {左 (傳 時 裹 Ė 有 有 Ξ 處解 這 種 風 釋 氣了 文字 0 : 六國 止 時 戈為武, 人對於文字是很 反正 注 爲乏, 一意的 , 周易 __ 的 M 彖 蟲 傳 爲 等 蠱 , , 有 許 假 多 使這 解 釋 些 記 , 是 載 訓 是 可靠 詁 學 的 的

。周禮保氏有六書的名目,韓非五蠹說:

藍

本

倉頡之作書也,自環者謂之私,背私謂之公。

|倉颉 作 書的 傳 說 , 那 時 IF. 在. 流 彷 , 這 都 是文字學最初 的雛形 0 六國時文字雜亂太甚 , 也 就産生了「 書同

文山的理想。

來

始

阜

統

T

天下

,

也

統

1

文字

,

李斯

作

倉額

篇

,

趙高作品

() () () () () ()

,

胡

母

敬作

博學篇

,

顯然

要

用

此

宜 傳 小 袋 , 作 字 腊 的 範 本 ۲, 漢 初 1 把三篇 倂 台口 J , 仍 舊 衈 做 }倉 頡 篇 , 慕 仿 這 類字 書的 有 }凡 將篇 元倘

注稿 , **急就** 篇 • }訓 纂篇 筝 , 只 有急就篇 直 到 現 在 邆 保 存 着

λĹ 種 130 書 都 是為 小 核 詉 讀 III 編 的 , 所 以 叫. 做 小 學 ? 西 漢 時 爲 小 學. 召 集過 兩 次 大會 , 次是宣帝 時

前輪

徵 創 齊 始 人來 者 第二 IE }倉 次 頡 是 **注稿** 平帝 的 俗 時 讀 徵 , 罗禮 張 敞 等 從 百 他 們 餘 學了 人說 文 , 傅 字未央廷 到杜 林 中 , 做了倉 , 以 禮 爲 **商故和倉韻** 小 學. 兀 士 訓 , 揚 纂 雄 , 漢 采 作 人 訓 認 纂篇 爲 他 是 O 此 小 學 外 的 ,

揚雄 還 注 過 方言: + 三篇 , 是 近 於 } 爾 {雅 , 面 叉 注 明 各 地 方不 同 的 語 言 的 部字 書

是六國 流 如 傳 到 }周 菹 時 晚 劉 {易 年 m 候 毛詩 的 で子 , 最 杪 本, 校 重 , 左氏 中 要 而且往 秘 的 書 領 件 等 , 往是我 事 *,* __ 纔 發 , 重 是 類 現 抄的 古文經 是孔子宅 它們的 , 所 的 可貨 以 壁 重 兔不了 中拆出來的舊本 新 0 發 劉歆 現 有 0 因而 錯誤 古 文經 創立他的古文經 o 杜 的 , 林 如:古文尚 來源 據說寶藏過 , 有 學 兩 〉書 0 類 , 從文字形 : 卷漆書古文 禮 古經 類 是 , 贈 古文論 傳 來 術 世 看 書 的 , 活 占 他 這 書 都 的 0 ,

于 他 的 乙者 們 ٥ 他 不 那 相 們 爲 時 甚 地し,「 的今文經 信古文字 至 於 以 八推 學 爲 , 家喜歡 秦朝 當然 + 爲 的 更 隸 木 | 之類 解釋文字 不 甞 相 信 就 是倉頡 古文經 ,在 ; 不過 春秋 所 o 造 都 的 緯 很 可笑 裏所 , 他 們以 存最 , 如 為文字 多 \neg , 馬 都 賏 是 是根 人為長」 父子相: 據 已經 , 傳 變 爲簡 **ر** 人持十二 不 易的 應當 為斗」 通 有 葕 改 的 易 隸 , 書 , 所 來 士 以 說 力

弟子

衞宏

自

做

過

本

韶

定古文官書

,

是

辨

別古今字體

的

書

0

7 六書有三 古 交 怒. 學家建 說法 至 , 最初見於漢 個 文字 學 香菇 系 統 , 就 是 , 那 顯然是抄襲劉歆 六 書 L. , Æ 湯潤禮 的七略的 裹本 來 户 0 是 叉 見 個 於鄭 總 名 衆 , 現在 }周 禮 注 給 和 分 許慎說 别 出 來

文解 六書 未 字 必 , 分 敍 是 析古文奇字等名 劉 , 歆 鄭 許 獨 創 都 是 的 劉 0 秦 歆 稱 漢 的 的 乏 再 六 際 傳 書 有 或 再 , 本 再 丽 應 書 傳 是象 叫 的 ---弟 八{ 事 子 機大技 象形 , 所 以 的 六 可 L. 書 以 , 認 八 0 六 體 爲 技 割 固 然 歆 或 是 許是六文之誤 家之學 秦 書八 腊 0 不 , 六技 過 , 六朝 , 決 我 人 不 很 常常 是 懷 三莽 說 疑 到 , 道 睰 八 的 說

體六文し

,六文就是六書

0

劉

歆

的

說

法

,

可

能

是

抄

這

本

書

的

字 姑 班 能 惟 色的文字 今文經 , 免 俗 用篆 H 根 經 據 , 方文經 書為主 典: ; 而 像 學家是不 (説 文解字 字 貫三 開提 史籍 相 來 是由孳乳而產生的「 上下 解釋文字 爲 篇 \pm 0 的 他 <u>__</u> , 倉頡 0 , ľJ ___ 他 , 主 因 認 推 要 篇 為文字 十 動 爲 , 機是 以 他 合一 想 及 會意 是有 爲士 要澄 别 並 樣 的古 清 可 條 **└**, 例 書裏的 以 那 形聲 得 的 時 到 , 甲 先有「 造字 象 班 材料 **| 等新文字** Ĺ 俗 胩 頭 儒 , 文 和一 的 鄙 , — 本 夫 六書 0 , 的 莪 他 乙象 謬說 0 文 用 **二系統** 上是一 人頸 Ξi. , 百四 웵 則 , 7 許愼 象形 , 他 部來 說字 生 舄 任. 貫 **ر** ا 的 那 成 串一 中國 方 個 捐 法 瑕 萬 文字 4 , 境 多 此 蹇 個 之那 學 , , 文 原 未 裏

鄭玄 二年 注 ;周 <u>M</u> Ŧī. `醴 經 元 禮 ---0 雙 許 0 , 應 叔 寫 劭 重 作 成 , 〉風 的 是賈 俗 , 到 通 安 迮 , 帝 都 的 建 引 弟子 用 光 過 芄 , 年: 占 En , 連 $\overline{}$ 榯 西元 雄 就 才 Ħ = 大 盛 略 名 的 , 曹 馬 操 縋 融 獻 F 很 敬 上 的 命 , 重 分 不 他 到 裏 0 也引 他 百 的 明 書 年 過 據 , 注說 他 後序 文 的 書 是 就 机 流 帝 犲 永 1 沱 +

}說 {文 曲 ij 副间 石 來 , 錯 誤 很 3 , 但 是它 曾 支配了 中國文字 學: 千八 白 年. 0 北 心 顏之 拼

萷

玉

客有辦主人曰:「今之經典 , 子皆謂 非 , 說文所言,子皆云是,然則許慎勝孔子乎?」主人撫掌大笑應之日

今之經典,将孔子手跡耶?」客曰:「今之說文,皆許慎手跡乎?」答曰:「許慎檢以六文,貫以部分,使不得

證 若不信其說 , 則其冥不知 , 點 撜 ,有何意焉。」 額氏家訓書諮篇

,誤則覺之。孔子存其義而不論其文也。……大抵服其爲書隱括有條例,剖析窮根源

,鄭玄注書,往往引其爲

清儒段玉茂說:

自 有說文以來, 世世不廢 ,而不融會其全醫者僅同耳食,强爲注解者,往往眯目 而道白黑。其他字林, 字苑 , }字

}統 ,今皆不傅 ,玉篇雖在,亦非原書,要之,無此等書無妨也, 無說文解字,則倉髓造字之精 意, 周孔傳經之大

盾,麵繼不傳於終古矣。——說文注

這種稱譽也不算太過分。這本書無論如何是研究古代文字的「倜鑰匙, 即使在將來文字學上,也還是有

重要價值的。

|光 李巡 從 後漢 , 到晉是小學最發展的時期 犍為舍人っ 孫炎等都有爾雅注 の接着倉旗篇,訓纂篇 0 翅 張排 作牌負租 **養雅** ٩ 後漢買魴作滂喜篇 , 晉郭璞作为言注, 三倉注 , 晋人台稱三倉 , 爾雅注 0 樊

這是「倉雅學」的極盛時期,後來就衰落了

聲韻學起得最遲,漢末劉熙作釋名,是聲測的第一本書, 後來有草昭的辨釋名 。魏孫炎作爾雅音

}義 , 開 始 采 用 反 語 , $\overline{}$ 卽 反 切 0 這是中國 語言學裏最 大 的 發 明 0 接 着李登 在擊類 , 是 第 本 韻 睿 , 曾

呂靜 作 韻 集 , 後 世 的 韻 書 , 是 從 }韻 集 的 系 統 來 的 0

字 說 {文 數 裹 多了 文字 文得了 常 清字林 學 0 據說文序 正隸 以 許慎 混 , 說文 不差篆意 在 襄 , 和晉呂忱 連 面 重文有 , __ 一可見字林! 的 萬零五 合 是用隸 稱, 百十六字, 書寫 已亡佚, 字林 的 0 唐時 卻 有了一 據封氏聞見記 人說文 萬二千 和字林 八百二十 , ?字林 總是同 也是五百 時智 四字 的 0 據 魏 四 , + 所 以 {書 部 現 }江 , 在 }式 可 ?說 是

俗文字在文字學史上 一應該有 重要的 地 位 , 但 過 一去沒有人注 意過,這是重古輕今的毛病 0 顏 之推 說

,

0

通俗文,

世

間

題

云:

-

河南服

度字子值

选

٥

虔旣是漢人,

其書乃引蘇

林

,

張揖

蘇

張

皆是魏

人。

用.

鄭玄以

nis

全不解 (志 並 無 其 反 目 語 , , 竟不 通 谷谷 得 反 知 瞀 誰 甚 爲 制 近 0 然 俗 其文義 ø 阮 孝 允 緖 愜 义 云 , : 實 李虔所 是高 才 0 造 殷 , 仲堪 河 北 }常 此 用 書 **{字** (字) , 家 藏 亦 31 服 本 虔 , 逐 俗說 無 作 , 李 今 虔 復 者 無 此 ٥ 晉 書 一中經 , 未 {簿 知 卽 及 是 十

通俗文 , 爲 溝 有異 0 近 代 或更 有 服慶 乎? 不能 明 也 0 }顏 {氏 家訓 書證篇

製 級 近 學 者文 世 早 新 發 人所 賟 現 的 的 注 語 意 0 言 堠 的 0 瀕 漢 是 氏 {倉 以 的 後 **}雅** 之 推 , 基 學 論 , 於 , 當 事 這些從 然不是服虔做 實 的 틂 經 要 史百 , 家 許 裏 的 多 搜 , 人就去蒐集代 ոլ 集 來的 是 腴 仲 文字 拱 既引過 , 表新 大 都 語 服虔俗 是漢 Ħ 的 以 文字 認 前 古字 , , nſ 見 通 的 道 浴 詁 種 汶 訓 字 是 , 害 不 這 任 能 股 類 代 氏 書 表

文字集略 前 本 , 西元四〇〇年以前)已 r1] 以 , 看 出這本書的 到墩煌所出唐人著的俗務要名林、 精善和流行 經 出現了。顏氏說:「文義 的 廣遠。 後 來 产金之類, 树 上義小 允 憾,實是高才, 」又說 净漏 都 屬於這個不流, ,萬洪要用字苑 FT j : -1 , 何承天篡文 情不受人重視 泂 北 此書 , 阮 家藏 , 孝 所以 緒

大部分付

料

1412

L

散

失湮

破了

四字 后 本 的 系 時有字海 統 又 六朝是文字學 , 大 是 , 概 峪 卻 是解 出 集 鍅 本 Ħ 倉雅 释疗 卷 , 注 衰頹 , 开: 文 派 迊 許 大 的 的 , 是 部 訓 也是文字混亂 \circ 王篇 删 前 iiii 朝 去 , 這 在 的 , H 是 陳 系 本 最 胩 所 早 有 削 13. 椬 胩 的 野王 原 期 本 部 0 字 的 北方 , 不 王篇三十 典 化. 過十分之一二。 , 後魏時有陽承慶字 也是最 卷· 一 好 的 萬六千 隋諸 部 葛 0 九百 統二 可 颖 有桂苑珠叢 惜 + 忿 現 --在: 1. , ___ 字 所 萬三千 傳 , 起 雖 百 孫 則 卷 强 依 七 百三十 增 傍 周 **説文** 加 九

定字樣 7 0 唐人因六朝文字 韻 揧 在 六朝 干祿字書 眛 泥 ボ 割 斷 地 , 义 狻 歐 有 挺 陽 , 融 種 到 作 整 I陪 \AY. 齊 朝 典分毫正字 雷 陸 法言作 -- -的 運 初韻 動 , 唐玄宗開元二十三年 這是字樣之學 , 战為這 ___ 派 0 韶 顔 書的 崩 古作字樣 經 西元七三五 典 和 , 文字 杜延 作 業作 學早 開元文字 33 就 書新 分家

活義 , 自 序 說

,

颜

亢

採

作

,

,

_

古文字唯說文字林最有品式, 因傭所遺缺, 首定隸書, 次存篆字,凡三百二十部,合爲三十卷

林 羋 餇 說 現 Æ. 隸 肵 謂 啪 楷 Ä 此 書 姑 0 定 O 卻 L.. 龙 中國文字史上 功 ij 0 楷 書 槽 第 到 一次 规 在 同文字是 遺 行 用 , 秦時 已 經 的 經 小 過 篆 ___ , 千二百年了 結果 失敗 ſ 0 0 後 濵 來 第 張 次 參 作 定 ₹. 隸 書 ,

(字 , 唐玄 度 11 九 終字 法 , |宋 張 有 作 14 Ti 篇 , 间 到 近 111-的 5 , 都 屬於 這 個 系 統

字原 **{**交 說 - |-卷 徐 唐 0 , 林 Ŧi. 常 莊 H 代 自 呰 1下 (説 席 睰 發 通 文 涎 蜀 新 人 已不 紫 林 說 0 }傳 꺌 , 引 據 Æ 館 , 缟 很 氏 李 晚 袋字 陽 唐 攻 Ĥ 擊 님 冰 胩 李 重 批 , , 陽 沅 冩 李 iT 陽 冰 過 個 木 刊 冰 , 作 ----徐 本 中 华 F. 鉉 }हों. 解 木 MI %) %. 文 後 , 很 子 爻 來 **18** 流 竆 源 収 打 , 宋 是 , 楄 0 薬 H 旁 他 , 和 瑛 Ηī. 的 書 寫 fij 妎 法 H HI 得 -Ĵ-的 [几] Œ 字原 +-李 來 筟 騰 的 ___ 字: 校 集 0 , 定 鶎 他 , 錯 {文 3流 识 作 {文 FIJ H 說 业 定 , 錄 文字原 不 今 Ħ. 說 少 世 `文 Ĥ O 流 餘 , 媥 南 字 修 11 旁小 的 唐 刊 ıF. 就 华. 石 説 徐 只 , 法 有 O 名 都 , 研 郭 為 徐 究 作 忠 {說 本 **記** 恕

的說文了。

|制 過 宋 11: 但 字記 寶n 肚 哔 H. 解 3 的 , 湿 1 附 {文 曾 學 -+- \mathcal{D}_j 笣 , , 論 , 好 压型 筲 像 是 佃 ı i 維 訓 Z 願 詬 放 舎 巚 理 都 0 > 퇜 王 III 犵 信 11. 石 仰 他 新 H1E 字 說 政 想 的 治 來 0 上 们. 解 的 是 释 地 篤 ---亿 切 他 極 文 亨 高 4 人 , 很 , ìi 1i), 8 以 本 , 3 是 ħŕ *}*لقل 普 以 終於 迺 -}-X 公 容 失 傳 竹 易 0 風 犯 间 的 1**5** 胪 毛 £ 胩 抦 聖 0 ,

美 5 哥 御 石 文 弫 , 以 18, H ? 学 清 的 磐 狩 大 抵 浟 有 道 16 , 雷门 븚 .11 $m^{\frac{1}{2}}$ \tilde{p}_{ij}^{k} 某 __ 信制 化 ı[i 蛈 拊 汰 則 0

唐

不

宋代是文字學中興的時期,主要進步有二:

前

古文字 材 料 的 蒐 集 和 豣 究

文字 構 成 i/i 理 論 , 和 六 書 的 豣 究

古文字材料 ini 沒有 徵 引過 的 嵬 個 集 字 , 遠在 0 只 漢 有古文經 時 已 怒 開 ,被文字學家許 始 , 不 過 那時還只有抄寫的一法 叔 引用 到 裹 , , 所以許叔重說文序儘管 叉 被書 法家 鄲 的 弟 説到 子 雅 寫 鼎彝

<u>-:</u> Э 0

的 的 體 大 石 , , 混 值. 經 例 亂 到 唐朝 後來 如 時 期 把 行 大 , , 字 書 批 有 古文 偽 的汲冢古文,可惜沒有保 法 造 家或 到 行 誤 的 隸 經學家所 古定尚書 時 認 爲道。 謂 古文, , 還有 好 奇 主要的 許 的 存下 多是從後世字書韻 人 杜 來 撰的 還只是流傳下來的抄本古文經 重 古文雜體 , }說 (文 書裏找較特 , 也有 寫錯 殊 的 的 , , 字體 也 和三 邯 有 體 , 認 淳 把楷 錯了 石經 書 , 0 艇為 以 經 過六 訛 0 篆 傳

作考古 合出若 訛 朝 形 四 劉 的 原 其 父 由 於 餘 7 圖} 道 宋 有 蔡 此 辨 , 材 的 識 君 時 同 從 金 古 時 謨 料 義類 文字 叉 石 都 做 歐 學 滙 陽 的 推 的 集 T 得 考古 發 原 永 則 叔 • 達 五 有 {圖 等 代 , , 釋文 的 如 都 隸 省 : 好 書 郭 鐘 忠 , 的 筆 有 鼎 豣 恕 畫 清代學 文字 的 究, 的 多 繁, }汗 赛 古 簡 , , 有的 者誤 文字 裏, 而 偏 以 旁位 宋真宗 是反文 以 |楊 的 氏 研究 爲 置 最 趙 左 九 , 有 時 都 一右上下 有的, 成 名 開 夏竦 作 0 始 知道偏旁寫法 到 T 0 一不一。 集古文四 元 0 這 皇 肱 是古文字學 壬 林 他 申 以 脱從 後 *聲 而 西元 韻 , 不 小 像 篆考 還只 知 裏 道 的 楊 九〇二) 古文 音義 第 南 是 仲 這些 本 , , , 只 由 書 章 材 , 呂大臨 這 能 友 料 0 樣 得 他 直 綜 ,

又 Π 考 其 六 七 0 他 用 這 種 方 法 加力 識 J 幾 Ħ 僴 字 , 紿 古 文字 Βi 開 1 ---偨 道 路 0 後 來 Ŧ. 楚 作 **海** 祭 韻 , 薛 倘

功 作 (廣 {鐘 鼎 篆 韻 , 元 時 |楊 銁 作 飮((唐 |鐘 鼎 篆 補 , 字 數 全 橮 有 1性 加 0

究 整 爲 做 悬 开; 旁 富 獬 渦 , 之主 切 释 他 裹 , 自 文字 從 斯 不 的 伷 部 作 公 漢 能 , , 0 清 }書 沒 的 作 八 , 入 六書 形 百 這 建 有 代 衙 立了 ?說 篇 七 是 眀 旁 文字 確 分 ₹文 十子 , , 六 類 學 卻 的 所 界 者 叉 爲 學 書 以 , 說 琐 只 把 聲 上 理 因 之主 有 屑 爲 Ħ. , 論 二百 經 他 百 個 拘 後 他 泥 批 四 大 • , 歸 台 --除 ήĒ Ł. 進 , 界 许 部 納 ·F 步 ſ - |-過 書 愼 六 許 歸 Э 不 倂 ĬĬ. 他 叔 , 部 次 淸 都 文 寫 成 Ħ , 後 不 <u>=</u>: 就 , 不 成 1 百 固 顖 知 無 象 , 沒 窮 道 然 異 意 頫 有 之字 書 是 + 種 稱 同 Λ 學 失 部 用 道 如 -說 敗 他 逎 何 , C 的 的 這 他 卷 , 0 (弱 但 這 鄭 , 是 批 , 但 點 未 評 以 樵 兩 IJ 子之矛 不 符 謎 , 種 獨 筣 就 是 不 書 {文 體 _ _ 完 無 受 個 都 爲 全 意 他 攻 文 失 句 撇 暴 子 義 影 傳 開 , 露 之盾 的 響 台 , 訊 , 出 體 |文 O 他 0 來 | 漢 我 半 的 的 系 爲 ſ 們 字 儒 趣 方 <u>__</u> 統 的 説 쑠 如 法 , , 六 其 只 审 0 部 立 書 存 重 另 Ξ 用 , 理 新 任. 外 LI 百 六 論 佔 書 ₹通 爲 === 惩决 , 計 他 只 十 來 本 又 是 硑 母

粱 皷 琦 们可 的 们 都 書 盐 是 想 那 利 學 ξiF. 榯 用 調 仼 古 的 {說 , 文字 元 ?文 材 料 朋 以 之間 不 村 外 料 夠 , 開 , 0 , 楊 有 闢 知 桓 趙 Ţ 識 把 撝 更 六 謙 個 不 書 的 新 豿 分 六書 的 , 成 pg 勉 六門 {本 徑 强 }義 O 拼 元 , , 凑 子 開 時 成 H 時 有 瑣 有 楊 個 屑 魏 桓 系統 校 m 的 ;六 重 的 , 六書 書統 複 當 , 然 他 精 , 靠 }六 大 ₹ 蘊 不 膾 書 , 住 楊愼 的 }泝 0 甞 洂 後 武 的 , 六書 來 用 旗 古文 魏 侗 索隱 校 的 大 繼 }六 承 篆 等 書: 來 他 故 0 替 楊 辿 , 14 個 栢 周 伯 系 小 和

前

字 不 不 下 植 統 敢 能 , , \circ , 采 文 廢 綱 I. 更 用 加 領 是 事 O 쑠 獨 们. 清 , 旌 他 楚 立 來 雞 ĪÍ. 用 分 , 的 Ö 金 系 原 類 他 到 統完 清 文 始 們 , 末 **1**1: 字 立 兩 密 登 , 0 人 四 像 , , 是 所 百 徐 用 遠 清 七 以 灝 新 在 代 + , 的 恋 鄭 學 九 照他 (説文 來 樵 者 個 解 楊 常 目 的 }段 說 桓 常 說 , 注箋 文字 之上 攻 其 法 壑 中 , 等 , 0 的 書 如 他 0 百 切 纔 於 戴 八 文字 稱 鼓 | 說 侗 + 引 |文 的 八 , 象 0 仼 書 個 其 樫 可 一徐 分 是 實 鼓 本 以 九類 文 攝 外 , , , 他 入二 , , 四 對 壴. 兼 只 + 於 百 采 用 字 拞. 文 冬 涯 数 字 個 紟 本 個 目 是 的 聚 【蜀 字 指 疑 見 鼓 水 排 , 解 文 形 象 和 , 之類 清 形 , , 天 是 代 的 , 許 百 校 文 地 , 清 傾 }說 或 四 , 代 以 {文 疑 十 人 後 學 文 的 Ŧī. , 者 , 的 個 動 惟 就 所 是 項 ,

|閣 Ŧi. \equiv 毛 H **年** 的 间明 (....<u>)</u> 根 朝 O 據 }文 둹 文字 學. 床 Ŧi. 者 本 }音 }韻 夢 纔 A 看 最 刊 {譜 見 扙 , , 徐鉉 清 頹 據 初 的 |本説文 投 胩 順 壬 炎 僱 裁 五 , 沚 連 0 批 乾隆 評 , 毛斧 本 趙 74 始 包 + 季 光 終亥 淺 -1: Ħ. 华 次 Sph 校 的 , **説文** 呵 改 मि 亢 本 趧 郡 , 他 -Ł 自署 也 沒 八 沒 有 是順治 有 刻 看 過 , 見過 0 癸巳 汪 |明 訊 答 末 淑 {交 逝 , 桕 那 宧 0 是 光 刻 ___ 徐鍇 順 首 作 治 (武文 到 的 + 則 說文繁 清之交 年 長 |箋 , 西 , }傳 亢 只 , 汲 根 0 1 據

的

値

得

在

文字

學.

史

上

推

舉

的

0

驱 着 |漢 學 的 復 興 , 清代 説文學 打 Ī 從 來 所 沒 有 的 昌 盛 , 小 學 此 任 何 種 終 E) 發 遳 , Ì 在 小 Ēί 夏 , }說

文义特別比其他字書發達。王鳴路說:

說文爲大下 第一 舖 書 , 讀編天下書 , 不實說文 , 猶不讀也 ٥ 但能 通脫文, 餘實皆未設 , 不可 謂 非 通 儒 也 o \說

文解字正義序

字 惜 新 I 的 好 瀢 作 書 刊 見 的 的 種 過分 事 眼 行 解 , 0 只 光 較 , 至 , 是 要 於 只 ŔJ 來 遲 }說 第 崇 朱 有 懷 0 {文 拜 駿 疑 嚴 把 個 不 搫 }說 ?說 可 , 使學 載 的 {文 {文 均 以 的 本 ? ? ? 文 的 的 靗 者囿 字 文 (說 缺 書 文校 學者享 就 點 的 通 於 訓 是 體 揭 議 定 俗 露 例 有盛 家之說 字 擎 出 , , 對 來 , , 在 只 許 於「 一名的 0 是 不 學 , · 裏算 從整個文字學史來看 訓 偏 過 , 旁移動 受抨擊 在 詁 他 記文 學 肖 是 最 F 把 裹找 也最 傑 他 , 本 豣 出 只 是 出 有 究 的 多 本字 用 的 0 0 字し 的 方 王 桂 筠 書 法 馥 , , 這 的 , 並 뻾 和 的 說文釋例 和一 沒有 種 已 盤 (説文 倘 0 托 古癖 有 省不 很大的 出 義 此 證 , 對 }說 省只 , , , Æ {文 要 初 搜 進 學 替 我 學. 是 集 步。 們 者 者 古 例 ----專 看 不 入 字 段玉 子 失 作 來 做 L___ , بالإ 爲 例 , 烖 , 確 是 辨 是不 用 很 説 沒 字 本 整 豐富 文注 有 IE 有 容 理 古文 有些 什 俗 易 齅 , 可 麼 的 趣 做

速 年 的 伋 西 的 的 進 古 六費 漢 元一 文字 步 {即 七 分 使 }通 在 之類 豬 以 四 開 等 九 以 前 0 的 後 , 其 文 {西 倒 但 次 獻 清 除 還 是 成 古 有 Ţ 金文 古印 爲 鑑 人 蒐 無 刻 , 足 外 集 成 嚴可均 重 後 , , 輕 沒 如 鐘 李登 1 有 作 鼎文字 新 0 說文質 隸 的 材 ·撫古遺· 書 料 糧 首 , 先 轉 , 重 輯 被 被 輾 `文 鐘 人 Ì 稗 , 檙 注 注 販 朱 文字 意 意 時 , 順 望 , , 如 到 , 的 僞 依 現 雜 {金 說文次 顧 在 石 糅 鶷 雖 韶 , 吉 然 都 济 序 不 是 的 , 過二 編 }隸 清 不 輯 `辨 足 汪 百 , 道 立 0 m 其 年 名 的 借 次 , 的 0 沒 是 딘 {鐘 到 有 漢 經 淸 鼎 刊 有 {字 即 乾 行 降 {源 T , 有 0 最 十 , 莊 袁 劇 四 閔

價

偱

的

前

述祖 的 (說 文古 籒 妣 番 想 建 設 ___ 個 新 系 統 來代 替 , 但是 從 不 可 靠 的 材 料 , 主 觀 的 看 法 , **今文經** 家的

沒有 偨 理 的玄想 , 要 造 個 圶 中 樓 闍 , 把 切 文字 推 源 於 甲 字 , 這 是 不 可 能 的

作說文古 襲自 依 , 樣葫 如 珍 從 之徒 : 阮 古 兀 蘆而 籕 鉩 補 , 作 穿鑿 積古 , , 封 這 附 癬 也 泥 是 會 鐘 , 劃 甸 鼎 , 時代 器 荒謬不經 款 識 , 貨 的 , (布等都) 並 ---本 A. , 著作 |徐 刻 有大 同 入 (皇清經 柏 0 後來丁 批的 許 瀚 等算 材 }解 佛言 料 以 是 後 , 吳大澂除 的 較 , 說文古 卒 款 實 識 的 學 作字說 籀 盛 c 補 ίŗ `補 直 時 外 , 到 强 同 , , 運 蒐 冶 成 開 集鐘 光 爲 的 緒 漢 記文方 鼎 學 時 文字 的 , 古器 籒 和 部 道些 物 分 補 的 0 新 發 陳 , 卻 材 現 慶 只 料 敿

起

Ł

研究金文作古籍 整理 作般 卷 , 虚 用 光緒二十六年(西元一九〇〇) 二十 六書 書 契 ₹ 2 分 年 類 來 建立了 拾遺 很 他的兒子羅 っ古籍 瑣 殷虚文字 碎 0 餘論 H 本 福 這一 , 人 随 中 以 研究甲骨作 岛 及 僴 , |般||虚 竦 學 他 的 科 作 書契 門 1 , 契文舉 他認為 辭的發現, 人 後 學 例 金文,古鈴 , , 已編了 以 , 金文為主 綜合起來作名原 在文字學上又揭開了一 不少 , 的 陶器 , 只寫了 村 料 , 書和 貨布等材料 ,是 關 於 字 這個時代的 人 彙 個新的時代。 争的 0 林 , 應當 義 部分, 光 前 驅 作文源十二 分開來蒐 孫詒 0 因為方 羅 振 讓 集

因 爲 金石學 的 發展 , 清代學者也研 究碑誌的 別字 楊守敬又做過楷法溯源 0 行 草書則 自草書韻會 }草

法

是

演

糅

的

発不

了

穿

鐅

附

會

的

地

方

方言一方面。

可少的。清代學者只復與了說文學和古文字學,可是其他的,尤其是宋元人的六書學,還沒有重 |文學;四、古文字學;五、六書學。前兩派屬於近代文字學,後三派屬於古文字學,在文字學裏都是不 集新材料 由中國文字學的歷史來看,說文字林以後,可以分成五大派:一、俗文字學;二、字樣學;三、說 ,用新方法來研究文字發生構成的理論,古今形體演變的規律,正是方來學者的責任 0 建 ,蒐

前

中

文字 的 發 生

七 中 國原始語言的 推測

字的 特質 中國 古代語 , 叉 使 我們不能很 言是什麽樣子, 確實的指 我 們很 出 並此 難 知 文字在 道 0 囚 古代的 為語 言的 讀 本身 法 , 至 • 旣沒 3 , 我 有 們只 法子 能 保 存下來 根 據 某 , 此 丽 文獻 中國 注 做 音文 تإلا

推

測

īfū

已

0

是書寫 析的單位 言 葡 , 卻 道 有 種 的 不 此 那一 情形 是單 人把 , 寫成文字時 中國語 , 點 音節 個 中國字 是一 如其 的 截し, 用翻譯名詞來講 言列為單音節語,是很錯誤的 0 ,有時可以只是一 , 這 是一 種 儘管寫做兩個方塊字,實際只是一個「語」。「葡萄」是漢代的 錯誤是由於沒有把「字」(Character)和「語」(Word)分析清楚的 個方塊 ,也只代表一個音節。而「語」是語言的 , 是很容易濟楚的,像「葡萄」,我們決不能拆開來 個字,但碰上雙音節語或三音節語、就必須寫兩個 。中國的文字, 一個字只代表一個音節 ,在語言裏是 緣 , 外來語 , 或三個 但 故 那 個 0 是 不 她 點是 字 可分 字 的語 , 但

是上古的中國語,

也就是這個樣子。例如「參差」是一

個語,

決不是既「參」又「差」,

蟋蟀」是

文字 個 真 語 能 , 决 代 不 表 能 ---此一 倜 昋 蟋 節 , L_ 彼一 所 以 不 蟀 能 **一,可見**「 不寫 成 兩 參差 個 方塊 字 蟋蟀 , 其 實 之類 這 兩 個 , 4 初 是中國 是 不可 的 分 雙音節 的 , 我 們從 喆 , 因 來 沒 爲 我 有 們 單 用 棦 遇 個

「懸」字,或者「蟀」字。

跋 Ш 有 筄 個 腰 蜂 此 , 個 人 但 猾 解 0 , 去 是 兮 釋 卻 果 解 若 要 肼 , 刺 舊 解 臝 釋 癶 畏 , 式 這 釋 四 0 的 靿 是 例 做 啊 , 雙 訓 字 如 机 L_ 詁 在 音 : 是 總 , 分 學 還 木 節 ---窈 家 個 是 語 做 日 雙 筄 兩 果 不 , , 往 音 處 能 轉 , 往 音 , 節 分 在 , 那 是一 是雙 嚭 的 地 不懂得了 就 0 F-I , 由 叉 難 蓏 桮 音 於字 怪 如 樓 節 <u>__</u> 字 要 語 , L_ 把 翑 面 或 , , 形 和一 是 兩 馀 _ 容 兩 瓜 個 有 多 也 蔞 淑 語 個 核 誕 郺 女 本 日 的 显 果 , 的 , 的 段 潤 雙 也 美 分 , 名 莊 可 別 成 無 , 有些 式 來 核 箾 以 寫 被字 解 (酉 굺 日 {陽 人 砿 糯 作 , 糴 'nſ 卻 7 面 L___ {俎 果蓏 要 是 所 0 0 卷 從 但 解 誤 老子 十 挺 是 释 , __ 六 狽 把 , 成 附 雙 就 果 本 L___ 的 說 龠 是 書 羸 音 意 峟 指 節 • 滽 心 說 義 盧 某 語 曰 窈 本 豫 拆 等於 今 開 種 , 若 當 善 果 來 冬涉 容 做 實 , 狼 細 日 ,

或 育 狼 狽 是 兩 物 , 狽 前 足 絕 炍 每 汀 常 駕 M 狼 , 失 狼 剘 不 能 動 , 故 世 言 專 乖 者 稱 狼 狽

後來人就更說到「狼狽為奸」了。

整 的 瀢 種 , 如 雙 音 參 節 差 語 , 宋 , 有 張 時 有 是 }復 方篇 垒 韻 把 的 生 , 如 們 111 苭 做 筄 聯 綿 • 有 字 時 __ 在 , 蝌 明 퓁 方 上 以 見 智 不 通 {雅 到 聯 把 繫 它 們 , üit 如 做 權 輿 謰 語 0 坐 , 於 有 這 時 種 是

文字的爱生

雙 音 節 語 , 我 們 要捨棄文字 的 表 面 , īfij 只 取它們的 聲讀 , 如一 果赢 **一只代表** Kuoluo 或 Kala 因

它們 的 意 義 , 必 須 從語 音上去 頟 略 的

據我 少, 四 所知道 中國 音節以上, 古代 , 像 語 言裏 : 更不容易見了。 攝提格 , 雙音 隨便借些同音字來寫了 節 __ 語 **,** 的 赤奮若 這種 數 量相 語 言的 , — 當多,可惜到現在為止,還沒有人把它們整 特質 昭 余 , 使我們 郦 <u>ب</u> 的祖先沿襲了方塊字 醫 無 閭 , 華 木 注 , 理出· 個字只代表 , 之類 來 , 0 數 三音節語 目 個 特 别

節,

遇

到

複

音節

語

就

塗し 塗し, 也覺得 而在許多搜羅駢字的詞 [Composite Word])的分別,也不很清楚。 中國 和「身體 中國 甚不妥當 | 認為聯 實際是雙音節語, 妻子」,「先生」,「妹妹」,「慢慢」之類,都叫 言裹,還有 二 , 一 綿字,(即雙音節語。) o 雙音節語在 保養」、「故意」,「 彙裏,卻又不能分出那一類是語,那 一個特點是「 誠 如 他所說, 語言裏是一個不可分析的單 詞 並不是「黏上而又用墨抹去」的意思。 固然是可笑的荒謬。就是王了一先生的中國現代 的豐富。不過一 桌子」,「石頭」,「這麼」,「那麼」,「芥菜 在普通字典裏,既然把雙音節語拆開變為 般人對於「語」(Word)和「 位 , 做雙音詞,(上冊一一——四頁 類是詞。符定一的聯縣字典 雙音詞 是可以分析的 孫弈示兒編引呂氏家塾 0 兩個 王氏所舉 詞しへ 語法 把一 無 用 0 卽複 」,「兄 上 , 的 的 把一 帝 單 我們 合語 字 !__ • 糊 糊

配 · 「呂端之爲人糊塗」本注讀爲「鶻突」。劉大白辭通序裏有 條說

荒唐 , 混沌 ,恢台,豁建 ,澒洞 鶻突 糊糊 強之類 ,都是壓韻離語 而以雙聲轉變 ,意義相同或相類 的

可見這兩字是不可分析的,那就不應該是雙音詞了。

中國 語 的主 體 , 既都是單音節語, 雙音節語, 而不常有三音節以上的語 , 語的範圍就有了限制 ,同

音字 也特 别 多 ٠, 所以就 在一 詞 <u>__</u> 的 方面發展 0 我們翻 開詩經 來 如

題 嗣 雎鳩 在河之洲。「窈窕」「淑女」,「 君子」「好逑

多差 **荇菜」,「左右」流之。「窈窕」「淑女」,「 糖寐」求之**

窈窕」和「參差」是雙音節語,「 關關」是前人所謂「重言 」,我們叫做重字複合語,因爲我們如用

個字, 意義 也是一 樣的 。「雎鳩」和「荇菜」,「淑女」「君子」和「好逑」, 都是別! 類 複 合 語

·左右」和「寤寐」都是集義複合語。

以重一下, 王了一所舉「妹妹」、「慢慢 就 是雙 音節 語也 可 以 , 像一 (一等例) 肅雖 是 重 **」可以是「** 字 複合語,重字完全在說話人的高 肅肅離雖 , – 糊塗 **| 也可以是|** 與 0 大部 糊糊 分 的 塗塗 字 , 都 可 0

所以我們不能夠承認它是雙音節語。

至 於 王氏 所 芥菜し , 那就等於說「 荇菜 」了。 這和 ___ 飛機 火車 」、一輪船 <u>-</u> -銀行

女字的最庄

之類 類 原 末 說 類 先生 來 複 , , 等 都 總 先 是 合 於 是 生 語 還 指 樣的 是複 把 别 了 年 類 老 複 老 師 , 台 婆 合語 的 王 語 長 J 氏 0 完 _ 當 把 0 全 作 至 前 這 於 後 麼 和 妻 者 先 室 把 生 稱 <u>_</u> 生 爲雙 , 先 指 那 出 女人 生 年 音詞 麼 來 輕 的 當作 的 意 的 • - 7 當 義 人 後 做 ,等於 麽 無 師 者稱為複合詞 關 妻父 長 , , , 雖 更 也 , 沒 這只 | 擬作 王子 只 代表 有 是詞 理 成年男子的 」是王的子,「公子」「君子」 , 韶 由 是不可解 音 説 的 變異 , 但 老 旣 娑 *,* **尊稱,**「 的 ĮΉ L_ 0 分一 倜 的 原 意 先 義 君子 這 意 生 , 的 與 不 引 __ 是 申 當 和 老了 那 作 是公 0 ___ <u>__</u> 我 有 後 , 的 們 德 或 生 婆子 沒有 也 行 君 就 的 有 的 是 人 , 理 子 别 别 那 由 之 0 ,

字 的 裏 , 例 偏 王 氏 如 重 所 字 趣 方 , 身 像 國 把 體 <u>__</u> , 兄 , 室 __ 弟 保 冢 L_ 當 養 , 有 弟 , 弟 此 _ 是 兄 ___ 講 對 弟 工 , 叉 或 等 相 是 訓 後 反 , 代 的 我 的 , 們 變 如 都 例 叫 父 T 做 母 集 \Box 義 , 複 台 成 語 敗 0 有 • 此 東 是 西 意 義 0 相 至 同 於 或 在 相 兩 近

這 日 眸 子 類 , 此 , — 外 花 , 耳 六 盆 桌子 __ 朝 L___ 叫 時 , 做 就 有 __ 不 , 耳朵 需要 H 子 石 附 L_ 頭 **,** 這 , ___ 此 , 故 字 頭 叫 花兒 , 所 和 做 以 し之類 ___ 兒 我 故 們 L__ 意 也 , , 認 我 恐 , 爲 竹 們 **~**¬ 是 都 稱 扮 要 爲 種 唐 附 叫做 複 以 肴 合 後 複 語 耀 合 打 有 語 0 扮 把 3 , 發 0 , 妻 如 生 也 共 較 L_ 酐 郡 我 涯 是 做 們 , 附 __ 住 説 妻子 Yi 古 桌 書 倜 <u>__</u> 裏 面 字 似 上 也 乎 去 題 户 於 石 有

語 所 謂 , Ξ 總之, • 複 集義 合詞 王 氏 複 所 合 0 語 謂 我 們 \neg , 雙音 四 認 爲 • 附 雙 訶 着 音 __ 複 詗 , 把 合 就 雙 語 是 音 兩 , 第 字 節 四類 的 語 複 的 是晚 台 糊 嚭 起 塗 , Įū 的 L__ 包括 是 0 不 只 過 分 狂 我 內 四 們 類 是 認 : 錯 爲一 误 ----• 的 成 重 0 語 字 此 複 外 合 典 他 此 故 還分 , __ 亢 都 • 類 是 别 類 慣 再有 複 用 台

語 則 盛 重 字 行 複 附 合 着複 語 , 合語 大都 是用 __ , 文談 在 修辭 則 盛行 方 面 的 慣 , 用途最廣 用 複 台 語 (的是) <u>__</u> 0 荷子正名 集義 複合語 , j**e** : 和一 ₩. 足以 別類 喻 復合語 則 單 , 單 0 不 足以 後世 喻 , 則 俗

繌

合

語

,

所

以

共要

有

五

類

0

兼。」兼名就是複合語。

尹文子大道說:

也 語 非 日 設 心復言 好牛」,又曰:「不可不察也 「好馬」, 人 非一 則復連於「 好一也 0 則 馬」矣, 好牛」 0 則 **,** 好」者物之通 好 好馬し 所通無方也 , 稱 好 , 人」自離 0 設復言「 # __ 矣。 者物之定形,以通稱隨定形 好**人**」, 故 日 : 則 名分不可 彼屬於「 相 人 亂 也 矣, ,不可 則一 鷄 好 極者

中國 有 制 的 , 所 語 副 搜 以 的 特 就 集 起 在 點 來 複 , 掠 , 合 就 語 在 方 決 \neg 不 以 面 通 發 止 Ħ. 展 稱 百 , 隨 萬條 尤其 定形 到了 0 , 不可夠 我 們如其寫本語彙, 唐 以 後 極 者 烶 也 平 0 無 因 莊 是 不 爲 tı] 複 中國 能 \mathcal{C} 做 常 語差不多 好 崩 B/J 的 字 0 但 限 , 雖不 如 在 寒寫詞 雙 過 音 Ŧi. 節 糵 -T-以 左 下 不 右 , 是掛 數 廿 但 把 有 漏 所 限

文 字 的 登 生

萬

,

就

永

4HF.

成

功

之日

1

現在 , 我 把一 字一,「 語 <u>ر</u> د 詞 」,三者的 品 别, 再比較

字 是書寫 的單 位 0 個方塊只代 表 個 音節

語 <u>__</u> 是語言 的 最 小 單 位 0 單音 節 語 , Īij 崩 個方塊字寫下來。雙音節語用兩 個 方塊 字寫下

來 , 三音節 語就 用 Ξ 個 , 但 不能 從字 它 們 分 開

詞 是複 合 語 , 由 兩 個 以 上 的 單 語 組 合 成 的 0 它 們 雖 μŢ 以發生新 意義, 但 總可以拆 開

從字 面 上 追 求 它 的 意 義 的 嬗 檖 0

淮南 登不 有些 0 0 雙音 子 是 是 章太炎據說文有「 學 , 常 · 者以 多 常只 節 蟶 椎 事 {訓 語 爲 0 兼一 是一 在 本 楚 都 個 人 悉蝗 個字 趙武靈王貝帶鷄鷸而朝」高誘注 是假借字 終 把 方 葵 塊 悉璧 上加 <u>_</u> 虎 漢 L__ 字 L_ , ; — 了偏 音 可 叫 是 __ 見單 , , 做 可 旁 倉 \neg 以 庚 僥 焦僥 於 , 讀 音節語寫 例 __ 蒐 成 棄 如 就 <u>__</u> 兩 i__ 把 是 , , 個 焦僥 認 吳 音 忍冬 例 字 爲 人 節 古 0 把 , 的 : 後 人造一 雙音 , 爲 音 华 人 那 鵕 造形 成 , 節 末 鸛讀日私鈚 勯 他 ülf 語 , _ 荵冬 軽字 竟不 就 做 L_ ;字 寫 果贏 __ 時 知 不 不 __ 兩 難 造一 道 字 律 , <u>_</u> 頭 道 N. 除 , , 遇 Ţ 蟋 , 科斗 那 二字三音也 恕 到 'nŢ 字 都 末 一二名 以 寫 | 等雙 字 畫 , 做 , 也 出 造 W 兼 來的 **ب** 個字 音節 個 7 僥 字 葱冬 事 就 語 0 远雖然是單文 不 字 物 不 寫 し二音麽の 不 該 菸 做 定 像 造一 有 __ 兩 雙 鳳 是 個 兩 字 育 僬 個 字 節 Ŧ 蒺 ,

語

字

節

藜

切 作 成 個 快 帶 知 孤 道 證 讀 7 頭 , 户 法 可 屈 淔 鰤 , , , 就 }楚 字 比 高 卻 是 以 毗 不 , 只 是一 {辭 是它 是 來 說 誘 __ 時 是 個 ?大 對 主 如 是 , 附 佛 紹 張 把 {凍 的 , _ 阳 會 私 它 **注** 觀 我 本 鸛 私 字 說 , 讀 **漢** 音 們 __ 字 , 面 : 闸 成 }記 不 0 字 字 我 並 的 作 帶 眘 能 的 , 們 鏧 鮮 不 的 說 鉤 私 轉 那 是某 卑 不 音 人 本 _ 鮮 鉳 音 末 能 帶 的 比 , 是 卑 , , 說 高 頭 最 胡 <u>__</u> , __ ~7 鵩 個 誘既 字 _ 重要 服 , 那 佛 字 鵁 和 音 , 就 都 然把「 比 nſ 本 __ (戦 的 鈋 L__ 和 是 見つ 字 可 來 卻 國 根 頭 胡 就 距 以 n 策 據 兩 師 語 以 鷞 相 離 頭 讀作 趙 0 音 的譯 此 當 讀 太 策 但 L_ , 於 遠了 _ 讀 字 兩 畔 是 譯 差 音 佛陀 個 做 作 我 和 戍 不 私 音 0 , 譯 們 ___ 多 鈚 可 只要看 私 語 顏 師 0 鵕 , 是高 , 况 的 二二音了 師 比 鸝 但 所 且. 古 本 , __ 是弊 以 也 誘還 , 身 所 髙 , 時 翻 就 是 史記 刨 誘 謂 , 譯 0 音 使 n 無 要 把一つ 礻 當 帶 以 名 駲 班 附 何 語 然 合 鉤 詞 硬 類觀 會 奴 的 固 有 也 原 讀 0 傳 , 與 0 , 輕 不 名 常 成一 資 就 如 作 __ 重 能 就 較 私 將 讀 在. 其 耳 說 PIL 私 原 鈚 軍 單 _7 背 爲 文 鉳 私 看 牋 紕 1__ 鹅 私 C 簡 兩 說 鉳 私 鈚 字 : L_ 短 鹅 漨 , 鉳 字 缺 音 是 下 南子 姐 漢 蛸 音 略 疊 犀 字 0 *書 加 私 所 毗 , , 韶 上 讀 , 的 〉(匈 臂 鈚 翻 以 , 氽 私 奴 就 兩 譯 如 道 讀 個 傳 頭 삙 鵕 μŢ

始 語 音 古代 不 會 中 太 國 多 語 言 0 假 旣 然 使 我 大 們 體 能 是單 岩 出 音 古 育 代 語 有 和 多 雙 小 音 韻 飹 舒 話 , , 多 語 少 根 樫 的 俳 探 , 索 就 , 似 ոլ 以 平. 懸 不 曾 想 那 太 胩 闲 놂 雛 音 , 的 因 全 爲 級 中 威 0 # 古 衂 代 的 原

背

戟

毊

字

音

鈚

頭

兩

音

0

所

以

字

兩

音

之

說

,

根

本

是

無

穃

的

文

*

的

薆

Æ

的

音

節單

位

旣 如 甜 是 考 出 個 字 所 代 有 表 的 原 個 始 文 音 字 節 , , 能 而 原 夠 始文字 弄 淸 楚 聲 他 音完 們 的 全 讀 相 法 [Ã] , 就 的 可 , 儏 以 7 知 公 道 古代 合 中 7 I 國 し之類 的 原 始 語 , 並 言究 不 很 竟 有 多 多 , 所 少 個 以 不 我 們 同

孟 象 析 韻 字得聲;(說文從包省聲, 音 反 反 反 除 韻 的 的 的 反 , 0 , 從 表 的 在 7 稅 上 何 仐 輏 勺 冎 道 這 在 四 有 上字 裏 更 出 字 字 匹 個 這 不 各 爲 詊 暬 部 裹 字 得 得 的 反,一 磐 母 分 所 聲 字 論 音 , 從兵 ル 셄 遇 和 0 , 0 0 ? 到 還 **Æ** 這是 的煩 常 但 等 四 魡 永反的。丙 有一 쑣 唐 是 相 由 字 擾 在諧 问 ıfii 咄 也 , K 字 說:一 除了 是匹 外, 其 __ , 計 當 聲 售 韻 徒 P 字 兵統 音豹 母 没反 各 只 另有二十 郞 豉 案史篇 反 比聲 得 反 是 $\hat{\mathbf{B}}$ 墼 裏就 , , 的 , 顯然 等 苦 道 母要少得 , 現象 <u>.</u> 有許 讀 是 的 是 九個 0 麼會 與 由 由 都 0 一屈 還可 __ 镅 P T 多 從古核反的 ပ 由 一等字 诰 诚 合倂 [p] 現象是不易 3 古行反的 TS 計 K 以 0 0 **| 字九物反** <u>___</u> 從切 的 民 pri **Æ** 攗 K 쑠 現 協 的 改正 的 象 (韶 , Ë , 一庚 .详. L__ 現象 解釋 共 系 0 裹 徒 都 有 O 統 , _字得 , 字 **①**: 刀 歷 0 裹的 的 少 Ŧi. 叉 文 文 得 去 0 十 二 反 副 的 豹 音 搫 0 LTI 聲 這是 物 字 街 0 貧 類 個 母 戼 反 倒 L__ 的 來 , 一字讀 ? 博 , 别 字 由 另 說 壂 L_ 字 T 教 ብ 追 母 外 __ 育 • — 如 竝 憑 反 從 又 是 他 , 0 從方 TS 等字 尺 寶一 ,從之若反 제 由 含反 加了 谐 聿 K 反 曆 久 反的 諧 T P 户 四 , 音 博 反 的 應 怎 有 也 個 抱 的 現 當 或 麽 許 + _1 0 反。 象 或 出 從 D 從 還 九 缶 市 古 0 的 居 個 L_ 叫 四 古 若 得 瓦 現 音 分 等 ,

例子 丁路 題, 都 多 是 則 是很散 反的「 比較 T 露等十一字 或 D 是 界」字 諧 漫的 最 複 P 或 雜 , , 這就 有些 , 而 В 顯 的 本從博蓋 字 著 現 很容易引人注意的 的 前 象. X , 0 常用 反的 例 這 如 種 從「各 會 現 $\vec{\neg}$ 貝 意 象 二字 或 , 别 到 0 聲的字, 的方 現代的語 處 得聲;徒紅 都 法 有 來 , 尤其 **廣** 音學 解釋 反的 是研 是 在盧各切裏有了洛烙等二十三字, , 由 賸下來的也就不去注意了 _ 即 究古文字 同 歐 二字, 語的 本 豣 時 究發展出 從扶芝反的 , 箾 直 起 來的 仴 拾 0 7 凡」字 , 只 卽 學. 有 是 ·者們 來母字 洛 0 故 不 得 先有 過 切 裏有 ; 這 的 這 問 種

這 個 説 法是英國 人伊 特 金斯 Edkins) 創 始的 ,高本漢在漢語詞 類 裹 說

倜

復

輔音的

成見

,

遇

到

這些

難解

的

問

題

,

他們

就

立刻提出來中國古代

語有

復輔

音

Ţ

0

枞 緣」liwan,遺時似乎要疑惑, 於起首的複合輔音, 有一 種 那 K:L 種 被合的 和 P 輔 : L 音 , 的 還是存在於K(P) 轉換。 例 如一 各」古音 音的字, kak. 「 **還是存在於上音的字,** 洛」lak,「

變

古音

或

是兩

A 各 klak : 洛 lak

者當中都有存在着。這樣的三種解釋,

由

因推果,

似乎都是有可能性的

B 各 kak 洛 klak $\overline{}$ glak)

C 各 klak : 洛 gl ık

……在 許多 車 例 褢 , 這三種: 的說法當中 , 有一 種決定 足最可 取 的 : C 的 法

文 **学**: Β'n 登 生

中

是密 Α 說肯 的 合於那 方面 說法 叉 0 任 時 此 有 的 外 遊程 個例子裏要排除的 語 音 語 的 k'ram (靛青 羅布 , _ 淖酮 樓 上 , lou 的 楼蘭 <較古的 字具 第 城 有 , , 和一 在 有 gram 張騫 個 寠 藍一字 旅行 那 æ'iu 末 的 報告上 字 , 相同 上 古音 lam, 古音 的 巳 青 經 lam 符 是 , 前 顋 樓 面 我 示着一 關 的 117 舌 了 根 方 個 0 首是 舌 间 這 【根音 有了 倜 確 外 質 , 國 的 盤 叉 嚭 此 詞 上古音 古 娍 的 盲 在 譯 文 kam Įα glam 哈 必 洛 定

馬伯 世 足 议 緰 排 樂 譯本一○三──一○五頁(原書擬音有較詳細符號,在此 貧經 除B的說法的 指明 變 0 pian · 遺種種 這 個語詞符合於選羅語的 確是使我們贊成C的說法, plien • 於是我們得到 無重要關係, 遁 說似 丣 是可 從略 信 各」klak:「 的 • 如果 是 對 佫 的 J glak 那 便 等 是 0 個 4 例 弘、

斯底

文的

記載中

稱爲

kroraimna .

所

以

leu

是漢朝的

glu ,

在遺

兩種

的

例子上

,

都足以

排

除

A

的

說

法

後 ,他在 Grammata Serica (共工 漢字形聲 論 裹, 就大量應 用這個 \mathbf{C} 亢 來 擬 Ė.

}韻 末 系統 , 在 的 我 西 們 元三 反 切 看 上字 世 來 紀 , 初 裹 這 也 種 0 見解 看 但 不 是 出 是 很 複 , 反 輔 粗 語 糙的 音 的 的 方 現 , 象 不 法 成為 , , 遠在 }切 }韻 孫炎 個 系統 論 以 舐 的 萷 0 反語 在. 民 現代中國方言裏沒有: 是從聲類韻集 間 就 流 扩 Ť O 來的 梁玄帝 複 企 我 輔 後 們 뀸 叫 的 放 以 扎 .E 跡 推 , 宋玉 到淡 41 {切

且

終葵

爲一

椎

, –

不可」為「

口

,

顯然是反語

的

前

驅

呢

0

從

反

語

的

方法

來說

,

決

不容

許

有

複

輔

戲太

幸

膢

遊之談

,

L_

用

膢

遊

二二字

來作

反

嚭

,

fp

使不

是真

的

宋玉

寫

的文章

,

也

__

定是

漢

人

所

n C

的

C

况

K 來 們 以 所 從 借 系 證 用 以 H 裹 明 比 A 是 樓 0 本 漢 較 隨 這 什 , 的 <u>_</u> glu 是 在 語 麽 至 時 便 , 種 人 於 讀 舉 靛 說 有 不 , 台 愱 glu 那 語 漢 青 法 此 複 說 例 末 字 輔 樓 是 是 , 裏 新 , 蘭 原 的 子 音 流 , 那 的 slu, k'ram 嗎 布 有 來 擊 末 主 樓 複 比 ? 得 的 音 , 人 譯 較 這 很 或 輔 譯 未 , 名 和 為英 實 廣 則 蘭 音 必 0 艐 卽 在 能完全 簡 , , 是 數 拿 不 文 是 許 使 直 太危 妨 的 靛 3 說 定 __ plien 把K1 也 個 靑 學 要 , 進 gslu 古 險 對 我 者 的 仿 代 樣 , 照 們 名 1 都 原 呢 是 中 來 字 以 輕 决 0 來 raimna ? 相 [亞 剉 我 及 忽 不 主 , 照 譯 同 語 由 林 能 撪 的 Y 文 × 的 來 說 中 於 語 的 • 對 音 , 對 或 國 堂 不 中 台 語 照 符 照 國 H 韶 所 語 加 這 音 的 , 舉 是 , 僔 思 人會 是 , }漢 更 在 不 無 孔 慮 可 入 例 書 危 漢 Ħ 把一 暹 的 能 所 是 如 靠 {東 險 語 羅 接受了 嗎 知 klong : 方 裹沒 , 的 力 , ? , 上 朔 或 但 0 人力車 傳 第 字 面 有 者 我 這 樓 還 等只 닌 複 本 總 新 讀 L_ 經 有 輔 是 , 做 不 奇 和 屢 如 暹 音 能 有 的 riki 次 jinrikisha 個 說 羅 , 兩 意 相 簍 說 戴 張 也 嚭 信 見 , 三 L_ 過 器 騫 不 _ 個 , 在 0 有 J 叶 譯 妨 車 不 零 其 而 相 做 文 0 把 被 很 碎 實 <u>__</u> 同 高 × 字 逗 漢 的 相 , 的 定 或 \mathfrak{H} 寠 讀 語 同 材 如 的 藪 晋 很 ٢ 個 借 果 做 的 料 符 說 密 來 名 用 兩 拿 , , 法 , 合 對 可 台 訶 0 個 我 所 照 在 以 , 是 嚭 語 0

講 到 おり , 我 在 民國 + 六 年會寫 過 篇古 無 複 輔 音 的 知 文 , 在 那 裏 Mi 所說來母古 讀 如 泥 舟 的

文字的景生

在

只

是

先

有

個

成

見

,

興

到

筆

隨

,

並

沒

有

仔

細

考

慮

過

的

0

= t

點是錯 生 的 上古青韻 誤 的 0 表 稿 舉 也舉了「 出 + 幾條 絲 例子是K,T,P,X,G,D,S,B,M, 等常常有幾 <u>_</u> 翏」,「龍 二三例 , 説 在 這 樣的 個 都 情 Æ. 和 L 轉 變 _____ 的 絲多龍 , 近 來若同 的 擊 龢 壮 先

是 ರ 呢?dl 呢 ? 還是81呢? 無疑的 , 顧此 必又失彼 0 __ 他又批 評 高

八 說

當高氏以「 綠 爲bl-以及「墾」爲 g一的 畤 候 , 他 就是忽略了 織 與一 梦 對所 有跟 他們 接觸的 各系字 的 關係

如 bl-: sl-, 多」與「 摎 」又不過如ml-:gl-。 他是何所據 而作此輕重之分呢?到了「 係是 瀢 絲 個 與一 例 , 他 轇 到 底 則 被 不過 迫

是平等的

辯

與「

變

的

關係是 bl-: pl-

,

_

銐

與一

膠

二的關

放 棄了C式。但是我也不知道他爲什麽又只承認「 龍 跟 龍一的 關 係 ° 龐 母字 ; — 麒 叉 是

氏的批評 無 故的 是很精 擺在 細的 十一的 , 但 **系統之中去了。我覺得凡是這一類的現象** 是 他 先接受了複輔音的說法 ;所以 の常然 只 (在高 是用A式爲最合宜 標寫複聲母的 0 ——二九 型式 三十 上着 頁

董

想 他 覺得 A 式 是可 以 無往 丽 不利 的 」。又覺得 也還有B式 C式的 可能 , , 他沒有決定了什 麽 0

的 蝬 母 董 氏 討 就 綸 很 諧 筋 聲 單 , 地 而 以 把 爲 這樣 這在 重 上古也 要 的 許 問 題 是複 , 輕 輔 輕 音 地 0 從手上滑了 上古的複輔 7過去, 音有多少呢 是很 ΉŢ ? 惜 他 的 沒 0 有 他一 想 過 看 0 見兩 有 個 那 不 種 同 複 類

算 輔 做 音 複 有 樫 歷 俳 史 就交了差了 的 番 據 呢 ? 他 0 從帶 没有提 Ĺ 的字 出 來 說 0 只 他 因 也 許 並 多 没有 變 例 分 在近 開 那些字 代 語 音 B. , 原 Ŀ 來就 不好 是來母 講 旣 有 , 如 這 龍 條 提 徑 -7 , を 一等 索 性 都

字 那 些字 原 來 本 不 是 來 卧 , 像 各 , ___ 卯 筝 0 這從諧聲系統 說 , 本 是 很 容 易 品 别 的

娘 一字讀 睉 母 原 到 來 娘 任. 母 來 去了 母 的 字 0 , 不 兩 字 定 和 , 簡 别 直 系 沒有 發 笙 别 關 讀 倸 0 就 例 拿 如 有 問 良 題 __ 的 字 龍 說文從亡聲 | 字來說 , 在 是 **養**韻 鉗 的 裹 闻 , 只 是 杽 個

,

東 上二十 四字 В 字

三鍾 L 九字 K 字

В 字 S 字

四

江

L二字

董 L 九字

上二字 T S 字 \mathbf{D} 字

腫

送 L

三用 L 三 字 K 字

宇 只 再拿 有 是 例 删 外 韻 縁し 0 字 由 彎 上字 說 此 , , 和一 我們 在. 寒 蠻 韻 可以斷定來母 鵗 一字 字 , 桓 , 潜 铝 的字 别 十 四 字 矕 , 只 , 字 能 仙 是 韻 , 諫 三字 個 詽 \mathbf{L} , 孌 獮 0 如 韻 字 其 二字 , 因為從絲聲的字有「變 願 , 锐 換 韻 __ 絲 字字 字 , 線 , 線 詽 韻 114 字 字 鋋 , , 字 丽 都 把 和 屬 來 絲 鯚 母 L..

文 字 的 發 生 字

擬

做

bl-,

不

但

如董

氏所

說

,

對不起「

樊」K-,「

椡

۰

,

辫

」や,等字

,

水

為不

平等的:

待遇

,

實

中

際上更對不起的 是其他的從「緣」的來母字,為什麽平白無故地它要在L上要加一個b 呢 ?

高本漢所用C式的不通既如此,董氏所謂無往不利的A式呢?我們如其從諧聲系統來看是這樣的:

各」klak:「洛」laks

卯」mlog:「柳」liog;

但是:

录」lok:「剝」plok;

點 | luan:「變 | pliwan。

我們姑且不管它們寫法的不同,只看這樣寫出來,來母字的責任減輕了,但如原始字不是來母,責任又

加重了。要是像:

萬」miwan,「鸛」xwad,「薑」t'ad,

厦」lad。

呢?假使是 ml- ,怎麽「蠆]曾有 t- 的音,假使是 tl- ,它自己又怎麽變成了一個 萬」字又該何去何從呢?我們知道「萬」字古時就是「蠆」字,那末到底應該是 mm]-呢 ? 呢?還是十

如果我們再來看B式呢,那是:

各」kak:「洛」klak;

卯」mog:「柳」mliog:

110 :

录jplok:「剣jpok;

0 緣」p'uan:「變」piwan。

來母字依然要負荷那些不平等的待遇,和C式並沒有不同

0

如其我們一定要維持這個複輔旨, 也可以再作一 個第四式,D式:

各」kak:「洛」klak;

卯」mog·「柳」mliog·

录」lok:「剝」plok;

緣」luan:「變」pliwan。

這至少比高氏三式都合理,可是我們需要嗎?

事實上,不是來母的字,

母字就有三十四字),而本身是來母的字,變換做別的擊母的字總是很少,這種現象是第一值得我們注

如「各」,「卵」等的諧聲字, 變換為來母的數目常是很多(各聲的來

文 字 H' 愛 <u>4</u>

駝 爲 更不 lak, 疑 意 狐 卷 有 問 的 + Ļ, 馬 會 轆 , 留 的 0 不會 有 其 是 都 鴍 艫 的 次 但 時 是 優 是 tlok, 寫 讀 , 到 , 鵂 人 klak o 呼 Ţ 做 漢 聲之 法 狐 }博 沐 ° 以 屬 但 馲 轉 鏤 物志 猴 後 鵂 是 駝 到了 之名 沐 鶴 <u>__</u> 0 , <u>ر</u> **,** 和 變換 猴 Įη 也 , 廣韻 異苑 這 以 0 , 囊駝 屬盧 來母 **,** 關 起 퓹 現在 明 西 , , 母 `後 L__ ___ 個 的 __ 呼 驝馲 猴 任 雙 例 猴 訓 粤 鰱 漢 語 為 漢 侯 淒 音 の還是常有
 可 , — 以 節 也 , ~~ , 今 二字 把 已 以 後 盐 鹿盧 獮 Ш 變 都 讀 , 猴 所 作 東 猴 成了 作 , 謂 ___ 呼 0 , 都 留 訓 肍 , 雙 例 駱 有託落 我 駱駝一丁 擊 如: L__ 狐 做 駝 們 馬 也 謰 , <u>ٺ</u> و 不 }Ш __ 馬 猴 語 \circ 能想像 兩 留 鸐 海 ــ ۰, , 音 ---經 <u>__</u> 0 , 駱 'nſ 都 鵂 , 逋 橐 翼 **一** 頓 可 **| 字從** 和|宋 以 是一 狐 和 國策史記等 是一 或 讀 複 語之轉 輔 , — 時 L__ 作 訳 駱 的 音有 馲 얁 鵂 俗 **| 字沒有**| 各 __ 慰 應該 <u>_</u> 名 鹠 仆 書 • **詩話**: 相 麽 都 聲 , 關 已記 但 同 讀 , , 是不 0 **{總** 政 作 倸 託 玄應一 翻 ME **4**F. t'ak 軷 音音 能 ? 卷 轣 涎 的 侯 辞 = - 表當 北 明 切 -幀 别 , 方 , 經 વિ 然只 八 的 轤 是 侯 謎 莧 音 鹿 决 訓 繸 E 是 無 : 竃 L___

整 或 留 L_ 從卯 魁 义 的 字 有 複 輔 音 的 讀 法 0

我 們 鑠 就 我 們 不 sliak 能 如 果 再 假 假 定 定 來 樂 非 母 來 字 母 gliak 字 的 諧 的 潜 撃 字 聲 字 嚛 , , 變 有 水 xlok 此 别 大 整沙 , 量 之類 地 母 繸 的 成 , , 來 道 也 俳 是 是 是 + 複 複 分 輔 輔 矛盾 谙 音 的 的 的 , , O 女!! 如 因 為 樂 各 造新 Jlak ↔ kak: 的 形聲文字 樂 洛 p'lak klak: 至 炒

等字 字 複 有 繭 輔 緣 系 種習 音 做 內 等 這 别 的 就 慣 的 , 都 聲 很 來 性: 怺 是 4 夠 造文字 字 1 向 P] 分 時 , 以 'nĴ 何己 叉 假 以 得 的 如 定 讀 很 何 人 是 成 廣 再 旣 複 幾 iffi 用 ոլ 輔 均 廣 個 L 音 别 勻 撆 泛 母 系 地 , , 像龍 對] 應用 聲 去諧各式各 於 4 , K,T,P,S,M,等聲 ٦ 龍 雖 -7 則 樣 毎 里 里 的 個 , 複 等字 讀 __ 輔 法 婁 音 穅 所 的 <u>__</u> Ö 的字 錯 諧 數 , __ 误 量 的 來諧 非 是 漟 和 來 不 __ 19 KI-, 卧 外 多 , 字 的 _1 , 總是 林 0 Tl-,Pl-, 我 所 L__ 偶然 們 以 , ___ 還 卽 . SI-只 使 翏 的 能 , Mi-說 各 叮 , 是 是 等等的 樂 種 卯 來 L__ 卧 聲 ___

母

的

轉

讀

,

泱

沒

有

複

輔

音

仼

內

說 來 夼 本 的 是 搪 的 • , 來 所 莊 可 寒 , 是 言 舟 , 他 以 郹 字 就 像 們 , 家 旣 如 रेह्म 不 是 事 遊 然 頫 各 實 意承 種 मि 記 所 111 以 裏 認 मि 轉 示 的 , 不 奈 觀 讀 , 音 [ñ] 퀜 何 做 洛隣 系 别 쿭 的 等字 的 辦 系 L_ 饏 法 聲 , \neg 樣 母 序 的 , 崩 麫 在 , , , 就 |中 擊 那 __ 國 字 例 末 μŢ , 以 如 語 鱁 , 换 無 \mathbf{K} 清 别 轒 뫲 裹 爲 往 的 來 的 而 \mathbf{T} 暋 , __ 不 廣 排 排 , 泛 利 P 爲 , 屬 捉 的 也 11 ١__ 聲 \mathbf{L} 麽 不 , 等 _ 铅 不 能 轉 () Īn 是 猴 以 由 讀 Įų 等字 呢 , 於 對 ? 以 複 轉 於 對 輔 的 於 减 西 讀 音 方語 11 , 的 爲 任. 國 來 關 困 母 音 뜐 倸 學 難 有 , 0 家 複 時 再 和 的 輔 複 , 者 就 眼 音 輔 , 用 光 從 的 音 複 裹 假 是 理 是 輔 定 論 無 音 新 上 齃

胩 其 谷 筲 字字 利 在 淵 擊 說 : 系統 谷蠡王 同 樣 重 要 胩 的 都 讀作 湿 有 脉 個 中國 ,「羹」字在說「不羮」時 文字 的 異 讀問 題 o 例 如 胥 _ 角 郞 学 , 在 # 張複 說 輔 角 音 里 的 先 人 生 也

四三

文

字

的

發

生

許 沒 (有寫做 振 振 有辭 KL- o , 設 角 , 遉 一字有「 是很好 滁 的 _ 證據,可是在諧聲字裏沒有讀人來母的,所 뜌. , 來 源 是很古的 . — 宮商角徴 籾 的 侚 以高 , 本漢 **倉** 的 {精 Grammata 寫作「 龣 也 ,

龣 字 原 就 表現 個 kok 的 肾 , 那 就把 lok Sk 讀做 kok -如說 是複輔音, 又和「 刹 上字 的 pok 不能

|kok:「鰺」lok:

相

容

ō

找

們

只能

說它

原

是

個

lok,

所以

這

是

原

本玉篇音古學反

,

||陸

法言

切

}韻

卻

是盧谷反

,

這字遠在周初的銅器裏已經發現了

ر

假

使

逋

個

從泉

、聲的

我們 是 使 種 伯 中國 毎 讀字 個 格 'n 以說 來 語 長 必 須 本 , 的 大都 有複 讀 叉 轉 kok 作 讀 法 沒有 輔 的 э 能 伯落長 音 讀爲 ·變來母: 的 各 話 __ lok, **ب** , 字所以沒有L 這 谐 金文把「 便 聲 同 是怪 , 樣,lok Щ 事了 有大 洛于官 的 批來母 0 也可以 音 更 , 二來代 照 JE. **諧整字** 我們 讀做 因 替一 爲它本來沒有 的 像 解釋 kok 格 , 上字 , 則 這裏並 各」字之類, , 任 道 何擊 可見較早 個 沒有複輔音的存在 異 卧 讀 都 卻從 的 0 有轉 讀 來母 來沒 炮 讀 烙 來 的 付 有 叉 約 來 0 各 作 砫 更有 'n 能 的 壑 炮 異 趣 , 字 格 但 的 讀 是這 並 , 假 還 , 不

把 16 寫 當 做 然 nglok , 異 讀 , 不 佀 定是 是 他 兒 不曉得 砂 和 來 --母 濼 的 L_ 關 字 係 也有匹各 , 例 如 : 反 的 樂 異 讀 字 就 , 他 有 五教 在 反或 樂一字只寫了 Ħ. 一角反的 異 glok > 讀 , 所 我 以 們 高 如其 本 漢

是

有

本

0

古人 金文 周 把 蛤 依 然 以 命 不 梁 是 的 後 , 所 字 爽 111 來 , 快 母 立 要 是 泊 以 把 令 的 , <u>__</u> 字 讀 整 個 寫 , 讀 令 字 個 于 的 5 字 爲 母 常 , 文 泊 的 常 和 丽 只 當 朋 梁 H. 字 命 111 有 做 母 金. 的 文 樂 7 __ , 個 位 只 分 的 <u>ر</u> iffi 開 有 **-** 1 __ 要 字用 位 鉿 , 用 是不會 如 命 這 字 字 , ___ 個 字 現 就從 , 有 旣 更可 在 , 樂 Ĵ 不 但 \neg 贙 能介,又不受命 命 是高 見 位 义 同 這 __ 的 0 字讀 氏 只 , , 更 任 是 μſ 但 Ħ 這 異 做 以 要 如 讀了 要只 知道 于 的 其 母 說 L._ , 把一 周 • 0 如 可 時 濼 : 命 纔 是 的 金 從 把 __ L_ 是 文的「 字 它 命 p'lok, 們 位 認 字 爲 L__ 讀 命 得 會 成 , 一字 鏗 還讀 我們又不懂 意 兩 的 , 個 , 不 擊 來 說 涖 大 音 俳 複 莅 家 o 命 輔 驅 得 都 等字 令 然 爲 音 知 5 猶 道 什 仼 和 麼 0 蛱 晚

字 這 前 種 都 種 볜 0 所 從 不 來 齱 是 母 讀 說 午 偶 以 , K,P,T, 然 外 除了 得 的 的 塑 異 少 0 等 甲 讀 數 的 馨 肯 例 , :金文「 許 也 外 母 是 各 , 字 常 總 種 是 變 , 膃 見 在 有 換 , 若干 腿 如 的 親 關 : 疏 _ 遠 地 喪 倸 溅 方 <u>__</u> 近 , 我 是 的 , 字 們 和 字 菠 都 為之若 所 不 o 能 字 認 御 爲 切 通 複 字 0 , 甲骨作 類 我 輔 音 們 平 近代 可 , 只 以 能 俗字 看見 抑 認 爲 的 , Ng 從午 是 _ 做 和 學母 搫 S 字從 , 的 而 轉 關 後 讀 世 汝 倸 有 o C 當 甚 聲 然 至 卸 , 於 這

,

__

中 , 國 道 語 種 言 異 何 虋 以 有 的 偶 這 然 麽 多 流 布 的 獘 , 在 母 轉 廣 大 讀 的 咙 떒 ? 域 我 , 不 緜 想 焚 多 的 作 歷 假 史 設 內 0 , 當 但 然 是 可 , 能 我 造 就 成 聽 逭 到 種 過 混 有 亂 人 的 把 局 勢 順 的 0 中 唸 囫 做

文

文 字 Œ,

陰陽 盐 輔 學 家 昌 音 的 μJ 入 , 以 如 的 元 其 對 脫 音 落 部 肯 轉 虛 分 0 像 心 , 聲母 在 地 入聲 古代 , 不 輔 大概 ; 單 音 也還 抄 也 比 襲 可 有 較 西 以 **1方人的** 脫 固 轒 落 變 定 , 0 , 看 如 而 法 如: : 輔 哥哥 , 他 若干 影 總 分 , 會覺察出 喩 閉 卻 非 П 凡含糊 箈 韻 母 的 中國 讀 , 那 败 入 語 疏 末 祭 言 部 忽 , 當然 的 , , 特 所 脂 點 也 部 以 щ 容 , , 就 以 咍 易 轉 仼 韻 流 逋 繸 的 動 輔 變 0 0 我 音 爲 例 芘 收 想 如 較 i 容 尾 韻 個 易 尾的 語 以 流 及 言

動

的

層

分析 不多 來分 了 語 0 類 但 , , o 第三就是聲 如 除了元音不同外,第一 其 是 因 , 搫 韻 爲 說 把 母 中國語 聲調 的 許 最 分別是繁複的, 多分 多舊分類例如 的 調的 言還有 不同 到 五 變化了 , 十多類, 特點 可 以 **解晋学等淹沒了,** 是 陸法言切韻分了四百二十九類,韶英分了五百八十類 表 , 韻尾的不同 示詞 有許多是包含介音的, 那恐怕就是聲調了 性的 不同 , 最多可以分成九類。第二是介音,三四等的 ,正等於 也還有三百三十九類, 0 曲 中國語言與其說是單音節語 如 : 折 精系 語 <u>__</u> 的 等和 語形 這麼多的 四 變化 等相 0 韻是怎麼分的 同 中國 , , , 近 只 揺 不如說是 入根據廣 是後 言的 合口 者 輔 呢 , 有 音 ? 還有複 韻 介 種 盟 反 H 聲 類 切 的 調 罷 本

現代學者大抵已相信古代就有四 舊 時 的 古韻 學 者 ,段玉 裁 說 聲了 古無 去聲, 0 其實所謂「四 孔廣森 則說古無入聲 聲」,入聲韻尾不同,只陰陽聲韻各有平上去三聲 ,黄侃 又說古音祇 有平入二音 , 但 是 ,

秘府論 調四聲譜中有六字總歸 一紐 是

晃璜 鑊 禾襴 咊 傍旁傍 薄 婆潑級

光廣珖 郭 戈果過 荒恍侊 套 **咊火貨**

可見以前人早知道陰陽入 相 配 , 不過那 時歌韻已代了模韻的地位 ,所以用它來和唐韻 相 配 1

陸 德 明 經典釋文序錄 說

夫質有: 精盛, 쀔之好惡, 心有愛憎 稱爲好惡 0 常體卽云名譽 , 論情則 日 [毀譽。 及夫自 敗敗他 之殊, 自壞 湿壤徹之,

異 此等或近代始分,或古已爲別 ,相承積習 , 有自來矣。余承師說, 皆辨析之

顧亭林 辦法 , 這 據 **雑騷** 是不 對 好蔽 的 0 美而 從古文字來看 稱惡 與 , 固 字兩 字 叶 讀的 韻 , 方法 證 明 , 美惡之「 很古就: 已有了 惡 也 0 可 例 以 如一 讀 去聲 受 L__ , 字 就說 , 在 上 古文字 古沒有 裏畫 這 種

出兩隻手傳遞一

隻舟

,

上

面

的

手

,

表示受予,

下

面

的

手

,

表

示

承

受

,

這

個

字

上聲的「受」]是不同: 的 應屬 。「買」字見於殷時金文和卜 兩方面 , 後 人怕沒有 分 别 辭 , 把受予的 , 是 Ŀ 一聲字 ,義又加 , 加 上手旁作 E 出 上字 授 , <u>__</u> 變 , 成一 表 示 賣 這去 聲 字 字 , 和

去聲 , 纐 然也 是 後 起 的 0 可 是我們決不能說古人連「 授 跟 __ 受 , 買 狠 \neg g L__ , 都 因爲母 沒 有 分 系社 别 Ö

字 訓 文 縠 字 , 加 的 L 入 学是一 4 糴] 字,入殷;加上出字是「糶] 字 , 去聲 0 __ 姓 **上字從女** ,

Z

征 會 , 的 關 回 是 倸 ıΕ , 月讀 所以 如 反過 政, 一來,「 後來避秦始皇 甥」字從男, 的 諱 , 改讀做征 個是去聲, , n 見 個是平聲。 Œ <u>__</u> 字 古時 古人寫「 有平去兩 Œ 種 l__ 字的 讀 法 意義 0 由 , 此 就 町 見 是出 四

聲是. 古代就 有的 , 所謂 動 靜 異音 L_ , 也 並不完全是後世 **纔**分別的 0

變了 重要 礙 的本質是徒勞的 , 其實沒 多少 有些 , 輔 ŞĮ. **晋容易流動。** 雖則 有了 者抱怨中國文字不進化, 也有人在抱怨中國語 解中國語言的特質 。所以,要改進中國文字的時候, 韻類最 複雑 , 0 而沒有複輔 中國文字是配合她的語言的 言的不夠進化 不能 達到拼音文字 音。 ,但 還必須顧慮到它和語言的關係 有 是我總覺得除了自然的 聲調變化, 不 能達到發明字母的階段, o 這種 沒有形式變化 語言,音節單 力量,我們對 。現代中國 0 簡 。元音顯得 以爲是字形的 於改進語言 語也沒有改 特 阻 刿

入 關於中國文字起源的傳說

中國人對於文字起源,大概在戰國時就注意到了。

易繋解説・

上古結繩而治,後世聖人易之以書契。

班子**进**箧篇也說:

子獨不知至德之世乎。昔者,容成氏,大應氏,伯皇氏 ,中央氏 ,栗雄氏,鹽畜氏,軒轅氏 ,赫胥氏 ,尊盧氏 ,

祝融氏,伏戲氏,神農氏,當是時也,民結繩而用之。

法簽篇 裏說到 田成子十二世有齊國 , 寫 成 的 時期, 許已在秦漢之際。繁鮮裏有些話常附會作孔子 說 的

應當是戰國晚期作品,總比法篋早些。

名 用 結 0 繩 這種 粩 的 繩 是有些民族在 方法 0 據 說 的 地 , 臺灣 理 分 布 沒有發明文字 ? 琉 很 球 廣 等地 , 歷 史 , 遠至 時 担 很 , 用 悠久 非洲 以 0 輔 , 有些 澳洲 助記 民 , 億 族 都 的 有 , 0 利 中國 這 種 用 繩子 助 , 記 的 憶 直 顔 到 的 宋以 色和 方法 耛 後 0 南 法 , 美洲 南方 , 湿 n 的 谿 秘魯 以 洞 精 蠻 族 滵 , 尤 地 , āĽ 其 還有 7

一些事情。

易繫辭在說到庖犧氏時,又說:

作結縄而爲網罟,以佃以漁。

爲我 好像 情 , 們的 是 很 結繩 難 祖 說 先 也 的 是漁 0 定 戰 獵 如 國 社會裏的 時 此 Ì 0 但 也許是根 根據若干文字的解釋 事情 。繋解所說, 據一 些古代 傳說 本只 , 好像這種傳說 , 是 也許 推 想, 聽見過某 並 非歷 也許是可 史, 種 未 信 中國 開 的 化 o 的 古代究竟有沒有 民 族 用 這 方法 這 , 就 種 IJ 事

鄭玄周易注說:

文字的爱皮

中 N X 7

結繩爲約,事大,大結其繩,事小,小結其繩

李鼎作周易集解引九家易也说

古者無文字。其有約砮之專,事大,大其繩,專小, 小共縋。 結之多少,隨物衆寡,各執以相考,亦足以相治

也

這是說「結繩為約」。又郭象莊子注說:

足以紀要而已

要 和一 約」字雖不同, 在語言上是相同的。說文:「約,纏束也 0 」是約字的本義。周禮司約

掌邦國及萬民之約劑 ,……凡大約劑書於宗彝 ,小約劑書於丹圖

鄭玄注說「 約劑」是「言語之約束」。 但 在士師 裹:

以財獄訟者,正之以傅別約劑

鄭玄又說是「各所持券也」。我們覺得「 約」字的起原,大概還是繩結子,在沒有文字以前, 契券就是

繩結 0 至於「 要」字,左傳文公六年:「由質要」 , 注 是 了 契券也」 0 {周 {禮 職金:「入其要 , 鄭玄 注

是一凡 月計曰要, 製 也 歲計日會」 0 :「歲終則令正要會」, 。可見「要」也是契券,而且是計數目的 鄭注是「定計簿 <u>۔</u> ه 0 小字:「聽出 周厲王時的散盤,最後 入以要會 行說: 鄭注 是

五〇

執 繧 L_ 就 是後 世 的 中 遊 , 緶 字從糸旁 , 和 約 上字 相 同 , 可 以 推 想 這些計 數 H 的 契券 , 原 來應該

是 繩 耛 子

字 也 但 還 是 不懂結繩 , 耛 繩究竟不是文字 的 方法 0 鄭樵 , 本只想把文字歸 劉 師培 根據鄭樵的 做 (起 源 , 成文圖 雖 也 是 , 無 認爲結繩時代的文字, 稽 , 卻 並 沒有把結繩牽 沙在 不但 裏血 不懂得文 , 本

來 , 用 繩子 打結 , 怎麼能 打 出 1 1 、等字形 呢 ?

到

戰國

末年

,

學者間

還盛傳着倉碩作書的

故

事

,

我們所見到

的

, 有

荀子解蔽 : 好書者衆矣, 而倉頡 八獨傳者 也 0

呂氏 称 秋君守篇 : 奚仲作車 ,倉頡作書 , 后 稷作稼 ,皋陶作刑,昆吾作陶,夏龢作城, 此六人者所作

, 當

矣。

 \equiv

:

韓非子五 **盆**棉 倉頡 之作書 也 自環者謂之私 , 背私謂之公。

,

四 世本作篇 : 沮誦 倉頡 作 書 0 廣韻 九魚引

五 李斯 倉頡篇 : 倉瓿 作 書 , IJ. 敎 後詣 0 居 延 所 別出漢木簡

六 淮南子本經 {訓 : 昔 者倉頡作書 丽 天雨栗 , 鬼 夜哭

文 字 B 登 生

五

到王充論衡裏更常常稱引,而產生許多故事,如:

倉頡 四日 0

倉頡以丙日死 0

倉頡起鳥跡。

孝經 援 神契裏説「 倉頡視龜 ifij 作 書 ريحا 到皇院家墓記裏更有了他的葬所

倉頡 你作書, 在那時是普遍的故事 0 祖誦只有世本 上說過 ,我很疑心沮誦便是祝誦 , ~ 見武梁祠畫

象 也就是祝融 0 至於法苑珠林卷十 Ħ. 説

昔选書之主 ,凡有三人,長名日梵,其書右行。 次日 仕盧 ,其書左行。少者介頡 ,其書下 行 0 梵佉盧居於天竺,

黄史倉頡在於中夏。 **梵**传取法於淨天,倉頡因華於鳥跡 , 文莊誠 異 , 傳 理 則 同矣

顯然是釋子 們的 附 會 , 是枕 文盛 行以 後 的故 平了

古 1人把一 圖 跟 書」分開 ·, 河出圖 , |洛 出 占 , **」就是明證** o 傳說 中的倉領本只造文字 , 沒有 說

能畫 。呂氏春秋 勿躬篇 説

大撓作甲子, 黔如作廣首 , 容成作曆, 教和作占日 尚儀作占月, 后益作占歲, 胡曹作衣 , **夷羿作弓** , 舰融作

市, 儀狄作酒, 商元作室 , 處夠作舟 , ||盆作井, 赤翼作臼 , 乘雅 作駕 , 寒衰作御 , 王永作 服 4 史皇作圖 , |巫

文選宣 貴妃蒜 派注引世本: 111 版 史阜作圖 L__ , 這 和一倉旗作者」本被然是兩回事情 Ö 可是淮 南子修 移訓

史皇產而 能 書 L~ ; 把 圖 變成了「 書し, 注家隨文生義,所以高誘說

史皇倉頡,生而見鳥跡,知著書,號曰史皇,或曰頡皇。

把 史皇」和「 倉颉 」就混而爲一了。 其實淮南子這個「 書 」字是錯字,應當作「 畫 <u>ب</u>. 周禮外史疏引

世本 倉頡作文字」,是用「文字」來解釋「書」,藝文類聚引世本「 史皇作畫」,是用「 畫 來解釋

「圖」,可以爲證。 淮南子下文又說:

昔者 倉頡作書, 容成选曆, 胡曹爲衣,后稷耕稼,儀狄作酒 ,奚仲爲車 0

可 見 他本沒有把「史皇 」當做「倉頡」, 只是把「畫」字錯成「書」,給注家誤會了, 糾纏了一 千七百

年,沒有人能校正,是很可怪的。

倉旗 大 艆 作 書 戰 図 末 和 年 史皇 的 學 作 者 圖 , 對 L_ , 文 都 化 起源 末 濄 非常 냁 其 1 1 注 心 的 , 常常 部 分 有某人作某物的 傳說,世本裏還專有一個作篇

關於倉韻的時代,孔穎逆倚書正義說:

共 倉頡 則 芄 者不 [4] , A'世本云:「 倉頡作 11; , 司 馬選 班固 , 幕誕 , 宋忠, 傅 玄 , 书 云 : 倉部 , 黄帝之史官

文 宁 的 爱 生

五 Z

也 o 崔 瑗 曹 植 , 蔡邕 索啃 , 桁 直 丟 : — 古之王 也 0 徐整 云 : 在 神農黃帝 之間 ه __ 譙 周 云 : 在 炎帝之

世 0 衛 氏 云 當在 庖懒 蒼帝 之世 0 愼到 云 : 在 庖 繼 之前 0 張 揖 云 : 倉頡爲帝 王 , 生 於 禪 通之紀

如 |排 此 言 則 倉頡 在 獲 麟前二十 七萬 六千 餘年 0 是 說 倉頡 其年代莫 能 有 定

傳 大 槪 的 是 漢 漢 初 以 的 後 人 偽 都 託 說 倉 所 頡 以 是 和 黄 衞 帝 氏 等 史 說 , 相 漢 近 末 以 有 T 後 張 , 揖 纔 的 把 說 他 的 法 榯 加 期 上 望 和 前 推 史 , 皇 愼 到 的 作 **順子** 混 淆 四 ナ ニ 路, 簱 , 後 世 所

書 , 就 湊 成 大 套 的 神 話 1

,

0

,

,

到

7

類

的

不

是

古

聖

,

他

叉

說

古

者

庖

犪

氏

之王

天

下

也

,

始

作

易

八

佳

,

顯

然

不

是

--

後

世

聖

人

0

許

愼

:說

可 是 本 來 作 {易 繫 ?辭 的 人 , 把 書契 的 起 源 , 卻 是 佔 計 得 很 遲 0 他 說作 書 契 的 人 是 後 世 聖 人 , 蹞 然

文解 **学序** 把 庖 犪 造八 卦 , 和 造 書契 的 故 事 聯 耤 起 來 , 而 把 後 世 聖 人 椬 接 改 做 ___ 黄 帝 之史倉 領 , 和

作 }縏 續{ 的 ٨ 的 看 法 , 也 不 致 於 且i 雕 太 遠

|魏||晉 乏間 的 人 把 古 史 拉 長 J , 他 們 不 滿 意 這 種 說 法 , 所 以 僞 造 孔 安國 }尚 書 浯 的 ٨ , 為了 把 = 墳

附 會 做 伏 義 , 神 農 , 黄 帝 的 書 , 就 不 得 茅 説 伏 義 是 畫 八 桂 , 造 書 契 , 以 代 結 繩 之政 __ , 把 造 書 契 事

提 前 了 , 也 不 惜 把 繁 {辭 的 文字 硬 改 Ţ

但 是 從來還沒有 关 說 八卦 就是文字 , 這 種 附 P , 大 栣 是 宋以後的事情 0 鄭 樵 書略 淪 }便 從

W

字 只 淔 作 坤 , 本又 有 **,** 個 字裏 此 作 像 **説文**同 **///** 舊 , 水字是最容易: 小 , 說 L__ 王 畎 插 念孫 , 圖 裏 有 **父子以爲借川字** 的 使 火 時 花 人 加 相 黜 , 信 , 所以容易和 M 的 大 , 六國文字 都 , 是 不 很 加 山字 對 , 的水旁, 的 就 相 , 不能附名 混 因 0 爲 往往 這似形 坤 會了 卦字 作 0 在漢 無 H 離 論怎樣也 , 士 碑裏: 也還有作!! 和 火形, 作叫 不 ル等形 像 根 的 地 本 字 , 不像 但我們 ; {周 啊 易音 , 古文的· 要 義 看 商 火 代

樣;項安世 震 艮 把 = • 巽 畫 也 的 • **免**, 乾 說 桂 , 拿 總 來 水字來 還沒有辦 象天字, 推 ,八八 法 只 0 有搬出草書る字 楊萬里 杜 的字 說 , 應 由天、 該 都 來了 地 用三畫 • 0 水 但 • ŧр 火 使 以後 , 我們承知 可 人假造的易緯乾坤 以 知 認了 道 雷 道些似 • 風 • 是 山 M 撃度 • 非 澤 的 的 , 例 索 字 子 也 性 , 把 應 八 該 對 桂 於

,

0

材的一 當做 **XX** 羞然 不過 天地等八字的古文;道種全 種形象 ラス 卦 0 P 的 是 五七葉四戊 畫 , 照我的 和 字 的 意見,八封 田 巫養薑 斧 史懋壺 無 畫 依 據 , 很 的 的 難區 說法 起 源 別 更不足道 , , 是用 所 以即 算籌 了 使它們本身不是文字, (ト算子

爻)古文「學 L_ 字, 也就像 兩 手 布 爻的 形 狀 0 這

來布

成爻,

 $\overline{}$

古文作

箋

卽

象

也常被認為是文字所取

種方法由巫發明

,

所以「

巫

」字古作田

4

也

是

文 字 的 登 生

Ŧi. Ŧī.

巫彭 就 兩 造 個 作醫 算 1 簪交加 筮 , 上字 這 的 形 兩 , 而 狀 事 是巫術的 加 0 上兩 這種 算籌, 個 中 手形 心 有骨 表 , 到 示筮卦 春秋時 做 的 的 , 也 就 , 南方: 是一 有玉做的 的 笲 二字了 巫的力量還很大, ,所 0 以「巫」字從 呂覺 勿躬 所 和 世本 以 兩個 : }作 工字 南 {篇 人有 都 0 說 後 言 世 巫咸 改爲 日 , 作 竹 面 筮 籌 無 ,

恆 , 不 掌三易以辨九筮之名,一曰 可以作巫醫 0 一而 屈原 延, 說 : 「・二日歸藏・ 我將從彭咸之所居 ,三日 [周易 0 , 九筮之名 就指巫彭 ; --日 和巫咸 巫更 0 二日 }周 禮 巫威 **签** 人說 **,三日巫**式 四 日

,

,

目 , Ŧi. 日 巫易, 六日 巫比 , 七日 巫嗣 , 八日 巫 多 , 九日 巫環 , 以 /辨吉凶

巫 和山海經 海內

這裏說的

本來是

九個

巫

的名字,

西

的

彭 , 巫 抵 巫陽 , 巫 履 , 巫凡, 巫相

大荒 西經 的 :

咸 , 巫即 巫盼 巫彭 , 巫 姑 巫真 , 巫 i ne , 巫抵 , 巫謝 , 巫羅

都 差不多 所 謂 二曰 巫咸 <u>___</u> , 就 是 必 咸 所 作 的 忩 法 , 鄭 玄 不 朋 白 道 點 , 解 糣 爲 \neg 咸 猾 僉 也 , 哨 滋 猓

心 歡 不 也 , 就 莫明 其 妙 Ţ

旭 源 巫 , 旣 咸 是 是 般 ៷ 者 時 崩 人 算 , 籌排 見 於 列出 {佝 *書 來 , 翻} 的 方式 }滅 說黃帝 , 用 來 涿鹿 做 之戰 4 物 的 曾 象 肿 徵 巫咸 , 就 1 過 和 文字 , 這 無 恐 關 怕 也 , 是 面 且 後 巫 世 術 所 的 依 盛 託 行 的 , 0 恐 八 怕 卦 就 H'J

0

九 中國文字是怎樣發生的

如其我們要在古文獻裏探討文字的起源,繁辭作者的說法,倒是值得推許的

上古結繩而治,後世聖人易之以書契。

這就是說「書契」之前,別無文字或類似的東西,話雖籠統,卻也沒有可指摘 的地方

一書契」是什麼呢?歷來大家都只解釋了「書」,許叔重說文解字序

説

0

倉頡之初作書,蓋依類象形,故謂之交,其後形聲相益,即謂之字。文岩物象之本,字者言孳乳而沒多也

著於竹帛謂之書,書者如也。

他的意思,「書」就是寫下來的文字,但是「契」呢?

鄭玄在繁辭裏注的是:

書之於木,刻其側爲契,各持其一,後以相考合。

又在周禮質人注裏說:

曹契取予市物之券也。其券之象,書兩礼,刻其側。

文 字 的 资 庄

又周禮小字注裏說

曹契謂出予受入之凡要,凡簿書之最目,獄訟之要辭,皆曰契。春秋傳曰:「王叔氏不能舉其契。

這都把「契」跟「書」混在一起。九家易說

百官以書治職,萬民以契明其事

把職事分開了,可是又說

契刻也 。……金決竹木爲書契象

依然混合了。詩經說:「爱契我龜, 」契只是刻的意義,羅振玉把卜辭叫做「殷虛書契 」, 道也是用錯

的

書」和「契」,本來完全是兩囘事,原始人民,可以沒有文字,但往往已經有了「契」, 如:魏

書帝紀敍說

不爲文字,刻木紀契而已。

隋書突厥傳說:

無文字,刻木爲契

舊唐書南蠻傳說東謝蠻也是:

五八

俗無文字,刻木爲契。

直到近代南方的苗徭, 也還有刻木爲齒的事實。 可見鄭康成把「書之於木, 刻其側爲契」, 來解釋

書契 」是錯誤的。 契大約也,」沒有接觸着本義。券字注說

契也,從刀类聲。券別之書以刀判,契其旁。

可見契券之所以稱「 ·契 , 是因爲刻其旁,「 契」字作動詞 用,是刻 的意義,所以釋名說:

契킷也,刻識其數也。

刻 和一和 契 擊 相 近 ,本是同 語言 , 例 如 : ·爾雅釋詁 契絕也」, 郭璞注是:

今江東呼刻斷爲契斷。

呂氏春秋察今篇:「遼契其舟, **| 高誘注是**| 疾刻舟識之」。契字也可以寫做鐭,例 如左傳定公九年

盡借邑人之車鍥其軸。

杜預注就 說:一 鐭刻也。 __ 由此我們可以知道刻木的行為就叫做 __ 契し, 因之所刻的木也叫做 契し

0

劉熙 說 : 刻識其數也,」這是很重要的 0 因為數目在記憶上是最困難的 0 尤其是人們的契約 嗣

倸 , 兩方 的記 慷 也許不同,數 目是最易起爭端的,所以得刻木來作一種信約。 像非 洲 澳洲的土人 常在

文 字 的 爱 生

竹 木上 刻 條担 來 ηĽ 數 П , 道 就 是最 原 始 的 , 最 簡 單 的 契 0 在我們古籍上所看 見的 材 料 , 如

- 一 老子:「是以聖人執左契而不責於人。」
- 三易林:「符左契右,相與合齒。」

四 ~列 ~子 : 宋人有 游 於道 , 得 人遺契者 , 歸 而藏 之, 密 椒 其 幽 , 告 鄰 人日 吾富可

待

矣

且 可 以 , | 文 | 選 知 道 一一行紀總論 戰 國 |秦||漢 說 的 : 契 如 <u>__</u> 宝 , 斯 分 檌 左. 打 iffi 去 帲 共 华 鑿 , 契 ılij 淡 , 台 Ħ. 的 臣 地 注 方 : 刻 成 鑿契 闪 形 鏸 0 也 , 這 甕即 種 方 集韻 法 , 的 也 用 榫 在 上字 建 築 0 或 所

書」或「傅別」一樣,已不是原來的「契」了。

以

,

契

可以

用

齒

的

多

少

或

大

小

來

表

亦

數

目

,

本可

以不用文字,

等到

 \neg

書兩

札

,

刻

其

側

,

就

和

符

安特生 甘肅考古記 裏 ٠ ÷}} 他 任 廿 繭 14 遍. 縣 的 仰 韶 期 道 址 裏 , 曾發 現很多長方形的 骨 板 , 有 يأللا 是 素

的

,

也

有

是

刻

調

過

ÚÍ

他

疑

心

所

刻

的

是

原

始

文字

0

我

在

所出仰部期骨死 人 水温度污古社

般契佚存 的 序. 裹 Ű 捐 出 這 是 ħ 代 的 骨 契 , 並 不 是文字

骨契上所刻 , 有 MÝ 桶 記 數 的 方 法 0 第 , 就 有 刻 幽 的 力 法 , **Æ** 娰 骨 板 的 邊 Ŀ 刻了 兩 個 缺 傚

道代表的是什 麽 , 另外 摵 ·兩邊正 中 都 有 個缺 槸 , ifij .比 正 相 剉 , 我疑 心通 是件 台岩 -契 捆 紫粽

不知

這種

的 上下 兩 塊,這種 缺齒像人的細腰,所以契券也可以稱為「 要 0

另外 種在骨契上刻的 線條 , 卻 很像是古文字裏面 的 _ 五 和一 六 兩字。因為中國文字的

,

二,三,〓 Ĺ., , 原 來都是積 畫, 到了五以後 う卻變 成兩 條 直 線 , 作種 種的交叉形

Ħ. × 六/ 七十 八 /\

的字借用了。「十.」 由 此可見古代數日本是以「 字用「一 四 」 字 豎 進 和一 起來, 八 進 : 和「廿」等,又是四 做單位 而 不用「五」,所以「九」字就是從象龍蛇形 進 0

THE WIND ₩ Ш

開 四 的 道 兩 代表 逭 道 種記 斜 線 四 數 代 <u>ب</u> 的 表 方 於是用 法 「八し。 , 最 兩 初 假 道作 可 如 能 - 交叉形 直 和 繞 繩子有些 呢 , 來代 道就 表 關 倸 __ 代 Ŧi. , 表 假 <u>__</u> , 如 __ + 歧 用 出 形 , 根 不 來代 骨 過 籌 從 表 而 把 廿 六し 繩子 <u>__</u> 到 横 , 十字 繞 ## , 形來代表「 L__ 道 , 代表「一」 面 聚頭 七一,分 , , 到 和

現在 到 仰韶 四 不同 0 這 是 大概 比 較可 以 講 得 通 的

,

期

的

骨

契

,

是

摹

仿

道

種

所

繞

的

形

式

तिव

刻

上去 的 , 而 我 , 們 的 文字又是 從骨契裏 得 到 , 道 此 記 數 字 0 到 版

虚所 出獸骨裹 常見在 骨臼下 刻了 個 × 字 是 修 治 1 骨 的 λ



中 裁 文 字

記 都 數 用的 ,可見在 那 時已 是用 五 __ 進了

但從般虛發掘 奇 者把倉頡 不 過 ,由 讀 出 成 來的 契」上得 創 契 , 卻 眀 , 來 居然會 的數 明 有 書 日字 寫 有 而 人 , 就只 未刻 相信 的 有 , 眞是 **這幾個** 卜骨 咄咄 , ; __ 並 .A. 怪 般人 有朱 事 0 書 他 把一書」也認為是契刻的 的 們 玉器 總以 , 爲古代沒有筆,書 很顯明的都是用毛筆寫的。 , , 卻是 寫便是契刻 錯 的 0 在 好 o

銅器文字裏也可以看

見一

聿

| 字就

是古代「

筆

的

象

形

文字 的 產 生 , 本 是 很 自 然 的 0 幾 萬 年 前 , 舊 石器 時 代的 人類 딘 經 有 很 好 的

了 候 了 現自然,不能完全表現 起 子は35千菱藍 農業 圖 來 畫 有 , 人 的 人 畫 社會 加 與 上丁 出 人 間 , 隻老虎 有了 統 的 關 的 倸 相 也密 出 話 當安定的 繪畫 , 任何 言 作 切 者 , , 人見了 如 起 的 這些 其 來 居 思 那 處 想 畫 , 時 都 和 大 許多歧 , 會叫 的 由 咸 抵 文化 小 情 是 做 的 動 , 異 部落 所以 已 物 的 經發 虎 艱 語言 積 不 ___ 人 展到 是文字 , 累 像 混合起 畫 成國 , 那 迪 띮 種 是文 彖 C來 隻一 需要 , 經 , 有了 過很 字 象 有了 , 的 就 <u>__</u> 前驅 劇 長 |較普通 立 , 烈 的 任何 刻有了文字 的 時 0 戰 期 但 .人見了 較廣泛: 爭 是 , 人 糩 , 交通 類 畫 都 的 豆 由 曾 語 漁 能 說 天 描 言 獵 耐. 寫 0 象 在 天 會 ED 這 的 <u>ب</u> , 象 個 繁 進 , 有 複 え 榯 表

歧 差別 文字 本於圖 逐漸顯著 畫 , , 文字不再是圖畫的 最 初 的文字是可 以 , 讀 तिव 出 是書寫的 來 的 圖 畫 O , 書寫的技術 但 圖 畫 卻 不 , 定能讀 不需要過眞的描 o 後來, 繪 文字跟圖畫 , 只要把特 漸 點寫 漸 分

出來,大致不錯,使人能認識就夠了。

,文字的發生 最 初 的文字, 一,要在 是書契 有了 書 統一 是由 的語言以 遏 畫 來的,契是由記號來的 後 可是,單有記號,單有圖畫,都還

十 文字發生的時代

{易 繋離 說:一 後世 聖 人易 之以 書 契 , 後 世 是 什 麽 時 候 呢 ? 戰 國 末 年 人 把作 書歸 倉頡 , 漢 初 人 以

前 是黄帝史官 0 但 是處 菱 0 神農等 又有人說管子封 傳 説 , 都 禪旣 起 於 六 有 國以 十二家 後 封 , 不甚 |太山 'nſ , 笳 像 0 無 對於文字發生 懷 氏 ` 虚義 時 神農 代在 文獻裏沒有 • 黄帝 等, 可 什 麽 見 明 任 黄 確 的 帝 憑 以

據。我們要估計,還得用別的方法。

誤 學 辭 但 是 者 是 0 因 盤 從文· 因 爲不 事 庚 爲 字 實 我 以 正 們 容 後 本 易 身 的 , 如 商 其 認 作 說 説商 識 代 ᄪ , 道些 我 已 , 有很 代 器 們 文字 還 銘 目 高 在 卻 前 的文化 文字 , 只 能 就 有 得 畫 把 到 少 時期 它們 數 大 ,我們從歷 ր 批 認 材 , 確 文字 為是 定 料 爲 的 吏上 真 商 只 \neg 文字畫 剛 末 有 任 0 商 , 發生 代的 商 從遺留: 代 文字 文字裏還保存着 , 那 的實物上都 就 , 類似於文字 必須 這裏包括了 説商 可 代 的 很 以 選 圖 多 甲 甜 骨卜 是 畫 的 明 圖 , 0 個 *75* 畫 觪 這 未 文字 是 和 種 開 •---鲖 錯 化 個 器 , 誤 約 很 過 銘 的 社 大 去 文 觀 會 的 有 , 察 ۲ 錯 0 贮

六三

文

李

的

生

者

第 , 忽 略 ľ 切 文化 中 的 保守 性 , 他 何不 知 道 近此圖 畫文字僅 僅 是局 部 保 留 下 來 的 , 並 不 是 原 始

形 時 我 的 聲文字 期 名字 曾 舉 的 是 出 0 以 許 其 3 後 湯 次 從一 的 <u>ب</u> , 文字 他 斤 ٢ 們 辭 , 簡 聲 稱 寫 直 作 爲 的 忘 近古期 字 記 唐 , Ţ 任 形聲文字 , 般虛文字 , 未 就 有形 是 0 聲 個 記 在 形 裹 , 只 聲字 r , 辭 還有 有 裏已 圖 0 一畫文字 形 更多 經 聲文字 有 的 大 的 例 批 的產生 子 時 期 的 c 形 , 聲文字 稱 總 銅器文字 爲 任 **遠古期** 圖 畫文字 , 也 是 在. 0 的 那 如 古文 此 末 後 字 , 面 0 我 第 鄭 0 們 我 滇 把 代 所 論 商 見 有 裏 到 Œ 7

種文字 我 任 放契件 o 安特 生 }存 的 所 舉 序 裏還 的 四 說 個 過 圖 形 , (甘瀬) P 馬 形 }攷 活記 和商代金文最 上所 載 的 辛店 相 似 期 0 馬 匌 器 四 所有 足 , 鳥兩 ij 所 謂 足 , 奵 圖 像 案 不同 با 實際上 , 但 是 應該 商 鲖 器 是

文字裏也還有

盡

兩

足

的

鳥

形

0

的

商

代文字

,

只

是近

古期

,

離

文字

初

發生

時

,

已

經

很

遙

遠

本 箏 也 來寫 求 0 तिंग 另 字 外 或 法 把 反當 體 .E 0 個 作 F 劉 隃 做 間 連 竹 了 盚 還 頸 _ 有 狠 , 裘 間 , 頭 這 個 頸 雜 ட 字 是 六 在 侔 的 花 後 足 古文 紁 的 人 , $\mathbb{L}_{\mathbf{I}}$ 蟲 ĴΕ. 裹 不 形 , 是 的 學 知 1 1 犬 , 道 是 者 図 形 間 计 , 巨 文字 求 求 雖 都 然 __ 字 字 知 的 , 道 就 湿 弉 , E 是 是 點 也 多 是 0 四 就 錯 **:** 足 足 是 蟲 的 彤 , ΉŢ 在 , 的 醓 就 形 阊 是 只不 象 裏不全 頭 的 部 , 原 曉 所 的 始 得 書寫 以 , **'** ; , — 我 加 0 L 們 技 説文 求 推 狮 九 ١__ 或 想 , 就 蚰 把 它 : 是周禮 應 耳 的 是一 朵連 偏 盔 旁 赤发氏 莧 下 0 謎 8 劉 文 字 作 是 }?E 把 盐 的

的 肌 求 , 也 就 是 多足 蟲 的 蛷 , 道 個 字 IF. 像 \neg 幡 螋 L., 的 形 狀 0

文 化 辛 , 可 店 惜 期 的 , 我 時 們 化 所 , 大 能 看 槪 見 應 的 相 材 當 料 於 太 我 少 們 了 傳 訜 0 4: 但 是 的 八只 夏 要 能 代 考 , 出 或 許 有 還早 兩 個 0 文字 我 們 , 相 我 信 們 夏 代 也 很 夠 定 證 有 明 過 샾 很 豐富 那 時 候 的

已 有 T 文字

技 術 上 况 說 用. , , 古 這 文字 種 古 裹 拙 , 的 獸形 畫 法 只 , 畵 比 兩 畫 偨 四 腿 條 , 腿 側 的 立 4: 人 馬 形 , 和 兩 鳥 隻 形 腳 都 的 畫 鳥 形還要 條 腿 , 早 所 贮 描 0 寫 那 的 末 對 象 , 辛店 是 靜 期 止 的 匌 器 狀 上 態 所 0 有 由

的

,

似

平

只

是

我們古

代文字中

的

個

支系

,

丽

我

們

的

文字

發生

還

遠

在

共

前

0

記 時 來 經 ;古本: 載 是 , 但 從 有 禹 史時 的 是 胚 **}**竹 功 我 史 期 績 書 們 來 }紀 如 說 0 , {年 同 孔 , 果 樣 子 說 歷 稱 }##: 距 史是文字 , 我 述 {本 今四 們 尧 , 建記 千. 可 , 一舜 以 很 年 對夏商 説 發展 前 , 夏時代 禹 し 是 ; 以 兩代 許 有 後緞 多與夏 , 史 文字 時 的 能 世 期 產 系 的 生 , 文化 定 並 的 , 年 已 不 0 很 數 是 中 , 在 發 過 國 和 展 春 史 分 的 事 秋 的 上 0 以 古 , 0 後還 都 ٢ 史 有 좕 , 保 過 裏所 目 詳 存 前 着 細 급근 雖 已沒有 , Žij 先公 的 記 先王 載 種 ; 完整的 種 都 春 , 'nJ 秋 證 B.F 部 <u> 1</u> 朋 勄 載 分 夏 器 遺 是 代 鈋 任 留 H 解 夏 下

+ 四 月 再從 曆 有 法 六十 的 發 抻 朋 <u>-</u>j. 來 記 說 H 我 和 們 記 旬 知 道 的 力 商 法 朝 盤 , 這 庚 已是 以 後 刑 套很完整的 的 是 太 陰 ा 暦 法了 , 有 大小 0 ŀ 甩 錊 3 也 有 月 1i 食 宝 月 , 是不 , 是 + 預 三 先算 月 和

文字的發生

完備的 年 槪 他 傳說裏還有黃帝曆, 傳 出 説裏 來的 就 們認為有十個太陽 , 叉沒有閏 是「羲和占日」和「常儀占月」。 ,遭沒有證明。)曆法當然不是短期裏就能發展到這樣的。我們知道商代建丑,周 曆法。但再望前古看呢,曆法沒有完備時,人們用的是記日的方法,和記月的方法。從甲到癸 建寅是夏代的曆法,所謂「三正」,孔子所謂「行夏之時」,現在我們還可以讀到夏小正 月 0 這 顓頊曆等,不一定可靠,但如我們相信夏代已是有史時期,就一定得說夏代已有很 種 , 粗疏 輪流着從扶桑出 %的方法 記日 ,所用「十日之號」,和「十二月之號」,都是原始 法是十日為一 來照耀人世;從子到亥,他們又認爲有十二 旬,一月分上中下三旬,沒有大小月。十二月為 文字 個月亮。 , 丽 代建子,而在 這種方法大 也 都 0 雖然在 是假 借 ,

的 定 有些 由 從 上鮮 此 依 , 我 的 據 們可 豣 , 像 究 以 , 爽鳩氏 我們知道了王亥的 推 想春 秋 **」這種氏族** 時 的 三墳 故 Ħ. , 典八 地 事 望 , 索九丘 也 , 都 知道 是 之書 四 пŢ 以指 方 的 , 也可 名稱 出 來的 以 , 就是尚書堯典 0 推 想到 丽 這些 像 郯子 記載如果有些 (裏的 論官裏所記 記 載 пj , 信 的 也 故 示 的 話 是 事 虚 , , 都 也 構

來

的

,

例

如

戊

묓

戌

__

都

是兵

器,

拠

和「子」

都象小孩,可見這種文字遠在夏以

前

已

經

有了

遠在 厦以 前 了

所 Ü , 無 流論從那 ---方面看 ,文字的發生,總遠在夏以前。 至少在四五千年前,我們的文字已經很發

文字的構成

十一 六書說批判

六書是 戰國末年的文字學理 稐 , 直 到西漢末年以後 線 有 詳 細的敍 述 , 那是劉歆的 }七 ~略 後 來班

固朵錄於漢書藝文志的:

古者八歲入小學,故周官保氏掌養國子,教之六書 ,謂:象形,象事 , 象意 象壁,轉 注 , 假 借,造字之本 也

其次是鄭泰的周禮保氏注, 鄭衆是鄭 與的兒子 , 鄭與是劉歆的弟子 , 但是六書的水序名稱 都 和 劉歆 不

同。

六書:象形,會意,轉注,處事,假借,諧聲也。

再後是許慎說文序,這是條例 最詳 細 的 0 許愼 是賈逵弟子 , 賈逵的父親賈徽是劉歆弟子 , 所 以 這個說

法,還是本諸劉歆,不過又經過修正了。

察而見意,上下是也。二曰象 形 ,象形

者, **建成其物**, , 日 月是也。三日形聲,形聲者以事爲名,取響相成, 江河 是也。四日會意,會意者

文字的構成

比 類 合 誰 , 以 Ħ 指 撝 , ĬŪ. 信 是 Ħ. 0 fi. 日 鹎. 迚 , 鏬 注 者 , 建 類 首 , μJ 意 相 娑 考 老 是 也 J 八 E3 假 借 , 假 借 者 水

無 其 字: , 依 梷 託 3 , 令 提 是 也

是造字 來看 跟 方 在 家 北 Ħ 볜 BHL 봈 說 , , 之本 運 不 就 法 賦 用 過 另 混 竹 文字 是 異 在 他 , 們 也 (Fi 樣 來 把 就 品 起 是 表 圖 是 1 1 造 # 達 0 , 字 樣 無 頖 清 劉 窮 坳 的 歆 的 代 六 學 的 的 戜 文字 語 术 倕 班 ガ 固 討 É 法 是 論 , , 挺 首 得 和 O 邡 象 先 很 炒 數 形 生 對 ¥, 六書 新 10 , > 文字 象 號 是 文字 意 水 加 的 , 以 遠 力 分 象 解 1. 11: 開 酡 能 糬 解 , 的 2 7 他 所 決 們 的 以 刨 種 混 爹 聚 使 合 H 木 還 恋 11° 1 己 另) ~ • 4j - - 4 包 加 赻 種 柘 所 共 兆 , 象 J 木 就 事 們 和 個 H0 n.j. 五. 15 脳 歷 11 於 IJı 销 他 六 蚺 家 #÷ 們 始 的 狂 的 , 客 , 和 說 H #15 假 祝 法 , 借 風 Wj ŧ 六 雅 , 믮 , 铛 Yi 光

鄭 釈 和 許 愼 , 無 紐 地 都 是 修 Ŀ. 割 計 的) {後 溪 11-鎙 賱 治學

0

世 H 法 }IE 者 麥 祖 |興 im 賈 逵 自 俥 其 父業 , 故 有 鯫 賞

種 允 引制 蜡 衙 較 文字 是 杣 相 處 }左 近 {傳 事 的 , 力 都 和 他 法 計 慰 們 찷 古 3 都 除 只 學 1 保 , 象 僴 盟 所 形 是 象 以 形 [ri] iji 指 胁 - j. 的 啉 就 和 ----個 是文字 六 #3 個 . p. 弊 --7 浆 نخزي 外 1 11/1 l . ۶<u>۰</u>۲: 於 , 不 -大 [11] 쇰 Ι'n. If:J , Pu? 顯 400 钦 30 Ť. ΗĮ. 很 ` 餘 炕 1 7 是 的 ij, |z|淵。 101 131 iil. 侧 水 和 II; 关了 1113 弊 似 136 1. 的 **ķ**11: 挿 除 义 髹 Ţ [pi; 今字 开 쉒 Ĥ, 14 64 轉 ij^ , -X ИS 8 XII 家 稱 12 祕 所 13/1)創 {ti J 改 怪 H 711 IF. 次 41: ti, ١, 彩 外 ĬĦ 是 艺

錯的,只有葉大慶考古質疑說:

人 制 字 , 呰 有名義 , 或 象 形 ini 食意 , 或 假 借 ĬΜ , 或 轉 注 m 處 事

用 讀 個 說 法 **5** 許 氏 的 意 思 , 大 概 伙 照 發 生 的 萷 後 來 排 列 的 0 說文庁又說

倉頡 之初作書 , 蓋依 類 象 形 , 故 謂之文 , 其 後 形 解相 征 , ép 訓 之字,字者言孳乳 而浸 多 也

聲 他 賴 , 然把一 叫 日 옘 依 意 類 , 象形 都 是一 ۲_ 字 , 狠 __ 0 __ 形 再 磐 加 丁 相 益 轉 社 來 割 和 假 借 個 兩 界 樣 限 方 , __ 法 日 , 把六 指 4 書分 , 二日 成 == 象形 類 0 , 後 都 來徐錯所 是一 文 謂 ; Ξ 六 日 形

耦 , 我 們 可 以 說 就 是 許 叔 重 的 原 Ä 0

六 起 世 倉 八容易誤 頡 種 的 , 法 自 許 , 形 所 HI 己 叔 磬 呢 會 以 重 ? 횄 鄉 雖 相 玄說 所 是 盆 還 則 当字 是 以 分 , 常 : 卽 説 别 謂之字 的 有 倉頡之後 出 古曰 文 最 人 原 根 跟 名 字 始 據 , L__ 呢 他 法 的 決 今日 ? 則 的 前 不 說 如 後 0 像 法 字 是 果 , 倉颉 'nſ III. 0 我 , 聲的六 說形 是意 L__ 們 徂 自 懂 是許氏 聲 X 己 得 清説 盆 會 漢 遻 意 的 人 欠 就以 序 裏 計 明 , 0 都 因 Ţ 11 114 是 為六書 爲 , 的 0 倉頡 漢 心 他 文 朝 理 說 是一 造 <u>__</u> 人 : , 的 뫴 就 _ _ 不 說 會 共 0 始於周 字 更常 到 後 知 形 7 道 L__ 有 的 **字**: -7 樫 界 其 , 人誤解六書 L. 相 īfij 限 兺 , 後 始 任 , , L_-於造字之初 並不 卽 兩字 他 們 謂 是 處 心 , 倉韻 處 簤 目 謎 中 際 , 造字 嚴 就 是 是 說 是 , 陳 的 後 後 說 後

文字的 構 跋

管江

313

E

後数

t 1

ij.

後

此

轗 載 木 東原 有 并 正 假 字 借所 謂 掮 以 而 事 包括詁訓之全,乃謂六書爲倉頡选字六法。 經 , 典 绠 相 形 承用假借字者則用字 , **#**% 摩, **企意**, 四者爲字之體, 之法 , 若西字來字本無正字 轉 注,假借,二者爲字之用,段懋掌謂宋以後言六書者不知 如江氏之說, , 則轉注誠造字之法, 假借鳥栖來麥之字,安得謂非造字之法 mi 非 鮎訓 0 叉假 借 如

乎?則謂六書爲造字六法,又可踐乎?

這種過分的推之於古的辦法,其實並不是許氏的本意。

說 纔 能 從 成 班 江 固 鄭衆指出了六書的 0 而 且. , 從許慎 到 現在 名 目 後 ,一千八百多年 , 到 許慎 槰 建 工 , 人 1 們 義例 所 豣 , 究 這 的 是 二六書 個 很 , 歪 重 3 要的發展 힞 能 作 小 0 有了 部 分 的 義 修 例 ΪĒ , 六書 , 大

體上沒有變動。

因 為許氏給 各一詞 0 六書之學,簡直可以汗 與六書的界說過於簡單而不能確定,所舉的例, 馬牛,充棟宇 ,在這裏 , 我們不想作詳細 每一條又只有兩 的討 個字, 論 所 0 我现 以後 걤 來人的 想指 出 解

的,只是許氏的義例的本身問題。

释

以許氏的 是實物的圖 首先是指事 意思り 撒 0 ;許氏 這些記 它們是在象形文字以前的 躯 號可能 的 例 是「上下」, 在文字未與 /以前, 0 圖書 他的本意是很清楚的。指事文字原來是記號,是 早就 **跟記號**, 有 1 究竟哪一樣在前 , 在文字發生時 , , 我們 [ii] 時 且不去討論 作 為文字的 抽 0 th 部 象的 我 分 們現 ; 不 , 肵

是象形 任 看 來 文字 , 追 種 我 記 號引 們 看 見 用 到文字裏 字 , , 它們 就 讀 出數 所取 的 目 的 也是圖畫文字的 , 和 看 見 形式 虎 , 所 字 以 就 依 讀 出 虎 畫 文字 字 是 的 樣 類 的 , 也 0 所 就

以 我 們 無 需 單 爲 抽 象 的 象 形 文字 獨 立 類 0

止 믦 平 威 的 畫 是 武 Ē. 裏 很 仼 字,只能 義 有 的的 會 गि 以 根 意 , 意義 任 看 下 據 圖 出 的 , |許 蕃 但 ,從足形的 是從言人聲 0 氏所 但 裹是沒有的 的 意義 從 現 舉 的 在 的 的 圖畫裏,又可以看出「 的 例 ° 是 0 服 武 個形聲字 光 ---7 武 海 看 **」字從戈從止** L__ , , 字在古文字裏本是表示有人荷戈行走, 信 這 種 說 **,** 法 止戈為武,」 都 , 步武 止 是 是 錯 **」的意義** 足形 誤的 , 0 見於左傳 我們決不能 古文字只 , 可是總不會 有 , — 象意 把它當做停 人言為信 從戈形 有一 , 沒有 止戈 的 JŁ 會 , 山的 的意 意 見於穀梁 畫 0 意義 象意字 義 , 可 以 因 o 奎 生出 是從 為停 , 於 似

o

E 當 龢 的 時 0 對 許 , 所 __ 許 氏 見 比 多迁 推 錯 類 把 十合一 合 誤的字形 誼 會 曲 Œ. ,以見指 荒 爲士 謬 放 面 的 作 Æ 解 L_ 釋 **,** 的 撝 , 形 杜 , 刀守井 撰 也 聲 道種會 戸有 的 ــــ 解 後 接受, 爲 釋 **線然** 意字 刜 , 漸 漸 , 就 , , 以至 在秦以前的古文字裏,簡直就沒有看見過 的多 是 他 竨 認 樣 於人藏禾中為禿等,從古文字學來看 起來,如:「自營爲私 為 這 ,說文裏的會意字 種 方法 足後 起 的 , , 也 只 , 還不 是 背私為公」 他 很多 看 不見 更好 , 0 **,** 沒有 戰 的古文字材 國 末年 條是 貫三 , 挫 爲 就

七

文

学

的

要比 追 形 來 不 爲歸 弊字 過 , 理 <u>ب</u> 數量 論 有 依 小大為尖 時 Œ, 也 會影 極 微 欅到 細 L__ 0 , 這 事 叫 賞 楎 新字 方木為楞」, , 像兩男夾一女的 , 雖然只是兩個字義 一人長為套 嬲 的 二等等 字, 會 合 在三倉和船康絕交書裏已發見了 , , 用的 新的 只是些記 會 意字陸續製造出 號 , 和 욃 書文字不 來 , μŢ 是

樣 也 總 還是象意字 的 種 艇 型

關 頫 煩 枵 係 o 首不 装 轉 , 是 有 務 žĖ - 1 Ã 是 齊 是 ĮĮ 問 部 的 老 題最 爲 台 也 考字 -7 , L. 考 Ł , 雖 111 左 的 i ... 骪 然考字在 [E] 個 老 __ , 老字 老 2是一 L__ H 只 右 老 , 是 部 考 1 轉 Ħ 也 H , L_ 訓 , ij. l__ 恐 的 固 , : ---然是笑 刷 ΉI 所 倸 毡不 以 建 0 頮 総之, 是市氏 話 $|\hat{\rho}|$ ----, 首 11 相 , 這條 的 بَالْإ Ϋ́. 间 本 人 意 的 意 把 是容品 相 界 釋 O 受 計 有 nti 易 不 人以 來 , 解釋 淸 解釋 楚 爲 舉 的 , 轉 的 例 考 0 注 例 __ 子. L , 是 建 也 ع 忽 類 苶 略 考 好 老 Ĵ 老 首 字 , 所 只 形 , , 以 有 , 愈 聲 以 }說 卻 音的 討 爲 很 稐 建 麻

慜 糊 湰

的 6 借為發語 舉 錯了 借 辭 他 照理 , 所 舉 其 說是很容易講明 分長 **| 字為箕形** 二字,只是意 的借為代名詞 白 的 ,許叔重 義 的 , 這 딝 所 节 緞 H 起 本無 ji) , 決不是 Æ. 其字, 的 假 借 樫 17 依聲託事し 的 假 借 , 解釋 像 : 得 很 作 好 0 字為 nJ 惜· 鳥形 他 把

許氏六 書說 , 在義例 上已有很多的漏 洞 , 在實用時 , 界限更難清晰 0 許慎自己在說文解字所收的

萬多字裏,就沒有徹底去分過類,一直到宋代,鄭樵纔替他做了這工作,六書略說

無傷, 唯藉說文,然許氏惟得象形諧聲二書以成書,牽於會意,復爲假借所擾,故所得者亦不能守焉

其實說文裏有清晰的界限 的,只有形幣一類,可是有一部分「亦聲」 的例子,依舊和會意有些 牽纏

値 得 推 鄭樵六書略用許慎的 許 的 0 'nſ 惜 他還是: 給許 理論, H 作許氏 的 義 例 縳 7的諍臣 住. Ţ , ,以子之矛,攻子之盾 沒有看見它本身的 缺 點 ,確有許多創 , 因 此 , 任. 不容易。 獲,在文字 分類 學史 時 , 只好 -是

象形

用一

斡

棄

意

類遷就

的

辦

法,一

個文字就同

時可兼兩書了。剛響分類很脫雜

,

由六書來說

,

他

的

分類

是

形象壁

形無意

指事

事兼聲

事兼形

事兼意

交字的構成

七三

中 文 字

會意

諧學

轉注

肇 象意

假 借

實際上是十二類 0 其實 , 用這個· 方法 , 除去轉注假借外 , 毎 類還都可以 兼其餘

的三

類 ,

如 :

象形 兼事 意 棄 鏧

含意 爱形 指事

糠形

兼婴

兼形 兼意

不過 形兼事和事兼形之類,似乎 是一 樣的 , 所以鄭氏沒有這樣分

了 形 逭 , 形 種 分 兼聲在理論上就 類, 和六書說的 講不通 基本思想 o 凡是分類 不合 0 假 ,需要精密而無例外 使象形 是原 始文字 , 要是分爲四類 就不應該兼聲, 而 **諧聲文字又本來就** 毎 類 依 舊 得 牽 纏 兼

其

餘

三類

,

道種類就大可以不必分。可是由於六書本身的缺點,

這種分類法從宋朝到現在

,大家都還沿

七四

就 用 兼 事 有 肴 别 () 類 不 事 是 兼 過 形 鲆 分 之類 意 的 形 方 都 馨 法 不 分 兼 開 象 盡 形 , 樣 有 , 王 , 筠 有 位 的 辟 自 (武文 11: 個字 鲫 {釋 崩 }例 遻 的 多分 可以以 學者 兼三 出 , 一十三類 竟 書 把六書仿 四 霄 , 有 , 像朱骏聲 八卦 頫 起 , 指 成 事 的 說文通 為齊齊整整的六六三十六類 兼 形 意 事 訓 定聲 壄 0 有些 多 分 人又 出 七 把 類 形 ,

十二 三 書

7

字材 之初 六 是過 法 、書而 0 去任 其 料 的 如 ,最早 一六書 次, 不 果研究文字學的 去 何 時 找 毎 期 只 汌 6 個文字如用六吉來分類 是 所 的 沒有 解釋 **春秋以** 仴 是六書說能 的 目的 0 7 後 據我們所 爲计 , 現 ,只在佞古,我們當然不可以輕易去 **麽我們不去自己尋找更台適更精密的** 在所看見 給我們什麼? 第一 知 ,六書只是秦漢間 ,常常不能斷定它應屬那 的 商周 文字 , 它從來就 刹 人對於文字構造的 要早上一千 祝沒有過! 類 (議論) 單。 理論,而一定要沿襲秦漢時 年 明確的界說 · 以 這 六書」,江艮庭輩所謂 , ilij H 種 兩 看法 點 古器物文字材料 波 , , , 那時 各 我 們 人 (可)有各 所 就 看見的 不能 的 始於造字 人留 豐富 只 人 古文 信 的 1. 印 說

我在古文字學導論思建立了一個新的系統,三書說

來

的复

Į.

*غال*ا

9

文字的 構成

领 炒文

象 意文字

= 形 摩文字

因為我 象形象意是 們的 上古 歷史太長, 圳 的圖畫文字,形聲文字是近古期的聲符文字, 文字的來源很多已不清楚,寫法 也日 趨單 簡 這三類可以包括盡一 打此 Mi 頧 缪 是 ٦Ľ 號 切 中國文字 , 旧 總還 仆 是記 雖 則

號文字。 至於純粹拼 音的聲符文字, 在最近期內恐怕還 不能 成為主要的文字

是一 虎」字, 象形文字畫出 象的形狀 個個 物體, ,就是「象」字,一 或 此 慣用的記號 書二畫就是「一二」,方形圓形就是「□○」。凡是象形文 , БÌТ 人 見就能認識這是什麼。畫出一 隻虎的形象 , 就

字:

定是獨體字

_ 定是名字

Ξ 定在本名以外,不含 别 的 意 菱

避 [9] 則 如 古 象 ЛΞ. 人」字 帕的 人形 象 側 , 但 面 的 是語言裏的「 人形 , ---望 大一, im 知它所 和 人形 代表的就是語言裏的 無 關 0 我們可以 VI. 推 想, 人 古 , 际 大」字是象大人的 以 是象形字。 1/1 ___ 大」字 **意義**

因 的 是 Ē. 為 由 小 小 義 孩子 -}-, 之一 那 總是 就 小 只 趧 頭 ___ 大 象 , 意 比 , F 身 例 體 得 0 凡 的 來 是 比 的 象 例 0 小 形 由 文字 , 大 而 人 的 大 , 名 人 則 和 大 貫 身 體 , 定 叉 的 符 引 北 例 合 申 做 大了 , 所 般 以 , 我 的 頭 叉 反 7 壆 把 大 得 它 們 小 , 了 叫 這 做 個 , 所 字 名 以 已 包 , <u>__</u> 含了 大 0 人 的 人 形 大 以 外

文字 點 近 除 陽 意 象 而 意 似 約 在 是 義 , 1 文字 來 要 絕 象 少 叢 定 身 形 數 意 對 莽 人 , 俗 有些 文字 文字 象 中 去 不 成 就 字 形 會 想 是 近 象 誤 文 是 , 爲 的 0 象 不 字 人 圖 認 似 上 11 0 意 大 古 有 形 過 畫 文字 麽 爲 , 文字 褩 腹 戧 象 μĻ 形 的 ___ 意 完 定 擊 文 象 象 , 0 字 就 字 意 是 Ē 全 的 的 卽 注 字 只 黄 字 是 , 主 使 注 象 骨 不 要 0 重 , , 它 過 只 象 重 部 的 意 相 胩 們 形 象 當於 愱 由 大 是 文字 分 後 意字 和 於 腹 , ---0 來 近 象 個 了 在 習 的 而 Ľ۱ 古的 慣 意 的 圖 不 ____ 0 上 歸 崻 同 點 象 是 的 形 古 入形 形 是上 ĘĮ. 用 點 裹 意 時 , 聲字 法 是 此 文 期 的 .Ł 聲文字的 古 字 圖 外 特 呢 , , 解 期 畫 可 ? 棩 還 有 , 數 的 沒 ΪŪ 釋 以 時 , , 只 H 是 읦 不 例 是 起 有 翠裏 一畫文字 是 古 來 要 管 如 單 發 很 認 相 古 生 體 人 , , 多 斌 當 這 任 得 \neg 的 我 的 P 用 地 , E 是 何 , 們 不 這 形 原 象 有 , 利 也 _ 過 形 字 聲字 龆 難 是 時 依 物 象 圖 字 象 圖 是 0 然 之前 相 畫 例 意 畫 和 人蹲 複 叫 文字 文字 雜 來 如 單 體 做 謂 代 體 ___ 踞 的 , 象意 之文 莫 完 替 象 , , , 0 不 從 意 就 這 單 全 文字 字 字 是 能 體 只 用 , 個 古 的 注 語 面 象 圖 所 見 言 幕 就 分 意 馫 重 以 字 就 當 文字 文字 别 可 , 蹞 然 我 這 明 踞 , 以 0 象 叉 就 瞭 有 複 有 想 時 的 把 是 太 此 出 體 يللا , ,

女字的棒

胶

它

們

叫

做

文

0

せせ

它 梓 麽 聲 原 形 聲字 是 是 例 圖 弊之轉 如 畫 的 文字 特 : 點 \neg 梓 是 的 0 有 \neg 字 嫼 了 好 從 聲符 , 辛聲 我 **」字從子** 們 , 比 依 , 較容 舊 搫 }說 把 文從 易 , 它 列 昷 ۲ 宰 入 别 省聲 艀 象 0 用 意 不 字 爲殷 遇 , 其 有 0 、實宰字 人子 有 此 此 聲 姓 形 化 的 也 聲 的 從辛聲 字 子 象 意字 , 因 爲 可 見 擎 0 , 叉一 本 雖 音 菠 的 然 為子 亲し 變 也 化 倂 字從 在 0 , 形 已 雖 辛 鏧 經 然 搫 很 字 的 由 , 難 目 範 認 亲 前 出 圍 的 它 裹 狠 鏧 諧 ,

字

,

是

用

媻

符

的

方

法

大

批

產

生

的

0

說文

說

:

形聲

相

益

,

ep

謂之字

,

字

者

言

孶

乳

而

浸

多

٥

所

IJ

我

們

就

韶

學

看

來

不

很

像

,

वि

是從字

形方

面

,

不

能

找

出

解釋

,

也

依

然

是形

整字

0

奥

正

的

形

整字

都

是

近

古

期

的

新

文

什

就

把

形

整

畔

做

字

o

法 許 我 壆 的 愼 們 噪 0 , 找 整 的 的 形 整 意 形 形 = 書 擊 個 擊 'n , , 是文字 有 象 是 便 整 , 因 此 無 音 寫 意 近 文字 出 爲 相 , 於 的三方面 形 來 純 同 的 粹 劉歆 壑 0 的 文字 除非 的 , 畔 象聲 班 鳥 來替代 固 做 後 , 文字 我們 人在 \equiv , 字只 不 書 道個假 它 遇 用三 , , 是象形字 事實· 足以 沒有要象事 , 淔 書 借字上加上偏旁 倒 王 來分 範圍 是 是 o 沒有 類 假 切中國 象 , , 如 因 就 搫 的 這 不容許 爲 0 L_ 個 文字 如 道 , 語 但 其 , 只 言 是象形 又 機可以變為新文字 象實 再有 , 是 不 是 圖 物 混 鯞 畫 本 於形 的 淆 的 所 無 整 不 晝 清的 其 小 , , 不 字 例 部 必 出 如 分 歸 , 地 來 依 , 方 於意 o 可 的 鏧 烏 也 0 是只 , 沒 託 假 ___ , 不 就 這 有 專 使 要 只 單 鰆 個 用 7 好 於意 語 象聲 從 加 用 言 名 偏 所 稱 假 , 旁 以 借 象 而 必 上 的 鳥 看 歸 , 采 叉 方 用 於 鴉 ,

是 形 。聲字了

書 同 0 現 不 仼 能範圍 在 質 際上 , 三 **書可以包括一切中國文字,只要把每一類的界限,特徵,弄清楚了,不論誰去分** ,我們的象形,不是一般的所謂象形,我們的象意,更不是一般的所謂會意 切文字,因之, 要有兼 兩書兼三書的字, 名爲六書, 至少要分十多類, 分 c 以 法 析 也各 前 灰 都 人ズ 謂大

以 類 找 生 有同 麔 出 , , 以 Æ 從李騰寫 蓪 1 跟一 樣的 爲只 和 種 初 梅 學 文 要認識 結果 漦 鼎 説 和 說文 旅字 的 準 上之類 攻 初 彙 圖 部 足 文 這 首 0 裹 點 ----Ħ. 畫文字 **說 (文** 的 是 共 ifij 百 71. 稱 川 7 非 部 百 4-爲 _1_ 凡 設文字原 首 個 脆 学 易 + 基 , 根 個 本字 的 $\overline{}$ 本 徙 0 , ネ 從字 }說 鋿 以 , ·是字 |文 就 後 切 部 Ħ Š μſ 原 ---首 以 的 樣 很 , 衎 謬 般 也 靠 變 識 , 人 只 不 不 來 ---往 為分 能 住 解 切 往 **4**E. 释 的 , 認 那裏 部 字 ٠... 有些字是壓 Ξì. 切文字 Ţ 而 ľ 去找 杜撰 O Jr.J 章太炎的文始 + 初 出 , 以 個 文, 來 根兒 部 的 寫 首 辿 都起源 О 没有的 為字原 有此 種 豣 , 只 大 究 於 , , 是形聲文字 開告 , 遍 例 是 有 也 Ξi. 如 徒勞無 此 百 趧 「ノヘレ之 多 Y 根 個 據 拿 Ih 文字 部 來 如 的 首 敎 學 O o

, ,

眞 F. 的 初 文 應 當 是象形文字 由 象形文字 可以分化 成單 體的 象意字 也 ր 以 成為複 體 的 象意

* 约 胶

字 ,更可以加上形符或聲符而成爲形聲文字,一切文字沒有象形文字作根據,就寫不出來

易 大」,「小」,「長」,「 丸し,「 表達出來,除了 象形文字是[名],「名 宛 等, 擬聲方法外,只好用比方。凡是圓的東西,語言裏就 在文字裏雖然寫得不同 短し,「 」有兩種,抽象的是「玄名」,實體的是「實名」。在語言裏,實名不容 髙 , , 在語言裏本來只有一個語 低」等各種抽象的 觀 念 源 往往用圓的聲音 , 0 因爲像:「方」, 仼 語言裏倒是不會覺得困 , 像:「 圓 瑕 難 ,

在 文字裏 ,大不 相 [p] , 比較容易書出來的 , 還是實名,玄名是很有限的 0 除了 數目字別有來源以

有此 學 者總 想從 - ---點 遺上去尋討文字 ,的根源 , 鄉 樵 的 起一成文圖 祉

外

上

和

下

L__

,

方

跟

<u>__</u>

O

こ
之類

'nſ

以書出

來的

,

寥寥

可

數

0

的

o

衡爲一,從爲 爲「者側也 İ ,有側有正,正折爲人,轉人爲>,側>爲Ⅴ,反Ⅴ爲八,至八而窮。 邪 一爲ノ,反 **丿爲し,至し而窮。** 折一 爲一,反「爲」,轉「爲」,反 ---再折爲门 |爲」,至 轉 二一而窮 门 爲凵 。 折 側

爲匚,反匚爲囗,至囗而窮。 引而繞合之,方則爲□,圓則爲○,至○則環轉無異勢, 一之道 蟲矣

舉, 如其文字的起源 大都 不成字 ,真是 , 這種系統,沒有事實的根據,只是一種玄想能了 這樣機械,一切文字就都可用公式來替代,文字的歷史就簡單多了。可是鄭樵所

象形文字是由 圖畫演化來的 ,每一個 圖畫文字的單位 ,原本是一個整體,並不是由 點 書湊 起來

的 0 例 如「刀」字的古文就畫一把刀,「止 二字的古文, 就造 個 腳 削 , 從什麽地 方能 把它 們 分析 成

亞歌斯 養鼎 1 万寒 又上 Å 进士菜 地区解 大少五縣走字 二刀形 明新從

> 是契刻 點 111 呢?不過文字往往 , 線條 北 犯筆簡品 易得多 傾 [n]* 到 , 所 舶 以 易 後 來 方 肥 볘 Ϋ́F. , 尤 大 其 815

變成 己占優 線條 勢 , , Tf 到簡 ELHH. 文小篆 大都 彣 成 , 字形 E 鄭 逐 , 漸 到 Ţ [計] 定 1 辭 , 华 裏 <u>;</u>; , 更 線 חל 條

整齊, 就慢慢地走上可以 用點畫來分析的路 ,中國文字也就 好 像是 堆記 號 1

想到 ùĹ 用 點 個 규 方法 來分析文字,顯然是很晚的事情 。並且說效的編次, 姑 ---終亥, , 不過學者 從來都認為是 111 後音 有意義 悄悄 , Ti 的 111 0 後起的 字注 線條型的文字, 就容易

惟 初太始 道立於一,造分天地,化 成萬物

和 一一字,鄭樵等的文字一元論,就是由這種認践的思想產生的 伏羲畫八卦 ,老子所謂「一生二 , 二生三 · 三生萬物 」等故事連合起來,使入認為一切文字都起於

麽 c 可是 近 時 ,古文字本沒有固定的筆畫,像:「 學者更想在古文字更找出公式化的筆書 周」字古作用,在空隙處偶然也加上了點;一西」字古作 小點代表什麼, 十字形代表什麼, 交叉形叉代表什

文 * 的 政

2

,

交叉形 有 時 就寫 作 十字 形 0 丽 且. 毎一 種 筆畫 也沒有 固 定的 意義 例 如 __ 仓 <u>__</u> 字 所 從 的 點 , 不管是

十字形 土 壤 或 金 , 代 屑 表 , 囊 總 案上 和 \neg 所縛 南 字 的 襄的 繩 索 水 也 斯不同 不同 0 在 ; 古代人隨便畫 鬼 字 頭 上 的 的 十字 畫文字裏, 形 , 是 隱 要想: 約 的 找轉 面容 現代人心 , 和 東 百 中 字 的 腹上 基 本 的

筆畫,和文字一完論的錯誤是差不多的。

照沈 兼 學. 者 士 先生等的 間 更大的 說法 錯 誤 , , 是把 叫 做文字畫, 圖畫文字說做文字畫。 則只是近似文字的圖畫, 還不能算是文字, 我們說圖畫文字,是用圖畫方式寫出來的文字, 兩者間 的 品 別是 很 如

大的。

爲 他 雖說到 古文字研究是從宋人開始的,他們的主要根據是說文,但因許慎沒有看見過戰國以前的文字 別縣 憪 沒有著錄一 個字,所以宋人所能 認識的古文字,都 是 和說文系統接近的文字, 古 , 义因 賍

的 商 周 文字 , 就完全沒有辦法,免不了有以意為之的地方。薛氏鐘鼎彝器款識在子孫父已蘇下引呂氏考

古圖說:

銘 文純 作畫象, 蓋造書之始 , 其象形如此。後世彌文,漸更筆畫,以便於書 。其文有若大小人形者,蓋謂孫與子

也,小者孫,大者子。

今本考古圖不載。考古圖釋文在析字下注:

李陽冰 云 : 木右爲片 , 左爲 H , 晋 牆 0 **殺** (文 無另字 , 床 艦 斨 之類 杵 從爿 則 此字有: 析 木 之象 當爲 析 纹

形 婡 有 # ÷ , 皆 有大 小 Ì, 形 , 不 知 何 銭 0 竊意非字 或 亦
北
字 省 文

字 引 叉 孫 任 形 和 抱 , 子 illi 今 卷 , 末象 7 明 任 本 眀 不 析 形 這 是 下 同 種 子 义 欄 , 許 水 說 裏 , 來 偏 是 書 或 糊 後 說 亦 出 來改定 船字 所 糊 做 謂 塗 採 省 文 塗 大 , 尤其 的 小 的 釋 說 人形 , 文 미 μŢ 法 笑 見 0 , 我 焉 他 並 0 不 漫 們 沒 知 過 無定 有 後 看 總 몸 說 來 湿是子: 嶌 見 氏 到 任. 採 馬 , 只 釋文 與子 烂 抱 在 比 地 採 那 裹首先把父 , 用 裹 和 , T 薛 後 瞎 凡 來改 猜 Æ 百 所 O 己人形 年 引不 爲 析 咷 析 採 子 -£ 间 三字釋 採 彝 o 考古圖 裏 , 子字 的 文 # 是 字 椒 , 對 本 釋 本 1 非 作 很 定 古 3 , 叫 論 猛 , 就 薛氏 , 反 成了 中 的 間 所 11

這些字(大字應該 把 大 **黽二字釋** 是可以 做 子 孫 認 , 識 中字 的 釋 做 O 遉 族形 類 或 **游形** 不 認 識 , 歌字 的 字 釋 , 到 做 容庚附 架上三矢形 錄在 金文編 , 尊 形 、跟綦形 後 邊 , 大都 , 都 也就是 由於沒有 般 認 Ĵ 識

所 謂文字書

O

,

o

文字畫的名稱 , 大概是沈兼士先生創立的 , 他 說

裝 到了銅器時代的 接 飾 流且 的圖 顧明 盚 Mj 먼 的 表示語 後期,文字畫 甲骨十 言之文字嗎? 8 的 雖然也 形式 其 , 是商代的東西, 中雖然夾雜些……等文字畫的 似乎漸漸的 蜕化成爲象形文字 但是因爲不像鎮鼎齊器那們 遺 。我們試看商代泰器的剩 形 , 伹 其作 有 崩 裝飾的 , 似己消失 必要 餾 不過 所以 不是己經 當 就 不 作 有了 用 圈 種

文 字: 的 ħ.



沉

氏

的

觀

圖

4)

文字就只好

認爲文字未

發

朋

川

削

的

文字

畫

1

0

旭

叉說

因

,





案化的文字甚了 的 , 但 是鏡別 0 家 J 菹 往 | 椀文字 往 喜 歡 把 垄 , 共 切 簡單 文字 畫 者 的 , 後來也 遺 形 , 有巡變 都 要牽 作象形文 强 附

為某字 某字 , 濸 卻 是强 作 解 人了 0 **>文** | 字 形 義 (學 九

還 所谓文字畫 念 是受說文 L . . 追 種 的 形 , 本 影 j. 響太 是 , E _7 在文字 麽 深 能 , in Lic 蛟 化 還沒有發 爲 象 做 形 象形文字 文字 明 힞 以 是 呢 前 ? 那 , بالا 用 他 線 並 ----俥 條 沒 粗 九 41 的 苯 η¥. 簡 細 的 圖 化 訛 過 書 朋 的 來 0 文字 我 表 現 們 事 推 , 對 想 物 於 的 他 狀 這 所 種 以 態 此 作 , 較 此 行 近 說 動 於 的 , 原 並 主 始 要 數 量 的 原

文字之形式 , 直接與繪 畫成 爲 141 系統 證之於埃及文字 击: , 巴比 倫亞 敍 利亞 楔形文字 , 中 古 代鐘鼎款識 中習

叉把 應當是 不 麼會攙入了 一裝飾的圖畫 」 的字歸之於文字畫 是 可以 埃及古文字 圖 之圖案化 **語文字而** 分 析做 的文字畫 稱爲文字畫, 的遺形 個字 不會是文字書了 뫴 ラ 及六 個字 是 呢?他說甲骨卜辭不用圖 溥中 也 是錯 的 種 之象形 ၁ , 裝飾 沈氏承認商代蘇器已有直接表示語言的文字 即 的 第安土人是在 Q 文字 的 因爲文字是 ,莫不皆然 it Ei 他卻 垣種 -不想在 0 案化的文字畫、 個符 附段 號包 同 稿 上 的 八 。 至於埃及文字 括很多的意義,也沒有 Î 誌文字異只 仴 據我們所 能 , 有 和 丽 舻 個 把 笨化的 那 7 定的 些前 所 都 브 文字 讀 的三 可 人 不 直 法 個 認 , , 例] 怎 也 並 識

,

他

舉

略 子 ľ 7 削 的 ψij 第 個 正 都 1/1 見於甲 是 弫 巸 閅 W 字的 1 辭 合文 0 銌 , 1 個 基 辭 裹有 英 醗 字 字 , , le 和 安陽 個 所出的 或 更多 銅器文字正 的字寫入亞字 [pi] 或別的 , 都 是把形 文字 符 的 貶 뉘 ПП 珳 ╫ , 更 省

是商周器銘裏所常見的。

文字 ji. 的 理 諭 是 不 敝 底 的 , 狱 復 些的 不容易認識的圖 ₋ -主文字, 便被認為文字畫 , 簡 單. 丽 μJ 認 識

的,就是文字。沈氏把文字分爲四級:

一 文字畫

象

形

文字

三義字

四 表音字

1.

[4]

之

點

,

ĖD

笙

18. 181.

漸

繸

îlîi

單

,

結

構

浉

成

定

形

顺

브

0

究

竟

要

艄

單

到

怎

麼

樣

程

度

,

是

怎

樣

的

個

定

形

,

纔

在 憝 **が形文字** 裏义分 兩 頮 , 頫 뷴 穷質 , . . 額 봈 农 徴 0 他 說 寫實 類 的 形 式 和 文字 畫 朾 密 接 的 關 倸 , 其

是象形字呢? 뮸 不 是 以 線 偨 型 爲 舶 H , IJ 派改文 所 鍅 的 小 篆 爲 定 形 비년 ? 這 僴 界 限 本 就 不 好 定 0 所 以 容 庚 的

金文編 裹行此 学 豫 减 集 之類 都 是近 於 圖 夀 的 文 字 0 後 來 有 人 替 E. 辰 編 {續 般文存

华人 把 初 近 於圖 莊 ìij 文字 都 急 北 劚 縆 ilij 不算是文字 , 徹 底 倒 是很 徹 底 , 只 是 切 舶 單 不 過 的 文字如

文 字 的 構 成

八 五.

大」字。「魚 二字, 也 都重新列在形聲還未固定的圖繪項下去了

者之間 文字, βÚ 定 化 的 的 形 的 程 都 就 贈 其實對於圖書文字,呂大臨的看法是很 圖 度 本 怎樣 是 不會 書 , 轚 是 後 1 不可 ## 説那時 音 種 , 0 胀 **州文,漸更筆書,以** 他 是不是離文字發生 們 意義 隔 史 往 的 絶 人還在寫沒有 過程 的 往 , 把字 郡 c 是 , 主張文字書的人, 不知道象形字就是圖 不 永遠 形 不 能 劃 固 發明文字以 任. **H.**F 定, 分的 便於書, 流 期 動 很 字 的 0 近 音不固 他 , 0 們忽 前所 」那是由於文字簡化,整體的 對的 自 任 來就沒 我們 定爲 0 用的文字書 略了歷史的 他說「造字之始,其象形如此」 有疑 口 ĮĻ. 實 E 固 , 於不需 的 過 說商代文字是沒有凝固 聯 鎖 0 況且 ,就把早期的文字误認爲 畫文字, 要任 他們 何舒 圖 也沒有想 從繁到 뷇 形, , 只 變為 製 簡 , 的 ---想商代的 文字 線 , 那 **暫** 從 條式 就 文字 流 。 不 是原 代 的 動 輝 始 文 懂 未 到 雏 煌 化 此 得 發 書 的 的文 文字 發 生 圖 較 , 展 VI 盐 兩 [4]

十四四 象 形 文 字

,

o

前 人對於象形文字,分類的方法很多,除了那些很不合理的分法外,大體還有 三種

申 象形字所象來分類 的 鄭樵把象形字分成正生和側 生 兩類

E 生 分:天物 山 川 , 井邑,草木,入物、 鳥獸,蟲魚 鬼物 器用 ,服飾等十類 都是象真物的字

側 生 分 : 象貌 象 數 象 位 象气 象壁 象屬 , 六類 , 都 是抽 蒙的名字, 也有是託名標識字

由 象 形 学 **氽別類字來分類** 的 鄭樵叫 做 兼生 , 有一 形 兼聲 **,** 形 兼意 」,連純 象形 是三類 ۵ 朱 還有象

形 兼 指 事 會 意 形 鏧 敍 象形等

Ξ 由象形 字 構造性質來分類的 段玉裁把象形字分做獨體象形 合體象形 兩類 王筠說文釋例 ,分象 形爲正 例變

例 漸類 朱宗萊文字學形義篇 分做 純 象形 , 合體象 形 ・一菱酸ケ 象 形三類

象形 在 任 Ξ 舊六書說 書 說 裹 裏本應該是容 , 象形 的 界限 是最 易分 析 謹 的 嚴 的 類 , 我 , 們 但 所謂 我 們看 象形文字 這些前 , 人的 只 限於段 分類 , 玉 依 然要 裁 所 謂 威 覺 獨 體 到 象 眩 形 惑 類 ,

道就

是王 筠 把 它叫 做 象形 正 例 , 朱宗萊 所 謂 純 象形 的 類 0 這裏既沒有什 麼 合體 뫫 變 體 , 也 不 取 什 麽 兼 聲 和

兼 意 , 所 Ü , 前 面 所 舉 第二第三 兩 種 的 分 類 方 法 , 是 用 不 着 的

我們所 需要 的 , 只 有第一 種分 類 方法 , 不過 , 鄭 樵 所分太雜 亂 7 , 現在只分四 類

象身 敓 是 如樵所謂 人物之形 , 樂辭 說 : 近取 謝 身 , 遠 取 諸 物 0 ـــا 畫圖的 人對於自 己這 類描 寫得很

),所以| Ł 官 ОЙ 肢等 幾 了乎每一 部 分都有質 象形字

二象物 包括鄭樵所謂「 天物之形 <u>_</u>, _ 山川 之形 」,「草木之形」,「鳥**獸之形」,**「蟲魚之形」等類 八,凡是

自 一然界的 切 , 只 要能 盘出來的象形字 ,都屬於濱 類

文 字 的 底

Ξ 款 工 人 稻 的 文 阴 是: 建 江 在 發明 I 具 Ł 的 o 遠 在 售 石 器時 期 , $\overline{}$ 如 周 口 店 猿 人 就 會製 选 I 具 , 所 以 我 把

切 在. 人類 文 明 褻 利 用 自 然 界 萬 物 所 製 烕 的 **X** 物 都 列 入 禦 I , 道 裹包 括 1 鄭 樵 的 井 邑之形 _ , 器 用 之

形 ___ , 服 飾 之 用 等

74 象 事 菹 類 敓 是 班 固 的 象 事 , 也 就 是 許順 的 指事 0 因 爲這 ___ 類文字所 畫 的 都是抽 象 的 形 態 數 目 等 沒有 實

物 所 以 前 人 要在 象 形 外 另 夘 類 0 |許 氏 舉 上下 二二字 爲 例 酁 樵巳 把它們歸 入象 付. 7 0 酁 樵 雖 把 指 事 字解

釋 錯 7 但 把 象 貌 象數 象 17. 諸類 都 認爲是象 形字 , 卻 是很 對的 0 我 們 認 為玄名 實 名 同 是 象 形 其 間 麽 界

限 不 容 易分 析 O 方 形 的 赴 虛 象 , 非字 批 田 字是 實 象 , 加 但 홨 圖 畫 的 技 衠 說 , 方 形 和 井 形 , 田 形 有 什

不 同 呢

有 1 , R 是 象形 舦 宁 字 象 , 旗 雖 形 則 , 都 是 淵 原 始字 字 象 , μĵ 鼎 是它 形 , 就 們 的 定要文化 發生時代 不會 較高 的 樣 胩 候 , 兕 緞 發生 和 象 的 , 那 圖 就 畫 晚 , 得 也 3 許 1 兩 萬 年 以 前 就

主 业 Ti П 的 許 多 , 冶 人 然在 也 許 用 要 懷疑 象形 文字 , 象形 來 文字 統 攝 和 象意 切 的 文字 文 字 0 , 旣 但 從 然 同 是 畫 的 8 計 發 展 文字 來 看 , 爲 , 象 仆 形 麼 7 定. 的 起 要 源 分 枘 , 11 類 該 呢 ? 北 象意 我 們 字 的

總 ij dt. 0 見 , , , , , 們 頁

0

最

古的

洞

穴嫯

徜

只

畫

出

 $\overline{}$

或

刻

出

動

物

的

絕

挫

投

影

,

它

們

起

化

靜

JE

的

狀

態

下

,

所

以

四

足

的

動

物

W 足 我 們 的 文字 就 是 如 此 洞 穴 圖 :참: :라: 裴 所 常 的 有 野 牛 大 象 馴 胞 馬 宇 豬 等 丽 我

的 原始文字 也以 這些動 物的 象形字為最 多 0 例 如 ___ 象 字 , 狂: 西 班 牙 個 涧 裹用 紅 沝 白 淦 J; 怕生 幅 凮

彩 畫 跟 我 們 的 鲖 器 文字 , Œ 是 倜 很 好 的 對 照 0 }韓 {*排



泉且平鼎

子解老篇說

人希見生象也 , 而得死象之骨, 按其闡以 想其 生 也

故 諸 人之所以意想者 皆謂之象也

」字解釋做想象的語根。其實,「 象」作想象解是很晚的 韓非 0 在古書裏的 \neg 象 上字 都用作效 法形 狀 的

生在

戰

國

末年

,

北方已經看不見象了,

因而

他

把

義 0 **說文**把 象也者像此者也 象形し ,」又說:「見乃謂之象,」正 解释做「畫成其物」, 書於蘇謨說:「 和韓非 所 說怕 予欲觀古人之象, 反。 我以爲「 象 __ 都 字的 是 圖 語 像 源 0 易繋離 , 應該

圖象, 形象,象似, 原始人類把大象描畫下來, 別人看見了 都知道 是一 象」, 遍 $\overline{\neg}$ 像 的 語 言就 流 傳

是

說

意

象

下 這個 來了。象是這 動 物 發生了這樣密 類動物 -[1] 中 敊 的 人 關 的 係 , 0 也 是最容易盡的 , 恐怕是古人最早選擇的 農範 , 所以 追 倜 語言就

H 於 歷史 総之 的 fij 石 法 倘 , 象形 我 們 文字 也 應 該 , 把 Ti 它們 以 分 化 띪 出 别 很 成 多 M 挘 類 文字 0 , 它 雖 和 獨體象意字相 彷,

文 学 的 橨 龙

八九

可總比後者發生得

和

九 〇

十五 象意文字

代 類 冢 單 , 就 純 丽 如 果 叉 的 'n 我們 質 能 以算是發 物 把 簡單 它 圖 叫 盡 生了 地說 做 , 象 數 , , 0 目 那 因為那些 文字等於圖 並 末這 不 ·太多, 個 象 件 在 的 畫 不 巖 图 加 能 窟裏 赉 上 代 , 語 表 應當就 的 言 原 , 切 始 那 的 是文字 瘞 末 語 術 言 , 家 , 了 , 他 當 部 0 們 但 然 分 是 能 根 象形文字在 本不會 事 使 用 質 上還 少 想到 數 不能 語 兩 使 萬 言 崩 顨 Ħ. , 千年 這些 做 當 文字 他 圖 們 前 畫 , 畫 的 來 因 出 舊 代 爲 1 石 表 器 這 隻 時

誧

有 化 是 肤 到 刹 有 間 眞 廣 性 那 正 大 的 的 的 的 故 境 文字 象 國 專 家 , 要到 從 不 , 統 頭 能 象意文字發生 歪 夠 尾 清 的 語 淸 , 楚楚 言 原 原 , 而 本 地 本 纔算 講 般 出 , 人希 般 成 述 個 功 望 出 故 的 把 來 事 0 語言 在 , 的 वि 始 圖 用 文不 末 畫 圖 裏我 0 批 能 在 們可 的 紿 語 方式 人 言 以 裹 以 /把複雜: 記 同 , 錄 時 和 ĸ 所 圖 來時 發 赶 的 笙 事 Œ 物畫 的 , 相 文字 各 反 種 出 , 就 即 它 來 發 삐. 象 • 生了 以 但 0 在 把 所 人 畫 類 件具 的 進 只

箭 短 去 的 射 語言敍 在 的 巖 洞 點 述 瘞 分析 出 衚 裹要 來 出來 描 就 是一 寫 就 出 成為「 人 射 個 鹿 射 射 鹿 __ **| 字了** 的 , 要 故 把 事 , __ 댎 0 言改變爲文字時 從 個 這個 人手 圖 裹張弓 裏面 , 挌 , 我們 人. 箭 和 , 把它分析做單 庬 射 都 隻迎 有 象形 面 1 巾 怭 來 我 的 們只 也就 牡 鹿 **况是三個** 要 , 要是 把 粽 用 挌 飾



1 方, 不論是射人,射馬,射虎 這個圖畫中的片段,「 射」字,就是象意文字,我們可以把它用在任 , 射 狼, 因為遺只是行 動裏的 個單位 0 這字 何 包 地

括 隻手,一張上了弦的弓,一 枝箭,但只表現了一 件事, 個 意 義

加進去 殖 的「大」 器描 麂 0 寫 , 出 , 各 如果要說大鹿 來 當 自 做 成 , 到 般 個 語言裏又是兩個單位 單 的「大」了。又如果要說牡 位 , 就 , 所以得另外寫上一 和 如 果 畫 不 我 同 們 想 0 , 圖 把 因而把牡牛的 贵 這個故事 個一 裹鹿 鹿 大」字 的 , 在 說得 大 圖 小 一、牡 畫 ; ¬ 更詳 , 可 裹, 大 從 細 <u>ر</u> 除了用角形表示外 些, 人形 一的形狀 引申 比例 所 射的 做 是 看 一般的 畫 出 是 不出 來 隻 , 「牡」了。「大」 來的 在 鹿 , 還 語 , 可把鹿 言 就 , 就 裹 削 只 以 身上 好 把 把 大 數 的 大 目 和 猑 字 生

說 姜 面 法 髙 側 本漢等把祖字的 Ó 面 所 大

上
字
書 兩 以只有「 是象形 樣畫 法 Œ 字 0 人

一字

是 但在 面的 , 古文「 文字 牡 人 上字 , 象形 且 在圖畫裏跟畫 裹 畫 L__ , , , 這個 個 誐 而 牛頭 是 \neg 正 生 大 面 側面人形的「人」字是不應該有區別的 , 殖 的 旁邊有 字 器 人形就不當作「人」而當作大人 卻 , 是 是象意字了.。「士」字古作丄, 錯 個 的 生殖器 0 , 表 推 + 示 合 這是牡牛 謂 之士 , , 叉引 ,例如 L. 本 也 就引 象陽 , 當然 申 做 申作「 性 龜 是 的 般 後 生 字就 的 大 世 殖 附 器 牡, 的 有 阐 形 意 鸲 0 IF.

牡

,

都

是象意文字

九

文

的

就是象意字了。

字 爬 個 是 如 體 字 表 在 0 , 5 幅 有 地 求 象 在 如 把 É 小 擊 -K 動 帅 辟 孩子 其 畫 作 文字 符 卅 是 的 是 犯 文字 複 , 人 留養 副的 是 像 是 表 的 個 : 未 單 的 示 道 茅町 **7**1: 小發生以 樣 體 L 家裹是 , 띪 璞一字本書 是 别 被 如 分 L__ 字 創 : 的 的 前 丱 字 人 造 , 單. 跪 出 荷戈是二 , __ 字 位 , 圖 , 祁 來 任 Ĺ... , 出 畫 盐 地 的 字 例 座 文字裏只 林 下 量 , 如 森 戍 由 在 的 : 單 大 圖 於 L_ 人 體 ___ 的 山 字 是 盘 記 的 田田 有 的 單體是一 中 錄 , [] 是單 極少數 腰裏 L_ 找 語 用 戈 (古星字 E'r 出 言 體象意字 , 的 斫 木し 有 的 個 15 ili. 人是 象形 人 距 要 校 舉 , 崩 位. • ___ 便還是象形 , 了木 _ 髮 來 在 , 伐 複 此 从 的 做 叮 豐 棍 巫 <u>__</u> 外 以 人 代 把玉 的 字 書 是 表 , 是 就完全是象意字了 的 , 出 0 字 單 複 敲下 把 長 來的 這此 骨 , 體 核子 L. 象 字, 要 來放在筐子裏 是 鞘 名字 意字 人 是用 盛 位 有 , 狂. 那 ٥ 獨 箕 有 卽 大 體 便 兩 裹 肚 象 脐 字 是 扔 子 0 是 形 個 象意字 ; Ħ 累積 出 的 單 字 以 體 去 上 人 髃 鐈 象 之外 是 是 起 的 的 意 往 來 百 L. , 字 往 字 樣 棄 身 的 如 , 本 就 形 锤 o

高州 養生養 山かい 大鼎

畫

出

兩

Ŧ.

摔

個

閿

在.

鑪火

裏

烘

烤

0

但

是

,文字

跟

圖

畫究竟

有

時

不

同

,

所

以 有 عاظ 書 法 是 極 舶 單 的 , 灧 個 服 睛 就 可以 代 表 有 J 在 瞧 , 如 相 __

字,) 如一 芄 畫 字字 張 赠 , , 傳 就 的 nj 久 遠 以 升 表 <u>بالا</u> ر 有 人 寫的 在 説 話 更 Mi , 靻 如 يالا , 問 人 L_ 們 字 把 , 原 來的 盐 意義 個 腳 也忘了 削 , 就 , 就 वि 有 以 代 止戈為武 表 有 人 任 走 路 頮 ,

九二

的 的 象 新 意字 說出 來,時代愈久,新說愈多,又有許多新字是依據這種新說的原則推演出來的,本來用圖 現在 變做用兩個 。或更多的文字來拼合,這種變體象意字,便是前人所 謂一 比類合誼 的的 高高表達 會意

十六 六 技

字了

形態 ,但是能畫得出的 象 形字是圖畫,但是可以畫出來的東西是有限量的。象意字還是圖畫,用以表達 , 也 有限。我們知 道凡是文字建築在圖畫上 的, 文字的形式總有限, 一切事物的動作和 決不能 適應

語言的需要。

是故 有了「 古文 變 字 爲 , 生 竓 後世 原 分 正 有 乓 文字不 别 望 , 許多文字用 __ 字 下 這 有些 育 , 是 叉 夠用 就 是 有 種 變 誤 成 方 這 , 個例 爲 法 足」字; 第一 兩歧 臥 0 __ , 個辦 見し 如 , 有了 臨 **這又是一** 法是創造新文字, 字眼望 和 行 監 」字變爲イティ「子」字變爲孑孓, ŕ 字 種方法 都 後看就變成「 字 從 , 臥 叉有 0 , 道是一 道又是 艮 廴 L__ 分化」。 字 ; 服 種 方 的 古文) 有了「母」字,又有「外」字;有些 法 同是 0 有了「 , 望上 隻手, 分成ナ又(左右 言」字變為言言 叉 上字 看 就 變成「 , 叉有 星 *,* 手 _ 兵 字; 望 上字 的

文字的棉成

九三

文字形體的「分化」, 相 當於語言意義的「 引申 __ 中國語 言 , 因為音 節 短 , 語言 的 數量有限制

某 引申し , 别 的 方 , 偶 法 用得 , 略 最廣 , , 獨 例 如 : 一(如一 __ 夫 |紂 , 本 是 L__ 卽 個 獨夫 數 目 |紂 , 我 們 可以以 , 整 用 個 作 如 第 $\overline{}$ 國 如 , __ 専一 號門 如如 牌 , 心 毎 , ,

統 如 孰能 一之」),一樣(如「其揆一也 , 等 種 種 的 意義 0 又如說:「人」本是指 萬 物之

所以 靈 語 的 含不多而 物, 可以作「衆人」講, 包含的意義無窮。 也可以 在文字裏,承受了語言中這一個方法 作 別人」 講,也可以作「人民」講 ,就可以不必增加很多的新字 也 可以作「人道 講 0

o

朱駿聲說文通訓 定聲 說

注 字具數字之用 而不煩造字

叉說

注者, 體不改造,引 意 相受 ,仓臣是 也

他 獲 所 謂 上字 轉 象手 注 <u>__</u> 裏捕 , 實 際 獲 只 是一 隻 鳥 引 , 後 申 來引 , ___ 申 引申 為 捕 獲 的 隻 耛 鳥 果 是 , 有 隻 嵵 也 , 和 捕 形 獲 體 兩 有 隻 關 鳥 , 是 例 如 雙 **ا** 隻 上字 再 引 本 申 是 丽 古 把

引申 總 是 語 言先變 , 文字 · 是追 隨 着 語 言 的

隻

一代

表

單

L.,

,

 \neg

雙

代

表

兩

L__

,

於

是

捕

獲

的

意

義

,

只

好用從犬養聲的

獲

二字丁

C

仴.

是

遠

種

九四

例 翻 的 Z 像 銟 字 譯 , 了 來 語 丙 威 引 歎 的 , 縣 假 丁 語 申 借 分 撐 的 Ĺ 是不需 的 犂. , 子 了 令 狐 鳥 綘 虖 0 , 可 許 要新 <u>ب</u>]E 由 叔 , , 旣 命 重 發語 文字 寅 分 說假 不 , 的 能 的 的 卯 **分**引 借是一 用 , <u>,</u> 圖 粤若 可 是要 申 煮 語 本 方 , 助 پ 官 無其 法 任 的 長的 畫 代 固 \neg 字 名的 出 馬哉 有文字裏有憑 長 來 , 依 ¥ , , 7 वि 聲 又沒 也 朕 由 託 , <u>__</u> 長 有 事 , 余 老 意、 _ ــــ __ 籍 的 義 的 , 纔 , 長引 解 否定 Ť 相 戍 釋 近 嗎 0 的 申 得 呢 如 的 , 很 文字 其 所 好 不 , 任 뵈 b) 雙 , 語 , 但 以 朱駿聲要 音 弗 B 是 引 節 果 L__ 所 申 話 原 , ã£ 舉 , 的 只 改 那 代表 名 \neg 以 令 就 科 標 長 只 斗. 識 朋 奷 活 بانا 的 找同 來 兩 東 擊 字 申 ir. 兩 的 聲 3 , ,

之丙 意 義 有這三 的 **,** 分 這種 化 假借 種 方法 名稱都 , 二大都 引 , 使 是 申 是 我 由 <u>__</u> 屬於聲 們 和 , 上古 字形 \neg 假 音的 的 相 借 圖 近 ۰, 【畫文字 iffi , 不過也 起的 是文字史上三 , o 曾經過 有借形 銁 乙二的 一條大路 體 個 的 乙,一 很長的時 , 例 。「分化」是屬於形體 如 藻井 : 期 魚 0 的 枕謂之丁,魚腸 井 **,都** 是借的字形 的 . ---謂 之乙 引申 **| 是屬於** 魚尾謂

字

爲例

,

但

是

多少

貝

爲

__

朋

,

變爲朋黨

,

依

然只是引

申

當然,圖畫文字的短處很多。

一 字太多,不易祀,不易寫,也不易識。

由 於簡 化 許多 圖形 早 就混淆 0 如一 П 和一 口 レッコ 山」和「火」,「人」和「刀」,「 大一和「矢」,

文 字 的 構 成

九五

之類。

Ξ 由 於生 **遊的發展,社會關係的複雜,文化的進步,語言的逐漸繁複,許多新語言用圖畫表達不出** ,引申假借

的 ,也不能用的太多,因爲一個字如其有幾十個用法是很不方便的

這此 弊病 ,使古代人民需要更多的新文字,但是要容易學,容易寫的。代表語音的形聲文字就因此發生

而替代圖畫文字的地位了。

形聲文字是怎樣發生的呢?中國文字不變為拼音,而變作形聲,是由於在圖書文字裏面早已有這種

傾向 〇例如:

金文把「亞吳」二字連寫 , 亞字的末筆, 即作爲吳字的首筆, 就好像一個字。 卜辭把「卜丙」二字,

左一右,合書,也像是一個字 。「雍己」兩字的雅 , **卜辭**只寫作口 , 而藏 在已字上邊的缺口 娶血 • 金文在

宜 二字的方匡裏更裝一個「典」字;當然更像一字了。不過近總還要讀做兩個字的 ,像:「 方甲」兩字合文

作田,「二千」兩字合文作手,後來似乎都變做一個字了。前者變成現在的甲字,後著六國時代貿用 過 ,讀法

不清楚。至於一羽 日」兩字的 「合文,後來就變爲「珝」字;「之日」兩字的合文,後來就變爲「峕」字;「小

隹」是「雀」,「○鼎」是「員」,可見合文就是形罄字的前驅。

二計數 數目字在中國語言裏很占優勢,二人是「仁」,(現代語是「倆」,)五人是「伍一,十人是「什一,

表別 燃 人字 帛 的 的 是 聲音都可不說出 名 裥 兩 Mi 把它們省略的 兩個 輪子的 來 只說數目字就行了。三匹 車 , 是一 0 如 兩 : ---之子于 ,(今作 歸 輛 > 百 馬 Νĝ 迎之, 是一 兩隻 鞋 辟 ___ £1. **L**--搲 知道 四 MA ĮĮ. __ 是一 Œ, , 是一 Μŷ 百 股 細 酮 駟 的 是 Ħi. , 緉 , 陃 AN AN m **-**---不 刨 數日 車量 킮 要 是「 抻 媫 把車 到 фí 颫 产 īσ 明 以 , it. 邴

出 來 0 在 道 種 語 ř. 裹 當然 혤 產 生出 形 聲字 來 的

三暋 之, 名字 化 寫爲文字時 是 中 子 國 ari 言裏 , , 有 的 BII 字是 űf. 動字 笭 象 总字 字. 品 811 _ 字. , , 名字 nΓ , 大都 IJ. 是 H 語半 和 名字 魚 逡 <u>__</u> 的 , 動字 我們 警音相 是 稱 爲 [11] 象 舣 意字 UN L. 具有 , 竪 品 化 811 小、 字 差 是 别 0 名字 漁 是 , 漁 食 本 __ 象 , 動字 鱼 **在** 是 水 中 , 飤 因

這三 種 情 形 , 扩 其 是象 良 字 的 聲 化 , 化 圖 畫文字 的 晚 期 , 幾 4 已 普 遍 地 存 在 , 它們 E. 很 像 形 整字

所以真正的形聲文字一觸即發了。

黄 部落 别 帝的 3 嬀 , , 툊 為了 兒子十四 就 īE. 可以 的形 都 免得 可以 中聲文字 推 人把 人 想到 證明中國古代有一 , 形 的 它 倒 們當做 啓文字 發生 有十二個 , 初起時 水井 利 社 姓 或孩子 度是 會文化的發展有 , , 也許 廿 的解釋 系社 直 到 還 會 在 母 , 0 就都 系社 密切 凡 是 加上一 這些 會 的 る因為「 時 制 部落的 期 倸 個女旁 , 0 我們看-如 領 傳 袖 說 , 以指 下餅 都 中所 是 朝河 女人,「こ 水: 裹地 是女姓 炎帝 名和 L_ , 姓美 後 女姓 來他 , 起 部 iV, 他 黄帝 洛 的 形磬文字特 們 ₹. 鹀 傠 採 姓 子 親 就 姬 的 姓

九七

文

*

的

成

姓 會 兩 字 0 0 至 是 於從 從 那 男 胩 仓 的 的 女子 的 0 字 此 都 , 是跟 起 外 得 , 4 很 母 親 晚 , 羊: 住 , 那 , 的 是 馬 , 下 鲖 , 器 豕 代 很 , 犬 發 的 等的 孩子 達 以 後 專 , 對於 纔 名 有 , 以 她 的 及草 的 0 從 弟 兄就 心 , 木 , 是 從 , 我 言 -1 的 們 舅 字 FIJ L_ 以 和 , 起得 想 甥 到 就 是 L_ 更 畜 的 晚了 牧 關 和 倸 農 , 業 所 以 的 祉 道

新文字 文字 們 的 和 궲 新 引 文字 先 0 道 申 創 的 假 造 種 這些 發 新 借 文字 是不 生 新 , 根 文字 夠 發 於 表 事 , 生 達 和] 實 的 , 就 現 的 , 代 那 需 很 快 時 要 科 學 的 的 , 家造「 聰 發 因 為產 展 朋 起 人 業的 氫 就 來 利 0 毎 用 發 , 展 ---1 舊的 氮 類 , 文 新 合 L., 體文字 化的 , — 文字 鋅 , 進 往 , 步 <u>__</u> 往 計 , , 一就等於 數 增 文字 鎳 加 了 l__ 等字 無 5 本 擊 數 化 的 11 的 文字 方 PH 新 法 名 語 的 ıπ , 言 是 方 , 的 始 只 詞 法 用 終 彙 來 創 , Ħ 我 造 畫

的

完全 逭 文字 種 被 文字 形 撆 漸 吞 文字 倂 的 漸 大 地 , 改 無 而 發 革 义 作 鰈 爲 生 , 大 響 形 , 槪 擊 就 , 發 它 文 Ì. 字 生 們 刻 1 北 在 的 \equiv 時 c 7 代 有 書 文字 此 至 過 圖 四 去 千 J 占 봞 優 文字 年 , 勢 前 雖 ĵ , 則 , ŭ 經 0 直 有 過 原 演 來 彷 極 是 用 炒 化 搫 到 數 而 現 化 的 放 爲 在 遺 的 形 留 象 0 Ġ. 聲 , 輆 字 文 字 個 , 文字 以 , 有 及 系 此 炒 統 簡 數 是形 的 值 台 淘 籊 汰 體 文字 掉 字 之類 於 的 ſ 是 也 图

一是「在儿一,午又宜比」

一是「孳乳」,許叔重說:

由

舊

的

퐖

文字

轉

變

到

新

的

形

坐

文字

,

經

過

的

塗

徑

有

種

後形聲相益,即謂之字,字者言孽乳而 漫多也

語 小 個 孳乳 部落 是 姜 的 眇 **」是造成形聲文字的主要的方式** 都 從 姓. 可 虫 也叫做「 以 , 羊 摮 木 乳 末小 搫 的一 出 羊 很 是 多的 觧 杪 ٥ , 新 文字 吉象是吉羊, , 種蟲子也叫做「羊」 水 少是「 , 大部 淺 可以 **ب** 分形聲字是這樣產生的 寫成「 貝 少 , 是 祥し, 古人就造出了從水羊聲的 賤 憂心是養養, 0 無 論 是引申 0 假如有一 可以寫: 出 來的意 「洋」, 條河叫 作 義 恙 , 做 豉 從女羊 假 0 借 叉 羊 得 如 來 臀 , : 的 的 目

是一 轉 注 , 這 是六書裏原 有 的 , 許愼 設

言

,

建 類 首 , 同 意 相受 , 考 老 是 也

普通 袭 主 從 銭 部 唐以來 卻 要 , 相 的 由 羊 同 任 形 意 孳乳來的形聲字正 部 , 造新 符 義 , , 解 艸 在聲符,從文字 , -釋 文字 部 老し 的 , 木 雞 的 部等 很 人 字 多,大抵不是許氏的 就 和一 把 相 字 一 字 的 反 \neg , 形 **꾙し,「万し,「句し,**「 M 0 體上看 因為孳乳的 單 單 , 舉 _ 老部 万 雖有差別, 方法,是由一 原義 字,「句 , 可見不但 0 在語言裏是完全一 他 上字 說 同 至し等字 個 部,也還要「 ; ---ا 建類一首」, 語根作聲符 奎 字等, 樣的 都 加 , 而 同 類然指 意 上 0 本 由 加 來 個一 上 轉 0 不 同 注 我 是一 老 部的字, 來 個形符來 們 的文字 由 個 此可想 字 語 的 言 偏 , 作 但 主 旁 分 到 他 要 只 别 不 轉 , 作 因 的 注 舉牛 的 成 意 意 和 ,

* 的

文

九 九 只 字 字 文字 我們 時 是 未 0 草 壽 轉 形 嘗不 統之以形 裏別之以 可 也 注 搫 以 , 字 把一 可以 , 裏 可 考 形 有 , 把 謂 決 同 許 **上字解 ,** , 不 內含的 多特殊的 意語太多了 黑 能 把 耈 <u>__</u> |字解釋| 爲 <u>_</u> 意義 艸 例 言 太多了 字 , , 做一 也 耋 像 找 解 等 字 : 驢 , 釋 個 也未 , 也 做 各各 叛 最 7 通 所 嘗 蘭 **」字從反半聲** , 用 添 不 也 以 因 上形符 的 可以把 轉 爲這都 L__ 語言作形符 注 0 是 因 來作 爲 以 是同 形符 言 , 而 晶 _|字解 闌 義 就訓 來統 作 别 字 上是 **‡** , , 爲一 專名 反 體 這是孳乳字。 道就 它們 **,** 的 謂也 0 , 是轉注 弑 是孳乳字 我 , 所 <u>__</u> 們 <u>ب</u> 從杀式聲而 謂 可 Э 反之, 以 在 灩 建 把 , 語 是 頮 言裏 字解 數 不 蘭 首 就 語 能 L_ 字 訓 釋 轉 語 義 勉 殺 , 做 注 數 就 591 黑 的 , , 義 其 寫 解 是 J 也 仴 释做 實 轉 成 到 也 注 文

主. 勢 盘 我 固 因爲文字旣不 們 然只是孳乳和 如 緟 其從歷史眼 益 **,** 是 **説文:**「 轉 一手創造 光 注 去看 ,但 鍾, 是 的 ,這是很 , , 當 増 例 然不會· 益也 外 重 的 要 0 , 的 有 」我們所以稱為「 特 殊 定的 的 , 條例, 不合理的種益 在幾千百年綿 種益 二,就 , 也不在少數 長的 是說這總是不需要的 時期 , 的 最 演 化 後 其 裹 且要喧 , 主 複 要 重跟 (的趨

增

緟 或許 益 字 是圖畫的 的 造字 者 , , 或許就是形聲字, 總 是覺 得原來文字 不夠 或許是由引申假借來的, 表 達這 個字音或字義 實際是很可以表達的 , 要特 別 加 上 個 符 , 號 不過 0 這些原 因爲 時代 來 犳

的 不 μĴ , 人 們 思 想 的 不 齊 , 所 以 笋 有 這 種特 别 的 緟 益

識 本 置 象 , 就 XI: 人雙手 搫 圖 加 上了 盐 文字 豸 持 ---裹 個 丰 L___ 字 垍 __ 起 奚 士. 加 本 就 上 , 字 氅 象 後 來 的 符 纔 樫 貍 ľŊ 筕 加 , L_ 形 上 \circ 如 1 順 古 後 鳥 L 來 普 的 畫 絁 文字 J 加 壑 --- 4 上 , 個 本來 0 41 鍴 Щ 冠 4 也是象形 __ 有 罄 本 羽 就 的 iii 家 雞 Ιψί ___ , 形 頫 後 F. , 奉 來 的 後 βġ 加上了凡 例 來文字變 子 **Æ** 盛 不 火 算 的 成 醛 94 64 太 簡 X, 0 鞓 耕 上 `{ 籍 , , 後 的 怕 來 繦 人 耤 不 加 L_-認 L ,

0

,

0

,

0

形 本 作 摔 象交 彬 青彡 彧 , 蝦 後 坿 L_ ___ 37. 加 , , C 人 L__ Ŀ 说 加 的 0 文 产 形 周 文 肉 火 筕 作 蓝 뺍 拒 L_ L ._ L___ 字 1 作 的 字 形 作 字 字 作 作 後 北 骨 本 , ___ 1 农 較 彫 T. 奺 加 ___ 景 蠍 L., Q 上 就 多 火 子 , , , <u>د</u> د کو د 形 T 葬 --7 ılij 作 鼋 I 焚 <u>__</u> 作 , , 後 141 L__ 影 字 *F 字 象 熒 V 伽 作 11= 作 144 : 加 l __ L_ , ___ 手 Ŀ O 通 ൗ I/ 麥 彰 捧 迚 丰 太 __ ihi L__-L_ <u>__</u> 肵 字 , 作 , , L_ 莳 字 \neg 本 加 - 7 -寻 本 ġģ 采 水 in 蛮 象 泛字 字 象 # L__ <u>__</u> 字 字 字 卽 肱 , 絲 作 作 蘿 形 作 , 的 幾 蔔 {說 先上 , 平 彩 缪 耏 後 {文 形 仑 <u>__</u> 作 __ , L__ 人 , 日。 加 --7 後 , , , 後 不 --- \neg 茁 人 肉 人 ក្តាំ ពីពី 陷 Þ 搓 加 而 __ 加 手 作 岁 , L__ L__ 上 字 *E* **2.** 字 的 叉 'illī __ 中 作 作 作 作 肱 作 而 _ 作 ___ 髟 聪乡 杉 奉 蓝 0 蜀 L__ L__ <u>__</u> L_ **,** 冎 , , , 0 叉 ___ , 井 靑 豉 字 叉 加 ___ 本 夑 F. 加 字 字 字 象 此 ihi 作 作 作 作 悄 7 I

槮 起 的 形 耿 字 , 大 都 胜 加 -1 小 rj. 变. 的 #: , ---梁 字字 已從木 , 還要寫作 樑 __ , 忍 冬 からた 勈

丈 的

_ 0 =

卻 要寫作「惹」,「 鳳皇」寫作「凰 <u>,</u> 是從鳳字扯過來的 0 顏氏家訓說

金華則金畔著華,鷹扇則木旁作扇。

陸德明經典釋文說:

量必飛禽即須安鳥,水族便應著魚,蟲族要作虫旁,草類皆從兩少。

郭忠恕 旁的「 科斗 玫瑰一,一直到近代, 活東」, 總結起來說:「其蕪累有如此者。 又說「俗從蚰 市招上把「燒賣」寫成「燒價」(歐陽修歸田錄說「 <u>,</u> 部廣韻裏這種字不知有多少。遠自周初 ▶廣韶 東東字下注:「東風菜,俗加廾,」蟲字下引爾雅 就把文王武王寫成王 酸镰」俗寫 做 餕 的

留」),「上鞋」寫做「鞝鞋」,所以中國文字可以以萬計了。

分化, 乳 轉 分化 引申 注 和 , 引申, 設借, 孳乳, 種盆 , 假 三類 借 是 0 文字的 類,自有文字 構造 轉注 , 因而 , , 就離 種盆 顯 得 不開這三 ,我把它們叫做「六技」,是說明古今文字構成的過 愈蜡粽 種 , 也 方 法 愈復 0 一雜了 由 圖畫文字變爲形聲文字後,又增 加了 程的 摮 0

十七 形聲文字

中國文字在近古期以後,幾乎完全是形聲文字。說文九千多字裏面,朱駿聲說文通訓定聲的六書交

象形類 六〇八字

指事類 一〇七字,

會意類 七四〇字,

合計 一四五五字

illi 諾 整 類 ,卻有二萬一千三百四十一字,差不多是十五倍。文字數量愈多,形聲文字的比例愈大

見在形聲文字時代,圖畫文字被遺留下來的是極少數 ,新製的就更少了

不過, 有許多的形聲字 , 實在 是兩朝 元老 , 經過 改裝的圖畫文字。從象形文字變來的 , 有

兩

類

m

• 把 物形 的某一 部分直 接變 作 聲符 , 應作 爲一 聲化 <u>__</u> 的一 類。 例 如一 狽 **| 字本象** 個 撋 尾档

嘴跟 粗 , 後 頭 變 來就 成 把 單 尾 梢 字 改 , 成 從黽 貝 單 L__ 蟿 字 , 0 這種 從犬 字的 貝 擊 來源 0 ,大都 쁊 字本象帶尖嘴 由於形體 的 錯 的 誤 鰋 魚 , 現在 把身子作 爲 黽 字 ,

祖皇

從象意文字來的

,

也

有用

種盆

方法

的

,

不過大多數是「

聲化

) 遺

文

字

的

成

用 種益 的 方法 , 或 加 形 符 , 或 加 擊 符 , 如 上 所 說

種 聲化的象意字 , 在文字的性質上, 我們還算它們是象意 ,不是形

ф

響

0

用支

窑

字

,

林

へ 扑 中 來歐 有 示 是一 ¥: 是一 禁 救 一字 L_ 字 , , 遊 用殳來 都 是 區 别 打 字 洁 ;從歷史上看 (馨的 象形) 是「殿」字 此 類在形聲文字前都 , 這 都是動 早 学;一 已存 在 內 了

,

<u>`</u>変 它 們往 往分 布 任 ,又,寸 ,殳,攴, E3 , 受, 止,行 , 1 و جعر 等部

字; 然 4 火部「 分 由 羊 布 孳 的 乳 艸 區域 燬」,「 轉 木等 是有出 注 , 部 緟 焜一等字是轉 都 乙的 益三種方法產生的形聲文字, 是 , , 如 : 轉注字分布 水部 注字 • 漁 在老,鬼, 煙,一 <u>ر</u> • 衧 熅」等字是孳乳字,「燎」,「嫖」等字是種 黑,门 **」等字是聲化象意字** 繼是純粹形**聲字**, 孳乳字分布得很廣, 等部,緟益字比較零碎, ,「江」,「 分 布卻 河 也很廣 等字是孳乳 玉, o 石 當 0

左 形 右墜 , 加 : 江 泂 ; 右 形 左學 如 鳩

如

其從形聲文字

的

構

成位置

來

說

,

買公意問

禮疏

分

做六等:

Ξ Ł 形 下 肇 , 如 苺 藝 四 E 撃 形 如 : 婆

娑

鴿

ţ

五. 有 外 形 莽 內擊 如 衍 圃 之類 図 纔 能算內 六 形外 外 婴 嫛 內 形 加 : H , 問 0 原 作 劉 闠 似, 誤 今 故 0 不過

嚴

格說

,

形聲文字的位 骊 可 作 弼 置 し之類 , 有 時還 , Įų. 所以完全用位置來分~ 移動 如 : 龒 tı] 作一 是不可能的 櫳 , __ O 中 桃 國文字的位置 一可作「 兖 , , 大部由 穌 __ 一於習慣 可 作 , 穮 照 理

有

缶

是

0

在

?說

置 稐 翌 說 和 錘 , 順 筅 位. 置 莨 是 不 際 同 学 是 , FF 還 , [ii 是 文字 是 字 像 裏 ?\\ , 最 绞 如 大 裹 的 , 弊病 ---翊 衎 __ 訓 字 飛 和 貌 _____ , 洐 現 L_ 字 在 , 用 就 於 輔 歧 面 翊 爲 , Mi 1 32 0 因 L__ 字 爲 習 甪 慣 於 * 往 往 H 有 , T 但 固 定 蚴 的 付 和

,

實

國

0

芳鄙 **謎**突 切 的 兼 是 蜼 義 , 等的 錯 一切 的 1/31 鄭 是 ---訛 樵 的 如 O 0 法 臜 把 叚 是 諯 形 出 期 對 犃 臀 擊 然 六 字 0 的 L_ 海淄均 從 叉 字 類 分 , , 支 如 不 説 做 0 北 文 子. • 過 IF. 從 Jul. 弊 誤 _ 现 母 生 此 4. 0 钔 在 繸 [n]__ 字 把 生 檠 1 __ 靡 讀 聲 0 兩 , 啎 跟 類 郞 , ١__ 11. 歪 _l_ 衧 子 , 於 字 皮 切 鼓 在 母 在多切 切 讀 , 的 Цį. 穟 翔 , 生 入 \neg 爲 然是從 應 去 裏又 吾 磐 的 是 斡 ___ , 分子 --1 從 Ĵ 字 是 蜼 11. J. 11: 兩 0 介 脉. 付 遪 ___ 弊 彰 嘏 , 嗇 都 同 313 , __ 壂 可 ١___ 知 r¦r. - 1 7 從 以 , 說文從 Ú 答 垯 許 認 母 作 聲 主 __ L__ 爲 讀弊 水 臀 , 暋 蚺 古段 顶 訊 母 , 键 切 糜 楚文 主 的 暋 切 字 L_-, 撆 , ΪÍ , 作 , 不 , 從 應從 起 主 不 I'I 廣 由 俉 過 義 प्र (or 總 l___ 擊 狩 等 灰 子 有 , 醪 , 從 鄙 的 []: 丽 切 莊. 逿 H温 鲁 占 哗 , 是 爲 别 义 水 , 更 壂 L__ £1] ďį J.L 切 , ηŢ 支 的 讀 外 見 聫 近

從 迚 作 灈 缈 Æ 倂

只 是 須 黃 分 够 掛 朷 主 > 郱 聲 枓 邊 類 L 17 是 , 形 只 只 應 , 趧 那 入 分 木 깖 ję. 部 的 是 1[1] 不 件 當 ~|· 樑 5 , 就 __ , ----, 111 瞿 LI 林 字 1 l __ 7 尞 仍 津 Ϊĺ 몺 <u>[11]</u> 應. 從 砂 飵 X 咒 洂 睸 -5 趑 部 南 Ilij , 111 林 〕 題 靲 入 ٦ **#**: , 0 部 **子**: 綴 就 於 L __ 往 1: 字 1 哗 ì 0 不 應 -7 1 人 批 X 糸 部 ___ 学 類 m 闩 锬 應 197 幣 入 H , EH 왦 我 部 班 們 ITI

文

*

N)

椒

胶

74 個 字 作 例 , 把 展 L_ 訓 踞 , _ 尼 訓 妮 **,** 匏 L__ 訓 瓠 , \neg 魏 __ 訓 闕 , 界說 似 平 不很 明 瞭

kan 樫 擊 實 者 前 0 , 所 的 許 會 鄭 以一 不同 說 氏 種 意 卻 都 中 而 是說文分 要放 亦 比 兼 Œ 形 較 搫 是 在 搫 重 螌 半 要 的 也 字 母 部 部 的 0 轉 跟 的 有 , 不當 實 讀 句 桂 二點 際 馥 部 的 上 所 說 : 0 第 只 個 也 引 亦聲 是 例 有 起 子 是聲 有 是 來 錯 的 種 , 兩 許 誤 種 兼 0 , 氏 的 例 意 , 說 __ 如 的 , 問 種 : 如一 從 是 題 nn 從 0 單 胖 , 部 許 上字 首得 從甲 叔 和 重 朔 _ 早 壑 , 干 明 的 就 ПП 是從 , __ 有 , 亦 轚 肉半聲 古文本 種 亦聲 , 是 闕 解 L_ ·是 一 0 , 釋 的 所 例 甲不 字 鉤 從 , 段 偏 , 成字 字明 旁的 玉 只 裁 是 , 明 意 說 讀 是從 пп 義 tan 也不 的 企 亦 ဂ 显 묇 其 擊 句

纔 李 义 近 , 有 Ī 符 代 , 不 過 呢 古 的 鏧 , 劉 人 ? 如 原 師 0 多 但 培 來 氽. 柯 之曲 沒 是 以 つ 文 總 , 有 這 咸 是 沈 個 婷 有 吉 注 , 兼 古 羊 部 鼎 士 意 亦 落 有 義 蟿 人 , __ 在最 命 把 的 爲 的 娐 名 ---7 0 原 有 時 以 吉 轚 始 字 不 聲 人 觧 兼 的 會 認 爲 意 時 前 沒 爲 義 , 的 候 有 專 人 所 還 未 意 , 名 ġ'j 以 起 所 釋 義 像 徐 很 以 個 鍇 的 __ 多 叫 江 , 0 條 就 0 做 從 人 說 例 如 女李 姓 \neg , : 李 ___ 也 河 推 壑 似 從 衷 闡 之類 , -F 得 ¥: , L__ 是 我 不 非 字 亦 由 們 ---的 常 有 從 於 闻 定 聲 詳 # 取 那 以 有 符 密 聲 焉 地 知 意 0 0 方 道 義 就 我 <u>__</u> 常然 產. 從 |宋 沒 們 這 , 李樹 是 但 有 是 由 是 上子 Ē. 理 兼 呢 個 |李 義 論 总 ? 耳 右 , 說 韶 義 是 姓 其 , 的 創 由 李 , 實 毎 右 0 於 不 悝 1. 文 神 說 是 轚 爲 祥 個 話 從 什 如 形 , 李伯 說是 麽 字從 聲 杠 姓 之 字 直

陽

直

的

到

羊

4 的 是 樹 有 意 義 的 意 -}-義 0 絶之 採 的 肥 , ? 所 , 形 還 以 聲 是 毎 字 偶 ---然 個 的 形 绰 的 擊 筕 扪 字 所 李 的 代 樹 磐 表 爲 符 妰 的 是 肥 ? 在 語 不 言 原 論 則 , 毎 怎 上 樣 , __ 總 個 , 總 有 語 它 是 i 不 有 的 意 論 個 義 是 起 , 挺 不 樫 源 過 的 的 有 , 0 此 旣 述 語 意 是 言 的 ---個 , , 因 抒 姓 年 情 , 代 姓 的 久 魫 , 遠 在. 是 當 , 謯 意 時 個 總 7 義

닌

茫

昧

,

所

以

,

有

此上

形

聲

字

的

鏧

符

也

不

好

解

粿

T

銞 民 形 我 缶 兩 雄 缶 臀 具 族 鳖 矢 認 個 乃 文 聫 住 馨 關 0 爲 字 從 氽 實 形 於 貝 在 的 埠 文 軽 F THI 並 , Æ 0 不 嘝 是 果 字 體 坊 這 豕 是 湯 L.... , 朾 腹 種 住 或 於 那 造 四 1: 被 是 薄 字 由 末 窑 體 個 有 人 象 分 蹞 胩 胩 的 , L_ \pm 字 意字 從 仓 圳 諧 得 柝 , 的钉 瀕 文 造 聲 只 , 這 做 批 擊 繸 作 起 是 有 的 Ξ 方 , 來 , 從 後 丱 體 , , \neg 跖 它 的 ہــ 猪 形 几 人 後 欂 缶 體 分 綖 __ 是 1 來 字 益 擊 聲 由 析 的 0 到 從 字 的 0 於 }說 字 做 , 了 淖 叉 是 的 栎 汝 , 東 槃 有 史 存 告田 裏 形 方 從 , 例 的 把 此 然 , 我 湏 宝 累 它 是 聲 С 有 起 們 遻 缶 積 鉗 錯 ثالا , 决 鏧 有 字 有 誤 磐 = 瞯 成 不 貝 純 和 从 L__ 成 的 枌 形 能 的 粹 卜 , 的 且 , 本 說 是 作 地 辭 0 , 如 身 聲 方 複 _ 的 从 如 빞 欂 , 體 , 賘 -和 是 字 皇 的 挑 __ 匕 彘 形 從 字 形 寶 胩 輍 聲 L__ , __ 木 用 字 矢聲 墼 的 字 字 L_ , 字 字 , 是 玉 , 共 , , 肿 從 都 和 , , , 在 有 \smile , 貝 是 湏 就 古 絕 例 Ξ 水 象 缶 爲 成 如 榯 對 類 , 聲 籫 意字 裴 Ī 是 沒 , -) 是 , , 所 象 這 有 作 , 所 從 謂 意 同 實 頂 甫 以 因 字 4 = 胩 Æ 寶 盤 形 爲 , 用 是 , 從 古 , {庚 玉 是 兩 錯 那 捕 的 代 轚 上 , 個 誤 樫 末 說 中 1 支 Ħ 形 的 從 , 國 箭 , 並 0

0

*

Ŕ

成

用 從 的 木 欶 的 釋 字 從 汧 水 L___ 例 就只 7 如 刃 , 就 好 磐 不用 , 冽 就 L__ 從韭 費這些心 胶 字從 爲二形 水刃弊 뫄 次 Ţ 肯 聲 0 鄭 石 鼓 7 梁 粱 文 有一 字 0 一字從木 ---個 猌 就是從梁省聲了 浡 上字 **汾**聲 m 計 , 'nŢ 兩 見 個 粱 襻 \neg 母 整 0 字 如 , L, 從米 字 果 這 툊 本 許 汧 該 涯 叔 樫 是從 夷 1:1 所 石 思了 見了 說文裏 扩 救聲 陣 肵 把 公 }*ii*t - j-以 厭借 报 绞 梁 們 因 寫 , ; ; 說 作 形 漏 糬 稻 鏧

文字

真有一

形

臀

,

儿

所

謂二

形

擊

, __

形

暋

的

字

,

如其不

·是錯誤

,

就

都

是

緟

益字

娅

複體

#3

聲字

了 往 是 文字 往 0 二不省就 所 形 演化 弊字有 以 段玉 裹應有 不 裁 放字 些是 已 懷 經 , 的 疑許 如 過 : 種 省 H 现 繸 的 敚 象 的 省 0 , 樫 字從人支豈 如 凡 是 , 嚴 省文, 弑 미 上字 抄 省聲 £ 從殺省式聲 定原 筠 , — 更 都 來有 岩 認 爲 不 , 字從 是省形 錯誤 省的寫法 ; Ŋ. 一般省聲 假 , – 使不 0 可 琁 是後 是说文 , **| | 字從玉旋** 更 是 人妄 裹的 如 改 瑕 省, 省聲 無 , 那 歂 就 , 卻 起 省 PIF 不 定 X 聲 是 莫 定 0 許 省 知 如 叔 所 穟 此 重 從 本

不得其說,從而爲之辭。

楊 桓 的 那 分 末 本聲 形 擊 腊 字 擊 除了 近 由 撃 圖 , 畫文字聲 諧近聲 四 化 類 或 緟 , 那 益 是諧 來 的 擊 以 系統 外 , 只 的 有 問 題 單 體 也 和 就 複 是音 體 之分 韻 學 0 上 如 的 其 從 個 輍 [15] 雷 題了 來 品 别 像

一八 記號文字和拼音文字

铜 截 子. 日 前為止 桐山 , 四 回 中國文字還不能算是記號文字,因為我們 , 峒 1. 等字,可見這還是形聲文字 認識一 ŏ 另一 個一 方面 同 , 上字, 雖 有許多人主張漢字 就可以很容 易 革 地 認 識

脵 除方 摵 7 , ĬĪ. Π_{-} 也 行了 ---兩套拼音 音方法 , пſ 是拼音文字總還沒有能 通 行 0

沢]]". ۔ أ۔ 在試了 īF. 那 岡 末, 1. 学混 計 文字 遭 詩 韶 亂 的 和記號文字 到 1. , 辭 玑 都 裏寫作 Æ 由 於 , 將 副 本是 只 盂 H 足 已簡 街 , 就絲毫 無 桜 數個 Y 起 棏 來 和記 獨立 不不 的 , 的 號 出鼎 圖 12 ---**畫演化得過於簡** 號 樣 的形狀來 的 , 恐怕 原 故 要泥 J 0 假 0 亂 使 1 單 到 我們的文字始終停滯 辭 , 很 就 7 難 山 只 辨別 **」字跟** 是 T 個 記 火 號 0 字不 在 如 圖 畫文字 分 鼎 О 字 的 足し 本 階段 是象 字

1 ¥. 约 **Z**)] 同 2 崱 個 中國 ί., 專 E , 文字和 音文字遺留 爲代表它的聲符 個 vî. Hî Ϋ́ L_. 都是 们此 要記住幾百個由圖畫文字選存下來的近似記號的文字, 徒和切 下來的幾百字當然大都已包括在內,) 别 的方 Ó 文字一 並 且 , 公 , 四 因爲同 樣, 走上了聲符文字 Ι. 音字太多的 __ 都 是古 紅切 關 保 的 途徑 , 就可以完全認識這些形聲文字。 所 在 同 以聲符的數 , 不過 音位 因為它是注音的 裹, 再熟悉這一千多聲音符號的讀 目, 也 在一千以 有 兩 個 以 Ê Ê 每一 的 聲符 在形整文字 個音位需要 如:

文 字 的 槁 践

從屯 經變質了 隸 書 學,「 更近 可 是文字形 於 0 到 5 泰 隸 號 字本從大聲,一奏」字本從兩手舉奉 書, , __ 體 , 永遠是流動的, 商周文字, 已經有很大的不同, 到了小篆, 許多圖畫 這種情形更 般人對於古文字知識有限 |加甚,「奉 ||字本從 , 就只知道隸變是文字傳譌和淆混的 ,現在上半字全寫作「夷」, 丰聲,「秦」字,「春 **一字本從午聲** 這種 由 來, 混 把 亂 · · 形式 小 的 篆 情 春 ,大抵已 奉 形 | 字本 爲 , 葨 使

正字 從 唐 得了 到 現 現 在 普 所 在 遍 謂 , 楷 流 也 行 書 並 沒 的 , 或 機 有 會 眞 廢 書 絕 , 繌 , 其 算 漸 實就 漸 是隸 固定了 書, 0 從漢到唐,字體就沒有凝定過 可 是演化的暗流 , 依然在進行,「文子爲李」一 , 直 到 刻 板 即 類的 書 的 俗 發 字 明

世

不

刊

的

經

典了

本從壴聲 漢 拿 **一字本從茣聲** 俗 現 字 在 <u>__</u> 全 , 改爲從又, , — 簡 觀 字 L__ 字 , 如一 , — 和 楷書隸 鸡 權 **| 字本從崔** 書比 难 等 , 聲 , 正 這 , — 和 隸 戲 類近來頗有 變的情形 字本從虘聲 相 人提創 同 0 , 過 鷄 的 對 **一字本從奚聲** 手 L__ 字 蛸 字 本從業聲 , 是聲 , 符 , 文字 難 樹 亡字, 的 上字 更

炖」。) 不過 這些手 有些人提創 頭字 船體管 的數目 , , 總是有限的 是錙銖必較地計算着每一字可以多少筆 0 有些字依然是形聲字 , , 不知 優 二作 如果是徹底改造的簡體 优 بَ 燉 作

大一

次

的

破

壞

變 字 字 得 並 示 , , 頭 , 人 把 Æ. 疼 各 樣 文字學上是反 比 的 爲 較 , 0 政 固定了 原 的寫法 因 有了 是忘了 的 簡 ၁ 動 Œ 字 字 我 的 0 , 變 有一 0 在 就要記 不 我們需要聲符文字, 位朋友 甪 成參差不齊 簡字時 住兩三 ,自己印行 個 毎 , 寫 隨 法 個 時 U 字只 不 1 不需要記號文字, 假 手編 同 使 須 0 這 那 部 的 種 個 倠 ---運 榯 本簡字字 動 倘 候 愐 寫法 , 'n 需要較 個 以 典 , 成 人 , 也許 功 ri:ı 但 固定的寫法 , 小學 在他 要記 把 另外寫 聲 生對 住 符 文字 於行 • 文章 兩 草 不需 萬 倒 個 退 時 不 要時 到 往 , 同 記 往 卻 的 號 是 寫 時省 記 覺 得 文

從 另 個 角 度 看 , 由 於 讀 音 的 變易 , 我們得承 認 現 在的 中國 文字 , 確是 不 容 易 認識 的 0 因 爲 原 來 的

號

,

逭

大

概

是

不

可

能

的

事

吧

?

聲符 , 在. 目 前 大 都 不 能代 表它 們 的 讀 法 , 我 常舉 隹 字 作 ___ 個 例 子 0 如

推子罪 **磁**醉 繀 帷 隹 蘇內切 錐職 推 一級切 他 追 切 回 韧 切 徭 離 凗 淮 惟 息質 **隼思尹切** 臧 戶 維 回 乖 唯 柯 切 切 以 追 切 雌力帆 準 間良刃切 匯 雖 苦准 准之尹切 睢 息 切 切 匱 **[**] 進即 뚎加 進千 誰 魋 視 准 刃切 尹切 水 杠 隹 切 回 切 切 奞 鷺以 唯 槯 帷 似水 私間 倉 洧 袑 回 悲 切 切 切 切 维 陮 催許 堆 香 徒 都 季 猥 回 維 切 切 切 蜼 匯 膗 椎直 胡 以 素 酔 罪 回 追 切 切 (J) 切 碓都 皠 摧 推 璀 昨 叉 七罪 隹 隊 切 切 切 (J)

同 是從住聲 , 有 郦 個 是新定的 , 如關跟進之類 。)而有三四十個不同的讀法,再加以有些文字 的混

文

字

的

構

成

__

的

濸 切 , 相 如 : 亂 0 睢 有 誰 字從 能 把 日住 這此字 弊 和一 Ħ. , 雎 」字從住且聲相近,「 狺 得清清楚楚,一 字不差 荏 0 **| 一字從艸隹弊跟頭上有角的** 所以 這 種 標聲方法 , 在 現 Æ: ٦ 雈 確 是 一字へ 很 不 胡官 方 便

發展 號 用 到 ,到以國北 從 期代的 民國十五 西洋天主 年(__ 4. 九二六), 教上就 九一八) 想用羅馬字拼音來認識中國字,清代末年,中國人自己造的拼音字母逐漸 , ĦI 教育部緣公布了一套注 大學院公布了 ---套國語 音字母 羅馬字, , 緩正式! 不過還只是注在漢字字 提出想廢去方塊漢字而 旁的 變

完全不 應當 想 쇧 拉丁字 H ili pri 達 和 的 13 7.4. [14] 國 不 的 品 乍 徘 文字 前 出 的 母 度 昌 1 的 叉 拼 扯 水 莊 果兵 文 的 件 膏 出 , 化 在 Ċ 當然 别 相 來 思 的 + 能 地 遍 , 餘 我 多 應 辦 排 , 年 們 具 棄了行 音文字 國語羅 HH 立 炉 臀 近 用國 高 化 加 刻 曾 书多 中域 的 用 0 馬字還是較精密的拼音文字 覺 過幾 語羅馬字寫 到了 ** 得 思 化 7<u>17.</u> 排 索 又 千年 尺國二十三年 'n 音文字 如 雖 P 此 的形 則 成 神 地 , 的 是怎 或 骅 ili. 重 者 要 显 文字 水 樣 舶 芗 , , H 的 面 往 ï īhj 繦 不 HL Дij 餇 變為 迪 有 適於我 虎過 , Kr -7 的 拉丁 作: , IFE 重 雖 去 究 捷 1i 則 二就完了 們 裏含糊 萖 1 化 找 並不容易學) 的 還 新 當 到 韶 是 的 文字 後 此 言 最 拼 0 , Q (H 簡 音 L_ 讀 我 뵱 也 文字 短 o 起 要寫 許 蟌 的 , 來 到 還 單 嗎 但 ? 不 胚 音 並 - 變緊 有 個 史 節雙 許 不能解決我們 故 , 個 要 多 事 足 音 , 地 傳 用 鲊 族 , 方 有 播 排 爲 的 自 文字 艱 主 音 付. 己也 文字 深 們 種符 111 'nj 成 ,

23

思

所

F

文 字 的 構 成

語 使 本 fi 胀 , , 只 思 言 在 身 史 萬 記 的 條 談 印 想 的 困 於 和 錄 話 觀 也 難 没 瑕 成 裏 不 點 曾 有 境 拼 也 0 來 在 完 完 不 音 不 説 備 [Ĥ] 文字 很 說 容 過 卽 的 的 話 於 易 副 人 , 時 使 上下 聽懂 ÀÍ 有 彙 , , 再要是 由 進 __ , 文再一 一於當 天寫 他 'nj 0 ___ 何沒 拼音 辟 天堂 時 111 含混 文字 有覺察 代 的 來 不同 瑕 __ , 挺 境 _. 新 • 樣是 4 1 , 的 , \neg 國 怎 瓍 詞又 過 添 走不通 話 麼 塪 糖 的 能懂 鲆 遷 人 ń L___ (是容) , 絡 的 以 __ 的 辉 單 得 後 易 iii 明是 歎 , ılij , 當然自 中國 ? 出 雖 飯 口 不 也 氣 悟 , 所 爹 有 文字 的 L__ 入以 批 IJ L , , Įά 現在 對 複 都 -1 是專名 於 台 爲 不 探 中國 'n 懂 柑 蘠 口 氣 J'I 茊 们 得 走的 和 文字是沒 不 ii. 0 __ 文字 5 n֝ ֝֡֞֞֞֞֝֞֝֟֞֝ , 書, 路 勝 任 liff 以 本 [蚁 , 분 在 f罚 Jî. 是寫給 志 突然用 jj M T 麂 樣上 H. 助 部 άģ ,, i] 於 改 崇 331) 樣 到 進這 我 人 肼 , Ħ 的 文 行 , ,

昳

注.

音文字

0

艠

曲

字

的

把

卽

言

文字的演 化

十九 ft 麽叫 演 化

般人不知道文字是時常流動的 ,他們往往只根據所見到的文字,以為古來的文字就是如此,說文

济:

診於史籍 究洞聖人之微恉 爲斗 諸生競逐說字解經 虫者屈中 。俗 。又見倉韻篇中「 他 ° , 前稱秦之隸書爲倉韻時書,云:「父子相傳、 廷尉說律,至以字斷法,「 , 訪 幼子承詔」,因曰:「 所希 朙 ,不見通學,未嘗覩字例之條, 苛人受錢,」 古帝之所作 苛之字止句也 何得改易,」乃猥曰:「馬頭人爲長,人持十 也 , 其 (辭有神僊之術焉 怪舊藝而善野言, 。若此者甚衆,皆不合孔氏古文, **,」其迷誤不驗,** 以其所知爲酩妙 世

不悖 哉

做 俗 的归 結書裏 貫三為上 儒 黃夫 」不懂得文字有流 我們可 , -1 推十合一為士」,又何嘗不是根據小篆寫法來解釋文字所產生的笑話 以看到 土 變, 乙力為 他們的 地 <u>_</u> 理由 類的怪 , 是:「父子相傳, 何得改易。」 話 , 都 是根據隸書寫法來說的 在漢代今文經學家所 0 就 是許叔重所采的

從漢 以 來 , 根 據隸 書說 字的 不 知有多少,「 泉貨 __ 是白水真人 , --董 是千 里 艸 , 直 到 現在 Y

說 : 「人未, 余 **,** 立 早 章 , 瀢 是民民 間 不懂 字 學 的 人說 的 o 邵 氏 聞 見 後 錄

王 刑公 晚 喜 說字 , 客 日 , 嗣字 何 以從西 , 荆公 以西 在方域主殺伐, 累實數百不 休 0 妏 日 *,* 新從雨 , 不從

西,」荆公輒日,「如時雨化之耳。」

「覇」字從西,就是隸變。又說:

崔 偓 全淳化 中 割 衂 子 監 有 字學 , 太宗問 日 : _ 李覺 答言 四 皓 中 人姓 , 或云 用 上 加 撤 , 或 云 用 Ŀ 加 랎 , 果

何 暫 ? __ 偓 佺 日 : -- 臣 聞 IJ 下 用 , 權 音 , 兩 點 F 用 , 鹿 音 , 用 上 撤 點 , 俱 礻 妏 字 0 TQ. 皓 中 人 艄 里 先生

也。

這 是一 有字學 的 人 , 卻 不 知一 角 字 可 讀作 鹿 音 0 根 據隸 書把 角 字 寫作 刀下用 , 丽 說 讀 噟 音 的 是

兩 點 下 用 , 不 知 寫篆 書 時 如 仰 下 竿 0 那 就 難怪 有 些人斤斤然分「 余 <u>_</u> 和 佘 <u>__</u> , _ 秏 __ 뫫 耗 7 0 }諧

}鐸 5 個 女孩子 說倉頡 造 錯 了 字 , __ 射 從寸身 , 應該 是一 矮し 字 , — 矮 **」從委矢,** 應該 是一 射 字 0

個 人 因 爲 他 是 根 據 ĬF. 書 的 FI 刷 體 的 C

有

位

人

類

ŤĀŤ

者

曾

和

我

說

,

中國

文字可

和

埃及文字比較

如如

__

食

二字的

へ形

心是屋子

,

皀形

是

坐

在

那

裏

的

Æ 近 代 腐 者 們 間 , 流 ίŤ ři 的 種 錯誤 **觀**念,是把比較整齊的周以後文字認為是文字 以以 為這是疑 固

文 字 的 演 化

了 , 有定 型了 , 愐 前 於 此 的 是流 動的 , 無 定型 的 , 所 以 只是文字畫。 他 們 的 日光 • 雖 比 隸 書楷 書遠

也 只 是 五 + 步 萴 Ei 步之別

覺 書 鷩 史 過 怪 怎 若 的 , 給 爏 的 父子 -F-小 鈳 見 人 7 0 圖 繸 相 間 的 别 傳 应 書 摹 囿 , 鐘 楷 住 杤 的 , 書, 1 よ 形 和 Ë, 式 , 改 的 麽 Œ 爿 易 肥 曾 , 草 怎 看 , 改 麼 逼 怎 見 痩 易 某 麼 何 呢? 種 , 鱁 長 鲄 差 _ ^ 段 爲 别 襚 , 線 時 短 戍 更 種 朋 狂 條 期 , 文字, 草 猟 斜 內 , 成 uŢ 或 赳 7 Æ 扩 以 來 爲 怎 書呢 記 看 , , 麽 就 到 在 號 曾 (Fy 繸 有 ? ル 變 ? 文字 其 Ċ 成 成 引 實 無 别一 意之間 筀 種 轳 , 刻 新 的 種 篆書 體 種 像只看見某人一 很 改 J 所 不 易 產 0 相 如 生 的 同 般 的 開 何 的 曾 人不 極 始 文字 變成 小 胜 朔 的 , 生中 呢 白 差 總 - --? 文字 波 是 别 的 Ξ 驟 很 , Ħ, 榯 折 然 微 四 占 間 細 看 的 年 們 去 的 隸 的 久了 本 分 , 容 身 不 呢? 本 貌 易 的 是 , 歷 廵 辨 隸 可

自 然 不 覺 得 它 們 뷴 會 改 襚 的 , 就 容 易 簽 生 這 類 鉗 殸 的 觀 念 J

---逭 分 種 文字 化 L_ 史上常 是產 生 見 出 的 新 很 文字 微 的 來 差 的 别 , , 和 演 改 化 易 L_ 的生 讷 過 結果 程 , 找 钌 們 店 把它叫 也 倾 穟 做 收 ---7 演 分 化 化 L__ L_ 0 , \neg 111 演 15 化 的 L__ 本 和 卦 __ 是 分 化 無 iI 不 的

[i]

的

只

是

不

僖

的

改

易

ıhi

已

0

-7

淌

化

L___

是

逐

斬

的

,

1E

不

4.11

不覺

,

#(t)

陳

出

新

,

到

ſ

某

桶

桿

度

败

者

H

於

的 境 的 與 關 著 倸 的 , 常 , 誰 常 都 卿 會 引 注意到 起 種 突然 的 劇 刻 的 被 化 , 辿 就 是 我 們 Æ 1 事: 斯 並 的 縋 髰 0 ٠-٦ 縫革 L... 是突然

的 , ſĦ. 最 重要的 ili 化 卻 容易 被人忽 略

漢字 以形 體爲主, 仴 是 一個漢字,往 往 11 兩三 個 或更多的寫法,假使這種差別發生在同一 時期的同

種字體內。 那剎是一 演化 L_ 的 原故 , 不懂得「 演化 就不能研究文字學 , 尤其是中國文字學

給 畫· 鐭刻 • 書寫 ED 刷

沙字 起於圖 割っ 愈古 的 文字 , 就 愈像 圖 畫 0 圖 畫 本沒有 定的 形式 , 所以 (上古的· 文字 在 形 式上 是

並 * di. 的

مرميز

文在范 清晰 款識 M 3 物 0 美 有 H22 銅器 用 , 此 舲 觀 Ŀ 是 , 先 是 在 書 是 上 , 所 深 刻 Ш 辛店 來 的 文字 好了 以 刻 下 表 除 達 期 去 2 ſ 任 采 的 , , 的 文字 范 FII 原 炒 絈 , 數 來 母 有 Æ 的 的 的 上 范 ١Ł 紅 , 銘字 μŢ 選 起 器 Ŀ 以 的 足 凸 裏 , 然 浮 起 畫 , , , 偶 來的 是要人看的 雕 後 ## 我 然用 把 很複 C 們 深 銅 , μſ 陽 刻 鉛之 也 雜 以 文 當 有 的 略 然比 類 圖 , , 是 微 在後世發明了 大 鎔 [11] 畫 看 部 浮 鑄 凸 , 見一 都 雕 也 成 相 是 容 的 nſ 此 間 陰文 易 以 的 , 跡 得 陰 很 0 象 拓墨的方法 o 多 文 凹 單 0 可 在范 的 簡 , 商代 見 而 現 地 上是浮 在 且 在 用 的 那 鑄 通 朱或 鲖 , 時 成 稱 器 把 彫 雕 爲陰 墨 銅 追 阕 器 , 塗 , 仼 種 的 後 文 利 出 技術 文字 范 用 , , 陽 凸的 付 款 個 用紙 文遠 囫圇 .Ł , 識 H 是陽 卻 來 拓 經 不 表 是 的 下來, 很 如陰文 文 髣 深 現 髴形 有 刻 0 這 進 這 種 , 就 步 的 陽 此 文 似

文

等於黑白

畫

字 的 演 化

即多時間的 一 是除陽文相間 是除陽文相間 母丁縣 这也

I 拙 0 圖 有 畫文字本是寫實: 人不但 畫 得 很工 的 緻 , 但是各 , 燙宴 加 人的爱好 上裝 飾 有不同 , 有 入只 , 手 書 出 法 有

大等字把耳和下顏倂爲一筆, **這就有了** 無數的差別 0 用的時 代久了, 文字的自然選 擇 , 總 是 傾 向 在 簡

個

實

體

,

有

人只描

出一

個

輪

鄭

,

有人

更產生了

筆

順

,

如

易 的 方 面 , 所以 , 用 線條的 文字逐漸通 1j , 其 餘的形式就 ___ 天一天地被淘 汰 1 0

容庚 郷 刻 成 捐 Æ 横 片 熟以 把 時 畫 方 出 Z 形 它 刀 或 離 當 叉不 後 多鐭 缺 流 的 , 開 , 作 ¥ 要 有 頭 畠 就不一 刻文字 篫 畵 照 把 時 部 書 筆 它 用 來 的 書 文字 文字 分 順 作 1 , 定非 , 這 成 折. 0 , 的形 是 或 角 刀 , 兩 倜 寫好了 自 寫不 形 先 這 倜 特 式 字 大 然 純 刻 很遠 0 毎 मि 粗 不 粹 了 的 再刻 筆 是 頭 如 0 0 , 字 我 武 是 筆 部 鐭 ili 的 們 1 刻 的 不 的 , 較晚 在卜 時 在 容 方 的 横 ,我們在 方 書 代 易 便 1 的 解裏看: 便 的 辭 刻 ; , 時 圓 或 1 裏 的 0 期 辭 有 先 甲骨上還發現過一 我 色 , , 見許 們 文字 時 _ 是 刻 反 毎 改 天 不 也 不 容 看 多比米粒還小 作 , ١__ 致 字 結 字 見了 易 ĪE 於這 構 方 本 蔷 的 形 異 許 和 媝 的 樣失真 击 常 __ 多 , , 些寫 練 有 大 所 整 , 有時只 的文字 否 智 以 時 __ , 字 索 作 鐭 而 , 未 像 這 爲 刻 性 ----顕然 刻了 , 刻的 樣 太陽 的 鏺 當然不 申 成 , 是 鼎 形 骨 ٢ 都 鮮。 半 初 書 .象 的 , ___ 期 字 मि 就 能 Æ , 先寫 兒 鐭 但是到了 作 放 和 面 日 下了 列 Ħ 後 小 的 __ 技 字 後 期 篆 人 , 術 --刻 的 -- -, , , 不 樣 就 鐭 亃 有 1 0 而 它 人 刻 1# 叉 榯 成 , 字 們鐭 的 以 特 畫 技 爲 , 器 作 致 别 Ł 缺 術

文字

,

顯然

比

甲

骨陶

器

要

困

難

得

多

o

逎 極 1 我 們 0 但 所 見 到 Ţ 的 申 |周 初 骨 刻 , 卻 鮮 驟然 , 不下 茇 十 落 萬 , 片 原 因 , 不清楚 還 有 在 陶 , 但 器 一是現時 上玉 器上 存 在的 刻 的字 周 初 , 文字 商 代 3 的 鐭 都 刻技 是 銅 器 衡 大 , 槪 在 回 銅 器 算 上 是 登峯 鐭 刻

字 的 銘 補 觪 刻 有 <u>illi</u> 是 , 銅 如 鐭 刻 周 器 在 初 的 的 冶 , 鑄 廏 戰 卣 國 時 范 上 後 的 壞 這 第 了 種 現 , 個 文字 象 字 更 不很 加 , 也 甚 有 清 , 楚 而 把 筆 , 둇 器 費 也 有 上 刻 爲最 上了 的根 多 幾 本沒 筆 , 文字 有鑄 , 如 多草 散 出 盤 來 李 裏 , 周 面 , 也 的 代 的 多 爽 細 字 鲖 器 如 0 到 裛 黍 就 粒 春 秋 有 , 彷 時 把 更 漏 彿 商 有 去 整篇 末 的 的 文

甲

骨了

的 以 大 諧 裹 量 自 的 , , 在 的 美 筆 由 同 製 是 應 盡 發 , 范 商 展 追 用 的 代 以 就 肥 時 , 到丁 的 是 痩 後 ĪŪ 文字 以 書 , , 長篇 細 法 耛 繪 溝 細 奮 , 0 文字 我 的 地 的 在 們 疏 意 加 甲骨 I 看 密 味 , 商 就 , , 上跟在 互 代的 所 轉 逐 相 折 漸 以 奎 銅器刻 還可 的 減 銅器 制 方圓 除 , 以保 Ŀ 漸 銘 丽 顯然不 漸要分行布白 位 存 時 變 置的 成書寫了 綸 , 常會覺得每 캂 高 或 樣, 書 下 , 寫 0 因為甲骨只是 , 處 因 的 毎 虚受了 為繪 技 種 術 個 刻銘 遺 0 字 拘 方式 原 就不能獨立 的 束 始文字是 鐭 最 書 刻 旧 法 適 的 宜 卻 , , 往 於極 用 自 發展 往有 然 糩 但 呵 少 是 畫 數 它 然 的 銅 目 器 在 的 地 , 文字 其 生 由 同 但 的 在 於 出 文字 風 是范 篇 格 文字 縕 種 和 口 被 鑄 0

文

字

的

演

化

门周 代 也 是 如此 , 我 們 北 至 'n 以 從 書 法 來斷定 鲖 器 的 時 代 , 因 爲 那 時 的 書 法 , 還沒有 典型 , 大 部 分 都 是随

部 的 枋 效 , 所 以 毎 個 時 代 最 流 行 的 風 氣 是 容 易 看 出 來 的 0

筝 鬨 押 樣的 築 华 勻 級 書 尾 此片 書 圓 , NE 較 法 是 以 點 丽 っ 道 逡 誦 發 7F 粘 肥 再 究 後 , 是文字 提筆 脡 商 來 構 有 的 的 |周 繁 此 爲 所 , 0 密 Hq 附 有 下 騂 到 此 種 爲 मा 戰 玉 # , 上 鳥 側 筯 主 像 國 的 嬊 紨 形 篆 畫 垂 末 後 術 , , 年 蟲 就 # 改 的 0 有 , 在 形 就 變 筆 成 بالإ , 的 貴 貴 爲 像 촲 因 , 垂 爲 }史 族 族 更 露 書 後 爲 , 有 篆 笙 寫 已 社 社 箍 # 會 會 篇 的 ; 所 的 後 怒. 崩 也 裹 謂 有 簡 緣 的 潰 類 有 頓 直 薤 故 , 時 的 把 筆 , 起 葉 0 種 文字 在 間 字 篆 首 春 新 加 體 是 肥 發 肥 商 ; 秋 嵌 不 有 展 以 人 0 而 , 社 很 在 漸 後 折 丽 的 , 質貴 會 由 鳥 痩 這 鋒 在 , 大篆 裹 形 的 新 種 旁 毎 , 的 或 技 出 的 , 書 到 撋 筆 就 筆 衚 , 的 因 法 小 形 是 畫 法 筆 , 之可 也 篆 後 只 勢了 的 中 更 不 圖 世 間 多了 是 , 以 叉 講 用 案 所 作 , 究了 產生 都 謂 內 肥 柔 隸 間 科 篫 有 毫 , 書 很 架 就 斗 , 的 的 的 而 鐭 好 整 是 書 首 作 筆 波 的 齊 所 刻 尾 纔 磔 0 垂 文字 蘧 謂 再 都 會 , 筆 , 術 篫 鳥 楷 時 加 是 產 筆 有 畫 蟲 痩 , 生 書 , 畫 書 此 圓 書 筆 起 的 的 草 法 渾 奎 的 捺 0 始 , 銮 也 畫 先 中 , , 是 骨 部 頓 國 都 , 裏 也 有 飾 肉 分 附 有 筀 是 朋 體 停 的 作 能 道 上 在

拙 骨等 夼 行 殧 形 成 1 隸 書 0

杏 本 隸 都 書 是 是 ~潦草芍 尊. 率 的 簡 篆 書 只 , 求 草 實用 書叉 是草 的 , 但 桽 行 的 用 隸 稍 書 久 , 六國 , 人 八們又在 宋年就 那 産生了 裹 面發展 隸 書 出 , 書寫 漢 初就 的藝術 産生了 , 草 波三折 0 隸 失法 草

1 萬 摮 的 本 意 , 漸 漸 地 隸 書 草 書 叉 都 是 很 難 學 好 的 書 法 1 0 隸 書 叉 產 生了今隸 , 草 書 叉 產 1 衍 書 , 這 是

現在還通行的書寫技術。

所 大 位 又窄小 以 , 漢代 是 刻 前 文字 , 的 所 不足 未 銅 從 器 見 以 戰 , 的 發 不 國 0 因之, 揮 初 過 記 書 年 些年 寫 的 有了 者 雍 的 邑 月工 訊 天 刻 石(名 楚 才 文 , , 卽 到 而 , 石鼓 更有 雍 宏篇 邑 刻 7 Ħ, 秦始 起 製 石 的 , , 皇 文字 主 就 要 以 時 碑 的 的 , 為主了 對象 幾 毎篇 個 刻 幾 , 石 十字 由 鲖 0 器 弯 , 碑 轉 毎字 移 Ei 到 碣 快 比 碑 有 較 刻 兩 鲖 0 寸見方 還 鲖 器 不 ¥ 舄 得 這 鐏 種 的 , 偉 地 ,

末 韓 到 把 輾 , 蔡邕 傳 漢 紙 蒙 抄 人 等 刻 在 有 立 碑 碑 錯 諛 上 石 的 經 主 0 , 用 所 要 , 目 更 以 墨 打 石 後 的 是 拓 魏 經 判山 腁 出 IE. 來 始 人看 立 中 , , 可 總 立 這 以 Ξ 有 碑 許 省 體 的 去 多人去碑 石 > 校 經 從 對 , 天問 抄 本 寫 下 意 裹的 校 都 的 是叫 對 麻 畫 或 煩 象 人看 杪 , , 寫 因 到 之就 0 , 漢人的 那 是 發 時 給 明 他 以 書象 Ī 後 們 拓 毎 , 石 造 黑 室 的 紙 種 , 方 旓 꽦 也 典 法 發 是 朋 的 如 Ĵ 標 此 進 , C 魷 木 到 有 Ī ٨ 免 想 得 漢

於 是立 拓 刻用 墨 方 法 棗 木 可 能六 翻 刻 朝 本 阜 就 , 就 有了 是 杜 0 ||曜| 甫 所 謂 碑 據封氏聞見 之碑 記 野 火焚 的 說 , 法 棗木 , 就 傳 因 刻 拓 得 肥 失真 太 多 面 __ 被 , 這 鲆 種 火 燒 拓 即 3 本 的 0 唐 實 在 時 是 ٨

中國印刷術裏最早的歷史。

寫 文字 , 人 人 都 不同 , 所 以 文字 用 的 時代 略 久 , 就容 易 混亂 0 漢末的 隸 石經 , 唐 代 的 IF. 番 也

女字的演化

稱爲隸 書 石 悐 , 目 的 固 然 任. 統 經 文 , 也可 以 統 字體 0 書寫體. 本 是永遠流 動 的 , 小 篆定了 就 產 生

隸 書 , 隸 書 定了 , 叉產 生 Œ 楷 , E 楷定了 , 叉 産生 簡 俗 字

不太 流 可 彷 是 0 隸 這是: 書 出 特 殊 , 篆書跟 的 0 我 **着就廢棄,正** 以 爲 歷代政 府 楷通 都 願 行 意支持正 , 隸 書 也就 楷 , , 不用 雖 是 , 丽 個 正楷 主要 卻 的 原 直 因 流 , 行到現在, 印 刷 術 的 發 簡 崩 俗 跟 體 進 並

步 , 也 足 以 使 正楷 體 容易 固 定

作 :標準 印 甪 刷 的 體 和 0 書 書 寫 寫 體 體 是藝術 , 有 時 是有 的 , 歧 但 異的 FP 刷 ,例如「曾」字就有幾個寫法 體是實用的 , 所 以一 印刷 體 __ 。可是無論 在文字學 內的地 如 何 , 位 即 , 刷 是 體 相 總還可以 當重 要

行款 形式 • 結構 筆

的

叉 稱 右 兼 為下 左行 和 法苑珠林把梵文認為是右行的, 行 現 的,一 在 0 西 現 方文字一樣 在一 到兩行以上的文字就是如此,(不過甲骨金文裹也有右行的, 般人把中國文字 0 佉羅 書即 **佉盧書是左行** 認爲右行 **佉盧蚕吒書** , 西方文字認爲左行 , 隋 的,而倉頡書是下行的 言驢 唇り是 從右 , 是錯的 至左的 c 0 0 梵文即婆羅門書 中 其實中國文字 至於題署區額 國文字從上至 是下行 , 下 , 那就往 從 所以 左至 而

從 往 左 只 寫到 有左行了。從中國文字的性質說,每一 '右的,爲什麽行款倒是從右寫到左呢?這恐怕只是習慣的 個字都是從上寫到下的,當然以下行為適宜,可是它們又是 關係 ,覺得 | 這樣纔| 便 利

占的 上的 那 部位 地 古代 部 方 分 是 很大 丽 圖莊文字的 應該 定;有的 0 所以 屬左 (有時) 字形特 行款是 或屬 在 右 別大 很自由的,有些文字夾在別的 的 一個 0 下 較 , 如: 「 行的 大的字形下 文字也 是 , 可以 如 此 並列 個正 0 有時 面的 兩行 把一 **着的**空隙裹;有些文字形式,完全跟 人形,一 0 有些平 個有空肚子 列的銘文裏 手拿戈,一 的字が 如 簡 手倒 拖着一 車 直叫 」,一亞 人不能 個 着器物 屍 分出 首 等

字

,

裝

進

了

別

的

文字

,

最

多

可

以

裝

到二三十

字

寫 了 攀 還 房 趗 是 是 的 , , , 錯 第 自 就 淔 淔 0 種 此 的 被 由 足跡 其 的 自 賢 , , 次 1 原 由 , 式的文字 代 就 起 來 而 , 許 來 寬度卻 是 E 表 很 多 寫 , 頭 多 射 四 的 字 的 雉 面 在 慢 , 人 到 慢 于 發 上 , 了 在. 高 像 展 , 地 墉之上 長篇 包圍 的 尾 : 畫 字 在 豉 大段 , 下 虎 起 是保 如 來 , <u>__</u> 以 的 : 癴 **,** , 衞這 就 後 成 塘 臺 側 泉 是 , 就受了 個都 可 寫 上字 **پ** 字 的 以 分 本 J __ 邑。在這種行款裏覺得不 0 象 象 拘 出 0 叉如 束了 在 行 __ 高 後 **,** 來了 二二章 牆 來「 , 我們在 上 馬 0 四 目 在 __ **」字本** 文字 面 __ , 字 \neg 都 r 的形式 有 豕 觪 \neg 象在 毌 彝銘 小 相 屋 <u>__</u> , 字 稱 上 裏所見 ı 座 犬 J , 圍 王 也 因之發生了 牆 靜 等字 所 是 , 外 以 安 大 由 把 , 先生 槪 Œ , 兩 因 毎字 寫 74 旁 以 爲 巨 面 丽 的 爲四 都 轉 太 大 的 有 横 爲 的 長 足 合 闊 側 彲 短

或 足形都省去了,只留 着上下 , 成為現在的 樣子 0

行 宗婦 字 出 格 文外 格 來 , , 면 都 在 烒 鼎 的 經 很 H 等 不 0 骨上 都是十 整齊 得不改 道 是 小克 很整齊的文字 種 常看 方 ,可見中國 五字 鼎雕 塊 成 見的干 字 也有 觱 的 行 傾 字了 文字 支表 闸 方格 1 y 有些字 , 0 Ė , 西 , 使許 , 所 周 漸 是當時習字用的 因 時 漸 而 寫 的筆畫多到二十多, 3 更奠定了中國文字形式 有許多銅器 變成方塊了 的 太繁重的文字 7 卻 往 往 出 都是 , 周初的盂鼎(康王二十三年) 最 格 , 外 桩 普通的是六旬三旬 尤其太長的字, 銷 最簡單的 C 木 **叉裏畫出方格的** 上 秋時的秦公篡 的 特 如一字只有一筆 質 不得不減省或廢棄 兩 , 種,每旬一行 , 陽文 似 平 是用活字排 的 銘文十九行 , 有克鼎等 都同 樣地占了一 ,每行二十字 如 仼 ,除了幾處 陰文 范上 楊鑄 個 的 有 方

儘 書 的 量 的 從大篆 體 地 後 拉下 勢 來 連 來 所 到 續 小 以六朝以 起 來 īfīj 篆 隸 的 , 就 書像 幾 後的 個 打 沈君闕 破了方塊 刻 書法 石 ,長形 卻 由 叉把 的 方 形 系 統了 腳 漸 方形 漸 儘 改爲長 廿 0 隸書 , 地 扁 伸 形, 出去 演變為行 方形 就各有宗祖了 , , 都 丽 書 是 隸 矯 書卻 , 叉演 枉 過正 叉 變 鱁 為正 成 0 草 扁 青 書 形 本 , , 後來楷 過於長 來也 是 書裏又参雜了 的 毎 篆書 字 自 把 爲 有 起 此 īF. 訖 腳

条 」,在大字上畫了一個向下的足形,我以爲是「茁 文字 的形式 , 在古代也是很自由的 , 有許多文字時常倒寫 **」字(卽逆字)的倒文,** , 像故宮博物院藏有一個 馬叔平先生不信 杰 ,因爲 銘文是

從盃 1 丽 不信 形 的位置來看,只是「灸」字。又如鐃上有「專 我 的 倒 文的 說 法 0 其 質這 種例子很 多 , 並且 ,」字, 常 在 篇 也是倒書的 全是 正書的 前 文字 人都不敢 裏 3 忽然夾 識,也給位 上 個 置限化 倒

甲 予ト 辭 要偶然 也有 0 春秋 時更有 個鼎 統是順 逆 相 間 的

都 創 字的正反面作分别,如:「反正為之」。「反人為匕」之類 都 義 左 造的 可以反過來寫,反「人」還是「人」,反「正」還是「正」,一直到春秋時代的銅器銘文,還有全是反寫的 一向,左邊的右行,所有文字都右向,所以除了一部分兩邊完全相同,反正 仼 如:「不可 文字逐漸有定型後,左右方向也連帶着固定了。有些字原來是有差別的,現在不容易分別了, 古文字裏 如:「反孑爲子」, 爲叵」, ,正寫反寫本是很隨便的,在甲骨上刻的卜辭,兩邊是對稱的,右邊的左行, 在 語言裏是不可的合音,在文字裏則是「可」字的反文 以代表「躑躅」,「反子為孓」,以代表「蛣蟩」。 ,也有是本無其字,爲要附會某一個語 都 是一樣的文字,每 也有代表反面 所有文字 的 就 個字 言而

字拆 入 成 知 在 方塊 批 道 | 它原只 子 異 文字沒有疑 ___ 們 個字 , 凡 定時 中國文字沒有變為字 曾 當 討 然 , 論 有些 過 讉 種 , 把 情形 複體的文字, 它 們 , ħĦ, 總 做 是 ___ 發 往 字 生 往 母式排列 仼 商 把每 代的 個 エ 0 0 體 例 這種 如: 分 離 方法 把一 得很 遠 牧 ,正是合文的 ,占了 Ĺ., 字拆。 成牛 好 幾 支二體 個字 相 反 的 方面 地 **,** 位 , 可 纉 ,使

0

文 * 的 贫 化 是

並

不十分

普

瀘

所

以

母

解 可寫作「槑」之類。後來有好些字因配 爲翊贊,把「翌 期 ||字可寫作「曩」,也可寫作「巷」,「櫛」字可寫作「 此 外 , __ 個字的偏旁配 **」解爲翌日,** 合,有時是很隨意的。例如:「柳」字寫作「齑」,「杞」字寫作「 就成兩字了。 合不同 說文裏這 而生出歧義 種 情形已經很多,嚴可均會提出來 例 如說文只有一個「 **醂」,「買」字可寫作「** 翊 **」字,現在 路」,「森** , 說 把一 查し, 翊 字

其得一字數義,必可省併者十之七八。

早

所以文字總是愈久

愈

多

的

但 是智 慣 是不容易 打破 的 , 我們可以把「 和 寫作「 咊 」,但決不能把「 宵旰」 的旰,寫成「水旱 的

馬字 頭 點 形 很 下 帶 主要的 , 叉 的 加 行 || 款跟形 身 獑 兩 鉤 體 横 漸 部 , 和 蠢 漸 把 分 式是 項 __ 獑 0 火 背間的靈毛移上去 例 這是 縮 短 如 屬於文字 字 簡 , 的 兩 變 足 馬 0 為四 跟 我們 的 _字從 三岐 外 認 點 形 的 爲 的 Œ , 毎 樣 尾 寫 寫 , 得和 的 結構跟筆畫的 0 , 個字 不過 漸 圖 漸 畫形式 目 形 , 在六國文字裏往往 不能 都 中 有它本 分 改 的 變化 横 爲 , 在漢時 畵 側 身的 寫以 接 , 連 則 是內 닌 起 後 本歷 把一 被誤 來 , 頭 在的 , 史 馬 認 變 部 為四 成現 , 山的 和 0 主要的就 結構 頭 身體 上 足 在 小 的 的 部 尾 篆 耳形 演化是古今文字 是結 分 隸 , 取 到 書 , 構 變得 銷 隸 裹 的 馬字 T 書 演 裏 像 , 化 而 更 是 的 變爲 只 上 變異 在 半 個 馬 目 四 0 裹

許

多特殊形式的古文字

,

原

來是整個

的圖畫

,不能分割的

0

後世文字,形式上處處要整齊

所

以往

背負 字 1 在 往 且 人 的 把 個 從 , 把 , 也 只 左 枝 字 分 兩 剩丁 附 個 邊 截 别 個 , 像 單 移 下 帶 小 , 體 仑 整 人旁 到 來 畫 個 出 右 條 , 中間的關係切斷了, , 癴 是 他 滂 的 ---這 人形 個子字,也有在子下再加 成 人腿 的 , 反 = 腳 成 **過去的** 個 爲 , 荷 , 可 後來 從 叉字 戈 人 把 , 手形]] 形 轉 也 礊 個 7 過 翢 , 水腳 變為各個獨立的。例如:| 保 是 跙: 蚁 O 是 從 轉 以 戈 趾朝 伊 人 朝 個累贅的 爯 <u>l</u>: 斫 <u>__</u> 字 擊 上 , 人 筆. 了 本 而 的 , 並 象人 頸 , 寫法 或 A. 足 , 持 可 把 至 L__ , 杖 字 是 腳 兩筆 並且不合於各個獨立的 又 都 截 , __ 把 變 下 , 做從 來, 成爲 偁 腿 掘 **一字的圖畫文字是一** L... 字 腳 現在的「 成了從人從止 人從戈了 本 分 開 象 人舉 1 保 0 0 再 7 上字 原 桑 疋 1 , 現在 則 0 0 __ __ 個 字 字 , 把 本 和一 人把 戍 企 所 它 像 以 們 字 字 手反過· = 足 後 拆 枝 和一 本 來就 <u>__</u> 開 形 , 書 本 伐 去 , , 不 並 现 個 書 是 ,

分兩 六 , 六字差不多了 臂 兄二 , 部 次 有 允 如一 畫 贮 , 丽 演 右 一等字 在 奕 臂 化 <u>_</u> 是 0 , 儿 內 小 次 很 奘 篆 畫 細 , 字 裏 微 左 等字 下注 有 右 , 的 凡是從 的 足 , 引 把 , , 孔子 手. 就 大 讀 和 大字 把 <u>__</u> 日 身 作 身子隱去了 字 : 足分 他 的 本 偏 達 可 人在 旁寫 開 切 以 1 , 先 **殺 (文** 下,故詰 在 , 0 雟 有 上 更 兩 也 的 變 的 臂 因之分 為匀 就 而 , 屈 作 把 再 整 , 大 兩 봚 起見 爲 腳 , 不知 姐 兩 分 身跟 部了 如 開 9 把 ìí __ , 是周 左 人的 O 奄 愈分 右 足 未 腰背 人 愈 ___ 的 , <u>__</u> 奎 遠 字寫在 象弓 演 後來 , 等字 化 好 像 有 0 樣變 K 人寫為 , 腳 的 生 食 起 時 寫 在 二字 來 在 臂 先 候 下 下 蕃 , **談文** 本 的 頭 , 象食 就 就 腿 如 也 在 作 뫴 左

文

字

的

演

化

器 ?記 是 國 寫 形 從 文字 爲 受 汧 箻 , 隸 K 從 右 ¥ 書 書 裹 人從 争 面 轚 , 短 了 的 , 有 良 把 作 影 只 底 ſ 是 座 Ă 響 上 面 O , _ _ , , 疽 從 篆 後 的 ___ 來 書 八 ; 商 त्ता 音字 有 變 更 胩 字 後 닌 的 成 把 把 不 \mathcal{H} 叉 中 底 上 間 把 接 , 面 近 下 右 座 ----筝 亩 繸 的 0 볜 裝 的 移 成 , 古 비 飾 酉 低 半 分 個 文 以 , 開 阼 橢 拆 斜 声 曳 作 , 閬 成 Ψ 就 形 I , L__ 字 뫫 而 T , 像 醚 妮 從 ; 口 Ħ. ヒ;到 成 把 再 , 帕 所 --1 它 到 吉 移 春 以 L__ 字 了 從 低 秋 字 前 1 本 近 以 學 伅 後 只 , 有 是 者 接 , , 更受了 分 的 往 在 繸 左: 個 兩 往 成 字 提 濄 筆 _ 的 , 識 來 南 良 寫 爲 斜 詳 __ 筀 , __ 左 字 音 上 , 見 {說 我 雏 的 0 (文 所 字 _ μį 長 μ 著 肏 化 0 , 文 (般 有 , 拆 4 有 {虚 其 يالا 文字 開 實 在 تالا 像 爲 這 人

字 曳 要 自 Ė 向 字 長 f 本 7. 它 名 Ţ 作 筀 移 尖 誤 字 書 毌 0 IM 角 武 的 稍 的 認 , 縮 末 17 長 現 爲 斜 到字 從 兩 任 辟 , 短 篫 1 繸 爪 ιþ 斜 的 從 觪 成 , 間 正 戈了 中 工 裹 ----, 字 部 有 也 直 直 是 兩 , m 向 0 在. 旁 個 右 演 右 癸 仓 都 斜 j, 化 斜 文裏往 作 曳 曳 中 人 字 叫 人 , , 的 形 做 底 的 古文 往 個 横 0 下 在 作 平 重 的 在 才 右 要 __ 畫下 交叉 高 퐖 , 因 字 左 所 素 , 附 形 叉 低 從 的 0 古 'n 古 的 的 的 大 文 4 以 ĮЩ 斜 - 1 點 端 曳 字 戈 , 向 本 , 都 , L., 上 仴 作 趧 演 ĪŋŢ 字 移 是 化 象 K 以 而 後 亚 個 的 作 作 戈 來 的 小 方 * 右 形 穟 失 蛮 法 , 高 , 成 角 和 也 簡 , 左 芝 到 可 化 低 盐 字 以 上 後 作 的 下 完 有 來 作 斜 士 附 全 4 都 枘 曳 , 形: 頂 械 , , 知 樣 遉 就 成 上 盘 後 斜 位 變 的 , 來 成 半 , 멫 無 1 而 中 怪 λ 小 畫 常 逋 間 郭 篆 , 個 巫 可以 沫 常 裏 Ki 岩 把 知 的

演 諸 書 化 鱁 也 成 髙 變 由 >-成斜曳。「 , 右 叉把 £ 左. 的 檔 禽 語 右 斜 ij 寉 瑞 萬一等字所從的 C K __ 垂 Ł 7 ılıj **| | 字怕和||** 木 來下 **FE** 坸 + 的 <u>`</u> 字字 直 筝 在古文字裏多是 沘 , 亂 卻 上曲 , 把 下 Щ 4: ['nj 向右 右 ن — 在下 掰 身 而 垂直筆中加 再下 字 垂。「 在 大 肚 ŕ <u>-</u>F 個 上字 K 横畫 加 有 , 時 個 後來把橫 斜 横 寫 筆 , ,

到

小

篆裏

繸

翁

余忍

切

的

廴

字

兩 縋 卻 H 义 筆 水 右 机 颖 打 L _ 字了 字 1. 先 7: 逡 , 分 邊 本) 字 努 開 ___][[從 F 灰 .L 就 Hi L.. 11. In 字 像 槌 Ţ , 樹 水 從 後 枝 小 JH, 來 1 都 形 32 頭 , 的 襚 , 右 従 **(3)** 後 兩 媏 · ; 來 111 揚 斜 ſ 义 形 笙 赳 Ĵ 加 後 本 1: 是 , #| 小 相 變 橫 ₹, 對 成 牟 方 1/1 1-1 形 , 字 秘 後來寫 ΜÝ 胶 Ųį 讨 旁 键 7 H 得來 18; ſ , fL 乂 差了 字 11: يا لا 0 姐 妸 , --虩 , 就 西 後 繸 繸 來 成 字 成 义 H 本 從 字 把 只 止 這 , 作 0 也 小 ⊗ 横 有 但 竽 1/4 是 Ħį H 꽖 Æ 奔 爲 都 1111 外 出 字 温 1 頭

躭

子广

開 像 黑 大 是器 Ţ A 帶 許 3 K **)*** 着 . i_ 文字 半 L. 竹钉 篆 像 條 品 4 儿 入字 [1] 俠 像 1 割 V 提 下: 쒡 [12] 人 小 ř 形 半 裟 Ţ 卻 [i:] 像 的 0 後 儿学 把尾 , 規 刋 1E 巴 H 毛分 11 分 īlīj L___ 變爲從 製 rije. 說 水 是 開 本 象品 象 作 11 爲 班 從 的 4 頸 JU 模 Ŀ. Ţ 個 F 樣了 钉 , 0 小 ii 房子 點 都 谷 T C 是誤 此 0 , L__ 宁 小 外 斷 像 篆 和 亢 的 卻 L. 結果 派 字 分 去 本 成 L__ L__ 字本從大東聲 本 從 截 o 是 大而 , -宁 狂. 1 1 M 間 1: 作 FILE. 邊 間 [ii] 規 也從 包 有 1£ 橫 0 變為 大 --筆 尼 從 現 Ш 字 在 從 木 相割 分

交字的演化

之類 是隸 艐 成 隸書 變 總之,寫字的人,偶然在筆下有一些輕微的變異 黜 0 草書變得更多,有許多楷書卻又受了草書的影響, 的 破壞篆形,草書破壞隸體 0 **业」字變爲「之」 ,** ,大都是結構和筆畫的演化,「一 刀」旁變作「 リ 」 一 ,往往就可以在字體上發生了影響,甚至於產生 像一 火」旁變作「 幾一字變作「幾」,「於」字變作「於」 <u>__</u> 和一 **** بار ۰, <u>__</u> , 都是因起筆出些頭而 手」旁變作「 才一,

二二 麹簡・好繁・尙同・別異

了新字

文字 演化 ,從理 論 上說 , 應該 是 對 肴 舶 易 的 日 標 萷 進 的 , 不過 ,有些時 ,人們又覺得 是繁複 的 好

由 擎 ifij 舶 , 由 簡 丽 繁 , 總 是 뫴 **着**風 氣 跑 的

半 兩 的 省略 各 隻 腳 腳 FP 文字 字 FII , 從圖 , 也 就已都 只 那 例 就 畫 留 如 變 有 7 虎 來 只 了 身 兩 是 上 四 邊 在 個 的 ___ 0 阖 個 腳 _ 毛 盐 腳 印 IE. 斑 即了 7 裏 , L. 畫 字 0 有些 是 得 0 很 征 字 璞 各 字 肥 二字 省下 實 的 L__ 字 古 的 像在 文 是 物 體 部 , Ш 袼 象 分 9 洞 後 兩 , 裹採 字 隻 來 如 的 腳 都 玉 古文 變 削 膏 的 成了 向 字 幅 是 從 倜 線 圖 兩 城 四 條 個 邑 面 , 去 向 角 在 着 物體 凹凹 樓 , 城 , 字 郁 只 來 Ŀ 옗 畫 酱 的 時 翢 任 兩 的 ---幅 印 文 道 面 漉 飾 方 0 , 酒 框 , 的 IE 裹 韋 後 圖 來 字 也 四 也 和 後 天. 有 邊

來 都只 採 取 小 部 分 n 逭 都 是一 趨 簡 L_ 的 傾 m 0

的 在金文裏還是常見的 本 象兩 東 , 有些 頭紮緊 字腹 髀 下垂了 E 畫 文字 住 横 的 直 常 都 個 條 是 審了三 橐形 文字 ; 尾巴 在 但 有 的特 , 這 , 道 意 在 個 羅 增繁 0 寫字 可以 振 玉 龜 的 丽 裝 的 因此 不能 東西的 人一 Ĺ__ 字 1 認錯了 ,的背甲 辭 高 裏 沾於筆 大腹上 賟 有 , , , 說 把 個 有 畫 , 是 這 時 __ 沓 __ 個 騈 只 異 僕 通 人 上字 畫 __ 頭 畫十字形 字 E 個 , 加辛字 本只 , + 不 字 或 知只 要 , 交叉形以象 有 畫 $\overline{}$ 是一 賠 原 個 可 是 人雙 以 뙜 由 僕 多 L., 繩 字的 手棒 到 人 索 所 + 繁文 Ħ. , 肴 戴 箕就 格 可 的 是 0 帽 , 父乙尊 所 可以 子 以 東 形 豣 變 7 究 字 的 成

延續到 示從 富 在 趨 春 , 秋 也 筋 戦國 可 的 以 潮 流 從示從솉 , 史籍 裹 面 篇 , 有些人 是道種繁文的一個 (即偏字);「 好繁是兔不了 睃 代表 上字 的 , _ 可 , ,以從皿 說文裏的「 窑 L. 字可 作一 以 盤 齋」字 有玉 , 所 有貝而作「 羅文作「觀 以 變 成了「 寶 <u>ب</u> ; 盩 L_ 就 0 可 逍 福 以 種 作 字 風 可 氣 以從 個 直 例

除 了 形 尳 的 墹 繁, 筆 鶱 也有這種 傾向? 例 如:上面 有一平畫的 字, 總是再加上一 短畫 說文在古文

中下注

Ŧ

古文字

,

得

抓

個

點

,

沾

的

同

0

古文新· 上字 告從 , 篆文皆從二,二古文上字 ÷ , 示 , 辰 龍 重 , 育 , 意 皆從古文上

文 4

ф

以 實 再 加 盐 0 還 有 垂 直 線 中 間 , 常 常叮 以 較 肥 , 蚁 加 點 , 並 點 义 5 校 做 盐 , 如 + 字 古 文只 樣

本只 是 倜 字 0 八 宇 形 的 中 間 叉 Įπ IJ. 加 點 , 迊 盂 叫 以 引 申 做 橫 計 , 也 Π 以 引 Цi 飵 直 筆 \bigcirc 亚 Ϊű 線

是

豎

,

本

沒

有

橫

畫

的

0

上

平

的

字

,

有

時

也

加

八

字

,

例

如

尚

字

最

古

就

只

作

П

__

,

荻

狠

豕

以 繸 成 内 L_ 字 如 Ŀ 文 所 魁 , 也 可 以 ΜĪ 旁 加 點 , 如 ___ Ţ L__ 字 變 成 示 0 字 的 下 淵 如 果 是 橫 書 下 面

也 可 加 兩 點 , 後 來 都 變 戊 -7 丌 字 1 的 F 間 有 字 僚 , 就 常 常 ĮΨ 以 塡 進 個 或 幾 個 點 去 , 如 周 字

文作 耳 , 這 四 個 农 隙 裹常 有 被 塡 Ĵ 點 的 ر, 這 種 裝飾 性 的 繁復 , ___ 膩 延 稍 到 春 秋 戰 國 之際 , Γ_{j} 歮 書 是

問

古

最 蹞 著 的 代 表

都 मि 都 小 從了「 以 篆 省去。 比 大篆 甲丁 簡 隸 易 書 比 , S 篆書 'n 六國古文承襲東方 也有反而繁複的 簡 易 因因 為有 古文字來的 , 如 分 是承 Щ]字本只作 ·襲六國文字的 , 此 小 篆要 + -; 舶 單 2 背 現在改作「 得 書 多 义比棣書簡 , 如 甲 زبي ___ 易 , 連一 , 姖 爲 發 Ęį 等字 展 Ī 下半 找 爲

書 和 1Î 書 瓦 背 叉發展 出 種 簡 恺 字 0

燃 但. 是 , |奉 漢以 阅 後 字 的 加山作 文字 , 也 崗 有 加繁 的 梁 , 那 加 就 木作 是 樋 --斪 樑 学 <u>.</u> . , ,)<u>..</u> 从 種 新字 字 加 的發生 H 作 ,大抵是認為舊有文字 螁 , 然 字 加 火 的 11:

意義 飵 易字 衶 已不 等字 夠明 所 以 瞭 要 這 種 把 0 近人 矛 盾 河 胡懷 的 豚 <u>__</u> 心 寫 理 琛 作簡 做 , 使一 湯字 魺 趨 鮍 說 簡 **ب** , __ 創 \neg 腿 玩 \neg ---弄 種 好 怪 繁 L__ 寫 論 __ 兩 成 , 把一 種 傾 抚 挵 莫」作っ 向 , L_ 可 \sim 以 也有人把 幕しっつ 间 榯 存 在 __ 采 的 __ __ 作 字 採 再 造 出 , 也 算是 逝

爵 化 뫷 山 推 着 的 丛 o 作 凰 0 許 流 改 用 字 多 虧 來 0 , , 上字 簡 的 鳳 的 所 化 樣 烟 以 繁 字 柱 煴 子 頭 字 形 化 本 , 上 從 的 的 變 從 下 也 字 加兩 午 成 烟 派 寫 鼋 , 的 J 是 作 點 頂 __ 受了 或 御 個 , 壹 \neg 作 尒 , 字 藿 介形 同 <u>ب</u> 形 又省作 化 , <u>__</u> 0 從吉 有 作 , , 這 的 __ 用 現 是增 一大 會從丝 奰 的 , 在 所 關 變從 繁 字 __ 以 倸 的 本 又造了 , 0 , ____ 同 **一十** 象 7 後 隹. 化 戈 ___ 來就造出一六 ° __ 上字變 人 __ 或 個 字下 張 雞 從凶 __ П 上字 成 書 鳥 側 的 了 耳 <u>__</u> 斜 右 哎 , <u>_</u> , 旁本 是 壺 甲 , 那 上字 煮 是 從 聞 , 平 鮪 0, 二字 山的 省 上字 雈 戎 凡 的 l__ 问 本字 <u>_</u>, 0 末 同 , 化 筆 化 _ 早 $\overline{}$ 的 , 也 鳯 有 字 __ \circ 由 斜 틷 过 於 , 曳 的 臣 張 往 4 雞 , 往 的 口 筝字 是 阜 字 , jii) 有 寫 非 由 變 تإلا 是 象 類 都 放 成 從 间

在 都 把 上半 髙 , 分 , 開 牽 自 插 入横 __ , **,** 奏し 畫 京 而 , 作 <u>-</u> 业 楘 竇」等字, , 垂 直 形 春」等字的上半相同 的 上半 變中或 都 作古,「 變十 , 上 壴 書 ; 213 뫲 声」「青」等字, 盘 ド 畫 字好 215 的 儏 加 從以 八形 , , 上 並 闽 〕 是 原 同 L__ 多從 学好 化 Q 4 傪 糠 從 害 現

文

字

M

演

化

良 , — 鄉 上字 也 好 像從良,這也 可以說是同化 ,當然 , 說是發混 , 是更恰當的

從虫, 玃 球 跟 现一 猴 一從犬,「 璣 | 從玉 - 很多形聲字的偏旁總是似是而非, 文字的類 豹」跟「 貘 | 從豸 (豸本象貍) , \neg 黿 __ 跟 别, 盟 因 從黽, 之漸 少 7 , 蟬 這 也 跟 是 蠆 種

同

化

法微 也 跟「元」字,「月」字跟「夕」字,都是後來纔分開的。「中」字本作「哇」,像 出 面 形 有省去斿的 手 來 有 剧吴島文字增多的主要原因:「個特殊的寫法,夤緣機會,往往可以變成別一個文字。「人」 是一了 不同而 「大」是正面形,很早就分作兩個字。「人」字又變作「儿」,「大」字又變作「介」 已。「女」字變爲「母」,後者比前者多兩點,在 」字,在古文字裏實在沒有分別。「自」字跟「凸」字,「小」字跟「少」字,「兀」字 ,不詳我的 般虛文字記。) 把有族的 作 中間 的 中, 無斿 古文字裹本是通用的。「子 的 作伯 仲之仲,顯然是後 旗常,上下有四斿 一字沒 起 , 的 只 有 是 是側 寫

由 於意義 鼎 而歧異 的 變 的字 為「貞」、「 , 如 : 隹 正」的變為「 的變為 征 唯 」,以及草木蟲魚諸名字的增 <u>__</u> 뫫 ____ 惟 **,** 立 山的 縺 為 加 位し, 偏旁, 雖然 介命 , 有些是 的 爲

無需 的 • 可 總 是 很 正 當 的

由 兩 個 意 義 相 對 iffi 生分別的 , 如 :手分大跟右、因之「子」分爲「子孓」,「行」分爲「彳亍」,

淔 受し 是一類。反「人」為 Þ 别 買 ـــا 於 賣 「匕」,反「正」為「乏」 __ y 别 糴 <u>__</u> 於「 糶 , ,反「一 别 摔 上於 可」爲「叵」等,又是一 奉 <u>ب</u> 別「承」於「 類 拯 0 L_. 等 別一 又是一 授 上於

類り

如:「 寫 法 鷦鷯」,「 鴉」, 很 由 古 多, 於 讀 現在 加 音而歧異的字,一 橐駝 藥 爲 通 一變爲「 嘏 **」寫作**「 行的是「 **,** 葯 駱駝 甪 , – 反」加爲「 こ;以 種 是改易寫法,如:「 **」之類。**一 作 及「余」變爲「 一變爲「 叛 」之類。 一 種是 做 改易聲符, **」之類** 玉」字本無點,加一 佘 種是改作 <u>ر</u> م 如 : 新字 庫 一種為「 鸚鵑 , 如:一 一種為「 庫し之類 點讀者肅;「 首」改為 鸚鵡」,「 • 頭 種 角」字讀 是增 線線 , 一 加 若錄 烏 搫 變爲 符 山改 ,

巖 o 任 中國文字 國 末年 是主 有過 形 的 次同 , 形 體 文字 愈複 的 雜 運動 , 認 , 識 儒家 的 難 ?中庸 , 所以單 裹就 有 **一單是寫** 道 種 思 法上 想 , 的 到 歧異 秦始 , 皇 1E. 時 算 文字 達到 學 7 上 是 , 但 種 同 障 畤

卻

孕育了一

種

新

文字

,

隸

書

,

結果

,

作

標

準

文字

的

小

篆

反

M

失敗

7

道 如 其 六朝 我 此 概 們 把 以 略 甲 後 0 骨 (康 ٠, 深(寫 , 法又 }字 金 文 }典 因 的 , 字 岐 石 數 刻 異 , 而 , 陶 據 混 器 亂 最 近 , , 我 貨 \pm 竹溪 們只 布 , 先生 要看 鉩印 計 , }碑 別字 磚 算 , , 丸 共 , 金石文字 四 , 木 萬 舶 七 千 , 以 客二十 十 ·辨異 歪 晉唐寫 , 六朝 個 別字記 本 , , |宋 其 元 等 中 刻 有 書 本 بالإ , 裏所 已 重 出 可 有 以 , 不 知

文

*

之學 同 的 寫法 , 叉 是 都 作 種同 爲 文字的 個 單位去搜集,恐怕至少要比康熙字典增加十倍。 運動, 開元文字音義是這 種運動 裏 面一 本重 要的 由於六朝的混亂 書 0 這本 書雖 브 , 失 **隋以後有字樣** 傳 , 但 這 個

運 動 卻 是 成 功 的 由 於印 刷 衡 的 發生 , 這種 釐定的字 體 , 直 到 現在 還用 作 標 進 0

如 同 小字本晉書 文字演化 當 然 别 異 的 歷史 海軍 的 暗 蔣氏 流 , 永遠是反復其道 , (藏本) 從未停止過, 也還免 寫本 不了 的 書 0 裏有簡 最 近 , 叉 俗字 有 人在提 , 俗文學書裏也有簡 創 簡字 和 手 頭 字了 俗字 0 , 由 甚至於較重要的書 同 丽 異 , 由 異

ilij

致用・ 觀美・創新・ 復古

類 龍 面 ,作 責 處處適用 成為很整齊的線條,已經 文字原來是致用的工具,所以總是愈寫愈簡單 爲圖案的一部;有時把綠松石嵌成文字。不過這種方法 在卜辭襄還有近於圖畫的文字 所以主要的還是在書法上 和記號 0 樣了 求 商代銅器上的文字, 美觀 。可是有些人是有藝術天才的,卽使鍥刻 , 像卜辭裏把「錦」字寫作出,「 有時就把它變成圖案; ,大都只能用在文字較少的 有時是嵌 L 具 鼎」字寫作眾之 場所 很 不適 任. , 况 圖 且不 案裏 用於

其要 講 書 法 , 商朝的 銅器文字,已 經 可以找出很多的不同型的範本。周朝初年 , 尤其講究, 成王

如

睿 頹 眛 期 , , 是 到 幾乎 最 厲 講 Ŧ 無 究 宜 裝 王 不 飾 昳 的 佳 , 0 , 有 康 西 方 E 部 的 時雄偉有餘 分 籍 依 交 然 , 很 在 開 ,昭王 石 展 鼓 , 文裏 有 時微見詭異, 天朝 , 也 的丰度 還 可以 0 到 看 春 穆王 到 秋 以 些大 時 後 卻 概 地 似乎只有秀麗了 方文化逐 0 北 方 的 漸 燕 抬 齊 頭 c , 中間 南 東 方 的 方 似 徐 乎 的 楚 鳥 稍 , 蟲

在

書

法上

也

是

叫

分

畛

域

的

0

文 旣 定眞 不爲 成 四二 了 , 不 長 是 逓 到了 人 年 卽 術 相 重 , 隸 斯 戰 古 視 , , 文 書 的 囡 , 在 經 所 庾 草書代之而 手蹟 末 點 刻文 肩 年 , 畫 吾 , 使 , 宋 但 字 所 轉 __ 謂 齊 是 也 般 <u>.</u> 舆 文字 以 很 去 _ 後 , 般 草 求 並 這 的 摮 叉 , 觀 有些 當然 無味 趨 權 美了 0 量 統 'n 在致用 之奇 人 都 初 0 寫 是 以 文 曹喜 , 依 珍 雜 致 後 用 體 , , 造 然有 方面 非 書 的 泰 懸 文字 趣 山 , 針篆 曲三 胩 許 瑯 0 之急 秦國 多 捓 0 , + 'nΓ 是 諸 蔡邕 是到 草 務 六 刻 未 種 挛 統 , 石 造 __ 7 加 的 , 飛白 東漢 以 所 是 到 0 辽 ---秦 鵩 前 百 , 朝 世 , , , 卽 劉德 張芝 因為 像呂不韋戈(大典 + 使 是古 昇 鍾 種 享 , 用 造 繇 國 , 文跳 【太短促 行 ĪĦ 的 是典型 班 起 書 始皇 大 人 雅 , 白 邯 7 都 出 是 鄲 , 來 的 五 , 唐 小 湊 淳 小 年 , 以 數 隸 篆 篆 \mathbb{I} , 後 於 草 的 的 西 , 也 說 科 叉 運 , 元 H 並 鏺 前 31.

唐 以 前 個 書 法 家 , 同 時 須 負 起 釐 ıΕ 字 體 的 使 命 , 庾 亢 威 論 書

失傳

,

主要

的

書

法

,

籄

際

上

딘

集

中

Æ

眞

彷

草

=

體

了

О

籴 見夢 妧 研 青者 不 得 其 骨 力 婉 媚 , 惟 學學拳委 盘 ; 學 亦 紹之書者 了不得: 其批研淵 微 徒 自 經 蒼嶮 志 晚 31

女 字 的 演 化

一三ス

法 貧省 愛 異 , 濃頭 纖 尾 斷 腰頓 足 , 八 相 似 , + 小 難分 屈等 如匀 變前 爲草 咸 言祖 述 王瀟 無 妨 日 有訛

摎 星不從 生 , 籍不從來 許 愼門 徒 , 居 然 咀 噱 衛 垣 子 弟 銮 ネ 傷 嗟 , 詿 誤衆家 , 贵 宜. 改 智

這是不講字學的書家,又說:

余少 値 明 師 留 心字 法 , 所 以 座右作干畳字 ,不依義獻 妙迹 , 不逐陶萬名方 ;作蒓羹,不數晉書 不 **循韵集**

個 書 家 如其 能 留 心字 法 , 所 寫 就 可以 眞 Œ , 雖 然 , 名家 的 碑 帖 裹 , 還 2免不了 有 些不 合標準 的 字 體 , 後

來考試時是不能用的,但比那時的普通寫本已大不同了。

唐 時 有些 書 生以 鈔 青為職 業, 所 以有 種 經 生書 0 初期 雕 板印書和 寫本是一 樣的 , [明 Ú 後又 再有

以 種 奎 由 現 顏 字 在 變來 的 鉛字 的 囙 , 刷 這 種 體 印 , 刷 橫 畫 體 痩 和 書寫 īfīj 右 體 側 盡筆 任字 體上 時微 頓 , 也 , 值 常 筆多肥 有微 細 的 , 不同 撇 上肥下 0 近 年 痩 , , 用 捺 毛筆 上 痩下 的 肥 人 獑 , Ŧ 少 篇 , 律 般 人 ,

都用金屬的筆,在書法上自然會有很大的影響。

文字 的 演 化 , 本來總 是 H 新 月異 的 0 商代的 斤 一字畫 出 把有 柄 的 斧斤形 , 可是 周 代 的 斤

字 , 變得 很 不 同 , 向 左 艇 成 向 右 , 筆 繸 胶 兩 筀 , 已是現代 --- 厅 字 的 母 體 0 我們 茅 暁 得商周 兩 代的

斤 字 爲什 麼 這 樣 不同 , 闻 是 很 夠 證 明 文字 随 時 都 會 發 生 新 體

0

文字 的新 體 有兩 類 , 類 是 新 的 寫 法 , ---類 是新字 0 商代 的 1 餅 可以由它們寫法 來分期 周 朝 到

六國 秦漢的 銅器 ,也可以由它們的寫法來分期。六國小鈴的書法跟漢印的書法, 誰一見都可以分別。魏

碑 跟 唐 碑 的 書 法 , 也 很 容易 看 田 它們 的 不 同 0

字, 文王. ニチ 下 四 面 枝 五千字是什麽地 武王 零 上字 有 說 Ż 到 **共有六千一百二十字,** 十,一 可寫作 一也特別 新字 個 糜 頭 共 }爾 造了玟珷二字,就可以想見了 , 現在 豉 是五千三百四十字,許慎 ~雅 方 來的呢? 淔 **ب** 作一 本 界 書 尗 固然, , 說:「六藝羣書, 字 就 | 叫做| 大 ,顯然是從 部 有些字是經典常用而字書漏列的, 分 豆」是漢代的事,「 都 是新 說 : 0 冈矛聲的 漢初的公 創 所載略備矣,」 奉書所 的形聲字 倉頡篇還只有三千三百字, 載 個 新的 , 。「麋罟謂之界」,在卜辭裏本畫 鼓」當然是新字了 略存之矣。 形聲字了 但到許 可是大部分總都 近班固 叔 0 重作 周 初 : 說文 卻 叉 這 加 揚 種 十三 新字 雄 有 的 是新字 章 }訓 一定 萬 纂篇 , 多字 七 很 百八 個 多 , 例 , 加 網 , 如 這 + T 連 ,

新字 的來源 有

把

- 1 識字 如 : 費」變爲「 寳」,「菥」孌爲「菰」;又如:以「廛」爲「寅」,以「衍」爲「道」;
- 2 別字 : 余」改作「佘」,「行」改作「行」;
- 3 譌體 如 : 前 上爲草,能旁作長」,又如:「席中安帶,惡上安西」;
- 4 別 如 • 巫 或爲「 型 --對」或爲「對」;

文 字 的 演 化

区の

- 5 簡體 如:「學」省爲「琴」,「卷」省爲「弔」;
- 6 合文 如:不用爲「甭」;
- 7 新象形字 如 陸 法言切韻所采「 凹凸」二字,王仁煦畿爲字妖,又如采自佛經的 「卍」字
- 8 新 象意字 如 : Мj 男夾一女的 嬲 字 ; ~ 見三倉及嵇康絕交書 , 叉 如 : 百念爲憂,言反爲變,不用爲

罷,追來爲歸,更生爲蘇,先人爲老」;

9新形成字 如:「景」加彡旁作「影」,「華」改化學作「花」;

再加有些人隨意杜撰,如:吳孫休為他的兒子造了「鹭」,「霙」等八個字,後人因之也常為姓名造新

字,所以新字總是一天比一天多的。

本 成為古字,行書盛行以後 接近圖畫文字, 學古文經 秋 以 自然,復古的傾向, 後 裹的 的銅器了 科斗文。晉以後連隸書都不會寫了 這就是復古的 , 但是匕字很象人形 也是隨時可以看到的。卜辭裏「魏」字跟「鼎」字,晚期的寫法倒比早 , 章草草書也成爲古字,只有好古的人繼去寫了 綠故 0 金文裏常有很晚的文字而 , 有商代文字的遺風 ,也還有人勉强來寫篆書。 0 漢以後 是 象形的 ,六國文字已不通 , 如羅振玉所藏的 **今隸盛行** 以 後 行 魚鼎 , , 隸書八分也 學. 者 Ł -期的還 也 還要 總 是

般人不會寫古文字 , 六朝以後纔有人用隸書來仿寫古文, 於是有所謂隸古定, 在文字裏又增多

此 **※文** 7 , 是 類 把 。宋楊備 一般 小篆寫成楷書 人所看不懂的 得了一 , 本隸古定的尚書釋文,就書刺皆以古文。洪氏隸釋是 許 ,也是字典裏所沒有 多經學小學的著作 , 的 都 是 其意雖 用 這 在復古,結果卻 類文字寫的 , 近 變 成 如 依照隸書寫的 創新 章太炎孫 計 清 讓 的 人研究說 書 還 都 如

,

Ţ

,

侗 寫 需用 輩 古文往往 還是免不了拼凑的 唐 人所 偏旁拼凑的辦法, 如 見古文字 此 ,五代時 材料 辦 逭 的汗簡 不多, 法 種復古, 。清末古文字材料比較已很多, 吳大澂之流利用來寫古書, 依然不夠 唐高宗 ,就是 也總有新的意匠夾在裏面 時的碧落碑 本 總集。宋 , 就用 時雖 發現了一 古文經跟 些鲖器, 石鼓文跟 可是文字還是不多 別的材料凑合起 來的 所 楊 0 唐 桓 Ĺ 戴 入

四四 殺混 錯誤 改易 ·是正 ·淘汰 選擇

字 和 時 也不易分 樣,一 金文也 日」字一 圖 畫文字把物體詳 足」字 有 樣,一 容 這 庚 種 和一 毛病 曾 甲一字 把 正 細 , 壬 L., 畫出來,本是不容易殺混的 和一 字 申 手 L_ 樣,「 七 釋 形 跟 成 字 ---1 午」字 土星 毛 一樣 字 , <u>ب</u> 空心 口 難 分 幽 也是由於殺混。 的一 像 , , 幺 演 之」字跟 口 L__ <u>ب</u> 化得愈簡單就愈容易殺混 字 `, ___ 和 Ц 至於古文「 盧 生」字難 凡 節一口 字 出 分 頭 <u>__</u> 大し 像 0 樣 字往 K 井 , 在 **,** 字 字 山 往 卜 辭 變同 跟 上字 0 裏 和一 人 1 矢 こ字 一字有 火し

丰 的 演 化

文

\$

人」字往往 一變同一 刀 <u>۔</u> و __ 勻 二字 往 往 一種同「ク」 , **這是** 殺混又 兼錯 誤 的 例子 0

字 , 肉 隸 旁 書 以 和 月旁 後 , 7 , 木 日 旁和 字跟 手旁 _ 曰 , γ 字 旁 和 , Ý _1 ·旁 , 已」字跟「 ij 旁和 巳

上

字 4 旁 , 殽 , \neg 混 茍 現 象 字跟 , 還 是 很 茍 多 L__ 字 , \neg 礊 字 狠 若

弓形 子很多 未嘗 字 形 來往往 陳常陶釜的「 就 , 0 後來變 不可, 到 遠 · 說文 裏 聂 自 つっ假如 再像前 從目。「俎」字本象置肉俎上,錯成了「宜」字。「欸」字本象引弓注矢,錯成了從身 上字 商 丽 周 但 成從北從田,「 鬲 是 是上 , 人那 笛」字更寫成三個人形 我們不相信古人已有錯誤,就沒有法子去研究古文字。我們只要一看這許多錯誤的 底跟足形卻變作 很深 文字 槑 麽迷 面的雙弓 __又錯 已 的款足商 是信說文, 免不了錯誤 成一 噩 , 」字原來就從甾,**「冀」字象人頂一個**甾, , 卻是無中生有, **翼**」,從美,而另外一個寫法作「 下面 用秦漢的 個 > 羊 而下 有火 __ 頭連在火上 幂 , 面從田了。「 小篆,作辨字正 <u>__</u> 字本 後 來把 永遠留住這錯誤的痕跡了 象叮 一成爲「 扇的 以 奔」字本畫三個 身脫 做 羔 一俗的 掃 開 帚 字, 工具了 7 的 , 器し, 所 變 種 以在 草形 成 腳印,錯 兩 在說文裏錯 巴 商周之際的 個 , 復 人字 但 撏 那 形 的 成從卉。 此 字本畫 是 様子 小 對 枝 成了從北 金文裏都 的 有時會寫做 , 從貝 出 2 省 後 從異 個厚 去了火 的字 用一 0 來又變作 這種 事 絮 實 , , 曆 了足 後 到 的 也 例

頭人爲長, 人持十為斗,」 隸變的錯誤, 是盡· 人所知的。「 蔡中郎以豊同豐 ,」以及小學篇

陳」改爲「陣」,字林「準」改爲「准」,譌體反大見流行。「茶」變爲「茶」,「早」變爲「皂」,

也都已習非成是了。字書上的譌別,盈千累萬,這是以形體為主的中國文字的大弊。

作「申」,以致「早」,「草」,「戎」,「卓」等字都跟着改易。「癸」字本作「叕」,改用從虵從 **矢聲的帶文後,說文裏只有「葵」還作本字。「乂」字改作「五」,「三」字改作「四」,「單」字改** 作「单」,「罰」字改作「罸」,以及「刀」改爲「刁」, 「沈」改爲「沉」, 這種例子也是舉不完 **許慎說:「五帝三王,改易殊體,」錯誤是無心的,改易是有意去改的,「甲 |字的由「十」形變**

大同之末,訛替滋生。蕭子靈改易字體,邵陵王頗興譌字,朝野翕然,以爲楷式。畫虎不成,多所傷敗,

略不可看

的

。顏之推說;

所

謂爲體

是「前上爲草,能旁作長」之類

,大概由行草演化而來,嚴格說起來,是不能算改易的

是正文字」本是小學家的一 種工作

.,漢書

倉頡多古字 , 俗師失其讀, 後齊人能正讀者,張敞從受之。

又杜林傳說

其正文字 , 過於繁媒,故世言小學者由杜公。

文 字 约 化

P9 P9

沆 A. 在後漢書裏劉陶等的「是正文字」只是校勘書籍的意義是不同的。經過六朝文字的混亂,學者常有是

正文字的企圖,顏氏家訓書證篇:

變成離 從藏, 批 中 同 世間小學者不通古今,必依小篆 **昔初看說文,** 異,西晉以往字書, ,以召爲邵,以閒爲閑, 兩字非體,三倉尼旁益丘,說文居下施儿,如此 席 中加 業左益土,隱底者器,率字自有律音 帶 **蚩薄世字** , 惡上安西,鼓外設皮 何可全非,但令體例成就,不爲專蝋耳。 , 從正則懼人不識 如此之徒, ,是正書配。凡剛雅,三倉,說文,豈能悉得食頡本指哉?亦是隨代損益,各有 **斯不**勞 , 鑿頭 , 隨俗則意嫌其非, 生毀 ďx , 强改爲 0 Ħ 離則 有 之類,何 別 北湾の行 肥禹 單 字自有善 由可從。古無二字 略是不得下 **堅乃施** 成鄙俗,亂穷爲舌,排下 考校是非, 苷 豁 , 奎 輙 巫 也 特須消息。 析成 混經旁,阜分澤片 0 ,又多假 異 所 見漸 , 如 此 無耳 惜 至如「仲尼居」三字之 廣 之類 , 更知 ,館 以中爲仲 , , 不可不 猴 温 通 變 化 征 爲獨 **M** , 救 以 治 前 称 說爲 寵 之 告 Œ

將欲牛焉。若文章著述,猶擇微相影響者行之。官曹文書 ,世間尺牘 ,幸不違俗也

他不主張完全用小篆來是正書記,而主張參酌今古,折衷於正俗之間。唐以後從行字樣之學,顏元孫干

孫字書也說:

若總據脫文,便下筆多礙,當去泰去甚,使輕重台宜。

所以他的書裏每字分俗通正三類:

所 謂 俗 者 例 皆淺近 唯 籍 帳 文案 , 劵契 藥方 , 非 涉 雅 言 , 用 亦 無爽 儻 能改革 , 善不 加

肵 쾖 通 者 9 相 承 久遠 , 可 以 施 表奏 箋啓 尺牘 判 狀 固 冤 詆 訶

所 31 īΕ 者 並 有 J. 振 Īnī 以 施著 派 文章 , 對 策 碑 碣 , 將 爲 尤當

和 徆 黃 門 的 111 Ě. 相 近 iII 创 作 强 fi 的 復古篇 , 以 烃 清 代 的 }說 文家 , 又完全以 小篆為主 , 更 去 是 Œ 文

F C **跳文** Ħ 巍 __ ME. ٠ ٦ 湿 L__ , 不 11: 鉚 • 傳 寫 美 談 , 涓 IF. 是 顏 氏 所 胃 _____ 不通 古 今 __ 的 小 與 家

不從 說 東 : 說文 自 L._. 易 . . , 本 此 東 ١... 身 的 起 例 $T_{\mathbf{i}}$ H 其 , 多 닌 H 文 艺 縞 , , Şį P. 為字 1 1 者 [8] , 月 應 如 , 從 作 根 族 雅 长 9 _字本 它 極 們 宇 來 0 ; —, 從 是正 只 來 作 文字 是 貞 惟 īF. L._ 字 文字 古文 就 , 的 更不 和 人 應 們 從 得 雁 H , 共 <u>__</u> ü 是 ĴF. , 而 1 ___ - -頪 $\frac{E^{2}}{f}$ 造 0 的 出 有 0 怪 بالإ 人妄 詙 肖 戎 也 __ __ (想古字 常常 字 或 本 朾 得 踘 玄 應 從 fi 二字 見 如 甲 的 何 , 來 寫 7 ;又 紿 皇 法 果 , 字字 如 例 , 只 * 說 如

1j

3.

济

111

بالا

14

, j:

ılıj

L

字 释 爲 決 辨 繒 小 111 /1 l. 11 止 許 此 1. 金文常見 多文字是現 割 N 任 18 H 前 - - **-**定選 ĤĴ lif Æ 诣 4 lif fi fi 沒有 許多文字作 닞 一,(從前誤釋銘熊 讷 的复 , 已有三千左右 , (F 7 1. į. Įį 辭 夏找不 裏是沒 , _ 的不 H 有 所 來 械 $[\hat{\mu}]$ LJ. 曾 的 学, 例 , 遇 1" 我 如 74 1 的 Ϋ́ μj 辝 11. إز 抗 當 當 推 見的 是 仃 想 油 淅 材 那 تالا 個 브 11.}-料 IJ eV) 增 15 /**月** 高 ٤, μJ 加 叫 11 , 文字 我們 料 磹 某 ffi , 製欠 ぶ , 计 量不會比 流 肾田 從 H 蚌 削 骨 的 误 文 鲖

| |---

h

文

<u>برا</u> د

fi^tj

ζú.

化

ф

後來的 少

書 孩的 太遠的 問題的。)並不是秦代文字只有這些。 字,聰明一些的兒童,一天就可以認識。但是 篇章是「六甲,九九,急就 $\overline{\cdot}$, 吾少來乃至不嘗畫甲子,無論於篇紙」,可見甲子只是智字 。李斯 個 所 時代,有一 以後 作倉頡七章,趙高作爰歷六章 世村塾裏都把千字文來作識字的基礎 個時代的文字,某些字慢慢地廢掉,某些字慢慢地與起,但是字的數量是不會相去 ,三倉之屬 <u>ا</u> ,胡母敬作博學七章,每種都不過一千來字 六甲是書, 九九是數, 急就三倉是識字 一個認方字的兒童,在一兩個月內記憶五六百個字是不成 0 崔實四民月令說「命幼童 ,不是認字 o 甲子一 入小學 Ö 梁武 , 共只有二十二 這 帝答陶弘景 學 都 篇章 是 爲 教 小 ,

的急就篇 之矣 韻,又把倉頡 0 漢 與 班固 ,閻里書師合倉韻三篇,斷六十字爲一章,五十五章,三千三百字,中間還有些重見的 ,現在還存在, 三十一章, 二千零三十四字, 也有複字。 一 的重複字換掉了,共八十九章,五千三百四十個不同的字,許叔重說:「攀書所載 |又加七百八十字,而說「六藝羣書,所載略備矣」。 可見當時通用的字是六千左右 直到元始中揚雄作訓纂篇 順續倉 , o 略存 史游

張 懷瓘 書斷 說

和帝 永初中 ,(似當作永元中,)賈魴又撰異字,取固所**續**章而廣之,爲三十四章,用訓纂之末字以爲篇目 鼓

隋書經籍志:

三倉三卷 ,郭璞注。 秦相李斯作倉頡篇, 漢揚雄作訓纂篇,後漢賈魴作滂喜篇 , 故日三倉

庾 元威論書則說·

五十五章爲三倉上卷,至哀帝元嘉中,揚子雲作訓纂記滂喜爲中卷,和帝永元中賈升郎 更續記彦(盤音 し }だi

爲下卷。皆是記字,字出衙人,故人稱爲三倉也。夫倉雅之學,儒博所宗,自景純注解, 轉 加 敦 尙

뫫 前 兩說初看似乎不同 了,不過賈魴的滂熹篇旣取於訓纂末字,那末,庾氏所謂[揚子雲作訓暴記湾喜為

中卷 仍只是訓纂篇為中卷。(記字可能是訖字之誤。)賈升郎大概是賈魴的號,彥均篇 天概是賈魴

本 Ì 所做 的 , 和 班固 所 做的太甲稿,在背篇相類,後人都併在三倉下卷,不能分別,就把訓纂末滂熹兩

字來作三十四章的總名了。

庾元威又說:

許慎穿鑿實氏, 乃奏說文, 曹産 院 拓 許 侯 , 爰成字苑。說文則形 甘杨 舉 字苑則品類周悉。…… 書文 反 ,

ኋ

木 相 從 , · H. Ħ. 百 六 4-七部 , 合 萬 五 千 九百 + \mathcal{H} 字

前 記三倉總數 百二十三章, 共七千三百八十字,現在說文據敍上說「 九千三百五十三文,重 Ŧ -- 4 ń

文 宁 的 演 化

今字苑十年 |演| 六十三一, 就是二萬二千 紀記 是 卷 共 一萬 七百多 萬二千八 曹侯彥撰 零五百十六字, 字 百二十四字, , \smile 是 再到 萬五. 司 从 又多出三千一百三十六字 光 -T. 九百 後魏陽承慶的字統是一 類篇是三萬 士五 字, 一千三百十 顧 野王 , 玉篇 九字 萬三千七百三十 所以 , 是一萬六千 說「許慎穿鑿世 康熙字典 九百一 就 四字 是四 , 氏 十七字 曹產 <u>_</u> 萬 七千零二十 晉呂忱字 的 字苑 , 到 今本玉篇 [隋 ≀林 湿法 字 據 掛

出來 分 有 是 五六千 的字 無 做字 刑 # 個字 的匀 , 完全 字 的 人 0 我 收 , 們 總 雑 現在 是 在 愈多 ___ 可以以 起 愈 , 所 收 好 以 集 ,不管是 出 時代 ----愈晚, 本 古字 此 龙康熙字典 字 , 數愈 廢字 還 Ł , 加出 俗字 0 伹 是 幾萬字的新 , 誤字 住: 説文 , 以 的 及從沒 Ēj. 萬多字 彙 , 個 有 裹 人用過 起 H ٠, 我們 常 應用 的 字 世 可 的 , 完全 看 , 永 出 遠 大 杜 部 撰 只

服 光裏是俗字, 有 許 多字 , 如 : 一 在 前 # 是盤 茶 , 行過 花 的 **,** ¬ , 給時代淘汰 打 <u>__</u> , Ĵ 抛 目前 L__ , 早已成爲廢字。 這し,「 們 等 有些字 , 起源 仼 自 然選擇 難則 很晚, 裹卻 Æ 被留 學者 K

並 保 留 淘 岩干 汰 俎 重要 選擇 的 , 文字 在中國文字歷史裏,曾經不斷的發展 , 用最少的文字來作記載並 包括一 0 切思想或語言的工具 我們還可以把用不着的文字儘量地 , 我相信 中國文字 淘汰 ·是可以 選出

做成冠樣的。

-1

成為最常用

的

字

文字的變革

二五 古文字(殷商系・兩周系・六國系)

字,已 關 倸 。甘肅所出陶器 商以前的文字,一直到現在,我們還沒有見過,岣嶁碑是假的 |經是形聲文字,我們可以想象遠在殷商以前,很早就發生了文字,但是就以商代說,我們可以證 , 有幾處可能是很古的華族文字的旁支, 可惜在目前所見的材料太少了。 ,紅崖所畫跟華族文字恐怕 沒有什麼 般商文

實的,也只在盤庚以後。

范鑄的 還有 刻好後塗朱的 現在我們所能看見的 個骨栖 ,有陰文跟陽文的分別。此外有一些玉器,石器 跟 。還有骨製的器具,如:「柶 些兵器 の都是 殷商文字,主要的當然是甲骨卜辭跟銅器銘刻。甲骨上有寫的 刻完後用綠松石嵌起來的 」。跟鹿角製器的 ,跟甸器 O. 刻辭 , 都 , 是刻的 又有獸頭上的刻辭 , 只有 塊玉器上是寫的 0 , 也有 銅器文字都是 刻的 ,有 0

米的文字,是 觪 的材料較多,學者間已經作分期的 人所智知的了。「王」字在早期只作「太」,頂上一筆是後加的 一研究,武丁時代許多雄偉整齊的書法,到了帝辛時代細如黍 , 我們雖然不敢 相 信那時

文 字 的 變 革

的

帝 王 忽然 想 起 戴 帽 子 這 個 神 奇 的 故 事 , 這一 畫 的 堌 加 , 究竟 可以 做 時代 畫分 的 疆 冢 0 其 餘 的 文字

我 們 也 往 往 可 從形 體 上 知 道 應該 뾜 於 那 期 0

社 會 裏遺 鲖 器 留 銘 下 刻 來 就 的 不 如 , 卜辭 但 是 那 我們不能 麽清 楚了 確 0 切 有些 的 斷定它們 關 於氏 族徽 的 時 識的 代 , 部 分 因 爲 , 往 這 種 往 是 舊 寫 很 古的 法 是 圖 畫文字 直 Ţŋ 以 到 , 是 |周 初 由 很 還 古的 存 任

的 , 我 們 任 商 器裏 由銘 辭 可 以 推 斷 出來的 時 代, 都 已在 商 末了

r 辭 在 書 法 上 總 有 點特 殊 的 意 味 ,大概 是鍥刻 不是 書寫 的 緣 故 0 銅器 的 書 法 , 可以 分 出 很 多的 型

式 有方峭 的 , 也 有 圓 潤 的 , 可 惜 我 們 對於它們的 時代先 後 , 地 域 分 布 , 都 還 不 很 朋 É

兩

系

的

主要

材

料

,

還是

鲖

器

0

周

初的

銘

刻

,

쐔

然是繼承商代的

,

後

來

摲

漸

整齊

起

來,

更雄

偉

起

周

Ŧ. 來 朝 , 到 都 康王 不 狼 時 樣 就 有像 , 业 ım. 且 鼎 有 生 這 樣 稱 的 的 重 Œ 器 號 ıfij , 跟許 A. 有 3 幾 史 门字 質 一篇近 , 如 昭 於典 王伐楚荆 **谟浩誓的** 筝 , 我們 大文章 'n 以 Ţ 找 o 出若 西周 文字 于 時 期 , 幾 很 頨 平 明 毎 的 個

標 進 鲖 器 , 任. 修 좕 上 , 文字 上. 早 期 묈 晚 期 的 分 别 也 很 盟 著 例 如 --, IJ 字 , 早 期 一選跟商 代 相 近 , 有 此

Ħ 殼 的 形 狀 , 後 來 就 繸 成 目字 下. 垂 兩 雏 j

是 不 同 文字 的 的 , 像 演 属 化 王 , 畤 在 的克鼎 短 榯 期 , 内 브 是 是 不 有 容 方 易 格子 覺 察 的 的 篆書 , 可是 1 商 0 散 文 盤書 字 和 法 周 文字 雖 較 不同 是 不 , 同 彷 的 款 , [周 也 初 是 文字 很 整 齊 和 的 属 宣 0 文字又 虢 季子

白 盤 的 書 法 , 簡 直 要 使 人 懐 疑 它 不 是 宗 周 時 代 1

大 図 如 弿 齊 秋 跟 以 晉 後 , , 南 王 方 室 的 的 像 勢 力 徐 跟 衰 楚 落 , , 都 各 有 個 過 國 很 家 髙 都 的 在 文化 發 展 它本 , 號 國 鄭 的 文 魯 化 , 除 衞 1 陳 秦 園 宋 湿 繼承 邾 西 営 周 文字 滕 , 醉 北 方 , 幾 的

乎各有各的文字,最後一直發展到吳越。

春 秋 時 齊 國 文字 跟 |徐 図 文字 , 都 是 開 風 氣 之先 的 , 楚 國 也 自 有 種 雄彊 的 風 格 0 吳越 一般一番 都 可 以 作

後 勁 , 那 肼 麔 行 的 爲 蟲 篆 , 奇字 , 和 錯 金 書 , 都 在 逋 \equiv 儞 家 0

丁小 大 园 時 批 用一 鬨 鉩 的 六國 此 爱 出 , 字 不 土 系 0 的 龤 , , 文字 公私 兵 有 成 仿 爲 器是六國 陶 都 貝 , 器文字 用 比 的 得着 起 錢 器 兩 , 所 周 的 0 , 貨幣 謂 來 重 成 爲 蟻 心 , 鼻, 就 在 , 符 豐 種 逭 當多了 最 時 鉩印文字 節 後也 開 是 始 這 有園錢 盛 個 0 行 從 時 0 齊 期新 , 材 國燕國 = 料 , 又專 晉 有 來 用 說 的 有一 的 Ø , 布 遠 甸 鳎 器 器 種貨幣文字 <u>۔</u> 在 商 也還不少 工 燕 人 朝 齊用 就 , 有 有 0 時 的 , 此外 洛陽 貨 在 鲷 毎器 器 <u>__</u> 遼 金 , 上 有些 卽 的 村 上 FI 所 范 , 一零 謂 安徽 1 母 星 , 壽 的 刀 個 現 銀 縣 忿 在 器 變 , , 都 楚 玉 有 成 有

器石器等。

除了 漢 金 畤 石 的凡 盤 盂 壁 都 是 , 雷 有 初 爲 的 而 极 作 冢 的 , , 兩 冥 女 E 郡 的 古代 有大批的 文 化 竹簡 , 應該靠 發現外 竹 帛來記 , 此 外 載的 都 是 很零 0 可 惜 星 的 竹 帛容 , 到了 易 唐以 腐 朽 後 , 在 簡 腇 史上 直 就

字 的 變 革

絶迹了 **殺 (文** 發生的 篇的 的經 相信古文經 道 文字 和三 椿事 書 時代都紊亂了 0 , 孔 誤 質 , 體 壁 認 總算供給了 , 0 最近 爲孔子 長沙發見的 的 經 竹簡 裏 長沙發現的楚國古物憂除了大宗的漆器 面 , 手迹,又斷定孔子所寫的 0 我們 即是所謂古文經,汲冢的竹簡 他們把用 是楚文字 個可 漆寫出 信 , 汲冢 的 7材料。 , 是梁 膬 頭 北京大學 文字, 細尾的字 定是原始古文, 1孔 ,有紀年,有穆天子傳 稱為 得 壁是魯文字 到了一 外, 科斗 就 所 書 個 有 演 以 長 , 成 把古文經 沙 塊 爲 人把孔 帛書 出 書體 土的 o , 漆書帶 推算 壁發 的 LE. 近年疑古 面 兒 [有彩色] 得 種 太過 鉤 的 , 戰 的 , 分了 部 國 也 的 人們 分 末 證 圖 被保 年 明 , , 把 叉 人所寫 1 往 文字 漆 有 往 不

1 同 的趨勢 六國文字, , 那就 是簡化。 地方色彩更濃厚了, 用刀刻的 , 筆 以致當時有同一文字的理想。但除了圖案化文字外,一 ·畫容易草率 , 用漆書的 , 肥痩也受拘束 , 就 漸漸 開隸書的端緒 般有 二個共

石

大篆・小篆・八體・六書・ 雜體篆〈秦系・漢以後的篆書

近代出土的秦公簋,鑄於春秋後期的秦景公時,(西元前五七六----秦系文字是直接西周的,秦民族既然處在周地 ,無形之間就承襲了她的文化。宋世出土的秦公鐘 五三七,)離屬寬時將三百年 ; 可

是文字 是一 脈 相 承 的 , 只 是稍 整齊罷 1 0 秦公 篡. 的 他 , 關 於 鈋 辭 部 分 , 似 平 是 用 個 --個 活 字印 上 去

的 比 之克 鼎 上 作 方 格 , 也 是 種 新 的 作 風

題 出 有 李 钌 的 俗 名 札 沒 , 在 材 權 慕 有 , 料 應該 都 秦 量 式 是 較 方 後 發 面 稱 的 世 展 爲 , , 秦 僞 雍 相 , 系 邑 EPI 託 傳 並 詔 刻 的 , 書 沒 石 有六 徑 的 业 0 玉 瓦 方二寸以上 量 國 囮 這 , 這 真是 , 是 有 麽 文字 豐富 用 前 的文字 鳥 古未 蟲 的 , 我 書 瓦 有 , 當 們 的 的 毎 也 偉 0 還沒有看 只 篇 都 蹟 有 起得 都 0 有 石 見過 七 很 刻 + 遲 , 陶 來字 是 0 貨 器貨 這 的 幣 布 長詩 系 或 所 者 等 只 材料 獨 , 出 有 共 圓 的 , 有 , 錢 虎 符 十 , 右 增 私 是 海井 的 山 鉩 石 還 刻 天下 鼓 很 石 0 和 難 孔 辨 時 這 子 别 繌

古文字 吟 振玉 們 詠 直 這 因 這 到 是 馬 鄭 爲 學. 個 歷 敍 樵 Ë 郭 發 史上 古蹟 沫 倫 纔 的字 展 從文字 岩 筝 後 最 體 , 丰 丰 煊 秦 跟 辩 張 張 赫 來證 }史 쯆 刻 是 是 }籀 的 我公 文公 石 注 明 {篇 釋 已 個 É 沒 相 , , , 是 可 近 刻 有 以 西 秦 石 西 問 , 認 彙 題 , 元前 元 刻 從隋 爲 集 前 1 石 是 成 七七 七六 , 0 況 可 史 朝 七 五 且. 是 籒 部 在 寫 天 大 馬 出 與 定 + 的 書 縣 國 七六六,し 七 的 , , 的 等 叉 可 地 六 文 三畴 因 點 是 把 史籍 對 , , 它定 於 原 也 發 馬 本 馬 它 相 敍 衡 是 爲 傳 的 現 辽 倫 秦 丰 時 後 是 張 周 代 後 別 地 周 宣王 413 봈 *,* , , 0 穆公 沫 只 幾 書 太史 若 是 乎 法家 直 沒有完 還 到 年 , 反 11 近 , 欣 稪 定論 賞 沔 代 就 還 茅 有 還 斷 它 亢 定為 爭 聚 難 βij O 的 剛 字體 過 六 訟 論 周 0 Ŧī. , 紛 我 宜 震 0 耘 出 , 文學 從 鈞 \pm 土 0 自 時 , 肼 開 羅 六 從 家 0 ,

文

学

约

檐 始 就 有 秦風 不相 , 信襄公文公二個年 遠在 襄公文公時就 代 有 , 據史記 這種 詩 篇 文公十三年 是 示 相 稱 ; — 的 , 它們 初有史以紀事, 的文字書法 , **」據呂氏春秋** 也決不是 春 秋 音 初 初篇,秦穆公 期 的 作 밂 0 時

七六一二 時 在 逝 , 春 秋初 叉不用「 五三七 直 , 期用 到 氽 最 肸 近 , 吾 , , 一字,「 我 而惠文王時的 我 , 纔 後期 發現 **山三学而** 股 」字在 用一 了 不用「 肸 個 祖楚文卻用 前,一 <u>ب</u> 原 則 腶 到 , 吾 戰 在 國 鲖 __ 字在 所 中 器 俉 以應該 葉 裏用 (再用一 後 字 0 在景公之後 秦景公時的秦公鐘秦公簋都還用「 肸 , 吾 字 L__ 西元前三一 是不 時 , 不用「 可能 , 뫲 訊楚文接 的 八年五國攻秦後 哲 作代 近 名辭 0 因 [為要說 , , _ 肸 到 用 成秦 石鼓 字 吾 , 民 文用 族 Ħ. 字

所以 石。 我 現在 由 於石鼓 以 為這 襄公文公的 是靈公時 的 出土 說法旣 , 的作品 在三 畤 無可 原 , 靈公三年作上下時 能 , 吾車 , 而 \equiv 石說 畤 原 : 上除了文公的哪 卽 邀 , 是西元前 卽 辟 , L__ 畤 時 四二二年 外 就 是 , 還 畤 有靈公的 , 所以 我也 吳陽 相 信這 上 畤 原 , 吳陽 是時 下 裹的 畤 刻

在 我們可 以 研 究它的書法, 它顯然比秦公簋來得更整齊了 , 我們普通 所謂玉筯篆 , 這 可以 說是

創始者,書斷說:

乃開 闔古文, 暢其成銃 ,但折直勁迅 , 有如錢鐵,而端姿旁逸,又婉潤焉。若取於詩人, 則雅頌之作也

但從另外一個觀點說,翟耆年籍史:

山 篆書行筆當行於所 0 Ē 盘 耐 筆 尙 當行 行 , 如 , 止 於所 以 當 正 可 , 字 今位 是 也 置 0 奢塵 , 以 促 器 漱 長 51 隹 短 字 務 参鼓 欲 取 刻 稱 惟 如 何 柳 惟 帛 鯉 <u>_</u> 之惟 君 , 則 躾 庻 然 字 可 見 是

0 蓋字畫 無三代醇古之氣 , 吾 足以 云

我們 只要 把 秦公篡 和 石 鼓 文 相 同 的 字 , 對 照 下 , 如 帥 <u>_</u> 遊 等字 , **簋文是**自然的 , 石鼓 文就板滯

而 無生 氣 , 那一 種 文字 晚 出 , 就 很 容 易知道 1

史籍 史留放 幾百個学 音近而誤 史籍 接近 活 · · 漢書 的 在 篇 , 交 表 者 春 名 秦公簋石鼓文 , (西元前四七六 文志載 秋 有 認 是儘 , 周 史留 為是 戰國之際, 量繁複 時 史籍 史官 由一 , 周 壽昌以 太史籍 教學 也 的一 + E 都 五 是 是 種 童 篇 爲就是史籍 屬於 史籍篇的真 文字 瞢 書 , 四六九) 也 注 這一 , , 語裏摘 和 與 周宣王時太史,作大篆十五篇 系 西周 1孔 , (確時代 氏壁· , 的 後來凡說宣王 王先謙贊同周說 属宜 取 0 王 兩字 中古文異體 一辭安先生 , 期文字不一 我疑 為篇 心藝文志注裏面的 名, ٠, 以 0 都受這個誤字的影響 而 , 爲 樣 以 不是 這是 我 , 爲 可 們 人名,卻近於玄想 是 雖 西土文字, ,建武時亡六篇矣。 表次 和 看不見史籍篇 春秋 周 時代稍後 宣王應該是周元王 時 固 到 , 然是 戰 只改正這一 國 , 在 有理 0 初 , 其 全 説文 期 般 實 無 由 的 活 根 的 鲖 裏還保存了 錄裏又說: 個字, 一,元跟 器 縢 , 的 但 文 字卻 表 0 他 那 把 }漢 官 把

很

末

史智就是史籍

切問題都可迎刃而解了。

百幾 六國文字 銘 說 , , 書 + 由 總 Ž, 景公 年, 法 體 也開了 時的 勢就大不同了 由春 文字 秦公籍 都 秋 小 是问 胩 篆 到 的 戰 ___ 風 系的 西元前五七六——),到靈公三年的吳陽上下時刻石 0 國 商鞅 氣 初 0 期的文字, , 由 的 但從此再過七十八年到孝公十八年的時候 此 書法 年 後 , 纖 更二十六年 就是所謂大篆,史鑑篇只是大篆的一 細 剛勁, 可 這或者和鍥刻有關 元前三一八) , 倸 丽 , , 五國攻秦 但. 商鞅 筆畫 一西 秱 造的 能了 究 **元前四二二),有** 竟 , 簡 亩 0 纔 , 有 單 從秦系文字 訊 多 跟 楚文, **J** 戟 上 接 的 叉 近 來 刻

十七年 後, 置 瀬 但 JII 新 新 郪 滅 郡 陽 韓 郪 時 置潁川郡以後 符 城 的 新制 卻 兩 是「右在 虎 符 , 這 , 已 時 李斯 王 經完全是小篆了 ,廿六年 ۰, 早 王靜安先生 已用事了 稱皇帝之前 0 |陽 說此符當為 城 , 這十年裏面 符 說 : 秦幷天下前二三十年物 右 $\overline{}$ 在 皇帝 西元前二三〇——二二一),可能就是剛 , 左在陽陵 , 據我所考 , 可見已是 , 則 在 倂 秦始皇 天下以

是接近六國文字跟

小篆的

,

直

到呂不韋

戈,

都

是

這樣

小 篆在 间 來傳說中, 都 推 是 李斯草 創 的 , 班固在倉韻爰歷博學三篇下說

許愼 則說

文字多取史籀篇,

而篆體復頗異,所

調秦篆者也

皆取史籍大篆,或頗省改, 所謂 小篆者也

可以 時 們 刻 後來羊欣 期 雖 石 不必 作 内 瑯 , 同 文字 是可 采古來能 邪 因倉韻篇等字 刻 以 的 石 標 論 , 准 跟 定的 書人名就 會 0 書 但 稽 ၁ 唐以前 刻 面 如 有 石 把 普 李斯 削小 通 的 的 徐 人崇拜懌 權 鉉 篆 , 趙高 臨 歸於 量 韶 本 版 山 道 , , 說是 , 這 碑 Ξ , 恐 種 個 善 豐碑 怕 石 人 大篆 힞 本 , 是 但 毀 巨 碣叮 失後 郡 是 , 王愔文字志也有 縣 小 小 能 篆 , 吏所 是李斯 確 木 刻 是 寫 尙 經 等寫 過有 能 , 是 盛 李斯 隸 汀 的 意的 書 , 0 省 現 而 , 胡母 類 在 且 改 的 在 可 , 敬, 當 以 , 般 看 時 īfij 趙高 人 見 H 定 的 確 槪 很 還 在 \equiv 夡 有 Ħ 這 人 之相 |秦山 視 0 個 我

斯,只是佞古能了。

漢書藝文志有八體六技,說文:

與有革書

。 | | | | | | | |

:

學

偅

一十七以

人上始試

誕籍書·

九千字

,

乃得爲吏。

又以八

體

絬

之,

郡

移

太史

,

井課

最

者

以

爲

尙

自爾泰書有八體 , 日大篆 ,二日小篆 , 三日 剥符 , 20 日 蟲害, ħ 日 夢印 , 六日 【署書, 七日 殳書 > 八 日 隸 書 0 漢

書史, 書或不正 机果 · 劾之。」今雖有以律不課 , 小學不修,莫達其 說, 久矣

我 大篆省改 們 不知道 illi 作 所謂秦書八體 小篆,又稱秦篆 , 是不是當時官定的 , 那末 , 假 如 是官定的字 0 李斯們既然要統一文字, 體 , 就不應該有大篆。 能其不與秦文合者 這八體 的 出 現 , , 不 叉取 能 在秦 史籍

井天下以 削 , 因 為那 時還沒有 小篆跟隸書 , 可是 也不能很晚 , 因爲蕭 侗 的律 裹已采用了 0

李斯 削 議 的 書问 文字, 在二十六年幷天下以後(西元前二二一), 離何作律 , 不 知 在何時, 假定與

文字 的爱 革

主張 叔孫邁創立朝儀同時,在漢高帝六年或其前後(西元前二〇一),相去纔二十年,可見李斯統一 姚 則 當時就實行 ,卻未 能徹 底 ,這是時間 太短的綠故 在秦盛 時 , __ 般人不敢違抗 秦一 敗亡, 文字的

0

,

露文化又完全出現了,所以秦書八體的說法,應該是秦漢之際纔有的

從前學者轉把大篆跟史籍篇混而爲一,是鳍的,史籍篇只是用大篆寫的一本書,限倉頡篇是用小篆寫的

本書,情形正問。說文所采籀文出於史籍篇,而徐鉉本艸部有大篆從茻的五十三字,還五十三字的中間

備「革」学是籀文,可見籀文很大篆,並不是完全相等的

鑁玉裁說:「不言古文者, 古文在大家中也。 」也不很對。 大篆只是秦漢間人就他們所看見的較古的秦系文

学,或是較接近這個系統的文字,並不能包括一切的古文字

2小篆 初學說說:「始皇時李斯,趙高,胡母敬所作也。」如以此爲準,我們就得定倉頡,爰歷,博學三篇爲

小篆,三篇已亡,就只好依據說文去推想了。傳世聚金石中較整齊畫一的,當然更是實實的標本。雖然跟說文

不全相同,所謂 「籔跡相承小異」,有些學者情顯含實證而取流傳,我們就不懂得了。

3 **刻**符 初學肥說 : 施於符傳也。」一般人據新數陽城兩虎符,以爲就是鄭符,其實兩符都是銷金書 非黝

文。也都是小篆, 非別體。我們要懂得什麼是刻符,應該注意這一個劉字,現在所見到的六國晚年的符節,如

上虞羅氏薔藏的辟大夫信節跟我所藏的將掌信節,以及馬符,熊符,鷹符等,還有楚國的王命傳,都是賴的 ,

蟲害 都是真正的刻符。秦兵器很多是潮路的,也顾赐於漳一類。從秦朝同一文字以後,一般人都習小家,或者變爲 若干符傳上還看見鐭刻的文字,所以就叫做劉符。還種文字因是刀刻的,不能宛轉如意 ,六國文字幾巳失傳。梵詩書以後,竹帛上的英體更不沒寫了,六國末年的兵器,又都銷毀。一 春秋戰國之際就有爲蟲書,〈鄭用在兵器。鳥形跟蟲形的圖案,往往錯見。一 直到漢代的瓦當和 ,所以跟篆書很不 般人只在 ED 同

運常見。 說文序又說「鳥蟲書所以書幡信也」。 史傳所肥漢時工鳥篆的 人還是很 多

5 學印 印 爲 徐鍇 是 組 草 所 艭 , 署 是靈印文字 但 **青殳書又是一** 我們 也應 , 這是誰都 該注意刻符摹印兩種確是相對的。 組 o 刻符是刻的 能 即知道的 ,所以王愔文字志中有刻小篆,事 0 但是 我們應注意它的「華」 在八體裏 , 大小篆 字,蕭子良把刻符摹印 印是華 組 つ。蟲害 的 ,文字志中 和 隸書一 合爲 也單 組 有 刻 體 符幕 , 雖 樋

马多。

競文:「 之器日 位 置的疏 規, # 粧 **事者如** 用 規也。 規摹的方法畫出來的。大小 |畫工未施采事摹之矣。||我們由此可以知道事印是就印的大小 」漢書高帝紀:「規華弘遠矣,」注引鄧展曰。「若奮工規華物之事,」 篆是寫的 ,刻符是刻的 , 事印是事的 0 ,文字的 六國時的餘雖被: 多少,筆畫 章昭 統治階級事 日: -的 繁簡 正員

徐皓說文聚傳引蕭子良說:「宋書,漢高六年蕭何所定,以題者龍白虎二闕 。」又引羊放武:「蕭何

字的变革

文

州丁去

,

私

印是人人都要用的

,所以摹印一

道,相傳不廢,直至如今。

一五九

六〇

罗思累月,然後題之。」蕭子良的話本不一定可信,如說倒藏書是務光所造,簡直是神話,署書如眞是蕭何所

定,您麼能說是奏書呢?

@殷玉裁說:「木部日:「檢者實署也,」凡一切封檢題字皆曰署, 檢 削 是很周到的一個解釋。說文:「檢書署也,」又:「帖,帛書署也,」釋名:「檢禁也,禁閉諸物使不得閱言 也 木施於物上 ,帛爲之則謂之帖,皆謂幖題 青文書檢曰署,署予也,題所予者官號也。」急就篇:「簡札檢署槧騰家,」顏師古注:「檢之言禁也 ,所以禁閉之, 所不得輒開露也。 ,今人所謂籤也 署謂題書其檢上也。」段玉裁在說文帖字下注:「木爲之謂之 ſo 檢署的制 度 , 在近 題榜亦曰署,册部曰:『扁者署也 年發現的西陲木簡裏, 遺保存着, 通道 我 們

至於門榜稱署書 夫寺,」 所用 的 扁,實在是一塊方木,(說文:「榻部 ,說文:「 扁,署: 也 0 從戶こ ₩ , 戶 , 册者署門戶之文也 方木也 。」)都是直書的 。」漢朝在官署門上題的如:「 ,所以跟書函上的 檢署 御 史大 形 質

由此遗可以看到

一般署實的樣式。(後世把題名叫做押署,

也是由此演

化來的

本完全相同 蕭子良所引蒼龍白虎二闕,雖不會是署書之始 ,但總是署書的 種 0 現存的 太室少室兩 闕 , 上. 面

,

題 中嶽泰室陽城口口 題「少室神道之闕 , ٠... 可 以作道種署書的樣式 , 那末 刼 漢 (碑的碑

額 ,都可以認爲署費了

跳文:「關西爾榜日篇 ,」所以漢末以後,往往稱臺殿樓觀門題爲榜,橫列的榜, 起源大概是很遍的 。榜寄字

形旣大,又是要掛起來的,所以自漢以來,專有能爭。

父書 蕭子良古今篆隸文體說 : 「 殳書者伯氏之職 , 古者文既書笏,武亦書殳。」 徐鍇說文緊傳:「 **父體**八

觚 隨其勢而書之也 0 但是初學記卻說:「殳書銘於戈戟也,」 段玉裁也說:「 **宫** 少以包凡兵器 題識 ,不必

敢 謂 殳, 漢之剛卯,亦及書之類,「所以近人都以兵器文字認爲及書, 這是錯誤的

漢代的剛卯 明明 指出是靈受,我們可以看出它是受害的遺製,還種文字是較方整 一的,隨着觚形而產生的, 所

以我認爲案代的若干觚形的權上較方整的書法,像栒邑權,就是受費。

×隸書 隸書本和篆書差不多,詳後章。

體 裹面,大篆 、小篆、蟲書、隸書,是四種文字, 刻符、 墓印 ` 署書、 **殳書**, 是四種字體 , 是由用途

而區別的。

八

雄之類又好 漢 代 篆書 奇字 漸 漸 , 不 在 通 古文 1i , • 大篆當然更過 小 篆 • 隸 書三 **fl.**F 種 , 系統 只有 以 蟲 外 書 的 和 命字 幕印 , 還 所 用 以 得 |王莽 Ťi , ß; 什 代的 是义發現了 一六書 , 봈 碒 中古 1 文經 古 揚 文 ,

2) 奇字 , 3 篆書 , 卽 小 篆 , $\overline{}$ 4 佐 書 , 卽 隸 書 , $\overline{}$ **5** 繆 祭 , 卽 墓印 , $\widehat{6}$ 舄 蟲 書 , 卽 蟲

書 0 但 是 這 時 實際應用 的文字 , 只 有篆書 , 隸 書 , 跟 新 舆 的 草 書了

傳 世 的 漢 金. 文 北 較是保 守 的 , 所以還有不少用篆書的 , 圧惰文字志有尚 方篆, 就是屬於尙方的銅

女 字 的 變 兹

器工 人 的 篆 書 0 王莽 時 的 權 量貨幣的文字 是 很 精 的 0 至 於石 刘 , 除 1 碑 額 跟 少 室 開 母 兩 闕 外 , 就 很 少 是

四大 書 說 7 : 0 有 小 名 異 的 斯 篆 書家有 法 吅 甚 曹喜 精巧 , , 蔡邕 自 是 所 後 學 謂 皆 其 扶 法 風 曹喜 也 0 , 建 懸 初 針 稱 , 善 垂 露 , , 衞 倒 恆 旌 赴 쑠 他 篆 : , 據 少 異 傳 於 說 都 是 李 由 斯 他 創 始

的 0 後 來 文 有× 崔 坺 , 李 嗣 眞 說 **爱效** 李斯 , 點 畫皆 如 鐵 石 , 徐 浩古 蹟記 說他篆呂望 張 衡 碑 , 張 衡 碑 到

元時還存在,吾邱衍說:

張 平子 碑 崔 瑷 篆, 多 用 隸 法 ,不合說文 , 卻 可 入印 全是 漢篆 法 故 也

近 年 出 袁安 袁 敞 兩 碑 很 回 能 就 是 他 寫 的 0 衞 恆 泚 邯 鄲 淳 師 法 曹喜 <u>,</u> 略 究其 妙 , 韋 誕 Rifi 淳

m

不及

也。....

漢 世 末 , 又有蔡邕采斯喜 篆 者 師 爲 0 後 之法 世 往 , 往 爲 **跳蔡寫三體** 古今雜形 , 石 然精 經 是錯 密 簡 的 理 , 不 衞 如 [淳 恆 {pu 也 是曲 5月17. 0 書勢說 _ |羊||氷 : 說 蔡邕 Œ 始 真定 中 立 = 宜父 船 碑文 石 經 , 猾 朄 失 傳 [淳. 於

法 , 미 莧 是 邯 鄿 淳 派 書家 寫 的 0 同 肼 任. |吳 國 有 天璽紀 功 姐 禪 國 山 碑 , 現 在 都 還 H 以 見 到

一晉 以 後 連 碑 額 的 篆 書 也寫 不 好了 , 直 到 唐 朝 , 纔 有 此人 寫篆 書 , 或 仿 古文 , 或 寫 垂 針 筝 體 , ifi

李陽 冰 中與 篆 # , 所 謂 : 斯 翁之後 , 獨 至 小 生 , L__ 到 Ŧī. 代 徐鉉 • 徐鍇 ` 郭忠恕 等以 後 , 去 古愈 遠 , 就

可以不論了。

是寫的 , 可是許多雜體篆是畫的 , }初 學記引擊處決疑要注 說

尚書臺召人用虎爪膏,告下用偃波書,蓋不可卒學,以防矯作。

道種奇怪的畫法愈演愈多,所以徐鍇說文繁傳疑義籍說

鳥實 之類,皆字體之外節 **蟲害, 勠**符, 殳書之類 , 选 者可述 ,涵事立制 。而齊肅子良, ,同於圖畫,非文字之常也 王融 ,阜仲,庾元威之徒,随意增益,妄施 漢魏以來 ,懸針,倒 小巧 薤 ,以異爲 偃 波 博 垂 以

多為貴。至於宋景之史,秋胡之妻,皆令撰書,厚誣前 人, 以成己學。 是以王融作七國時書 , 皆成隸字 其爲處

誕,不言可明,是以一百二十文體,臣所不敢言也。

作雜體第二十四種」,後來夢瑛有十八體篆書,至無古法。篆書到了雜體,真是窮途末路了 庾元威的一百二十體書見法書要錄,其中五十種是用采色的,還有胡書天竺書之類。又說「復於屛風上

二七 隸書・楷法・八分・飛白

沒有很大的差別 隸 し跟し 有些中國文字自古到今,一脈相承,古文的「一」字,現在還是一字,「仌」作文,「原」作字 草 0 o 李嗣真後書品說:「蟲篆者小學之所宗,草隸者士人之所尚」,士人所尚,只有隸草, 但是一般說起來, 古文字跟近代文字有很大的不同, 古文字是「篆」, 近代文字是

文字的 變革

篆書就

成古文,

只是

小

學家的典型了。

從篆到隸 , * 也 不是突然改 Ç 水經穀水注

古隸 者篆 之書 捷 世 起於秦代 採 暢之嘗見 , | 南|州 m) 篆字文繁, 刺 史 (傾弘仁 無食 說 劇 腦腦 務 , 故 人酸 刖 占 隸 人之省 豖 得 桐 棺 , 調之隸書 前 和 外際為 , 或 隸字 云 : 即程邈於雲陽增損 , 言 齊太 公 六 -111-者 採 机胡公之 是言隸

:

,

:

棺 也 惟三字是古 , 餘同 今書 , 證 知 隸 自 出 古 , 非 始 於秦

張懷 | 選書斷 版此 , 決

案胡公者齊哀公之弟 埔 胡公也 o 五世六公, 計一百餘年, 當周穆王時 也, 久二百餘歲不宜王之朝 大篆出矣

叉 Ħ. 百 餘載至始皇之世 , 小篆出 馬 , 不 應隸井而效小篆。 然 程邈所造 , 書籍 共傳 , 酈道 凣 Z. 戠 , 卡 'nζ 憑 也

殺 說 考史記齊世家、 陳氏篡齊,也有太公 錯 誤 :「太公封於營丘 , 也未必葬到臨當 , 並 且 追 胡公 胡公當夷王時 去 , 」的胡字,可能就是三個古字中的一 , 如其是 Ö 比及 所以水經注 Ηi. , 加伽 世,皆反 **张懷華就在穆王時** 太公的 ài 個故 (非於周 六 事是很 採 , , 那 可疑的 是鉗的 卽 就是 使胡公是非在序的 個 戦 Ö 1 [DV] 仴 们. , 是 末 是 ᅦ൱ 年 11. 麗 胡公是太公玄孫, 道元所 -j. 更 可能是 總之, , 此 他 彼战 , 如 由 的 都 認了 此 於 战任 西周 不應說六世孫;禮記 鸲 帳傳聞 的 海站 已有較 0 我們 , 本 舶 知 為默公所 道後 就容 單 的 篆 來 易

陶

釜

,

就

頗

有

隸書

的

風

格

7

o

書

,

是可

以的

,

眞正

的

隸

書

,

是不

ηſ

能

的

ر

不

秋

以

後就断

帅

按

近

,

像春秋不年的

陳尚

即論語的

|陳佐

結構 除 民 的 , 六國文字的 所 打 , 他們捨 破了 以 並 不認 0 棄了 這 爲足 種 Ħ 漸草 固 通 有的 见 俗 妨 的 率 一般文字 ,變了 文字(六國各有的文字 ,正是隸書的 的 间 統 11 的 , 先導。 秦朝 • ij. Щį **戸**用 4 的 寫法 $\overline{}$ 看不起的 , 用小篆來統一 ıfīj • 最 寫 態度 初只 新朝 扎也 通行 的文字時 文字, 它們 於下 ijĮ. 但 附 , 做 担 是 脏 民間 龠 很 隸書し, 莊 , 統治 順 的 簡 的 谐 举 小 徒隸 篆 的 級 因 Ú , 的 理 爲 ĮΨ 是不能 書 他 平 們 九 O 班固 穩 足 敗 ijJ 革

漢書藝文志在所謂秦篆下說:

是 畴 始 建 隸 書 矣 起 於自 獄 多事 , 茍 趨 省 易 施 之於 徒 隸 世 c

許叔重也說:

嵵 秦燒滅經 書 滁 除 礩 典 , 大發 線卒 , 與 父没役 , 官 獄 職 椦 繁 初 有 隸書 , 以 趣 約 易 , mī 古文 由 此 紿 矣

衛恆四體書勢說:

用 == 能 家 T 都 秦 説 0 既用 曲 於官 自 篆, 宋 寒事繁多, LI 獄 多事 - 來 , 狐 , 舒 纏 篆字 製化 建 鄁 隷 成 旬 書 , 俗 2 即 渲 受托. 甲口 合 俗字 是 線人佐 倒 果 , 書 'nſ 爲 日 LI [X] 練字 稿 , ηÚ 筲 際 漢因行之, 是 衛恆 九 間 WE 1 獨符印 通 : 1r 的 **虁幡信題** 隸者篆之捷也 序體 署用 官 犹 篆 1 Ü 欽 隸書者篆之捷 , 倒 就 是很 不 得 俗當 不 也 採

隸書相傳是程邀作的,說文卻繫在篆書下,說

的

0

文字的母单

日 篆書,卽小篆, 秦始皇帝使下杜人程邈所作 也

所以 衛恆四體書勢在「 所 訓 小篆者 下 , 說

或 日 : 下邽人程邀爲衙獄吏,得罪始皇 , **幽緊雲陽十年,** 從獄中作大篆,少者增益, 多者損 减 , 方者使圓 圓者

使方,奏之始皇,始皇善之,出以爲御史, 使定書。 或 日 : 邀所定,乃隸字也

程邈 杜人程邈附於小篆所作 這個 在 佐書即 和傳的 曾 終 創 造過 秦隸書」下。考書斷引蔡邕聖皇為說:「 故事,段玉 某一 種 字體 裁柱馥等都以為說文傳本有誤 也,」段桂等所改或許是對的 , 不能 說是 後 111: 所有隸書是根 程邈删 。不過 據程 秦始皇帝使下杜 即使這 古立隸文,」 邈所 造而 類的 衎 故 事是有來歷的 江式也說:「 成 人程邈所作也」十三字應該繫 的 0 ,我們也只 **隸書者始皇** 能 使下 説

秦隸 書 , 也 稱 為古隸 書 , **顔氏家訓**

開 皇 一年五月 長安民掘 7. 得秦時鐵 稱權 , 旁有銅涂鐫銘二所, 其書兼爲古隸

可見 秦權量詔 版 Ŀ 的 簡 揫 路 , 都 是隸書 吾邱 行字源七辨 也 曾 說

秦隸書不爲體勢, 卽 秦權 |漢量 Ŀ 刻字。 人多不. 知 , 亦謂 之篆

到 現 東漢 在 所 見 永 不六年 西漢 甘泉 的 **袋**斜 111 元鳳 刻 石 間 , 刻 永和 石 二年 地 節 的 装谷紀 年 楊量買 IJ 碑 山 **\$** 記 , , 都 Æ. 湿 鳳 批 篆書 年 刻 接 石 近 , 河 是 45 古隸 == ír. 的 熈 ¥ 派 T. Ů, 섻 漢泉 石 帝 貼 的 直

蔡邕 }勸 }學 篇 說 : 上谷 次仲 , 初 變 古形 0 衞恆 四體書勢 說 : 上谷王 次 仲 , 始 爲楷 法 0 這又是

隸 書 變革中 的 個 帶 亷 話 性 的 故 事 0 蔡 衞 都 沒有 說出 辟 代 0 書斷引王愔文字志 說

次仲始以古書方廣 , 少 波 勢 , 建 初中以隸革作楷法 , 字 方八分 , 言有 模楷

又引蕭子良說・

鹽帝時王次仲節隸爲八分

張懷 確以為 一二家 俱言後漢而 兩帝不同 **ا۔۔** ن 考四體 脂書勢, 靈帝時能書的 人是 是師宜官 , 可見王 次仲 在靈帝

前 , 蕭 了-良 的說法是不足信 的 0 E. 倍 說是 建初 中 , 論 胩 代 倒 μj 以 仿佛 , 可 惜 沒有 確 證 С 叉 }水 經 }澡 冰注

說:

|上郡 人王次仲,少有異志,年及弱冠,變倉頡舊文爲今隸書。秦始皇時,官務煩多 , 以次仲所易文簡 , 便於事

奕 , 奇 而召之,三徵而輒不至。次仲履眞懷道 ,窮數術之美,始皇怒其不恭,令檻車送之。夾仲首發於道 ,化爲

大鳥,出在車外 , 翻飛 而去, 落二翩於斯山, 故其案替有大腳小腳之名矣

這個 神 話在 張懷瓘 引的序仙記 , 、太平廣記 引的仙傳拾遺 , 都 記載過,張氏還引楊固北都賦說

王女仲匿術於秦皇,落變翢而沖天。

文 字 的 變 革

由 於 謯 بالإ 民 間 傳 說 , 我 們 知 道 E 次 仲 任 當 胩 的 襻 ¥1 木 不 很 大 , 後 ##: 只 曲 書 決 ID 推 凚 他 , 姕 追 考 他 的 萸. iΕ

的 史 質 卻 頗 爲 困 難 1 0 们 任 班 刮 許 旗 肚芋 還 沒 有 關 於 他 的 傳 此 , ΠI 見 不 鲆 太 早 的

 \mathbf{O} 陲 Ŧi. 所 出 隸 書 Ħ. , 元 鳳 Æ. 彻 토 范 期 年 年 簡 裹 的 , 子. **74** 只 游 是 亢 殘 前 館 碑 捷 Нi. 的 Ł 43 篆 Fi. , 兀 L , ---本 硰 ----没 起 Ĭî. 梋 有 美 法 , 的 則 都 隸 的 Πſ 쒼 , 以 Ţ 到 荻 九 0 ĦĨ 石 漢 並 刘 末 種 年 裹 新 逐 面 的 撕 , 書 傑 整齊 法 凣 ٠, M 起 傳 來 凣 弘 年 , 並 \mathbf{t}_1^{1} 1 的 的匀 H. E 稚 仃 <u>-</u>E. 次 **-**F-1 闕 伸 波 쑝 , 當 九 建 像 冗 初 西

時 西 灵 七六 八 <u>=</u>: , 始 作 棤 決 , μſ 見 是 ોર્ઘ 種 鋋 占形 的 法 1 1 的 位. 有名 吉家 0 楷 法 後 ЦЦ 做

晉書衞恆傳:

鸖

王

僧

虔說

韋

仲

將

善楷

書

0

上谷王次仲 始作楷 法 , 至 靈帝好書 , 畤 多 能 者 , ŢħŊ 帥 ΉĽ 官為最 , 大則一 字 鋞 丈 , 1). 則 ij 寸千 吉 , 甚 矜 其 能 竑 畤

不持錢詣酒家飲 囚 霄其 駐 顧 觀 者 以 1 泂 討錢 足 mi 坳 之。 每書軸 削 ПŪ 焚芸 柎 0 梁 鵠 乃益爲 版 面 飲 之酒 餱 其

醉 Mi 竊其 柎 鵝卒 以 書至選 部 尙 掛 0 宜官後的 袁術 將 今 争 鹿宋子有耿球 碑 , 是 衛 所 Ù. , 其 公書甚工 , 굸 北 'n E

也 梁鵨 奔 劉表 , 裁 武帝 破 荆州 募 , 署 Hi. 假 司 رايا. 0 在 略書 , 以 勤書自效、 是以今者多有 |鵠 手 鮴 魏 五

仲 帝 懸着幔 法,然為之用筆,盡其勢矣。協弟子毛弘教於祕書,今八分皆弘法也 中 及以 釘 壁 玩 之, 以爲勝宜官。 今官殿題署, 多是語篆 協宜為大字, o 漢末有 左士邑 1 1113 郡 , 小 宜爲 與齊鶴不 小 字 | 鹄 $[\vec{n}]$ 訓 然 [净. 亦 得 有 次

由 此 可見隸書楷法盛於靈帝(西元一六八——) 以後,衞恆卒於晉惠帝元康元年(西元二九一) , 敍述

百多年的 歷史是很可以相 信 的 。說:「今八分皆弘法也,」可見八分之名是漢末以後総有的 0

八分的名稱,異說最多, 較古的有兩 種

古今法書苑引蔡文姬說:「 臣父造八分,割程隸八分取二分,割字篆二分,取八分

張懷瓘引王愔說:「夾仲始以古書方廣,少波勢, 建初中以隸革作楷法,字方八分,言有模楷 0

前 說 是否與是蔡文姬說的 張 王倍 並說 , 不可知 : 飛白 0 江式說:「韶於太學立石碑,刊載五經 髮楷製也 , 題書楷法 , 本就是楷 多 是邕古

也

0

懷

瓘

引王

隱

書 後 世 把 楷 法 概叫做 八分 , 又誤認察氏寫三 體石 經 徐浩古蹟記說:「蔡邕鴻都三體 **石經;八分:**

0

飛白據說是紫邕甸作

的

,

那末蔡邕寫的

四 击 , 光 和 , 殷華 , 馮敦 篲 數 碑 , 李嗣 真後書品說:「 蔡公諸體 , 唯范瓦 喞 碑風 椗 監照 古今冠絕。

寶魚 }述 審賦 : 伯 喈 體 , 八分二篆 , 漢魏石經 , 現在 都看得見 , 西嶽 華山碑 , 范巨 神神 也有 傳

本 割 程 割 李 的 說 法 , 顯 然是 虚 誣 的 0

張懷 瓘 說

楷 隸 初 制 , 大範 幾 同 , 故後人惑之,學者務之, 蓋其底深漸若八字分散 , 义名之爲八分

文 4 的 革.

李陽

冰

也以 爲 像八字 , 勢有 假波 0 後來郭忠恕以 為是一 八體之後,又分此法」 0 黄庭堅 等 以 為用 筆

,

人篆八分

,

漢隸取

小

篆八

分

,

介隸

収

漢

隸

八

須八

分 方分 布 剧 密 劉 熈 載 康 有 為 等以 爲八 分不 是定名 小 篆 取

,

分 書 楷 了 的 書 卻 0 岌 樣 ifii 通 、是八分 例 元 無八 種 如 後 0 所 分 111 Ŧi. 以名為 的 言 , , 這 推測 詩 սլ वि 很 見 椐 單 像 ___ , 大都 八分一 近代 書就 稱 爲 Æ. 是八 是刻 FIFT pij) , 意求深 寸楷 O 分 實際本只是一 ر ، 羊欣 , 衞 恒 0 采古 般要 誤 我以為只有王愔的 fili 宜官 來能 學. 個 書 尺度 書人名說 , 非 , 大 得從八分楷法入手不 慢 則一 慢 : 說 就 字徑丈 法 演 足對的 王次 繸 成 · 小 仲作八分楷法 O 種 王愔文字志載古書三十 則 書贈 in o 方寸千言 , 像 漢石經之類 反 棒代了 , 丽 用 ŗ 楷 -E 後 法 弘 , - 六種 起 的 Œ 的 的 舊 是 敎 名 名 八 恥 有

六 朝 以 後 • 把 東漢 末 牟 的 楷 青叫 做 八 分 , 丽 把魏晉以 後 的 正書 , 叫 做 **隸書**,唐人看 慣了 這 種 ling [11] 别

,

所 以 認 爲分 先 於 隸 不 知 道 實 際 應該 是 倒 過 來 的

稱

,

其

質八分楷

法

,

只

是楷

法

1

的

種

龍

1

鳥 起 蟲 來 隸 書 , 各 書 0 它 出 本 的 新 是 起原 意 艄 堥 , 總 因 的 乏也 任 草 道漢末 書 有 , , 許 個. Œ 3 是 隱 到了 雜 \pm 體 倍 有 , 所 如 Ţ 謂 楷 飛 法 白 以 後 , 4 散 , 是宮 隸 學 智 , 殿 龍 也 題署 爪 就 書 不 , 之類 容 勢既 易 1 , 徑 而 0 丈 飛 加 白 以 , 享名 學 字 者 宜 很 的 輕微 多 書 家 不 有 , 滿 此口 傪 天 名 古 爲 代 天 飛 的 3

白 羊欣特別舉出吳時般弘,所謂張烏衣特善飛白 , 而蕭子良說是始於蔡臣 Ç 唐時唐玄度的十體 審

有

古文 大篆 八分 小 篆 飛白 倒薤 篆 散隸 懸針 篆 鳥書 垂路書

丽 張懷 華 的 十體 是

古文 大篆 籀文 小篆 八分 隸書 章草 行書 飛白 草書

都 有 飛臼 , 可見是很通行的書體 現在還存在的 Ü 在 | 庾元威的 一百二十體裏還分出飛白篆, 每筆都有鳥形 飛白草。 到唐時, 李約得到

昇仙太子碑,

,

似乎攙入了鵠頭

書

0

到宋

時 飛白 還很流行 蕭子雲飛白書蕭字

,

建

為蕭

齌

0

二八 草書・章草・草葉・今草・狂草

古代所謂草,都是草葉,秦書八體裏沒有草書,尉律裏還只有八體,可見草一定起在隸之後。說

{文 「漢與有草書,」本沒有確切的時代。趙壹非草書說

夫草書之與也,其於近古乎?上非天象所垂,下非河洛所吐 , 中非聖人所造。蓋秦之末,刑峻網密,官書煩冗,

戰 ΙŁ 、並作 , 軍書 交馳,羽檄紛飛,故爲隸草,趣急速耳

文 47. 的 袋 ă.

梁武 帝 草 書狀 引蔡邕 説 略 [ii] , 都 是任 意推 測 0 張懷 瓘 說:一 諸侯爭長之日 , 則小篆及楷隸 卡 生 , 何

草 0 是 很 對 的

已 一是草 草 勢起 始 我 們 害 於漢 了 現 在 , 所 所 時 不 以 看 , 解散 草 見 容 書 的 的 有 隸 成 年 法 熱 號 , 用 的 , 至 以 木 簡 晚 赴 急 也 , 早 <u>__</u> 在 西漢 到 , 西漢 此 末 較 武 , 近 東 理 帝 漢 時 0 初 到 > 建武 那 0 它 時 大 二十 只 概 有 二年 是 較草 逐 漸 终 西 演 的 元前 化 隸 書 成 的 四 六 所 , 所 以 以 的 庾 棄 肩 找 簡 莊 書 個 11 卻 頂 顯 所 然 II. 說

的

創

榯

期

,

很

易

新字 不可 體 向 前 , 書 所 推 能 草 以 書 的 到 的 (急 的 目 0 前 就 到 傳 章 後 發 說 來草 現 裏 , 的 昕 , 書 木 以 ___ 流 簡 說 般 行 是 是 , 史游 後 都 推 是 源於杜操 , 有 用 作 人用 隸 , 王 書 草 寫 愔 的 書 • 的 張 蕭子良 來寫 懷 0 假 瓘 使 都 , 史游 說: 倒 作此 是 說 平 時 __ 常 章草者漢齊 還沒有草書 0 的 其 事 實急就 情了 本 相 0 , 杜操 所 他 是 以 決 敎 只用 不 小 始 變葉 會 孩 常 造 的 識 書 法 來 種 , 0 新字 判 應該 斷 但 體 用 是 , 這 來寫 通 有 行 此 ___ 謎 人 的 本 字 是 更

榯 道 的草 大概 }後 是 漢書宗室 審了 朋 帝 0 所 泳 謂 华 傳 史書 + 說東海敬王 七 者 年 , 西 大概是指令史們寫的字 劉睦 亢 上四四 善史書 的 事 惴 , 當世以爲楷則 我們看見建武 , 前人往往誤以爲史籍 , 廿二年跟 及。 寢病 水平 , 篇 帝驛馬令作草書尺牘 + 錢大昕以為 ___ 年 兩 簡 是隸 就 ĪnĪ 書 以 + 首 想 不過 像 ,

嫉 }劉 陸 }傳 跟魏志管寧傳 , 都 指 尺牘 ilij 說 , 那 就像近代的寫八行 書了 0 這 種字 要時 髦的 , 草書在 東漢 初 Œ

是時髦的書體。

從 建 武 到 建初 , 叉隔了三幾十年 , 纔有 杜操 , 蔡邕勸 學篇所謂 齊相 杜 度 , 美守名篇 j 衞 恆 } [2] }體

書勢 也 說一 至 章帝 時 , 齊相 杜度 , 號 善 作 篇 0 趙 壹 }非 草書 說

氽 那 士有架孔達姜孟穎 者 , 呰 當世之彥哲 也 0 然慕張生之草書 , 過 於希顏孔焉 0 孔 達寫書以三 示孟穎 , 皆

口

誦

芨

文 手 揩 其篇 , 無怠倦焉 0 於是後學之徒 , 競暴二賢, 守 **令作篇** , 人撰一 卷 , 以爲 祕 玩

樣的 可 僮竹笘也 見草書初行 意義 , 答 , 還有 , , 瀬川 是 扶風 要作篇的 曹喜的 名小兒所書寫為笘, 篆書,三人都 0 説文:「 篇 是建初時 書 那末 也 , L... ,作篇是給學者臨 |纂文:「 ,漢代的書法從 關 西以 寫的 書篇 那時期起 為書籲 0 杜度作 更 加昌 . ـــا 簱 一說文又說 盛 卵 1 王次仲作楷 : 法 緕 , 同 書

衞恆說:

齊相 紙不 英者 徒 皆伯 杜 見 度號善 遺 因 英 īmi 至今世 轉 弟子 作篇 精 甚 有 巧 尤實其書 後有崔 名 0 凡家之 於 世 一段在定 , 章仲將 衣帛 然 殊不及文舒也 , , 謂 必 亦皆稱工。 之章 書 m **.** 後 練 0 0 伯英弟 杜氏 之。 羅 叔 蹈 殺字 景 雄光酮 文舒 池學 . 甚安而 者 書 者與伯英並時 文 伯英 害 池 水塾 怈 微瘦 0 又有 M. , 0 F |崔 姜 , 見 氏丧 孟 筆 必爲 稱 類 得筆 於 梁 楷 婟 州 孔 則 勢 m 達 , 丽 號 結字 , 総念公不 矜 田 IJ 彥 小、 自 和 疎 暇 舆 及 0 韋 41 弘 衆 農 141 書 如 張伯 將 ٥ 寸 愍 之

一七三

文

字

的

麨

*

七四

之, 战 英自稱上比崔杜不 庭 , 下 方羅趙有餘 0 河間張超 亦 有 名 , 然雖與崔氏问 州 不 如 伯英之得其法 也

仲將又說 張芝卒 张芝是 於獻 감 帝 4 初 平 , 後 中 來索靖又 西 元一九〇 H 於 岸. 誕 , 這都 九三 是北 , 方 和 的 蔡邕 書 家 同 胩 0 南 , 方 較 的 鍾 皇 絲 象 為早 , 旅 張芝旣 說師 於 朼 上 度 تاز 崔 , **~** ~ 补 杜 , 肁 也

稱 寫 書理 ၁

張 懷 瓘 I_I^{\dagger} 歐陽面 與楊駙馬書章草千文批後云:

張芝草毕 皇象八絕 , 並 是章草・ фj 晉 悉然 0 迫 平東晉 , 王逸少與從弟洽,變章草爲今草, 韻娟宛轉 大行於

世 , 章草幾將絕矣

張懷瓘以爲今草起於張芝, 所以說 :

案 石軍之前 , 能今草渚不 可勝數,諸 **君之說,一** 何孟浪。欲杜衆口,亦猶躡履滅跡,扣鐘銷音 也 0

親 衞 説 法 是錯誤的 參台 0 韋誕 更為 • 草葉 衞恆 , 草藻 稱述 足相聞 張伯英的 書也 草聖 ,從來沒有說他有新體 這 是受了鍾繇的 行 押 書 0 的影 羊欣說 響 衛瓘 行 押 採 書也 張芝 是一 法 , 相聞者 拿 他父

也 , 所 以 王愔 說 橐書者 , 若草非草 , 草行之際 0 し、這是草書第一 次的 改新 體

 \pm 僧 虔 論 書 說

,

,

0

,

亡會 胍 領軍治與 右軍書云: 俱變古形 , 不爾 , 至今猶法鍾哉。 」右軍云・「 弟書遂不減吾。

义說:

張芝, 宋靖,章题,鍾會,二衛, 並得名前代,古今既異,無以辨其優劣、惟見筆力驚絕耳

可見從張索到二衛, 是舊體 ,右軍跟王洽, 變古形為新體, 歐陽詢還知道這歷史。張書本已小紙不見

遺,唐人常取二王書,爲託伯英, 所以張懷瓘就誤認漢時就有今草丁

章 對 書 也 於章 0 , 不知 所 因 草多誤解 為把王氏弟兄的新體稱為今草 那 以 石人説 是楷 説 請道 隸 , 肵 其 章 有人主張因漢章帝 以羊肽 章 __ 0 和一 廣雅釋器 說王廙(右軍叔 篇山的意思相 , 而叫章草,有 , 所以把張索舊體稱為章草。章草的 篇章 间 兩 , 書爲右軍法) 7 都是教, 都 人主張可以 訓 爲程 小孩 , 的。 能 所 章楷 作章奏用 以鋪絲 倉旗等籍都要分章,添就篇 傅 有章程書,「 锤法) 名 有人主張是史游寫急就 稱 章楷跟章草 , 羊欣已這樣说了 傳配件 意義完全相 , 又叫 荻 草 小 做 0 急就 學者 前 的 人

草書到了 唐以 後 ,又出 新 體 , 那 是張旭的狂草, 寫出來別人多不能識,就完全變成藝術 , 失去草書

的 意義、 而草書也就衰落了 同

0

,

,

,

二九 行書· 正書(眞書)

文 Ţ. 的 本

行書的出現,是楷隸簡化的結果。衛恆隸書勢說

魏仍有鍾胡二家,爲行書法,俱學之於劉德昇 ,而鍾氏小異,然亦各有巧,今大行於世云。

就把行書附屬於隸書裏面 。 羊欣說:

劉 **德昇善爲行書,不詳何許人。** 潁川鍾繇,魏太尉. 同郡胡昭,公車後,二子俱學於德昇,而胡書肥,鐘書瘦。

叉張懷瓘說

劉德昇字君嗣 , 知川 人, 桓點之時,以造行書擅名。雖以草創 , 亦 豐奶美 , 風 流婉約 獨步當時 胡昭鍾繇並 甋

其法 , 世 謂 鍾繇行押 書 是 也 0 īm 胡 書體 肥 , 铺 鲁體 痩 , 亦各有君嗣 之美

胡昭字孔明 , 類川 史書 **興行又**妙 昭與稀蘇並師於劉德昇,俱善草行

人……

,

,

衛

恒

云

:

,

而胡肥鍾

痩

0 書

續之迹: 也 , 動見模構 0 ٠.. 羊欣 云 : ·「胡昭得 其 4. , 索靖得 其肉 , 章誕得其 筋 0 一張 華 芸 : 胡昭 辞隸: 書 茂先

觓 前勗共整理記籍,立善博士、置弟子教習 , 以 (師胡爲法 o 嘉 十二年公車徵, 會卒,年八十 九

可見當建安末毛弘以梁鵠派的八分楷書來教秘書, 隔了六十多年,晉初的書博士已以鍾胡的新體 行書

爲法了 0 張懷瓘又引王倍 說

晉世以來,工書者多以行書著名,皆鍾元常善行押書是也

可見行書流行的盛了。

鍾 氏本以學劉德昇的行 書出名的 ,但後世卻不推重他的行 書而 推重他的正書。王羲之自比於鍾張 ,

李 嗣 眞 後書品 裹前於義之的 , 就是張芝草,鍾繇正 0 徐浩論書說:「 |鍾善真 (書) 服稱草聖 , 右 軍. ίċ 法 ,

小令破體。」張懷瓘說:

眞書紀 世 剛柔備 焉 0 點畫之間,多有異趣 。……秦漢以來,一人而已。……其行書則羲之獻之之亞 , 本書則衛

索之下,八分則有魏受禪碑,稱此爲最。

可見

行書已爲義獻

突

過

,

只

留

下

個正

書

譲他

第

7

古只 有 楷書, 並 沒 有 īE 害的 名稱 , 王僧虔自 誇 ĪE. 書第 , 繼 有 正書的 名稱 , iΕ 書原 是章 程書 0 羊欣

說:

鍾書有三體:一 日 銘石之書,最妙者也 。二日章程 書 , 便 秘書 , 敎 小學者也 。三日 行 押 書 , 相 鬭 者 也 0 王僧虔

作行書是也。)三法皆世人所善。

今所見鍾氏銘石之書,是受禪 表 , 章程書是賀捷, 力命 , 季直等表, 而行押書是墓田 内含帖 0 相 傳僞託

的王右軍題衛夫人筆陣圖後說:

分古隸柘雜, 亦不得急,令墨不入紙, ·若急作 ,意思虔薄而筆即直過 , 惟有章事及章程行押等 ,不用 此 勢, 但

擊石波而已,其擊石波者缺波也。

用

文字的戀革

ー七人

追 定 是 唐 以 前 略 懂 書 泆 的 人 偽 作 的 , 可 以 盾 見章 程行 押 都 和 八 分 應說 楷書 的 波法 不 Á 0

之章程 计达 體 }漢 書 書 書 說 (高 : — }帝 前 {紀 八分 人 : 以 為 書 張 蒼 是 , 錯 魏 定 的 鍾 章 繇 程 0 謂之章 其 , 質八 L_ 往 分楷 程 : 書 法本 法 , 九 一是由形 張 也 懷 0 瓘 體 *書 那 大小水 ~断 末 說 , 章 : 說的 程書 八 分 是 , 章 時 傳 程 人 祕 用 書 書 的 寫 , 字 篇 敎 形 章 小 大 學 , 小 並 的 差 寫 法 不 法 書 多 令 O 韋 , , 也 亦 續 未 **孟**

嘗不可說是八分的新體。

爲 容 的 易 o 流 因 種 |漢 新 # 爲字大八 ίΤ 體 本 到 只 , 那就 鍾 有 分 辭 隸 是 書 , , 所以鍾王 章程 的楷法 除了用行 書了 , 都 跟草書的篇章, 0 書來寫相 章程書居楷行 是 小眞 聞 書 書 , 丽 , 之間 A 用楷 到漢末纔有劉德昇的行書。 右 軍 法來寫碑 , 的 似楷 小 楷都是寫給子 非楷 刻 外 , , 跟草囊的似草非草 寫八分時,卻 姪們 行 的 **書本是楷隸的** 參入了行 , 草行 書的 簡 之際是 别 開 字 勢 , 所以 , 樣 成

還 以 糈 稱 道名 툊 章 為 與 程 隸 ,,;;] 草 兩字 就 , P 也 被 以 的 稱 通 合音 用 對 爲 楷 稱 反 , , , 是正 押 例 वि Ĕ. 如 是 字へ 眞 稈 唐 書 本 人 卻 的 和 4 草葉 舊名 撆 譔 把 忘 舊 , ,) 廣新 後世 的 1 楷 0 把章 隸 這 所 рų. 種 謂 程 新 做 于時 體 書讀快了 八 分 7 7 依 聖 然是 慮 , , 就 未 由 練書演 變成 存 草 體 ΞE 化下 書 , 凡 , 來的 諸教令 又變成眞書 , 所 , 以 必 ___ 應 0 直 眞 到 就 Œ 唐人 字 ١, 面 所 都 上

鍾 繇 的 章 程 書 , 實 在 也不 脫 隸 意 , 我 們 所 見晉 人寫佛 繆 很 3 , 最 早的 年號是几 康六年 西元二九

六 此 鍾繇 的 死へ 西元二三〇) , **纔六十多年** , 可以 看見正 書 初 起 時 樣式

ĴΕ 丰 的 書法 2 到 1: 義之兄弟也是變過 的 , Dif 耳 謎 俱變古形 , 不阿 至今猶法鍾張 一, 髮鍾是指 ıF. 書

說的。梁庭訴說:

夫古質 葡 今妍 數之常 挺 , 愛妍 而海質 人之情也。 **鍾張方之二王,可謂古矣, 粒得無姸質之殊**

叮見 二王任 當時 確 是趁姿媚的 俗書, ıfij 現在 流傳 的 三王帖 , 都經 唐人墓 拓 叉 镀 轉 傅 刊 , 更 看 不見一 毫

方意了。

不知 古雅 頂. 袖 是上 到 顺 隸 六朝 , 福用 書的 書 種 所 石 是 以 以 拙, 與書 档書 系統 從害宋元明 後 ,盛 草書 , , Ç 行二正 唐太宗用行書來寫 但 種是真 献 鈋 譌,真行介在 7 , 帖 , 的文字, 如羊欣 書 Ęį , 由 本非 極 卻 檘 , 中間 石 王僧虔,蕭子雲 间 而衰 還是楷書的系統 刻 體 辽 ,容易學,容易寫 , e 遉 南 後 朝 種界限総 , 清代 的 碑 法 阮研 書家又盛行提創 0 楷書 打 , 破 同 樣 雖 3 ø , 到了旗柳 也是楷 於是成為近代文字裏最通行的文字 也把隸 陶宏景以至於智永 魏齊 書 書 以 的 0 碑 後 歐陽 體 盐 , 势 就 詢 , , 派元 連二王 變 也選 , **廣世南** 成新 是楷書 有北 也 體 成 碑 , **褚途良等** 爲舊體了 的 究竟比真書 帕 話之說 系 統 , ,

經生書 刻書體 ·簡俗字(手頭字) ・簡體字・ 基本字

文字的 變革

的 價 以 任 簡 觚 値 , 策等字 書體 旣 上 高 的 的 的 , 0 O Hi. 總之漢 不 都 竰 手 變, 跡 很 從 竹 通 , 魏武 和 人的 彷 0 漢時盛 0 工具是有關係的。周時用竹簡,孔子壁中書跟汲郡魏襄王家所發現 張芝家裏 帝懸 \perp 末一 耳 總還 着帳 扩 百多年 木 不很 的 中 村札 , 衣 叉 方 畠 一牒尺牘 以 便 , 釘 都 0 左伯 後漢 壁 要 , , 書 從宋以來西陲發現的 當然也是 和帝時 而後 練 祭倫 , 木桁 可見帛不易 섍 用 0 杜 樹 皮 度 都 作 得 • 是木的 篇 麻 0 帥 頭 , 大 宜 o 概 破 官 簡牘之外 就 匥 布 是 酒家書 來 做 方 紙 木 , 都是 , 壁 急就 兀與 是 也 竹的 任 用 章是寫 元年 木 帛 柎 素 , 上 所 ,

初青龍 自矜能書 兼此三具 中 ,又得臣手, , , 兼斯喜之法 洛陽 , |許 然後可以建徑丈之勢,方寸千言 鄴 , 非 ,三都宮觀始 流紈體 素 ,不妄下筆。 成 , 韶 合仲將 夫工欲善其事 大爲題 署 , , 以 必先 爲 永 利其 制 0 器 給御 0 若 筆墨 用張芝筆 皆不 任用 , 左伯 0 紙 因 日 , 及臣 : 蔡邕 墨

上

西元一

到

漢

,

义

有

的

紙

很

有名

0

張

傻

瓘

說

'nſ 見 一般的紙還不能用,所以蔡邕非純素不可

但 從西 **睡所出的**寫經尺牘來看 ,紙在晉初已經盛行了 0 紙的發明, 對於寫書是方便的 , 尤其多的是

寫佛 經 道經 , 王僧虔說

謝靜 謝敷 , 並 善寫經 一,亦入 能 境

可見寫經已爲專門。從曆到五代,七百多年, 字體雖數變,但經生字體,好像一脈相傳,沒有間斷過 0

大概 六 朝 都 是古體 , 隋 唐以 後 , 都 學 鍾 E , 也 有) 展 , 晚 唐以 後 , 繼見顏 字, 除了惡劣不 ·成字的 以 外

大體 總是 相 近 的 0 歐陽 修 跋 }遺 教 梁 說

右 遺敎 經 相傳 云養之書 , 辞稷 僞 也 c 濫 一云僧行敦書者, 唐世 寫經手所書。唐時佛書今在者,大抵書體皆類此 皆與二人他 所書不類 與此 が傾何! ,第其精麤不同 知寫 所 砌 0 近有

, īħi

卽

經

丰

書

也

0

然

其

字亦可愛,故錄之。蓋今士大夫筆畫能髣髴乎此者鮮矣

得唐人所書

經題

其

二云

,

宜和 書譜所載有張欽元 ,法鍾繇,不墮經生之學。楊庭為時經生,作字得楷法之妙。以及吳彩鸞為

|標 等所書唐韻 ,清代很有人推重靈飛經 ,其實都是經 生書

經 生 書是繼承章程書就是正書的 嫡 統 的, 以 書法 ilij 論 , 往往 可入能品,它們的毛病,只是寫得

太熟 , 也太拘於成 法。 董 逌 廣川書跋有唐經生字一 條

書法 定 , 要得自然 若一 切束於法者非書也 其於規 矩權 衡, 0 各有成法 後世論書法太嚴 , 不可 遁也。 , 约 至於駿發陵厲 逸少 太過 0 如謂黃庭清濁字三 , 自 取 氣決, 則縱釋: 點爲 法 势 度 , 隨機 上 勁力 制 侧 宜 中 , 不守 偃 ,

下潛挫 īmī 超鋒 0 樂毅論燕字謂之聯飛 , 左揭· 右 芫 0 告誓文客字 , 飛三 動 , H 則 左豎右揭 0 加 此 類 者豈 復 有書

那 ? 文調 合用 兼 **,** 三 解 橛 , 四 4 分 , 如 此 論書 , Œ 可 調唐經生等所爲字 , 若 ÷. 武水於此 , 雖 通少木 必 能合

也

文

<u>ス</u>

其實只有這種寫 本,還存古法,宋以後,刻板書盛行,除了趙子昂等一兩人以外,小楷也成了絕學了

在寫本裏,簡俗字隨時可以發生。庾元威所謂:

晚途別法,貪省ভ異,濃頭纖尾,斷 腰頓足,一八相似,十小難分,屈等如勻,變前爲草。咸言祖述王蕭,無妨

日有訛響。星不從生,籍不從耒。

也 顏之推說梁朝「大同之末, 訛替滋生, 蕭子雲改易字體 o 有 بالإ 字是只在寫本裏見到的 ,庾元威所謂「众导由乎內典」,以及菩薩作茾等 ,邵陵王頗行偽字,前上爲草 。唐時又有文子爲 ,能旁作長之類是

李等俗字。

有了刻本以後,文字漸漸有定型,但在宋時的坊本,還很多簡俗字。示兒編引字譜總論 北字說

久矣,俗書字體,分毫點畫訛失,後學相承,遂成卽眞,今考訂其訛謬,疏 於后

的 П ;蠶之蚕,蚕音腆;鹽之監,監背古;美之羡,羨音羔;體之休,体音勞;本之本,本音滔 如蟲之虫,虫音虺字;須之湏,湏古類字;關之関,開晋弁字,又扶萬反;船之舡,舡首航 ;匹之疋 ; 商之商 疋音 商音

叉 如顧之碩,霸之覇,喬之喬,獻之猷,國之国,廟之庿,辭之辞,殺之煞,趨之赴,虧之虧 , 錢之谷 , 齊之

雅,又晋所;麥之麥,麥音陵;凡此非爲訛失,是全不識字也

齐,縻之馀,弊之斈,蕺之亹,赀之宝,騙之駈,棲之枘,塾之爱,鬼之鬼,遲之遅,蓄之宥、 麋之栗, 繩之

絕,飯之飰,備之脩,豬之觜,鄒之邹,若之若,肅之粛,襄之姦, 權之權, 斷之断, 嬭之妳, 獼之狝,診之

龄,珍之玢,含之杂,泰之泰、恭之恭,醉之醉,凡此皆俗字也。

又有暴字之類者,上有日矣,旁又加日焉,類如莫之暮,基之堪,然之燃,岡之崗,凡此皆偏旁之賢者也。 **尊樽字只一字耳,而旁义加木焉、如昏之婚,女之汝,匊之掬,與之贼,回之迥,園之闔,果之菓,席之蓆** 又有 凡

此皆偏旁又狡者。

如宜冥富寇皆從內 , 耐 俗書為宜冥富冠而從一;沖況梁涼皆從水,而從~, ? 香冰字;廚廳皆從广而俗皆從厂;

博協皆從十,俗皆從十。

又有偏旁相錯者,如笞命相似,取耴相亂,東東不分,奕奕無辨,隹佳通用,月月同體,凡此皆俗書之誤

近時以來,用字之的,當以監本省韻及廣韻玉篇集韻爲正,韻非不正也,其如錢木匠士何。皆不可考訂。況實韻

雖分明注爲俗字,而集韻所載,則眞俗相亂耳。學者可不審諸。

新文字總就是舊文字的簡俗字。則以後刻書,俗字漸少,但在詞曲小說裏還保存着,下層社會也還流行 其實中國文字旣以形體為主,為變是免不了的,由商周古文字到小篆,由小篆到隸書,由隸書到正書,

着,一直到現在。

俗字中有一部分是帶地方性的,范成大柱海處衡志

文 宇 的 變 革

八八四

終)人亡絕也。 長 邊遠 也 俗陋, 國へ 音穩 **牒訴券約 袴(苔臘)不能舉足也**)坐於門中穩也。 , 專用土俗書, 坙 桂林諸 亦 0 音機)大坐,亦穩 妖(晉大)女大及姊也。詔(晉 邑皆然 。今姑祀臨桂數字, 也 0 **价(音嫋** 雖 勘) ご小 基鄙野而 兒也 山石之巖窟也 偏 。奀(音励)人瘦弱 傍亦有依附 0 閆 c 音優)門横 漢(音矮)不 也 歪 音 閼

也。他不能悉記。余閱訟牒二年習見之。

字, 讀 患切 以及近來上海話 如 吞上 北方的逛字 ,有些南方人讀著滑; 汆字北方人说是人水, 一聲(如油氽包子)。光緒時范宣作越諺,所用的方言字像啶趣之類有幾百個 ,陝西的爰字(火炒豆為迸),吉字(土開日為縫)之類。甩字北 裹的 渡 , 艙,腰等,北方話裏的甭,也都是合文。還有像浙江的舉字,廣東的咁字,有 讀如川 例 如川里儿片),南 方人讀如 方人說是人在 0 他有論雅 摔, 紹興 俗字 水上 人讀 刮

文:

書契 史籀 天 次李斯 書契不· 地 生人 止 物 次漢章帝 加 人物生名義 以 7花押 0 厥後變質改 花卅不能 名義 生字 , 形 代 以箕斗 ŧĦ 無俗之非 尃 រជា 行 所以 雅, Пij 决 楷 無雅不自俗也。……頭隨造字從俗者,莫聽於倉頡 辣 代有 疑 , 别 變 ĮĘ, 更, 異, 卽 明 代有增益 是非者, 。 …… 是故 於是乎在 ,人物名義 結繩不治, ,不 易 ,次 以

今之士人,字分雅 俗 , 意 調 前用者雅 , 近體者俗 俗雖確切, 棄之, 雅縱浮泛 ,僭之。夫士人下筆 肯 可茍 哉

可以

假

借

混

淆也

ep

俗

学之所

由

起

也

然雅俗之分,在吐屬不在文字耳。今之雅,古之俗也,今之俗,後之雅也 ,與其雅而不達事情 , 孰若俗 ΜŐ 洞 中肯

繁乎?

且夫期期起於周昌 ,艾艾由乎鄧氏 ;九日不題餻 ,當時已謂劉郎;六經雖 無茶 , 不能已於唐代; 有慶美

舆 , 有 武壓而壓字作;衛俗壓也 , 入战雅;咦魃 俗 肯 也 , 載 ; 嚄 唉楚語也 ,存处肥 ;凡此 者皆 由 人由 物 ,

由

名由 養 ,不可僭以 雅字而不達事情 者也 , 何 能 避字之俗而不 曹

竊謂古無此! 說 , 故 無此 字可 也 , 今有此 說 ,岩書他字不可 也 ٥ 如 桌椅之名見始唐宋 , 丽 強雅 必引黃朝英言椅木

名 , 棹與 櫊 通 , 但 當用 阜 倚 , 然 則 卓亦與卓立混 , 倚亦與偏 倚通矣。善哉正字通收入桌字 , 而廣韻 註與 卓

矣。 椅字 則 見陸 龜蒙詩 程子語錄 張子理窟 ,朱子家禮…… 必斥爲不雅 ,豈不侄歟? 又如凳字惟傳燈錄

,

用

之

间

者

漏

論者 必 執 王(献之傳 晉陽秋 傷史 作 橙 , 活翁雜說 調業爲橙非 0 可 知天地 生人物,人物生名義 一,名義 生字 , 不 能 因其

俗造而 抹摋也

叉 如嘉慶廿五年, 民間忽患癍痧症 ,爲古方所 無, 時醫遂造臟形書,今皆通行。 無怪字典之定自康熙時者亦無痴

痧二 字,雖甚愛 化雅帽俗 何能 使世無此 症 ,廢此字乎? 如必生今反 古 ,勢必字書數萬文義 ,儘從棉去 ,歸本於宓

,始快樸雅 ΪM 萬世宇宙事物 ,聖賢道理 , 憑何傳 信 平?

我們承認他這個 文字不應該分雅俗的說法 , 但如果盡量地替方言找新字 , 我們的文字不知要增加多少

文 17 的

倍 , 而 H. 事 濄 境 遷 以 後 ,有許多字一定不能 認識 也不是文字進化所應有的 現象 0

范寅 的 書 最 後 條是「 的 了麽呢

越 多業幕 友 初 學 必 先知 此 四字 , 蓋敍刑 案 П 供 , 如日 : 小 的 , 你的 我 的 , 打 殺了 , 就是了等 語 П 伆 桰

照 此 聲敍 無誤 , 鋼 之人調

ùi 種 從 宋 以 來 的 語 體 文, 到 |清 末 慚 慚 流 彷 起 來 , 范寅 **11**: 越終 是光緒 四 年 西 戊二 八 七八 , 更 隔 + 多

华 K 後 蚁 來又 後 + 同 , 有 時 就 年 國 有 , 語 甲 陳 午 獨 西 雞 秀 龙一 馬 学 西 胡 九二二) 묎 元 適之先生 拉丁 ----八 化新文字等拼 九 國 四 等 語 的 以 語體 統 後 籍備 义連 , 音文字 掀 起了 會 動 裹 , 漢字 會 , 經 但 的 提 在 改 7 出 革 這 嗎 過 種 的 ル 减 運 運 省 動 動 , 現行 同 成 , 時 最 7 漢字 先 , 有 是字 般 的 此 人 筆 枿 人 必 叉 퐖 運 Ŋ. 案 想 動 的 起 , , 了 主 簡 演 張 俗 化 字 簡 到 注 體 Q 字 錢 音 玄同 漢字 0 到 在

ナニ 年 西 亢 九三 四 有些人提創 天 衆語 蓮 動 , 引 起了 手 頭 字 運動 0 第二 年 敎 育 部 也 曾 頒 行 過 次簡

體行 三百二十 [JL] 個 o

人主 堂 的 張 舶 所 以 俗 **字**: 邮 叫 別字 做 ΉĒ J. 姐 4F 等於主張 字 重 新 , 找 是 H 因 一為有些 鮗 來 《去筷子 , 鎕 一俗字 成 鉛 Ž 字 F-如 , 果為東 抓飯 仿 佛 復 活 了宋元 是 総算 加 不得 T 午 坊 盐 刻 種 的 , 改革 戲 , 其 曲 實就 小 說 是早 , 雖 已通 也新奇好 行 而 ħ 不 登 , 其至 於 大 還有 雅之

用

,

,

用

吃

,

此 有 數 額 的 目 外 不 至 於 的 大堆 多 記 飾 , 號 記 倒 體 字 是 號 終 外 Įų 묓 究 以 , 簡 是 加 推 行 上 行 俗 字 不 的 不 通 大 , 套 雖 的 同 然 新 , 的 不 因 記 爲 見 得 逭 號 往 能 , 往 畫 往 往 有 終 連 0 過 創 但 滥 改 如 者 造 果 自 要 的 字 己 , 也 字 它 會 间 們 忠 簡 的 記 之, 目 3 的 是 怎 麽 個 在 寫 减 的 個 省 雏 地 J ifij 盐 减 要 省 0 ۸. 這 家 改 種 去 造 字 記 , , 憶 任 如 原 其

,

0

在 省 無 漢字 , 關 只 的 有 些 **繤可以找出若干基本文字** 剩 0 人 但 兩千 是 看 中國 出漢 , 文字 字 是 無 的 法 很 毛 應 難 病 付 制 , 不 定 的 它 任 , 0 需 笙 也 如 畫多 'nĴ 其 用 不用 多少 以 虚 而 量 媳字 的 在字數多, 範 地 簡 ifij 圍 化它們 說兒子 0 雖 所 則 以又 的 的 我 寫 太 們 法 太 有一 通 用 , , 但 確 的 種基本漢字的 是不能 總 字 還 , 不過五 儒要音 適 應 符文字 六千 運動 這 個 0 來作 但 語 這 和 言 如 字 黻 我 0 我們 們 助 的 形 省之又 體 爲 是

三十一 新文字 注音字 拼音字 • 新形聲字 新漢字

字 , 後 從 商朝以來,中國文字就已不是圖書文字 水逐漸簡 化 成為若干符號 , 加 L 無 派限的形 , 可 **臀文字** 也不是純粹的聲符文字 , ıfij 所 띰대 #3 弊 , 在 0 原 它們 始時 是 總是 ---種 小 注 部分的 音 的 文字 圖 費文

個 語 言 毎 , 有時 個 注 音文字 這 個 語 , 言 依 經 過 原 則 說 個 長的 , 應該 時期或方言等的影響 標的 '音符同 音 , 音素上起了 , 但 是 有 時 變化 這 個字 有時 本就不能 經過 種 種 貼 初 的 偶然的錯 地代 表 這

文 * 的

誤 , 粘 果 , 中 國 文字 的 蜂母 , 常常 不能代表讀 音 0 ùį 種 現象 , 時代愈久愈顯著 , 所 以 , 到了 近代 大家

都覺得漢字不容易識,而主張要改革。

年 後 氏 本 同治六年 有送氣符號 有 遠 此 在 外 |明 國 代 毅 , 娗 就 , 士 標 人威德(T.F. Wade) 用 有 四 羅 利 磐 瑪 馬 的 字 鑀 數字, 金尼閣 來拼 方 现 等所 任 , 用羅馬· 如 都 做 的羅馬字拼 略 蘇 去 白 字 , 母拼 上 成 爲 海 ·宾 音字 不完備的 自 著 , {語 {語 [音 渐波 枡 , 威 {[] Ħ 這 九 ₹遡 , 本是爲他們自己用 | 魔門 }集 , 就 白等, 是 現 用 **4**E 常用 以 翻 的 的 譯 威 學 0 式 {經 隔 排 1 0 三百 法 八六七 0 多年 威

府 ${f E}$ 照 集 議 的 中 官 國 , 爭 話字 人自己 母 , 跟 削 採 勞乃宣 用 造字 , 母 制 定了 的 , 舶 是 字 在 套勺夂等 įμ 0 午 從 清末 以 後 的 到 1 字 **月國** , 有 母 三年 此人 , 到 尺國 是用 __ -逨 Ł 九 年 記 ---三 方式 九一 的 , 縵 , 算 有些 八 由 是 由 專 教育 家的 屬於拼 部 豣 音字 公 究 布 創 母 造 0 , 的 進 , 後者 mi 爲 政 有

生. 以 後 這 繼 套 字 提 倡 母 最 鑄 先叫 造 把 做 注 音符 注. 音字 號 排 銀] 死 , 後 在 漢字旁 來定為 國音 邊 的 鉛字 字 母 第 , 稱 ___ 式 爲 注 , 音 叉 後 漢 字 來索 性 改 稱 爲 γŧ. 音 符 號 , 尺國 四

字 字 以 旁 後 邊 有 的 人 , 就 附 批 得 屬 評 物 魚 注 忘 音字 , 筌 린 經 枡 , 把 認 是 退 竨 識 此 漢 步 字 字 的 母 的 , 都 因 人 送給 就 為勞乃 不 爪 肯 唯 宜 廚 國 27 的 去了 簡 , 7 沒 有 0 是 我們 認 用 識 作 常 漢 \mathcal{H} 字 看 衆 見 的 敎 許 人 育 多 雖 的 小 則 Ŗļ. īŋ 種 生 以 新 學 邸 文 字 會 智 1 , , 逼 等 而 到 ŻΈ. 套字 認 音 字 識 母 母 Ţ Á 到 此 是 漢 漢

不 中學 還 助 鳢 碼 是 注 被 字 民 意 肼 , 國 種 已完 Ŧi. 的 道 十 筆 文 此 敲 門 檢 字 開 全 年 学 豪 磚 忘 , 以 愐 的 卻 7 , 後 以 只 書 好 0 至 肿 是 丰 , 像 ſſ ? 要 庋 科 يالا 擷 種 由 凇 原 Ŋ. 法 時 因 Ľ 注 者又 代 是 具 眘 , 大 字 小 , 這 提 梦 T 學 套字 廿 倡 數 生 具 火 是 母 改 人 稱 唸 革 三(字 都 爲 並 սլ 漢 沒 學 注 不是 字 有 可 音 經)百 筕 , 蹴 不 日 到 過 Ħ 號 常 民 用 0 的 , 國 家 名 的 , 質 --那 姓 , 就 例 是 Ħ. 在 F 年 無 如 更 通 怪 般 速 相 字 過 推 記 筕 的 7 ŗ 文 書 行 , T 打 籍 , 套 字 跟 \equiv 但 , 國 ЛЦ 等 是 , 報 語 十 不 到 顧 紙 雑 年 考 是 名 上 馬 川 Ŀ , 쇉 是 字 沒 義 秀 不 人 仃 都 才 甪 , + 就 舉 需 很 的 大 -Ł 要 धी 人 , 年 H'J 以 以 只 的 效 用 知 後 , 果 四 作 道 , 九 侚 這 誰 鬞 0

二八 用 國 音字 母 第二式 的 名 義 來公 布 頒 扩 0

不過 易 交 從 學 任 通 表 削 會 部 面 的 , 用 何 維 上 譯 比 也 馬 4 還 字 音 民 拼 是 也 没 谙 0 套 有 所 , 是 符 依 以 過 淲 爲 逭 外 iii. 種 , 相村 ĪII 蚁 國 是 標 語 人 用 準 雑 是 馬 很 的 4 難 , 儘 巚 也 管公 有 的 徘 是 爲在 有 號 Ť , 中國 尤 炙 少 其 11 车 是 傳宗 排 , 音 敎 的 般 荆 繸 人還是 化 現 , 太 **1**1: 用售式 複 卻 雜 要 來 , 的 在 替代 拼 智 音 中國 識 , 分 就 4 ľij 文字 是 裹 也 不

容

部

會 以 終 應 熱 用 民 쁾 衂 胩 很 過 + 不方 三年 陣 便 現 , ~ 뫫 着 仼 孔子 似乎 大 衆 मि 謡 無 以 運 動 人提 讀 成 呗 來的 空子 起了 拉丁化 他 們 牞 文字 雖 然用 , 來寫 是 ---方言 種 簡 單 卻 的 不能 粗 糙 和 的 任 拼音文字 何 桶 方言符 沒 有 四 擊 雖 , 然 所

文 字 的 學 本

,

H

o

不能 來寫 整 囡 此 語 理 通 彙 羅 馬字 集 俗 的 , ,跟拉丁 小文件 成 爲 不刊 化新 0 之典 在 整個 文字, , 整個 政 都是拼 治環境沒有改變 中國語言還不能適應 音文字 , 難 , 整個 然所用的字母 這種 中國文化教育 新 文字 , 是很 的 時 還只 現成 候 用 , 漢字 這 的 種 洋玩意兒 新 , 文字 整個 是沒 中國 可 有 是 的 法 語 只 子長 能 詞 還 用

們覺得 注 中國文字太難認的 音漢字卻是道地的,可是十分蠢笨的,舊調重彈的注晉文字。 時候 , 就主張文字是應該改革的 , 可 是到了實際要改革時 由此,可見一般人的保守性 , 卻 畏 恵了 0 退縮 在我

戍

的

7 0 我 們如其想一想中國文字的聲符,從來就不固定,如

聚==炒

廟

11

庿

證

I

証

據──据

機

||机

燈||灯

楔=-祆

퓉

洒

作||做

稷=粽

惟——惧 橋――桔 賊 賍 繍川 綉 梅--- 梹 藥||葯 勳||助 價||价 掠 **第**

統 我們爲什麽不在改革文字時 讀 音, 不創 造新文字而 只 , 做 因利乘便 認 識 文字 , 把舊的不容易認 的 ____ 種 Ţ Ħ , 注 音符 識 的 聲符換掉了 號 먯 呢? 爲什麼不改革文字而只想

跟 以 、改為浪 舊形 有幾: 、弊字 位 , 朋友 混 這 淆 種 想 方 , 例 法 創 如涼字 固 造 然是 新 形 改作 最 飕 文字 自 浪 伙 , 的 把舊 雖可以避免了讀成京聲, , 1日 是 的 不 撆 容易 筕 廢 實行 掉 , 換 0 第 L 另 卻叉會讀 , ___ 個聲 有些字沒有 韻 密 成原來浪字來宕切的 合的 適 漢字作 當 的 同 音字 聲符 0 义 第 例 音了 如 凉字 容易 0 第 Ħ

 \equiv 由 於方 H 的 不同 , 涎 種 新幹 筕 的 讀 法 , 很容易發生 歧 異 , 就 义 利 舊形 聲字 的 弊病 樣了

全 確 数 , 革 注 遥 隨 音 來了 時 漢 字 可 以 所 0 但 改 注 是 畃 IE 注 擊 的 音漢字至 音 0 它 , 幾乎 旣 然 今沒有 其 是 備 排 1 音 所 的 Ĵ 敢 有 , 認為 漢字 當然 是 是 的 儮 JE. 種 點 確 文字 的 , 除 , Ţ 我 o 它們依 太笨 們 如 以 其 舊只 覺 外 , 得 有注 可 那 是 __ 漢字 音 個 存 符 不容 號 號 的 或 易 字 功 崩 認 母 識 有 , 只 的 此不 用 短 在 處 Ē 敎

小

學.

生

,

只

能

應

少

數

人的

濡

要

,

只

能

刊

疗

些小

型

Ŧij

物

大有 無 人 用 外 讀 7 因 鍇 簡 爲 , 的 該 注 直 廢 危 是 音 漢字 險 不 丽 可 不 , 如一 能 蚁 , 不 的 廢 == 是 O 3 還有 新 新 的 |漢 24 字 艖 聲符 退 百個 0 因 , 卻 最 爲 之乎者也」之類 舶 只 往 當作 單 音 漢字太 的 文字 符 號 笨 , , 也 作 , , 是 垮 任 最 個字往往 注 往 通 • 音漢字裏, 在 用 的 FII 往 文字 有了 刷 胩 兩重 브 , 卻 本 是 聲符 非 只 ___ 是 個 注 上一個 品 笨 , 號 物 舊 的 , , 音不 不 書 擊 是 寫 符 **j** 形 , 除了 有此 臀 サイ , 也 少 早 是 數 不 닌

一個無用的累贅。

分 符 我 們 , , 主 可 用 我 要 以 拼 Æ 只 寫 音 的 古文字 改 方式 是 動 保 留 替 形 盤 學. 代 文字 舊聲 部 導 分 論 意 符 , 時 把 符字 , 舊聲 這 曾 , + 經 符 作 幾 提 改 爲 年 出 為新 基 來 過 本 , 文 的 曾 個 字 拼 看 新 音的 見 3 形 過 都 聲字 擊 是 很 符 最 多 的 0 通 的 喜 中國文字 用 類 案 最 似 , 容 的 主 易 計 張 本 認 趫 保 來 識 0 留 Ė 仴 的 漢 * 都 我 字 **長形**で 的 , 的 不 計 形 野字 書 必 式 加 , 後 , 上 可 整性 來 改 作 修 革 基 漢 0 IE 字 本 1 這 字 樣 的 的 部 蟿

文

*

約

十 愈 盡 符 量 , 字 所 地 ネ 保 以 過 應 存 幾 用 舊 新 百 的 字 個 , 的 , 但 所 地 是 方不 以 닌 依 經 舊 太 改 是 多 革 容 , Ī 卽 易 我 學 使 們 33 不 所 崩 的 要 白 0 改 旧 追 革 냳 的 個 # , 本字 新 不 字 容 的 , 易 用 也 認 途 μŢ nik 最 以 的 從 廣 文字 .E , 下 Æ 0 文 幣 我 推 通 現 書 測 在 籍 丽 把 得 裹要 這 0 ı[†]i 逋 種 文字 到 樣 百 , 稱 我 分之六七 們 爲 新 ո 漢 以

字

生 廢 底 推 並 , 豊 翻 不 在 黎 以 不 , 就 錦 另 爲 然 是 熙 起 我 先 爐 , 生 他 的 簫 計 似 新 , 乎是 文字 劃 因 淮 爲 谷 音 他 , 漢字 他 走 是 是 極 衂 端 贊 時 iji nii 的 雞 成 , 滬 丰. ļ" 我 17 張 個 曾 iili , 怕 經 娱 的 1ci 뫲 是 , 蓰 他說笑話 索 不 0 過 性 譲 萮 漢字 4 , 注 糟 您 ŀ 如 肯 去 把注 nſ , 完 作 首漢字 全 - -保 間 守 過 渡 H 史 的 間 是完 橋 用 梁 不 全 着 0 不 但 的 要 是 擎 |漢 錢 符 玄间 字 抽 掉 , 徹 先 作

漢 能 以 注 及 宇 行 膏 跟 得 現 |漢 0 在 왩 字 通 逎 然 個 , , , 過 計 累 通 , 道事 1 贅 行 劃 + 不 的 配 惰 幾 適 未 合 年了 於用 的 是 必 合 新 很 的 嫌 分 , 理 雖 注 類 難 0 音 則 伹 法 的 符 是 和 , , 新 那 錢 號 , 一錢 胙广 先 , 的 我 先 字 生 生 典 們 懷 是 泉 能 編 基 $[\mu]$ 本字 樣信 샾 帲 羬 久 法 它延 念的 宿 , , 那 在 بالإ 棱 一般 J 在 下 字 先 還 需 去 4 要 是 是形 很 維密 , 排. 永 臀 多 垂 遠 , _f HF: 的 , 是過 將 枡 佣 , 老 以 起 究 渡 及 我 0 , 7 時 . ئىز 我 總 期 們 體 是 種 色 礁 床 竹 批 ? 朋 舶 得 F 架 合 化 知 推 理 14 道 翻 , 字: 漢字 的 , 改 床 台 开? 革 ネ <u>:</u> 理 的 如 , 鴤 的 選 JE. 牀 未 擇 改 是 的 必 革 ,

的

任